Le Richelieu

DÉCLARÉ ORGANE OFFICIEL DE L'ACTION CATHOLIQUE DANS LE DIOCÈSE DE SAINT-JEAN-DE-QUÉBEC, LE 22 JUIN 1937

Vol. XXVII — No 14 SAINT-JEAN, JEUDI LE 22 FEVRIER 1962 92

► PRES D'UNE CENTAINE d'étudiants et d'étudiantes ont participé dimanche dernier à Longueuil à une journée d'étude sur le cinéma préparée par l'Office diocésain des techniques de diffusion. On voit ici une équipe discutant avec les deux organisateurs de la journée, MM. Paul Labelle et André Archambault. (Photo R. Charpentier)

Une centaine d'étudiants participent à une journée d'étude sur le cinéma

L'Office diocésain des techniques de diffusion organisait dimanche dernier à la Maison des Oeuvres de Longueuil une journée d'étude sur le cinéma à l'intention des étudiants et des étudiantes des classes supérieures du diocèse déjà membres du ciné-club de leur école. Près d'une centaine de jeunes étudiants ont participé à cette journée sous la direction de M. Paul Labelle, chef du secrétariat de l'Office et de M. André Archambault.

Au cours de l'avant-midi, trois courts métrages ont été présentés: "Au bout de ma rue", "Le berger", et "Corral". Ils furent suivis d'une étude faite par M. Archambault sur le langage cinématographique. Les étudiants divisés en une dizaine d'équipes eurent ensuite à répondre à un questionnaire au moyen duquel ils purent vérifier leurs connaissances en technique cinématographique.

Au début de l'après-midi il y eut un retour sur l'étude faite le matin puis M. Labelle présenta un long métrage "Les Aristocrates", réalisé par Denys de la Patellière d'après un roman de Michel de Saint-Pierre, avec Pierre Fresnay et Brigitte Aubert. La projection du film se termina trop tard pour qu'on put amorcer la discussion sur les valeurs prépondérantes de ce film. Les étudiants furent invités à faire parvenir leurs remarques au secrétariat de l'Office diocésain des techniques de diffusion.

Dans les quelques voeux

(suite à la page 13)

Le Séminaire et le séparatisme

Le séparatisme soulève de nombreuses discussions dans notre province et même dans tout le pays. Ce sujet aura bientôt ses échos à Saint-Jean. En effet, des élèves du cours d'Histoire internationale du Séminaire de Saint-Jean tiendront un débat sur le sujet. Le débat n'a pas pour but de trancher un problème si complexe mais de faire connaître les talents oratoires du Séminaire tout en faisant avancer la science des auditeurs sur la question du séparatisme. Vous êtes donc tous invités à venir vous renseigner et encourager ces élèves, le 29 mars au soir, à la salle académique du Séminaire,. lors du débat final.

Assemblée diocésaine spéciale des Cercles d'Economie Domestique

Tous les membres des Cercles d'Economie Domestique du diocèse de Saint-Jean sont convoqués à l'assemblée spéciale qui aura lieu le lundi 26 février à 7 h. 30 p.m.

Cette réunion se tiendra à l'école Sainte-Agnès, 1615 rue de l'Eglise à Saint-Josaphat.

Le but principal de cette assemblée: L'organisation du congrès diocésain, qui se tiendra fin mai, et du congrès provincial, qui aura lieu au Séminaire de Saint-Jean, les 21, 22 et 23 août.

Etant donné l'importance de cette réunion, nous insistons pour que tous les membres y assistent.

La réussite d'un congrès dépend de la collaboration de chacun. Nous espérons que vous répondrez en en grand nombre à cette convocation.

Prochaine réunion des Foyers N.-Dame

La prochaine conférence des Foyers Notre-Dame du diocèse de Saint-Jean aura lieu à l'Externat classique de Longueuil, mercredi le 28 février à 8 h. 15 p.m.

La conférence sera donnée par M. et Mme Rosaire Mathieu, de Saint-Basile-le-Grand. Ils traiteront de la vie liturgique au foyer, spécialement en ce qui concerne le Carême, la Semaine Sainte et la fête de Pâques. M. et Mme Mathieu appar-

(suite à la page 13)

Violent incendie à Saint-Luc

Au début de l'après-midi, lundi, un violent incendie a détruit une des vieilles maisons de Saint-Luc qui était occupée par M. et Mme Roland Clermont et leurs sept enfants et par M. et Mme Arthur Clermont, les parents de M. Roland Clermont.

C'est vers midi et quinze minutes que le feu s'est subitement déclaré dans la partie arrière de la maison, là où logent M. et Mme Roland Clermont. La maison est située à un mille et demi passé Saint-Luc.

Vers 1 h. 30 p.m., les pompiers de Saint-Jean, sous la direction du chef Antoine Morin, se rendirent sur les lieux afin de combattre l'élément destructeur durant la majeure partie de l'après-midi.

La maison de deux étages est une perte totale. Il ne reste seulement que des murs de briques fortement ébranlés. Elle abritait au total onze personnes. Les occupants purent se sauver à temps, mais il s'en fallut de peu que le bébé périsse dans les flammes. Dans la hâte de sortir on oubliait le bébé; finalement on pensa à lui en l'enveloppant rapidement d'une couverture et en le sortant à l'extérieur. L'instant après, tout était en flammes.

On ignore la cause du feu; toutefois. des cultivateurs, d'après leur expérience, croyaient que le feu avait été causé par une défectuosité dans le système électrique.

La perte s'élève à plusieurs milliers de dollars. Cependant, on a pu sauver la grange et quelques autres bâtisses voisines.

► LA MAISON de deux étages qui a été détruite par un incendie, à Saint-Luc, lundi après-midi. Elle était la propriété de M. Arthur Clermont qui l'habitait avec son fils et sa famille. (Photo Ken Wallett)

AU CONSEIL DE VILLE

En suivant l'ordre du jour

- Contrat avec la Corp. de Gaz Cartier
- Projet de stationnement élevé
- Fin des travaux d'hiver
- Avec le fonds industriel
- Démission de l'ingénieur Gaudette

Après l'item du Plan général d'urbanisme, l'assemblée s'est poursuivie rondement et on est parvenu à épuiser l'ordre du jour à minuit. M. le maire Desmarais fut appelé à voter une autre fois devant l'égalité des voix. Il s'agissait de permettre le stationnement au public les samedi et dimanche dans les espaces réservés au personnel et aux membres du Conseil de Ville, en arrière de l'Hôtel de Ville.

L'échevin Lorrain a proposé, secondé par l'échevin Armand Pilon, que le public en général puisse stationner dans les espaces réservés les samedis, dimanches et jours de fête. En amendement, l'échevin Roy, secondé par l'échevin Fortier, propose que le stationnement soit permis dans cet espace réservé les dimanches et jours de fêtes, mais non le samedi. On voté pour l'amendement, les échevins Fortier, Lorrain et Morin. Ont voté contre l'amendement, les échevins Mercier, Lorrain et Pilon. Appelé à donner son vote, M. le maire a voté contre l'amendement, se déclarant ainsi en faveur du stationnement général à cet endroit, les samedis, dimanches et jours de fêtes.

— — — —

Contrat à la Corp. de Gaz Cartier

M. le maire et le secrétaire ont été autorisés à signer le contrat accordant à la Corporation de Gaz Cartier une franchise pour la Cité de Saint-Jean. A noter que le contrat mentionne que cette franchise n'est pas exclusive. M. Dessaules, représentant la Corporation de Gaz Cartier était présent et on lut le contrat afin d'être bien au courant des changements qu'on y avait apportés. C'est l'échevin Richard Mercier qui a proposé la résolution accordant le contrat et il fut secondé par l'échevin Joseph Morin. Après l'adoption, l'échevin Lorrain a demandé à M. le secrétaire d'enregistrer sa dissidence, parce qu'il aurait voulu "l'avantage de la compétition avec la Ville de Montréal". On se souvient que la signature du contrat a été retardée, parce que M. Lorrain voulait y faire inscrire une clause par laquelle la Corporation Cartier s'engageait à fournir le gaz au même taux que celui de la Ville de Montréal. Après renseignements, on s'est rendu compte que cette clause était illégale parce que seule la Régie provinciale fixe les taux.

LES TRAVAUX D'HIVER

Les travaux d'égout et d'aqueduc sur la rue Champlain tirent à leur fin. M. Emile Custeau avise que lundi soir, on a fait congédier 60 employés sur un total de 114. Il est ensuite question de location de machinerie nécessaire et M. le maire dit qu'il a reçu des plaintes à l'effet que les mêmes entrepreneurs étaient toujours encouragés. M. Custeau, gérant des travaux, dit qu'on a accordé tout le monde à tour de rôle. M. André Boucher interpelle M. le maire et demande pourquoi il n'a pas eu sa part. Il ne fut employé que huit heures avec sa machinerie et dit que ce serait M. le maire lui-même qui l'aurait fait renvoyer. M. le maire dit, qu'en l'absence de l'échevin Pilon, président de ce Département, il a demandé que, quand il y aurait nécessité, on fasse location de machinerie d'entrepreneurs qui paient taxes et licences. M. Boucher replique qu'il est payeur de taxes. M. Pilon dit qu'il avait été entendu qu'on devait encourager les entrepreneurs de Saint-Jean. M. Boucher demande si M. Ouimet est de la ville de Saint-Jean. Finalement, M. le maire, de l'avis des membres du Conseil, demande au secrétaire de faire préparer une liste des contracteurs et payeurs de taxes et d'appliquer la politique d'encouragement à tour de rôle.

LE MINISTERE DE LA VOIRIE ET LES TRAVAUX RUE CHAMPLAIN

M. J.-A. Racicot, du Ministère de la voirie provinciale, apprend de l'inspecteur Larose, que la Cité poursuit des travaux, rue Champlain, sans l'autorisation du Ministère, dit-il, dans une lettre. La Cité avait demandé l'autorisation mais ne l'avait pas encore obtenue. Il dit que la Cité devra verser un dépôt de $5,200 pour que le gouvernement termine certains travaux non exécutés suivant la formule provinciale. On répondra qu'on n'a pas enfreint les exigences provinciales; qu'au contraire, une fois les travaux terminés, il y aura forte amélioration. qu'on installera 12 puisards alors qu'il n'y en avait qu'un, autrefois. On est à améliorer la situation et les travaux se termineront. L'échevin Lorrain dit, d'un ton badin, qu'il trouve étrange que le présent gouvernement demande de l'argent dans cette circonstance alors qu'autrefois, le gouvernement en donnait.

FEU ET POLICE

Le directeur Charron fait part que la voiture Chevrolet 1960 du Service de la Police, avec un total de 58,000 milles, devrait être échangée. L'échevin Roy suggère qu'on demande des soumissions pour l'achat d'une automobile 1962 pour la police mais qu'on ne donne pas la voiture 1960 en échange. Cette voiture serait peinturée de couleur rouge et servirait, une fois les réparations faites, au directeur du Service des incendies. La suggestion prend forme de résolution et est adoptée à l'unanimité.

L'assistant - secrétaire Georges-Aimé Martel, sur la recommandation favorable du Directeur Charron, est engagé définitivement au salaire de $70 par semaine.

Il est question de nommer M. Martel, comme deuxième assistant-greffier à la Cour Muncipale. C'est le secrétaire Wilfrid Boutin qui est le greffier; le secrétaire de la police, M. Gagné, est l'assistant-greffier actuel. On étudie la suggestion et on se demande si on serait dans la légalité. Finalement, M. le maire demande à M. le secrétaire Boutin de rencontrer le directeur de la police, M. Charron et d'en discuter.

ASSISTANT-CONTREMAITRE

L'échevin Fortier suggère que M. Geoffrion, le surintendant des parcs. soit nommé assistant-contremaitre au département de la voirie, depuis le mois de novembre jusqu'au mois d'avril. Le Conseil est d'avis que M. Geoffrion devrait être nommé assistant-contremaitre pour toute l'année. Il rendra service à ce département quand il aura du temps libre. L'échevin Lorrain se dit heureux de voir que M. Geoffrion est honnête en voulant travailler, en voulant faire quelque chose. L'échevin Fortier dit que M. Lorrain vient encore de démontrer sa mauvaise foi et son ignorance, puisque M. Geoffrion fait un travail continuel comme surintendant des parcs et au Département de la voirie, où il a rendu de grands services durant tout l'hiver. Le salaire de M. Geoffrion est porté à $80 par semaine.

STATIONNEMENT ELEVE

M. A.C. Fleischmann, ingénieur, a soumis à la Cité un important projet de stationnement, avec une plate-forme élevée, sur la Place du Quai, depuis la rue St-Jacques jusqu'à la rue St-Georges. La plate-forme de 18 pieds de hauteur, avec voie d'accès dans les deux sens, pourrait recevoir 100 automobiles. Au-dessous de la plate-forme, il y aurait espace de stationnement privilégié au prix de $10 par mois. Le coût total, y compris les honoraires de l'ingénieur, serait de $102,045. On estime des revenus annuels de $21,900. Au point de vue esthétique, on croit que ce serait une belle amélioration. particulièrement par l'illumination du soir. Le projet intéresse les membres du Conseil. On s'assurera d'abord auprès du Ministère des Transports de la possibilité d'entreprendre de tels travaux sur sa propriété. Il s'agira de passer un contrat à longue échéance. On soumettra aussi le projet aux urbanistes pour connaitre leurs opinions quant au site.

FONDS INDUSTRIEL

Le gouvernement provincial donne son approbation pour la création du fonds industriel de $250,000. Les deux industriels intéressés, Croydon Mfg et Canada Dye Works seront invités à venir rencontrer le Conseil de Ville pour exposer leur demande. On veut s'assurer d'abord que les prêts consentis contribueront à augmenter la main-d'oeuvre, principal but du fonds industriel.

DEMISSION DE L'INGENIEUR

A la fin de l'assemblée, M. le maire a donné lecture de la lettre de démission de l'ingénieur Edgar Gaudette dont on trouvera texte dans une autre colonne. Comme cet item n'était pas à l'ordre du jour et que les échevins Roy et Fortier étaient absents à ce moment, on en discutera lors de la prochaine assemblée. La démission prend effet le 30 avril. M. Gaudette était à l'emploi de la Cité depuis 25 ans.

DIVERS

Le projet de stationnement annuel au prix de $10 sera étudié lors de la prochaine assemblée.

L'échevin Fortier demande de remettre à la prochaine assemblée l'avis de motion qu'il avait donné au sujet du sens unique des rues Laurier et Notre-Dame. Ce règlement 658, adopté au début du mois

(suite à la page 7)

Promotion pour M. L. N. McMillan

A l'assemblée générale annuelle de la Dominion Oilcloth and Linoleum Co. Ltd., tenue ces jours derniers à Montréal, M. L. N. McMillan, de

Saint-Jean, ancien contrôleur de la Cie a été nommé vice-président des Finances de cette importante firme.

M. McMillan est un de nos concitoyens bien connus par son esprit civique. Il fut l'un des fondateurs de la Chambre de Commerce des Jeunes de notre ville et s'intéressa activement à plusieurs mouvements sociaux.

Projet d'une aréna à Iberville

Mardi, le 20 février S. H. le maire Jean-Guy Lalanne convoquait ses collègues du Conseil de Ville à une assemblée spéciale.

Dès le début de la réunion, M. le maire remercia MM. Roland Grenier et Jean Camaraire, de la S. Canada Power qui, sur l'invitation de l'échevin Gagnon, étaient venus faire un exposé du projet d'éclairage fait à la ville de Saint-Jean afin de faire bénéficier le Conseil de la ville d'Iberville du même avantage s'il le désire. Après l'exposé de ces messieurs, il est proposé par l'échevin Gagnon secondé par l'échevin Bousquet, qu'une semblable étude d'ensemble d'éclairage concernant Iberville soit soumise au Conseil et ce, gratuitement.

M. le maire suggère qu'une résolution soit envoyée au ministre de la Santé à Québec, demandant la construction d'un nouvel hôpital.

Sur la proposition de M. Monat secondé par M. O. Fontaine, l'installation d'un panneau à la station de police pour la protection des marchands de la ville est accepté.

M. le maire, en prévision des prochains travaux d'hiver, a suggéré à ses collègues d'envisager la construction d'un aréna sur le terrain de l'Association Sportive ce qui permettrait entre temps de tâcher d'obtenir des octrois à cet effet.

Trois échevins, MM. Monat, Gagnon et Bessette sont désignés pour étudier cette suggestion.

La SSJB fait remarquer au Conseil que le nom de la brigade des pompiers est écrit en français d'un côté et en anglais de l'autre sur un de ses camions et elle demande que l'inscription anglaise soit enlevée et remplacée par du français. A l'étude.

Après une longue discussion concernant la construction d'un égoût sur la 6e Avenue et l'annexion du secteur Desjardins qui s'agoutterait par cet égoût, il fut décidé sur proposition de M. Monat secondé par L. Bousquet, d'inviter le Conseil de Saint-Athanase à venir rencontrer le Conseil de Ville mardi le 27 février à 8 h. p.m. afin d'étudier la question et tâcher d'obtenir leur collaboration.

Le maire et l'ingénieur sont autorisés à aller à Québec rencontrer les autorités afin d'obtenir les précisions sur l'épuration des eaux.

Sur présentation de l'échevin Bousquet, le Conseil est appelé à approuver le choix des officiers élus par les membres de la brigade des pompiers lors de sa dernière assemblée, soit F. Fontaine, chef, G. Dextraze, sous-chef, R. Demers, capitaine et M. Daneau, secrétaire. L'échevin Monat étant le seul ayant assisté à cette élection se refuse à approuver ce choix parce qu'il y a mésentente entre les membres du corps de pompiers dont la moitié n'était pas en faveur de certains officiers élus et qu'il s'en est fallu peu pour que cette élection ne dégénéré en bagarre. Il ne doit pas y avoir une telle mésentente dit-il, dans un corps public semblable qui est appelé à faire un travail d'équipe pour la protection de la population.

Afin d'éteindre la flamme d'ambition qui semble consumer certains pompiers, il fut décidé à l'unanimité, qu'à sa prochaine assemblée, le Conseil désignera lui-même celui qui sera le chef de la brigade, après quoi ce dernier et les membres du Conseil choisiront les autres officiers. En agissant de cette façon, ils espèrent ramener la concorde parmi les hommes de ce département par trop inflammable, à ce qu'il parait.

Brefs de quo warranto

Après les élections de Saint-Remi

Le juge André Régnier a émis des brefs d'assignation de "quo warranto" jeudi dernier, le 15 février à la requête de deux citoyens contribuables de Saint-Remi, à la suite des élections municipales du 1er février.

Ces brefs ont été assignés au maire élu, M. Maurice Marotte et à un des conseillers élus, M. Paul Cardinal.

PAUL CARDINAL

C'est M. René Beaudin, contribuable, qui a déclaré que M. Paul Cardinal avait été élu échevin bien qu'il n'était pas éligible le jour de la mise en nomination, parce qu'il n'était pas propriétaire, en son nom propre, d'une propriété d'une valeur de $1,000 et plus. La requête souligne que M. Cardinal qui a été élu au siège No 4 possède une propriété d'une valeur de $5,500 suivant l'évaluation municipale et que la dite propriété est hypothéquée pour un montant de $4,600.

C'est Me Henri Choinière qui est le procureur de M. Beaudin et Me Jean-Paul Ste-Marie est le procureur de M. Cardinal.

MAURICE MAROTTE

M. Jacques Hébert, restaurateur, déclare que M. Maurice Marotte a été élu maire alors que lors de la mise en nomination, il n'était pas éligible, parce qu'il ne possédait pas des biens immeubles pour une valeur d'au moins $1000. M. Marotte serait propriétaire d'une propriété évaluée municipalement à $10,975 alors qu'elle serait hypothéquée pour un montant de $10,766.

C'est Me Henri Choinière qui est le procureur de M. Jacques Hébert, et Me Bernard Deschênes est le procureur de M. Marotte.

La requête demande que leurs adversaires, M. Maurice Lefrançois, comme conseiller et M. Rodrigue Potvin, comme maire, soient déclarés élus, étant donné qu'ils étaient les seuls adversaires.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Alcide Charest, M. et Mme Arsène Charest, M. et Mme Adrien Charest désirent exprimer leur reconnaissance à toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies soit par des messes, fleurs, télégrammes, à l'occasion du décès de M. Wilfrid Charest, décédé à Saint-Jean le 1er février 1962.

► M. et Mme Gérard Rémillard de Saint-Jean annoncent les fiançailles de leur fille Ann à M. Claude Mailloux, fils de M. et Mme J.-Arsène Mailloux, de Talon, P.Q. Le mariage aura lieu le deux juin.

Plan général d'urbanisme pour Saint-Jean

Il comprend aussi l'étude sur les annexions – sur les règlements de construction – plan de zonage – contrôle des lotissements. Coût total de $38,750 reparti sur trois années

Par le vote prépondérant du maire Desmarais, le Conseil de Ville a décidé de confier à la firme Bégin & Robert l'étude d'un plan directeur d'urbanisme pour la Cité de Saint-Jean. Au cours de l'assemblée spéciale de lundi 12 février, MM. Bégin et Robert avaient exposé l'esquisse du plan et répondu à des questions pendant plus de deux heures.

A l'assemblée de lundi, M. le maire a demandé aux échevins de rendre leur décision.

L'échevin **Richard Mercier** est d'avis qu'on devrait d'abord s'occuper de la section nord et apporter au plan Campeau les corrections devenues nécessaires par suite de la construction d'un nouveau pont.

L'échevin **Alphonse Lorrain** dit qu'il a assez largement exposé son point de vue à l'assemblée précédente; il est en faveur de s'occuper de la partie nord seulement.

L'échevin **Fernand Roy** est d'avis qu'une étude complète s'impose, qu'il faut en venir à ça et fait la proposition que les services de la firme Bégin et Robert soit retenue pour établir un plan directeur complet selon le rapport préliminaire soumis.

L'échevin **Edouard Fortier** dit qu'on ne peut abandonner le projet; qu'il est convaincu qu'un plan directeur général s'impose si on ne veut pas que, dans quinze ou vingt ans, on accuse l'administration actuelle d'imprévoyance. Un plan directeur est tracé pour une période de 20 ou 25 ans; c'est dire qu'on prévoit. Il seconde la proposition de M. Roy.

L'échevin **Armand Pilon** se demande comment il se fait que l'échevin Lorrain n'est plus en faveur d'annexion alors qu'il était tellement en faveur d'annexer Saint-Eugène et Grand Bernier et qu'il en parlait si souvent. L'échevin Lorrain répond qu'il sera toujours temps d'annexer plus tard.

L'échevin **Joseph Morin** dit qu'il est en faveur de voir les urbanistes Robert et Bégin, préparer un plan pour la section nord et étudier aussi les projets d'annexion est, sud et ouest.

A ce stage, M. André Boucher qui est dans la salle, demande le coût des honoraires des urbanistes. M. le maire donne des détails et en vient au coût total de $38,750. M. Boucher demande pourquoi on n'a pas demandé des soumissions, alors qu'on en demande pour acheter un simple revolver. On répond que lorsqu'il s'agit de travail professionnel, on prend des références pour obtenir les plus compétents. L'échevin Fortier dit que la firme Robert et Bégin ont été les urbanistes pour les plans des principales villes de la province et qu'il ne peut être question d'enchère dans ce temps-là.

En amendement à la proposition Roy, l'échevin Mercier propose qu'on demande des prix aux urbanistes pour la section nord seulement. L'échevin Lorrain seconde. On prend le vote sur l'amendement Mercier. MM. Lorrain, Mercier et Morin votent pour l'amendement. M. Morin explique qu'il est en faveur d'ajouter l'étude des travaux d'annexion aussi. MM. Fortier, Roy et Pilon votent contre l'amendement. M. le maire Desmarais dit qu'il est appelé à voter et qu'il vote contre l'amendement et qu'il est en faveur du plan général. On comprend que le vote sur la proposition principale donnerait le même résultat et M. le maire dit que MM. Bégin et Robert seront invités à venir rencontrer le Conseil le 12 mars pour étudier le mode de paiement des honoraires et recevoir des instructions quant aux débuts des travaux de préparation du plan.

Nouvelles brèves

M. Marcel Delage, président et Me Roland Tremblay, ex-président du Club Richelieu Saint-Jean se sont rendus à Ottawa, en fin de semaine dernière pour assister au congrès annuel de la Société Richelieu.

x x x

La Société Saint-Jean-Baptiste, section Marguerite Bourgeois, tiendra sa réunion au local habituel, mercredi 28 février, à 8 h.. Il y aura partie récréative et plusieurs prix à gagner.

x x x

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. et Mme Jean-Paul Adam, de Saint-Valentin, en convalescence à la suite d'un accident d'automobile, survenu près du golf de Saint-Jean.

x x x

Les agents G. Drouin et R. Lapointe, de la Police Provinciale, qui étaient parmi les 56 cadets qui viennent de terminer leur cours à l'école de la police, ont été assignés à Saint-Jean. Les agents B. Charest et Claude Petit ont été assignés à Laprairie.

x x x

Dans le rapport financier de la Municipalité de Saint-Jean, publié la semaine dernière, on aurait dû lire "le taux de la taxe a été porté de 65c à 56c pour l'année 1962" et non pas de 60c à 50c.

Au Palais de Justice

Ubald "Zonzon" Touchette et Jean-Guy Pratte ont subi leur exament volontaire, lundi, devant le juge André Régnier et ont été condamné à subir leur procès au prochain terme des assises criminelles en marge de l'affaire des faux chèques et des faux certificats. Quant à Jacques Plouffe, il avait déjà subi son examen volontaire et est maintenant accusé de parjure. Il est toujours en arrière des barreaux. Un autre accusé dans cette affaire de faux, Pierre Trépanier, subira son enquête préliminaire sur une accusation de parjure, mardi le 6 mars, devant le juge Bousquet. Lui aussi, n'ayant pu obtenir les cautionnemens de $2000, est en cellule.

x x x

Mme BERNAIS

Dame Alvarez Bernais, accusée d'avoir pratiqué une opération illégale, a subi son examen volontaire et a été condamnée à subir son procès aux prochaines assises criminelles.

x x x

BURELLE ACQUITTE

Maurice Burelle avait subi son enquête préliminaire sur l'accusation de faux prétextes, soit d'avoir encaissé deux fois un chèque de $361 de Richelieu Woodworkers Co. Ltd. Il appert, d'après les témoignages que ce ne fut qu'une erreur sur des dates. Le juge a déclaré que, si la Couronne a des doutes sur la culpabilité de l'accusé, il ne pouvait faire autrement que de l'acquitter.

x x x

UN P'TIT DEFAUT

Gérard Lebeau est accusé d'avoir conduit alors que ses facultés étaient affaiblies et il n'avait même pas de permis. Il a déjà été accusé de refus de pourvoir et le Service Social s'occupe fréquemment de prendre soin de sa famille. A une question du juge Régnier, Lebeau répond qu'il prend un coup parce que c'est un défaut comem un autre. Il est condamné à cinq jours additionnels de prison, à $50 d'amende et il obtient un délai d'un mois pour payer.

► **L'EXECUTIF DE LA LIGUE FEMININE DE SAINT-GERARD photographié, lundi soir, lors de l'assemblée annuelle de cet organisme qui connait de fructueuses activités. De gauche à droite: Mme Benoit Champagne, Mme Joseph Leblanc, Mme Jean-Paul Mailloux, Mlle Raymonde Gravel, qui était conférencière à la réunion; Mme Georges LeSieur, Mme Roch Boulanger, présidente; Mme Bernard Lemaire. N'apparaissent pas: Mme Roland Tremblay et Mme Fernand Riendeau, aussi membres de l'exécutif.**

(Photo Ken Wallett)

Démission de M. Edgar Gaudette, i.c.

A la fin de l'assemblée de lundi soir, au Conseil de Ville, M. le maire Jean Desmarais a donné lecture d'une lettre de M. Edgar Gaudette, ingénieur de la Cité de Saint-Jean depuis 25 ans, qui annonçait sa démission qui prendra effet le trente avril. On pourra prendre connaissance du texte de cette lettre que nous publions ci-dessous. Cet item n'était pas à l'ordre du jour et le Conseil n'était pas au complet au moment de la lecture. On n'a donc pu en discuter. Ce fut porté à la prochaine assemblée.

Monsieur le Maire,
Messieurs les conseillers,

Je vous prierais de bien vouloir accepter ma démission comme ingénieur de la Cité de Saint-Jean. Je quitterai ma position le 30 avril prochain.

En vous avisant dès maintenant, vous aurez le temps nécessaire de me nommer un successeur quand bon vous semblera. Comme ce sera lui devra diriger les travaux municipaux l'été prochain, il n'est que juste qu'il prépare bientôt ses estimés, plans, pour pouvoir les faire accepter par la Commission municipale pour le prochain emprunt. Quant à moi, j'ai suffisamment de pain sur la planche pour terminer les travaux déjà commencés et mettre le tout en ordre avant mon départ.

Ne croyez pas que c'est sans regret que je prends cette décision. Appartenant à l'une des plus vieilles familles de Saint-Jean, j'ai grandi avec la ville. Dès 1926, alors étudiant à l'Université, j'étais assistant de l'ingénieur sur les travaux municipaux durant mes vacances d'été. On ne consacre pas vingt-cinq ans de sa vie dans une position responsable comme celle d'ingénieur d'une ville, sans sentir qu'en se retirant on y laisse un peu de soi-même.

Etant né à Saint-Jean, y ayant demeuré toute ma vie (moins 8 ans), j'entends bien y mourir.

Messieurs les membres du Conseil, je quitte la charge d'ingénieur de la Cité pour me consacrer à temps partiel à la pratique privée de ma profession. J'aurai encore mon bureau à Saint-Jean mais ce ne sera pas à l'Hôtel de Ville.

Votre tout dévoué,
(signé) EDGAR GAUDETTE

Conférence des humanités

La Section de Saint-Jean de l'Association des Humanités du Canada annonce une causerie par M. Earle Birney, M.A., Ph.D., membre de la Société Royale du Canada, jeudi soir le 1er mars à 8 h. 30. La causerie aura lieu à l'Ecole secondaire Beaulieu, angle des boulevards Gouin et du Séminaire, afin de permettre à toutes les personnes intéressées d'y assister.

Le docteur Birney a choisi pour sujet "The Writer and the Canadian University", et il parlera en anglais.

Diplômé des Universités de la Colombie Britannique de Califournie, de Toronto et de Londres, M. Birney est l'auteur de plusieurs oeuvres de poésie et en prose. Ces publications lui ont mérité une foule de médailles, de bourses et de prix.

L'Association des Humanités est un groupement culturel pour l'étude des arts, des sciences et des lettres. La section de Saint-Jean comprend un noyau de professeurs du Collège militaire royal, mais sont admis comme membres des personnes de toutes les professions.

A mon agenda j'ai noté pour vous

22 février:
Partie de cartes au profit du diocèse de Valparaiso à l'école Notre-Dame du Sacré-Coeur.

23 février:
Soirée récréative à Saint-Alexandre, salle de l'école du Sacré-Coeur.

24 février:
Soirée canadienne des Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc à l'école Carillon de Ville Jacques-Cartier.

24 février:
Partie de cartes à la paroisse Immaculée-Conception de Saint-Hubert.

25 février:
Assemblée régionale des Ligues du Sacré-Coeur à 4 h. à la Centrale Catholique.

27 février:
Partie de cartes au profit des Louveteaux de Saint-Edmond au Centre Récréatif.

27 et 28 février:
Journées d'études pour les producteurs de légumes à Saint-Remi à la salle de l'hôtel Normandin.

28 février:
Partie de cartes de la Fédération des Oeuvres de Charité de Saint-Antoine au collège de Longueuil.

1er mars:
Souper canadien au Séminaire de Saint-Jean.

4 mars:
Tournoi de pêche à la Baie Missisquoi.

► **A LA CENTRALE: M. J.-Guy LEDUC, président des Ligues du Sacré-Coeur du diocèse sera présent à la Centrale Catholique, dimanche prochain à 4 h. p.m. lors de la grande assemblée régionale des Ligues pour le district de St-Jean. Tous les membres concernés sont priés d'être présents.**

Le malaise hospitalier

Partout où des questions de finances entrent en jeu il est normal que cela soulève des litiges; le domaine hospitalier n'y fait pas exception. Une déclaration fracassante de la Commission générale les hôpitaux catholiques de la province de Québec publiée la semaine dernière dans les quotidiens a mis sous les feux de la rampe le malaise hospitalier qui sévit à l'état aigu au Québec présentement.

Dans l'énumération de ses doléances à la presse on relève entre autres choses le reproche que la Commission fait au gouvernement d'avoir accouché prématurément d'un programme d'assurance-hospitalisation non suffisamment mûri. Il faut admettre que la Commission a raison de se plaindre de cette précipitation. Tout le monde s'accorde à dire, et la Commission la première, que l'assurance-hospitalisation est une excellente chose. Un gouvernement prévoyant aurait même dû, après sérieuse analyse, la mettre en vigueur depuis longtemps au Québec. Or le gouvernement de l'Union nationale n'a pas jugé bon de présenter une loi d'assurance-hospitalisation pendant qu'il tenait le pouvoir. Plus habile, le parti libéral, sentant que le peuple désirait l'assurance-hospitalisation, en fit une promesse électorale. Porté au pouvoir le parti de M. Lesage talonné par l'opinion publique voulut réaliser très vite ses promesses et dès le 1er janvier 1961 l'assurance-hospitalisation devenait un fait accompli. L'achalandage des hôpitaux commença, les listes d'attente s'allongèrent et les critiques justifiables ou non se mirent à pleuvoir.

Un fait semble certain. Si l'application du programme d'assurance-hospitalisation avait été retardée de six mois pour ne commencer qu'au début de l'été, l'achalandage eut sans doute été moins grand. Chacun sait, en effet, que durant l'été les hôpitaux ne sont pas encombrés comme ils le sont durant les mois d'hiver. On ne pouvait pas choisir une plus mauvaise date pour inaugurer un programme d'une telle ampleur. Aussi, dès le départ, ce fut l'assaut vers les hôpitaux, l'encombrement inévitable, les périodes d'attente interminable, les plaintes des patients, le mécontentement de tout le monde. Un délai de six mois, outre qu'il eut permis une meilleure préparation de l'établissement de l'assurance-hospitalisation, aurait sans doute aussi amené une moins grande bousculade.

Qui est coupable? Le public a cru trancher la question en prenant les hôpitaux comme bouc émissaire et en leur donnant tous les torts. Que les hôpitaux crient justice au bout d'un an d'un pareil régime, ce n'est pas étonnant.

Les doléances de la Commission touchent aussi les frais hospitaliers. Le gouvernement avant d'envoyer ses octrois aux hôpitaux, déduit d'avance 30% du montant que doivent payer les patients occupant les chambres privées ou semi-privées. Pour être sûrs de récupérer cette somme les hôpitaux, à leur grand déplaisir, doivent l'exiger avant l'entrée du patient. Indignation de ce dernier qui accuse les hôpitaux d'être des coupe-gorge. Protestation des autorités hospitalières qui n'en peuvent mais devant cette scène qui se répète à chaque patient de chambre privée ou semi-privée. Irritation générale. Tableau!

Dégoûtée, la Commission proteste. Elle proteste aussi contre la façon arbitraire des "experts" qui ont établi les taux payables aux hôpitaux. Sur quelles normes messieurs les experts se sont-ils basés? La Commission veut qu'on le lui dise. Car elle se demande, et le public avec elle, pourquoi tel hôpital reçoit tel montant et tel autre hôpital presque identique au premier, un montant moindre ou supérieur? Tout le monde est en droit de s'interroger sur les motifs d'une échelle aussi capricieuse. Le public, pour sa part, ne s'embarrasse pas de toutes ces questions. Il constate par exemple, que les octrois reçus par les hôpitaux anglais sont plus élevés que ceux versés aux hôpitaux français. Et coûte-t-il plus cher de soigner l'ulcère d'un Anglais que celle d'un Français? Pour sa part la Commission ne demande pas expressément qu'on uniformise les taux, mais elle réclame qu'on lui explique les raisons qui font accorder des octrois différents à des hôpitaux identiques.

Révoltée, la Commission proteste aussi contre les exigences des comptables du Service d'assurance-hospitalisation. Chacun sait qu'il fut un temps, pas si lointain, où pour être infirmier cela demandait plus d'abnégation encore que pour se faire trappiste. Or, de toute évidence, les infirmiers n'ont pas l'âme des trappistes. Ils ont donc réclamé qu'on leur paye des salaires raisonnables et ils ont exigé des heures de travail moins longues. Il a donc fallu augmenter les salaires de ces messieurs qui ont eu d'ailleurs la sagesse de s'unir en syndicat, puis d'engager d'autres infirmiers. Il a fallu aussi réorganiser les services pour répondre aux nouvelles exigences et augmenter le personnel hospitalier afin de faire face à l'avalanche de patients. Or, pour toutes ces nouvelles dépenses il faut, on s'en doute un peu, des crédits supplémentaires sinon les budgets seront déficitaires. Devant les réclamations des hôpitaux, le gouvernement s'inquiète à son tour et ordonne qu'on coupe dans les dépenses tout en améliorant les services, en engageant plus de personnel et en le payant plus. Re-indignation des dirigeants hospitaliers: si on guérit les malades dans les hôpitaux, on n'y fait pas de miracles, habituellement, moins encore pour combler les déficits financiers. Alors là, complètement écoeurée, la Commission veut qu'on écoute son indignation et ses doléances. De là sa sortie dans les journaux de la semaine dernière. On y a lu quelques-uns des petits et des grands malaises qui sévissent dans la majorité des hôpitaux du Québec. Comment les résoudre? Certainement pas en dressant les hôpitaux contre le gouvernement ou le public contre les hôpitaux ou le public contre le gouvernement. A ce sujet d'ailleurs la Commission désavoue tous ceux qui voudraient exploiter ses plaintes à des fins politiques ou autres. Alors quoi? Une enquête générale et royale avec sceau et tout le bazar?

Le père de famille, cet éternel payeur de taxes, veut qu'on l'éclaire et qu'on le rassure. Quand il va voir son médecin pour les maladies des siens, il n'aime pas s'entendre dire: "Pour la radiographie, allez donc dans une clinique privée, car c'est un casse-tête à n'en plus finir que de passer maintenant par les hôpitaux". Le père de famille qui est déjà taxé pour assurer la marche du programme d'assurance-hospitalisation commence à en revenir singulièrement d'être obligé de payer pour obtenir dans les cliniques privées des soins et des examens que l'encombrement des hôpitaux ne lui permet pas de recevoir.
refuse.

Le malaise est grand dans le domaine hospitalier. Il est d'autant plus aigu que, de l'aveu même de la Commission, certains hôpitaux se sont rendus responsables de fautes qui n'ont facilité la tâche à personne. Tous, gouvernement, hôpitaux et public, doivent coopérer pour assurer le bon fonctionnement de l'assurance-hospitalisation. Et il y a une chose que les deux premiers groupes ne doivent pas oublier: c'est que finalement la note est toujours payée par le troisième.

Gérard Des Groseillers

Semaine de la Fraternité

La fraternité n'est pas une diète à courte portée

Il est des gens, et non sans quelque justification, qui frémissent à la pensée de la Semaine de la Fraternité. Il est impossible en une brève semaine d'atteindre un tel objectif. La seule pensée de surmonter en une semaine le préjugé, la peur et le chauvinisme parmi les hommes a quelque chose de ridicule.

Le but de la fraternité entre les hommes sous le regard de Dieu, leur Père, doit être une pratique de toute la vie. En fait, on la retrouve tout au long de l'histoire.

Aujourd'hui, comme jamais auparavant, en présence du défi que nous lance le monde, nous devons nous consacrer aux principes de la fraternité pendant cette semaine et y travailler pendant toute l'année. Il nous faut couper cette excroissance cancéreuse du chauvinisme et de l'égoïsme qui nous divise comme pays.

La fraternité doit nous préoccuper chaque minute de chaque heure de chaque jour de chaque année.

Confiance en chacun

Il existe de pires calamités que la bombe atomique. Imaginons que le soleil s'arrête. Ce ne serait qu'une question de jours avant que la terre ne soit qu'un glaçon. Admettons qu'il cesse de pleuvoir partout. La terre deviendrait un désert de poussière. Nous avons confiance que ces choses ne se produiront pas parce que chaque jour nous savons que la divine Providence voit à l'observance des lois qui gouvernent notre univers. Faisons donc aussi confiance à la dignité de l'homme, de tout homme, indépendamment de sa race, de sa croyance ou de sa nationalité. Usons de compréhension avec chaque homme et faisons en sorte qu'il se sente important.

Si tous les hommes voulaient ensemble pratiquer la fraternité, bientôt la bombe atomique serait démodée.

N'ayez pas peur des différences

Les différences sont une espèce de miracle de la nature. Il n'est pas deux cristaux de neige ou deux empreintes digitales qui soient identiques. Chaque parole, chaque cri a son intonation que l'on ne peut répéter parce que rien n'est statique dans le monde, tout dans la vie est en perpétuel changement. Essayez d'imaginer un monde où tous les êtres d'une même catégorie seraient semblables, ce serait la monotonie même. C'est là la faiblesse du communisme alors que les différences font la force de la démocratie. Il nous faut respecter et apprendre à jouir des différences que nous rencontrons chez les autres hommes.

Notre trésor le plus précieux

Nos enfants sont l'avenir du Canada. Nous dépensons des millions pour leur éducation et cependant nous ne faisons rien pour leur aider à s'intégrer à la société. Que dis-je. Nous mettons des obstacles sur leur route en leur communiquant par paroles ou actions nos propres préjugés. Notre monde est en constante et rapide évolution. Il faut que nos enfants se préparent à accepter le changement comme un défi et non à le craindre. Il faut qu'ils comprennent que la fraternité entre tous les hommes est l'idéal vers lequel nous tendons tous.

Ne vous en faites pas...

L'exploit astronautique du monde libre a été effectué "au vu et au su de tout le monde" . . .

GAGA RINce son oeil, aujourd'hui, sur les photos de l'exploit américain . . .

Les murs de l'Assemblée législative ont retenti d'un discours en un point du député Hercule Riendeau . . . le thème: LE GRAND OUBLIE: LE CULTIVATEUR . . . sous l'administration libérale.

Un communiqué nous apprend qu'au Bureau de Postes, on a changé les plumes grincheuses pour de nouvelles plumes à billes . . .

La Ligue Féminine de Saint-Gérard a épaté les membres du Conseil, lundi soir, avec un rapport financier favorable . . .

Dans le domaine de la finance, certaines font la barbe aux hommes . . . a dit un échevin.

Il était sincère le contribuable qui a suggéré qu'on devrait demander des soumissions avant de faire l'engagement d'urbanistes . . .

On croyait obtenir un octroi . . . on a reçu un compte . . .

C'est le cas de dire que c'est changé . . . de gouvernement . . . qui a dit: "Il faut que ça change".

L'épargne est une magnifique qualité . . . spécialement quand nos parents l'ont pratiquée . . .

Quelques définitions:
Actionnaire: des badauds qui regardent couler leur argent.
Gifle: donation entre vifs.
Savant: un homme qui en sait assez pour avoir conscience de ce qu'il ignore.
Soleil: le doyen des chefs de rayon.
Testament: le mot de la fin.

A Laprairie, on fait maison nette . . . le chef de police, l'ingénieur, le conseiller juridique, le greffier municipal . . . tout y passe.

La nouvelle équipe de conseillers prend son rôle de rénovatrice au sérieux . . .

Un juge a déclaré que la lecture d'un journal deviendrait souvent moche, ennuyante, s'il n'y avait pas d'à-côtés . . . comme ces colonnes de pince-sans-rire.

Histoire drôle:
Terriblement enrouée, une petite souris rayonné: —C'est formidable! explique-t-elle. J'ai un chant dans la gorge . . .

NORBERT

LE RICHELIEU
FONDÉ EN 1935
Journal hebdomadaire diocésain,
publié et imprimé par
LES ÉDITIONS DU RICHELIEU LTÉE
170, rue St-Jacques Saint-Jean, P.Qué.

- Membre de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada
- Membre de Canadian Weekly Newspapers Association (C.W.N.A.)
- Membre de l'Audit Bureau of Circulation (ABC)

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Le seul journal imprimé à Saint-Jean par des ouvriers syndiqués.

Directeur: Paul L'Ecuyer

LE COMITE DE MORALITE PUBLIQUE
du diocèse de Saint-Jean

Comment ne pas reconnaître, en effet, qu'une des causes, peut-être moins observée, mais non moins vraie, de l'expansion de tant d'immoralité, n'est pas due à un manque de précautions MAIS A LA REACTION INEXISTANTE OU FAIBLE DES GENS HONNETES, qui n'ont pas su dénoncer à temps les infractions faites à la loi des bonnes mœurs.

(Pie XII, 1-1-54)

— Article 413 —

Une dure leçon

Le gouvernement a changé à la tête de la Province mais les beuveries continuent dans les hôtels, le dimanche.

Une de ces beuveries a plutôt mal tourné dans un hôtel de Napierville, il y a deux semaines. A la suite d'une soûlerie, une bagarre générale éclata. Mandés sur les lieux, les agents de Police provinciale appréhendèrent un individu qui se débattait à coups de poing. Tant et si bien que les agents notèrent, avant de l'incarcérer, qu'il avait subi de multiples contusions des suites de la rixe. Plus tard dans la soirée, on constatait la mort du bagarreur lequel aurait succombé, en cellule, à une commotion cérébrale.

Voilà comment des gens passent la journée du dimanche dans la province de Québec. A tolérer les infractions et, parmi celles-ci, le fait de vendre de la boisson à des consommateurs déjà passablement émêchés, conduit tôt ou tard à des bagarres du genre de celle que l'on déplore maintenant.

Le Comité de Moralité Publique du diocèse de Saint-Jean a recommandé au gouvernement une grande sévérité dans l'application de la Régie des Alcools. Or, on sait que la loi est mal observée et que la plupart des tenanciers servent de la boisson alcoolique sans repas le dimanche. Le drame de Napierville, qui s'est produit au milieu de la soirée, aurait pu être évité si la loi avait été observée.

C'est une dure leçon mais profitera-t-elle à quelqu'un?

P.S.—Une distraction du linotypiste et un oubli de la correctrice du "Richelieu" ont fait dire au Comité, dans son dernier article, que Jésus changea l'eau en vin aux "Noces de Canada". Les lecteurs auront d'eux-mêmes corrigé cette coquille et remplacé Canada par Cana. Les miracles ont des limites!

Deux anciens délégués apostoliques au Canada au nombre des cardinaux

ROME (CCC) — Au nombre des 10 nouveaux cardinaux dont la nomination a été annoncée par S.S. Jean XXIII, le samedi 17 février, on remarque deux anciens délégués apostoliques au Canada, LL. EE. NN. SS. Ildebrando Antoniutti, nonce apostolique en Espagne, et Giovanni Panico, nonce apostolique au Portugal. Le premier a été délégué apostolique au Canada de 1938 à 1953 et le second, de 1953 à 1959.

Le Pape a annoncé que le Consistoire pour la création de ces nouveaux princes de l'Eglise aura lieu le 19 mars prochain. On sait que le 19 mars, jour de la fête de saint Joseph, le Pape célébrera sa fête patronale.

Le Sacré Collège comptera maintenant 87 membres. C'est la première fois, dans toute l'histoire de l'Eglise catholique, que le Sacré Collège compte un aussi grand nombre de cardinaux.

Les nouveaux cardinaux sont, outre Mgr Antoniutti et Mgr Panico:

—S. Exc. Mgr Juan Landazuri, archevêque de Lima, au Pérou;

Mgr Ildebrando Antoniutti

Mgr Giovanni Panico

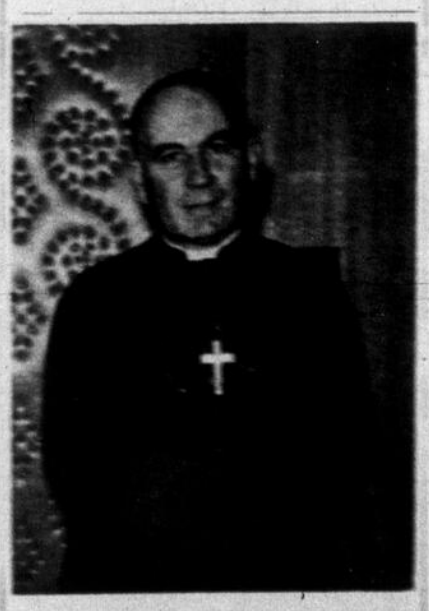
—S. Exc. Mgr Raul Silva Henriques, archevêque de Santiago, au Chili;

—S. Exc. Mgr Suenens, archevêque de Malines et de Bruxelles, et primat de Belgique;

—Le T.R.P. Michael Brown, supérieur général des Dominicains;

—Mgr Jose de la Costa Nunes, du Portugal, vice chambellan de l'Eglise catholique;

—S. Exc. Mgr E. Forni, nonce apostolique en Belgique;



S. Exc. Mgr Raul Silva Henriques, archevêque de Santiago, que Jean XXIII vient de créer cardinal, est photographié ici lors de son passage à Saint-Jean, alors qu'il était évêque de Valparaiso.

—S. Exc. Mgr G. A. Coussa, prosecrétaire de la Congrégation orientale du Vatican;

—Mgr Anselmo Amharada, Bénédictin espagnol, préfet de la bibliothèque du Vatican.

Ce consistoire est le cinquième que le pape Jean XXIII convoque depuis son accession au Souverain Pontificat.

Tribune de nos lecteurs

Parade du 24 juin: défilé national ou production d'atelier?

Monsieur le directeur:

Je voudrais saisir un sujet qui, par sa nature a tendance à fuir, car il s'agit d'un défilé, celui du 24 juin, communément appelé parade de la Saint-Jean-Baptiste. Qu'est au juste: parade d'atelier ou défilé national, en d'autre mot est-ce un signe de rassemblement ou une simple manifestation?

La critique étrangère n'a pas été tendre dans ses commentaires sur la parade du 24 juin ou en fait des gorges chaudes, mais passons! Il y a plus: dimanche soir le 4 février dernier, un programme télévisé d'Etat de Music-Hall sur un thème séparatiste mi-bouffon, mi-sérieux, la parade de la Saint-Jean-Baptiste a servi de cible au caricaturiste; dans une atmosphère agaçante de clairons nasillards et de martellement de tambour, un Frère enseignant, porte-parole des académies incarnant le système confessionnel et "rétrograde", était du défilé. Coiffé d'un chapeau antédélivien il escortait "son" corps de clairons; sa démarche embarrassée et zigzagante caricaturée à volonté semble peser sur l'avant-garde endiablée de danseurs et chanteurs de l'aile avancée séparatiste.

Spectacle rappelant le genre "historique" de "La Belle de Céans", mais cette fois, c'est un religieux enseignant de carrière qui tombait sous les coups du ridicule.

Que la parade du 24 juin dut être "récréée" qui s'en étonnerait? le théâtre se renouvelle, la parade et les modalités de notre fête nationale n'échappent pas à la loi générale. Hélas! des victimes innocentes paient, de leur abnégation, une certaine critique d'inspiration qu'on croirait congolaise à certains moments; mais, au juste qu'elle est la valeur de notre défilé du 24 juin? N'est-il pas souvent qu'un défilé d'atelier artificiel et laborieux? plutôt qu'une manifestation populaire? d'un peuple en marche dans l'accomplissement de sa vocation? Illustrons notre pensée!

Une parade du 24 juin célébrée à Saint-Césaire en 1875 nous plonge dans un monde de rêveries. Voici ce qu'en dit la chronique: "Le sermon de circonstance fut donné sauf erreur par Mgr Taché, héros de l'Ouest canadien, et ami de messire Provençal, curé de la paroisse. Le défilé s'avançait aux accords de la fanfare du Collège récemment fondé par les frères de Sainte-Croix les écoliers escortant leurs confrères musiciens; puis les zouaves, dont le zouave Plamondon, qui avait servi à Rome, en 1870; un corps de miliciens en uniformes dont quelques-uns avaient le coup de feu à Saint-Denis, l'Union des Artisans, les corps publics, etc. La matinée de ce jour historique avait été saluée par une salve de canons et des discours politiques avaient couronné cette manifestation populaire où Rome, Saint-Boniface, les Patriotes de 1837, les institutions d'enseignement et les corps publics tenaient écho chez ces milliers de villageois et campagnards et ce n'était ni factice, ni exposition de tableaux d'histoire encore moins un catalogue d'art, mais l'histoire d'un peuple en marche.

En 1915, au cours d'une brillante fête du 24 juin, un ancien du Collège de Saint-Césaire immigré dans la Nouvelle-Angleterre, faisait miroiter l'image de sa patrie d'adoption comme une seconde terre française d'Amérique avec ses institutions paroissiales franco-américaines, ses églises, ses écoles et la montée croissante du million d'immigrés canadiens; en somme un défilé du 24 juin vraiment américain! c'est-à-dire embrassant tous les canadiens de langue française de l'Amérique et leur rendant hommage qu'ils fussent des provinces de l'extérieur du Québec, voire des Etats-Unis d'Amérique.

Pourquoi se concentrer toujours en Laurentie sur les "Bords du majestueux Saint-Laurent"? N'avons-nous pas des frères dans les neuf autres provinces du Canada et aux Etats-Unis? pourquoi ne pas les inviter? Une fête nationale, c'est un rassemblement; une fête de la St-Jean-Baptiste porte comme signification profonde, une sorte d'universalisme parce que catholique; la charité nationale qui est une vertu, embrasse tous nos frères, qu'ils soient de l'Ontario, des immensités de l'Ouest et du mystique pays d'Evangéline, des Etats-Unis, de la Nouvelle-Orléans, par exemple.

Une véritable fête du 24 juin, au pays du Québec, qui se réclame à juste titre le cœur de la vie française en Amérique devrait accueillir au moins un groupe d'écoliers de langue française de l'Ontario, de l'Ouest des Maritimes et fournir l'occasion de rendre hommage aux chefs des minorités, d'autant plus qu'un sain humanisme suggère d'élargir les horizons de la Laurentie et faire échange d'idées. Nul autre que les minorités françaises peuvent servir d'intermédiaire entre le Québec et l'Amérique anglo-saxonne. Les écoliers du Québec seraient les vrais ambassadeurs pour défrayer les frais de déplacement de leurs jeunes confrères des autres provinces et les accueillir. Le défilé du 24 juin devrait représenter le peuple en marche des minorités, ainsi l'Ontario et ses universités d'Ottawa et de Sudbury, les créations franco-ontariennes, voire les paysages typiques ontariens, comme les chutes Niagara les richesses agricoles de l'Ontario du sud, patrimoine de tous les canadiens. Que de l'Ouest et des Maritimes: merveilles de sites géographiques et de foyers de sacrifice des nôtres.

Que d'écoliers français de l'Ouest ont souhaité faire un pèlerinage au Québec? Les accueillir, c'est se faire ambassadeur du Québec, à travers le Canada. Il faut également que les Canadiens des autres origines trouvent un peu de leur âme dans nos manifestations populaires et se plaisent à fraterniser.

La fête de la Saint-Jean-Baptiste doit être à la dimension de notre monde américain, le rassemblement de tous nos frères de l'Amérique; l'humanisme le commande également.

Il semble, pour conclure, que ce rassemblement national devrait commencer aux pieds des autels dans l'une de ces trois basiliques vers lesquelles accourent même les autres nationalités, et se terminer par un banquet d'Etat, consacrant officiellement les droits et échanges mutuels du Québec et des groupements français de la "diaspora".

Que le défilé de la Saint-Jean-Baptiste sorte de son atmosphère laborieuse d'atelier. De grâce, élargissez les horizons! Tant de valeurs spirituelles sont à notre portée; ne les foulons pas aux pieds!

Bien sincèrement,

Rossaire Benoit

Réponse aux "Citoyens intéressés à la préservation de la pseudo-harmonie en St-Jean"

Chers citoyens intéressés.

Permettez-nous de vous dire d'abord que votre lettre ouverte aux citoyens de Saint-Jean, parue dans les journaux locaux de la semaine dernière et qui invoque comme motif principal, la préservation de l'harmonie "en" Saint-Jean en est plutôt une qui cherche à soulever les préjugés raciaux au détriment justement de cette harmonie que vous voulez maintenir mais en vous y prenant de façon fort malhabile.

Vous n'ignorez sûrement pas d'abord, que sur cette question d'amendement à la charte, qui remplacerait l'inacceptable que représente le nom "St. Johns" par le seul nom de "Saint-Jean", une résolution unanime a été adoptée par le Conseil de Ville de Saint-Jean en ce sens. Il y a déjà assez longtemps après que les associations, groupements, cercles et organismes les plus sérieux et les plus représentatifs se soient prononcés de façon catégorique et définitive pour le seul nom de "Saint-Jean" pour notre cité.

Revenir sur le sujet maintenant, nous paraît donc non seulement inopportun et déplacé mais témoigne d'un manque total de respect et de compréhension envers la majorité (85%) de la population de la Cité de Saint-Jean.

Car, ce que notre Conseil de Ville désire corriger l'a été dans de nombreux autres endroits de la province où existaient de telles anomalies; exemple: Trois-Rivières et non plus Three Rivers, Windsor et non plus Windsor Mills, Shawinigan et non plus Shawinigan Falls comme auparavant, et partout l'élément minoritaire (4 à 5%) de langue anglaise a accepté le fait comme tout à fait normal et logique. Pourquoi en serait-il différent pour Saint-Jean?

Une telle volte-face de la part de nos conseillers municipaux ne contribuerait certes pas à rehausser le prestige de notre cité et surtout la confiance du public qui aurait raison de douter de la sincérité de échevins responsables d'un geste aussi malheureux, ce qui ne manquerait pas en plus de les exposer à la risée générale de toute la province, alors que l'on avait été unanime à louer cette initiative sensée et logique, partout.

Les arguments très faibles que vous invoquez quant à la prononciation ce qui ne mérite même pas une réfutation et ce refus d'admettre le traitement juste, équitable et même très avantageux que reçoivent toutes les minorités de la Province de Québec, qui sont traitées sur le même pied et jouissent des mêmes droits et privilèges que la majorité dans tous les domaines, indiquent également que vous ne voulez pas comprendre le vrai sens de la correction proposée, qui vise seulement à revenir au sens commun et éliminer toute confusion, puisque toute ville qui se respecte n'a toujours qu'un nom, qui ne se traduit d'ailleurs jamais, et c'est pourquoi "Saint-Jean" doit être seul conservé et non plus "St. Jean" et "St Johns" comme précédemment.

Aussi, vous nous permettrez d'être étonné de cette requête que votre groupe, qui est loin de représenter la majorité de l'élément anglais habituellement sensé et pondéré de la Cité de Saint-Jean, fait présentement circuler sous de fausses représentations évidentes, puisqu'il y est dit que c'est afin de préserver l'harmonie et nous croyons

(suite à la page 12)

Notes Paroissiales

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 18 février, a été baptisé Joseph, Bernard, Gilles, né le 9 février, enfant de M. Jacques Tétreault, C.A., et de Blanche Beaudry. Le parrain a été M. Bernard Tétreault et la marraine Germaine Dorais, grands-parents.

x x x

A la Cathédrale, le 18 février, a été baptisée Marie, Rachel, Jacqueline, Claire, née le 7 février, enfant de M. Jean-Claude Boucher et de Lise Jourdain. Le parrain a été M. Jacques Morrier et la marraine Rachel Jourdain, oncle et tante.

x x x

A la Cathédrale, le 18 février, a été baptisé Joseph, Georges, Guy, né le 1er février, enfant de M. Fernand Marchand et de Françoise Allaire. Le parrain a été M. Georges Bouchard et la marraine Monique Campbell.

x x x

A la Cathédrale, le 17 février a été baptisé Joseph, Maurice, Adrien, Daniel, né le 11 février, enfant de M. Adrien Legault et de Jacqueline Brault. Le parrain a été M. Maurice Legault et la marraine Denise Turcotte, oncle et tante.

x x x

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 18 février a été baptisé Charles, François, Paul, né le 5 février, enfant de M. Max Jequel et de Pierrette Rémillard. Le parrain a été M. Maurice Vigeant et la marraine Reine-Paule Rémillard, oncle et tante.

La porteuse a été la mère de l'enfant.

x x x

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 18 févier a été baptisé Joseph, Jean-Guy, Michel, né le 10 février, enfant de M. Michel Bonnette et de Andrée Moquin. Le parrain a été M. Jean-Guy Decoste et la marraine Lorraine Moquin, oncle et tante.

x x x

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 18 février 1962, a été baptigée Carole, Diane, Marie, née le 4 février, enfant de M. Ronald Ethier et de Louise Thomas. Le parrain a été M. Emile Thomas et la marraine Odna Boulais, grands-parents de l'enfant.

x x x

A Notre-Dame-Auxiiatrice, le 18 février, a été baptisée Marie, Johanne, Linda, née le 13 février, enfant de M. Léo Boivin et de Marie Lagacé. Le parrain a été M. Joseph Boivin, oncle et la marraine Hazel Roussel, grand-mère.

x x x

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 18 février, a été baptisé Joseph, Viateur, Christian, né le 13 février, enfant de M. Roger Gousy et de Jacqueline Paradis. Le parrain a été M. Viateur Paradis et la marraine Alice Denis, grands-parents.

MARIAGE

Bessette - Choquette

En l'église Cathédrale, le 17 février, a été célébré le mariage de M. Henri Bessette, fils de feu Joseph Bessette et de feu Zoé St-Onge, veuf de Emma Baril, à Mlle Marie-Rose Choquette, fille de feu Elie Choquette et de feu Marie-Louise Laroche. Les témoins ont été MM. Georges Bessete et Elie Choquette.

Décès de Mme Adhémar Boucher

Lundi dernier, est décédée après quelque temps de maladie, Mme Adhémar Boucher, née Louise Anna Hamel. Elle était âgée de 63 ans.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil deux fils: Jean-Baptiste, de Farnham, et André, de Montréal; une fille: Mme Rodolphe Bessette (Annette), de Saint-Alexandre; deux frères: MM. Eugène et Zéphir Hamel, de Saint-Jean; trois soeurs: Mme Elphège Huard (Cécile); Mme Rosario Trudeau (Ida), de Saint-Jean; Mme Oliva Lamoureux (Emilienne, d'Iberville; ses beaux-frères et belles-soeurs ci-haut mentionnés ainsi que M. et Mme Adélard Boucher, de Saint-Hubert; M. et Mme Conrad Dussault, de Saint-Jean; ses petits-enfants; plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont lieu ce matin, jeudi, à la Cathédrale, et l'inhumation se fera à Iberville.

Nos sincères condoléances à la famille.

Obsèques de Mme Vernon Longtin

Samedi, le 10 février dernier, ont eu lieu en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice, les imposantes funérailles de Mme Vernon Longtin, née Bernadette Poulin, décédée le 7 février après une longue maladie. Elle était âgée de 63 ans.

Précédé de dix landaus de fleurs, le cortège se composait d'une longue suite de parents et d'amis. M. le chanoine J.-Alcide Gareau, curé fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés Denis Hébert et Raoul Leboeuf, comme diacre et sous-diacre. La chorale, dirigée par M. Marc Tougas, a rendu la messe de Perosi, avec prose de Casciolini. M. B. Renaud était à l'orgue.

Mme Longtin laisse dans le deuil outre son époux, une fille: (Marie) Mme Henry, de Sainte-Marie; un gendre: M. Henry; deux petits-enfants: François et Christiane; un frère: M. Pierre Poulin; six soeurs: (Elizabeth) Mme veuve Wilfrid Monet; Mlle Irène Poulin; (Agnès) Mme veuve Georges Massé; Mlle Jeanne Poulin; (Marthe) Mme veuve Arthur Cyr; (Rita) Mme Philippe Potvin; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Pierre Poulin (Madeleine Hardy); M. Philippe Potvin; M. et Mme Robert Dodd; Mme Robert Ross; M. et Mme Rodolphe Longtin, plusieurs nexeux et nièces.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

► LES RECONNAISSEZ-VOUS? En marge du prochain conventum de l'A.C.C. et de l'E.S.B. qui se tiendra bientôt, nous publions cette photo souvenir. Assis, de gauche à droite, MM. Aimé Pinsonnault, Bernard Bisaillon et Albert Godin; debout, MM. Donald Goyette, Romelus Bisaillon et Paul Beaulieu.

Dîner-causerie en marge de la Semaine de l'Education, dimanche le 4 mars

Dimanche soir, le 4 mars, aura lieu au Club Bellerive, à 6 h. 30, le grand diner-causerie, en marge de la Semaine d'Education.

Ce diner, organisé par le Syndicat des Professeurs d'Iberville fournira l'occasion à tous les amis de la cause de l'éducation de souligner le mérite de ceux qui ont donné plus de vingt ans à la cause de l'éducation.

Il nous sera donné aussi le privilège d'entendre à cette occassion, le R. F. Clément Tousignant, e.c., docteur en sciences pédagogiques, de Louvain, qui nous donnera sûrement une couserie des plus substantielle; ceux qui ont eu la bonne fortune d'entendre le Frère Clément une fois, sont désireux de l'entendre de nouveau.

Le prix du billet n'est que de $2 et ceux qui voudraient se procurer des billets peuvent le faire en s'adressant à tous les responsables des écoles: école St-Noël Chabanel: M. Germain Leduc et Mme Bourassa; école St-Noël Chabanel, filles: Mlle Rachel Archambault; école secondaire Saint-Georges: Mlle Léonne Léger; école Notre-Dame de Lourdes: Mlle Céline Phénix; école du Sacré-Coeur: Mme Maurice Destraze.

Non seulement les éducateurs, mais tous les parents des élèves, le public en général, est invité à cet événement unique dans notre ville. Avec la collaboration de tous et chacun, les buts de l'éducation dans une société libre seront sûrement atteints.

Tél. NEptune 2-0615

Marie Lefebvre

Pianiste - Organiste

Diplômée de l'Ecole de Piano

Paris - Montréal

Ex-élève de Victoria Cartier

246 Fabrique ST-CONSTANT

PROSPÉREZ!

Devenez Propriétaire d'un Magasin Western

Avez-vous toujours rêvé d'avoir un commerce au détail prospère à votre propre compte? Alors, regardez ce que Western a à vous offrir.

Votre magasin devient membre d'une organisation de plus de 100 magasins situés au Québec, dans les Maritimes et en Ontario. Vous êtes à votre propre compte immédiatement et vous êtes appuyé de l'expérience approfondie d'hommes qui sont des spécialistes dans chaque phase de la vente au détail.

L'expérience antérieure de la vente au détail n'est point nécessaire puisque vous êtes entièrement supporté des meilleures aides de vente au détail, publicité dynamique entreposage efficace, services de comptabilité précieux — même l'aide d'une équipe entraînée sur le champ.

Vous réalisez des bénéfices sur une ligne complète de marques nationalement annoncées pour auto, la maison et la famille, y compris les pièces d'autos, les pneus, les batteries, accessoires, articles de ménage, articles de sport, jouets, agrès de jardinage, outils, ferronnerie et peinture.

Voici l'opportunité longtemps attendue! Une occasion de placer vos habiletés au travail pour vous rapporter plus d'argent. L'ambition de réussir, la confiance à votre désir "d'être votre propre patron" et le véritable goût de faire affaire avec les gens, sont tout ce qu'il vous faut.

Pour plus de renseignements, écrivez, téléphonez ou télégraphiez MAINTENANT!

KARL M. WORK

Gérant, Exploitation des Concessions

WESTERN TIRE & AUTO SUPPLY COMPANY

291 rue Dundas, London, Ont., GE 2-4191

Nulle obligation, toute demande sera tenue à titre confidentiel.

Directeurs de funérailles

Service d'ambulance

Résidences funéraires:

280, Jacques-Cartier

Saint-Jean, Qué.

28, 4e Rue,

Iberville, P.Q.

Funérailles Langlois

TERRAINS

Seulement 1 mille du centre de la Ville

► PROJETS SERIEUX ET D'AVENIR — TITRES CLAIRS
► Grandeur moyenne: 7,000 pieds carrés.
► CONSTRUCTIONS "CONTROLEES"
► Maisons construites
► 5 ans pour payer, sans intérêt

INVESTIR AUJOURD'HUI C'EST RECOLTER DEMAIN!

LÉON GAGNON

55 GRAND BERNIER SAINT-JEAN, P.Q.

STRUCTURES

ALBERT C. FLEISCHMANN

INGÉNIEUR-CONSEIL

SAINT-JEAN
207, RICHELIEU
FI. 7-4966

IBERVILLE
180, 1ère RUE
FI. 7-1780

FI. 8-3222

Jacques-N. Jenneau

ASSURANCES GÉNÉRALES

513, boul. du Séminaire,

Saint-Jean

▶ CLUB DE "L'AGE D'OR". — Lundi soir dernier, en l'école Sainte-Jeanne d'Arc, on procédait à l'inauguration d'un local pour les loisirs des gens âgés de la paroisse de Saint-Gérard. C'est une initiative du Comité des Loisirs et de la Ligue Féminine. Sur la photo, de gauche à droite, M. Robert Rainville, l'échevin Edouard Fortier, M. le curé Roland Rémillard, M. Léopold Ménard, M. A. Caillé, M. J.-P. Roy et M. Béliveau. (Photo Ken Wallett)

▶ A L'ASSOCIATION SPORTIVE DE TALON: Dimanche dernier, c'était le carnaval de la nouvelle Association Sportive de Talon. Sur la photo, on peut voir M. le curé Roland Rémillard, M. l'échevin Edouard Fortier, M. Henri Senécal, président; M. Gérard Alix, M. Bernard Viau, M. Alexandre Senécal et quelques autres directeurs. (Photo Benoit Brouillette)

En suivant . . .

(suite de la page 2)

de décembre, n'a pas encore été mis en application. On veut maintenant le défaire. "Il ne faudrait pas s'amuser à faire et à défaire continuellement", a dit l'échevin Morin.

Suivant la recommandation de la Commission des Loisirs, la salle sera laissée gracieusement aux citoyens âgés pour occuper leurs loisirs.

Les "Braves" de Saint-Jean devront envoyer des comptes pour recevoir la balance de l'octroi de $500, soit un montant de $370. On avait déjà fait un dépôt à la Ligue de $130. La Cité s'était engagée à payer la location des patinoires et l'engagement des arbitres.

La Ligue Féminine Saint-Gérard Majella soumet son bilan annuel qui accuse un surplus de $1,700. On apprend aussi que la Ligue vient de meubler un local pour occuper les loisirs des citoyens plus âgés, dans l'école Ste-Jeanne d'Arc. Le Conseil est heureux de recevoir un rapport qui montre un surplus et le secrétaire est prié d'adresser des félicitations.

Le Directeur de la Police est autorisé à s'acheter une tunique, deux pantalons, six chemises, gants bottines, cravates et caoutchoucs... Quant aux chemises, le Directeur dit dans sa lettre: "Si quelqu'un s'objecte à acheter six chemises. allez-y pour quatre seulement".

On achètera 28 chemises de St. Johns Shirt au prix de $41 la douzaine, pour le service de la police.

M. Bisaillon, contremaitre à l'usine de filtration, recevra une augmentation de salaire de $5 par semaine, retroactif au 1er janvier 1962.

La Catholic Women's League obtient la permission de vendre des boites de chocolats, lors d'une campagne de charité.

Un nouvel avis de motion es donné quant à l'emprunt de $18,00 pour acheter le terrain de la suc cession Arthur Langlois.

On versera à l'Université d Montréal les octrois de $1000 pa année, pour les années 1961 e 1962.

On fera pression auprès du Mi nistère des Travaux publics pro vincial pour obtenir l'élargissemen du pont Gouin.

NOTRE EAU

M. le maire a reçu plusieurs plaintes sur le goût pas trop bon de notre eau. On demandera aux employés à l'usine de filtration de faire fonctionner plus régulièrement la nouvelle machine qui mêle le bioxyde de chlore.

DIVERS

M. Claude Côté, dans une lettre, offre ses services comme ingénieur civil.

Les autorités du Canadien National avisent que des instructions ont été données aux employés de s'abstenir autant que possible d'obstruer les passages à niveau.

M. Paul Brault offre ses services comme conducteur de camion-tracteur, chargeur ou contremaitre.

Et la séance est levée.

Soirée-surprise à Saint-Grégoire

Le Comité des Loisirs Frère André Inc., prie la population de Mont Saint-Grégoire et des environs de prendre note que contrairement à ce qui avait été annoncé que la soirée-surprise aurait lieu le 23 février, que cette soirée est remise à plus tard. La date de remise sera annoncée dans les journaux. Merci de votre collaboration.

Un chansonnier parisien à St-Jean

Stéphane Golmann, chansonnier parisien de réputation internationale, sera la vedette du spectacle de la "Pointe aux cafés", vendredi et samedi prochain, 23 et 24 février 1962. Golmann a fait son apparition sur la scène artistique et littéraire à l'époque de Saint-Germain-des-Prés. Les "Ballades et chansons de geste" enregistrées et publiées chez Seghers l'ont fait connaitre de tous les amateurs de bonnes chansons.

Poète, musicien, chanteur et instrumentiste, Golmann est souvent considéré comme un balladin des temps modernes. Ses chansons décrivent, souvent avec beaucoup d'humour, la vie des êtres d'aujourd'hui. Comme il le dit lui-même, il chante le "folklore du XXe siècle".

Il y aura deux représentations chaque soir, 9 h. et 11 h. 30. Les chansons de Golmann demandant d'être entendues dans un silence complet, personne ne pourra entrer une fois le spectacle en cours.

Gagnant de $100

A l'occasion du tirage qui a eu lieu au "Club Social Aspa Inc" pour la réhabilitation des membres des alcooliques anonymes, le 1er prix, un billet de $100 fut gagné par M. Gustave Rondeau, 7 rue Houle. Marieville. Les deux prix de présence de $5.00 furent gagnés par M. Eugène Demers de St-Philippe de Laprairie et M. Normand Moquin, R.R. No 2, Saint-Jean.

Le tirage eut lieu à l'occasion de notre danse mensuelle au Club le 17 février 1962. Merci de votre bon encouragement.

Benoît Brouillette

PHOTOGRAPHE

Mariages et service de photos à domicile

179, rue Trahan

Fl. 6-5676 Saint-Jean

Tuile céramique
pour
Chambre de bain, cuisine, foyer, buanderie, entrée.

BERNARD DUSSAULT
CONTRACTEUR
347, rue Sainte-Marie
Fl. 8-2949
SAINT-JEAN P.Q.

SPECTACLES de CHANSONNIERS

Tous les vendredis et samedis soirs 9 h. et 11 h. 30

CETTE SEMAINE:

LA POINTE AUX CAFES

angle Laurier et Saint-Jacques

Stéphane Golmann

poète, musicien, chanteur et interprète

Prix du couvert: $1.00

Hockey Olympique O.T.J.

Les Comètes de Jean-Louis Blondeau remportent une 7e victoire consécutive pour s'emparer de la tête du classement du circuit Gérard Pepin. — Pascal Farell se révèle le meilleur franc-tireur avec 20 buts.

Au Centre Sportif, le 13 février, les Cyclones d'Alain Langlois ont triomphé facilement des Météores de Jacques Brault au compte de 8 à 2 avec la superbe tenue de Denis Roy, qui y alla de 4 buts et de Gilles St-Pierre qui enfila 2 buts en plus de participer à 5 autres, l'autre étant l'oeuvre de D. Pelletier.

Pour la première fois, cette année, une joute avait lieu sur la patinoire de l'Association Sportive St-Eugène, et les Comètes de J.-Ls Blondeau, invincibles depuis 6 ou 7 joutes, ont eu raison des meneurs de la ligue, les Satellites par 5 à 3. Les Satellites du clan Lévesque-Martel, ont débuté la joute en lions avec trois buts rapides par Bourque et Perreault 2 fois, mais ils ont ensuite lamentablement faibli à la défensive pour permettre à leurs rivaux, toujours opportunistes quand l'adversaire fait des erreurs, d'enfilier 2 buts avant la fin de la première avec Filion et Savoie déjouant Pomerleau, laissé sans protection.

Tirant de l'arrière, 3 à 2, les Comètes se sont lancés éperdument à l'offensive et ce ne fut pas en vain, puisqu'ils réussissaient à prendre l'avance 4-3 sur des buts par Beauvais et Farella, ce dernier obtenant ainsi le but vainqueur.

Dans la 3e, Farella toujours très brillant à l'attaque, y alla du but d'assurance avec son 2e de la joute, tout ça pendant que les Satellites semblaient tombés morts depuis la 1ère période. Cette victoire de 5 à 3 des Comètes leur permettaient de rejoindre les Satellites en tête du classement.

x x x

Le lendemain, au Centre Sportif, les Satellites l'emportaient 1-0 sur les Météores, grâce au but de J. G. Bourque, aidé de R. Darche et L. Lacroix. De nouveau les Satellites reprenaient la tête avec 2 points d'avance sur les Comètes.

Cette avance que nous venons de parler ne dura pas très longtemps, puisque le même soir, les Comètes défaisaient les Cyclones au compte de 5-2 dans une joute disputée au Collège Militaire Royal, où les deux équipes en présence, nous ont fourni du jeu enlevant et intéressant au possible du commencement à la fin.

x x x

Jeudi soir, à Saint-Edmond, les Météores et les Cyclones ont dû se contenter d'une joute nulle au pointage de 3-3 grâce à un superbe ralliement de 3 buts des Météores survenu dans la 2e et 3e période.

Au Parc Beaulieu, les Comètes continuant leur allure vertigineuse, y allaient d'un 7e gain consécutif et aux dépens des Satellites, en les écrasant au pointage de 9 à 2 avec Pascal Farella en grande vedette avec 5 buts et Alain Grégoire pour sa part 3 buts, l'autre étant l'oeuvre de l'utile Jacques Trahan. Réal Darche et Laurent Lacroix obtenant les buts des perdants.

Le jeune et talentueux Pascal Farella a réussi son 20e but de la présente campagne et il devient sans contredit la mire de la Ligue; Pascal se dit fier de ses succès de même que son instructeur Blondeau, mais ceci ne lui monte pas à la tête, loin de là; et il nous disait qu'il est cent fois plus content quand son équipe gagne. Eh bien, continue de ce train-là et il n'y a aucun doute que les Comètes connaîtront des séries éliminatoires à leur avantage.

COMPTEURS

	pts
G. Dumont, Co.	29
P. Farella, Co.	25
J. Trahan, Co.	20
D. Grenier, Co.	20
G. St-Pierre, Cy.	17
C. Boudreau, Co.	16
F. Surprenant, Mé.	14
J. G. Bourque, Sat.	14
G. Sylvain, Mé.	13
L. Lacroix, Sa.	13
D. Roy, Cy.	14
A. Grégoire, Co.	12
G. Roy, Cy.	12
N. Meunier, Sa.	11
D. Beauvais, Co.	11

CLASSEMENT

	pts
Comètes	21
Satellites	19
Cyclones	15
Météores	7

R. Pupuis, pub.-stat.

Hockey BANTAM O.T.J.

Les Eperviers de l'école Forget sont les champions incontestés de la Ligue avec un record intact de 8 victoires en autant de joutes. — Alain Petrin est presque assuré des honneurs du meilleur compteur.

Au Centre Sportif, le 13 février, les Eperviers de l'école Forget, ont continué leur série de victoires en blanchissant les Faucons de l'école Saint-Jean l'Evangéliste au compte de 3-0. Les deux équipes en lice ont joué une partie de toute beauté et le score n'indique pas réellement la tournure de la rencontre. Après avoir vu batailler les deux rivaux pendant une 1ère période très vive et sans but, il aurait été osé de prédire que les Eperviers l'emporteraient devant la détermination des Faucons qui, eux, désiraient gagner cette joute à tout prix. Toutefois les Eperviers ont réussi à porter le compte 1-0 dans la 2e quand Bessette compta aidé de Bélanger. Les Faucons ont tout tenté dans l'espoir d'égaler dans cette période, mais la rondelle ne voulait pas rouler pour eux, ils ont tout de même tenu leurs dangereux rivaux à un seul but après deux périodes. Dans la 3e, le petit Vloico augmenta l'avance 2-0 pour les Eperviers, assisté de Pétrin, et ce but survenu à 4.30 a donné le coup de grâce aux Faucons, qui n'ont pu rien faire par la suite, alors que Payant compléta le pointage 3-0 vers la fin de la rencontre, qui voyaient les Eperviers remporter leur 7e gain consécutif.

x x x

Le même soir, à Notre-Dame-Auxiliatrice, les Castors de l'endroit prenaient la mesure des Condors du High School au compte de 6-1. Ces derniers, très combattifs ont joué toute la joute avec seulement 5 joueurs en uniforme, mais ont quand même empêché leurs rivaux de de compter durant la première période. Dans la 2e, il n'y eut aucun doute que la fatigue envahissait les porte-couleurs du pilote Johnson et les Castors ont capté cette occasion pour enfiler 3 buts, tous comptés par Bourgeois, aidé de ses compagnons de ligne Larivière et Lavoie. Les Castors en avant par 3 à 0 ont poursuivi leurs attaques incessantes et Smith des Condors en a vu de toutes les couleurs dans ses filets. J. Lanoue porta le compte 4 à 0 et Lavoie 2 minutes plus tard enfilait le 5e but des Castors qui dès ce moment était assuré du gain. D. Galbraith, versatile, compteur et vaillant travailleur des Condors, ne lâcha toutefois pas la partie et à 12.30 il déjoua Robinson des Castors, évitant le blanchissage aux siens. Une minute avant la fin, Lavoie y alla de son 2e but pour compléter le score 6-1 en faveur des Castors, qui se hissaient ainsi en 2e position de la ligue.

x x x

Jeudi soir, à Saint-Edmond, les Eperviers l'ont emporté 1-0 sur les Condors, conservant ainsi pour la saison, une fiche parfaite de 8 victoires. Alain Pétrin, compta le seul but de la rencontre, aidé de R. Vloico.

COMPTEURS

	pts
A. Pétrin, Ep.	15
D. Galbraith Co.	11
R. Bessette, Ep.	11
R. Lafontaine, Ai.	10
A. Vivier, Ep.	10
R. Vloico, Ep.	7
F. Lavoie, Ca.	8
G. Bourgeois, Ca.	7

CLASSEMENT

	pts
Eperviers, Ec. Forget	16
Castors, Ec. Sec. NDA	8
Aigles, Ec. NDL	7
Condors, High School	5
Faucons, Ec. St-Jean Ev.	2

Succès du Carnaval à Sabrevois

Le Carnaval est maintenant terminé à Sabrevois, une fois encore il a été couronné de succès.

Les activités ont commencé samedi le 17, par un banquet en la salle Belgo-hollandase en l'honneur du couronnement de la reine du carnaval 1962 sous la présidence de M. Rolland Lamarre, de M. le curé Beauregard, aumônier et de toute l'organisation de l'OTJ, des invités d'honneur, M. et Mme Laurent Hamel, m.p.p., M. et Mme Yvon Dupuis, m.p.p.

Après le banquet eut lieu le couronnement de la reine Marie-Jeanne Delfosse, par Lise Lacroix, première reine. Mme Roland Lamarre offre une gerbe de roses rouges, gracieuseté de l'OTJ. M. Lamarre, président de l'OTJ offre un magnifique trophée à la reine. MM. le curé et les députés adressent quelques mots.

Marie-Jeanne première ouvre la danse et la soirée se continue avec entrain. Les majorettes de Saint-Grégoire exécutèrent quelques danses sous l'habile direction de Mme Léo Tarte, furent très appréciées du public.

Dimanche, le 18, les activités continuèrent parade de la reine se rendant à l'église pour la messe des loisirs qui eut lieu à 11 h. 15.

A 2 h.: arrivée de la reine à la patinoire et festival sur glace.

Le programme débuta par une splendide exhibition de patinage de fantaisie exécutée par les patineurs de NDA de Saint-Jean, il y eut ensuite des courses à pied, tirage au câble et partie de hockey, distribution de prix et de trophée.

Les organisateurs se disent entièrement satisfaits du Carnaval '62 et remercient bien sincèrement toute la population de Sabrevois et des environs qui ont contribué aux succès de ces fêtes.

Assurances! Assurances!

Vie - Feu - Automobile - etc.

NE RENOUVELEZ PAS PAR HABITUDE

CONSULTEZ-NOUS! EPARGNEZ DE L'ARGENT!

Protection complète – Compagnies reconnues

Maurice Viens

Viens & Cypihot

VOS COURTIERS

Fl. 6-5641

203 Saint-Jacques Saint-Jean

L. Cypihot

Sans obligation, profitez de 50 années d'expérience

Spéciaux de la semaine du 22 février au 3 mars

chez R. Harnois Enr.

Très spécial

Coupons à la livre de suédine et de fourrure

Toutes les teintes

Coton satiné, valeur $1.69 la verge; en spécial .. la verge 98¢

Très beaux motifs de matériel pour jupes
Valeur de $1.39 la verge; en spéciel .. la verge 98¢

Draps "Tex-Made", "Homestead" 81 x 100
Valeur de $3.69 chaque; en spécial .. chaque $2.89

Taies d'oreillers; très spécial .. chaque 39¢ - 49¢

Broadcloth fini soie, 45" large, toutes les teintes
Valeur de 98¢ la vg.; en spécial .. la verge 59¢

Couvre-pieds carreautés 81 x 100
Valeur chaque $4.49; en spécial.. chaque $2.98

Assortiment complet de tissus exclusifs importés de France, de Suisse, d'Allemagne et d'Italie, pour robes de printemps et d'été.

DEMANDEZ VOS TIMBRES "GOLD STAR"

R. Harnois Enr.

REAL GUERIN, prop.

185, rue St-Jacques Fl. 7-4182 Saint-Jean, P. Q.

Dans les Ligues de Quilles "Dow"

A SAINT-JEAN

A l'occasion du premier match des séries de détail, les clubs Marcel Plouffe, Pierre LeSieur et Kid Ménard ont remporté des gains de 4 points, pour ainsi prendre les devants au sein du circuit de quilles Dow de Saint-Jean. Jean Camaraire s'est encore le plus surpassé pour le Ti-Bi Plouffe avec un triple de 478; mais c'est Poto Lemaire qui causa la plus grande surprise avec un total de 451 dont un simple de 174. Le Pierre LeSieur a aussi gagné 4-0 aux dépens du Gaston Chenail, alors que Germaine Sauvé et le capitaine Pierre se sont tout particulièrement distingués avec 394 et 411. Finalement le seul autre club à vaincre ses adversaires 4-0, fut le Marcel "Kid" Ménard qui disposa du Guy L'Heureux. Lucie Ménard, Pierrette Binette et Roger Granger se surpassèrent avec des triples de 358, 412 et 448.

Guy Régnier et Marc Brais, lesquels ont joué 409 et 536, ont permis au club de Guy Régnier d'annuler 2-2 avec le Buzz Balfry. Ce dernier et Céline Balfry ont le mieux figuré dans l'autre clan avec 491 et 344. Le Paul Trépanier a disposé du André Tougas 3-1 grâce à la performance d'Yvan Lebeau qui obtint un match de 509. André Tougas y alla également d'un magnifique total de 532 pour les perdants. Normand Laflamme a annulé 2-2 contre le Réal Roy alors que les principales vedettes ont été Jean Guertin 432, Gerry Lauzon 401, et Réal Roy 400. Denise Pelletier et Jacques Gaudette ont uni leurs efforts pour permettre au Gilles Gaudette d'annuler 2-2 avec le Roland Boivin. Pour ce dernier, André Boivin et Claude Ménard se sont le plus distingué. Johnny Caron qui a roulé 421, a permis à son club de gagner 3 à 1 contre le Gene Théberge en dépit de la magnifique performance accomplie par René et Gene Théberge qui roulèrent chacun un match de 419. Finalement, le André Rondeau a vaincu le Guy Lanoue 3-1 grâce à André lui-même, Denis Huard et Marcel Prévost qui roulèrent 430, 409 et 412. Pour les vaincus, Yves Papineau fut la grande vedette avec 445.

LES MENEURS (final)

Dames:	
F. Régnier	134
S. Cutler	121
P. Pendleton	119
Y. Tougas	118
L. Ménard	118
P. Leblanc	117
Hommes:	
P. Dextraze	155
Y. Huard	150
D. Huard	144
G. Chenail	144
G. Balfry	142
P. Desnoyers	140

A SAINT-LUC

La capitaine Henri Paul Grimard et M. Barrette ont conduit les Condors à une victoire de 8-0, aux dépens des Goélands alors que ce derniers jouèrent des matches de 497 et 425. Mme Conrad Moquin, Ben Mailloux et Réal Guertin ont le plus brillé parmi les vaincus. Les Flamands ont aussi remporté le maximum de 8 points contre les Tourtereaux grâce à Gilberte Francoeur qui se surpassa avec 463. D. Poirier se signala avec 354.

Jean-Paul Francoeur a conduit les Autruches à une victoire de 6-2, pour roulé un triple de 417. Mme E. Dolbec fut aussi en évidence avec 348. Pour les perdants, J.-Paul Benoit fut le meilleur avec 319. Claude Longpré a roulé 412 et a ainsi parmis aux Hérons de l'emporter 6-2 contre les Grives. Léopold Moreau fut le meilleur des perdants avec 336. Les Canards ont disposé des Hiboux 6-2 avec comme principales vedettes Mmes Clouâtre et Larocque et D. Young. Germaine St-Pierre fut la principale vedette des Hiboux avec 329.

Finalement, les Outardes d'Aimé Lamarre ont vaincu les Aigles de Clément Moreau alors que Jean Daigle et John Strosky ont le plus brillé. Mme Réal Guertin fut la meilleure des perdants avec 324.

Les cadeaux de la semaine ont été remportés par Mmes Clouâtre et Moquin, et par Henri-Paul Grimard et Claude Longpré. C'était des dons de la Brasserie Dow, de Martin Nettoyeur, du Théâtre Impérial et des Restaurants Au Poulet Doré et au Dragon.

A IBERVILLE

Les Renards du capitaine Alain Goyette ont gagné 8-0 contre les Castors, pour ainsi s'accaparer de la 3e position; 2 points des meneurs Lise Alexandre, Agathe Goyette et Gabriel Girard ont obtenu le plus de succès, tandis que Rodolphe Toupin faisait de même chez les perdants. Les Alouettes de Florian Goyette ont nui considérablement aux Cardinaux de prendre une plus forte avance, en les battant 6-2 alors que Florian Goyette et Jean-Paul Francoeur roulèrent tous deux 456. Ernest Hemmings et François Marion en faisaient autant chez les perdants avec des matches de 426 et 406. Finalement, les Lionceaux ont perdu 6-2 contre les Corbeaux, grâce à la magnifique performance de John Barry qui roula 444. Georges Daigneault fut aussi en vedette avec 394. Chez les Lionceaux, Albert Mailloux et Jean-Guy Lussier furent les meilleurs avec 417 et 493.

Les prix de la semaine étaient des dons du restaurant au Dragon; de Martin Nettoyeur; du Théâtre Impérial et de la brasserie Dow. Ils furent mérités par Mmes Renée Lussier et Agathe Goyette, François Marion et Jean-Guy Lussier.

CLASSEMENT

Cardinaux	82
Lionceaux	82
Renards	80
Corbeaux	76
Alouettes	72
Castors	64

Ligue de quilles Richelieu (dames)

C'est Mme A. Desmarais qui a remporté les honneurs de la soirée du 13 février en jouant un simple de 161 et obtenant un double de 442.

EQUIPE DORA

C. Mills	300
M. Georges	220
N. Beauvais	339
M. Bouchard	298
J. Choquette	313
D. Collin	289
	1837

EQUIPE ALICE

E. Fortin	286
M. Lazure	289
R. Valiquette	346
P. Choquette	293
P. Langlois	268
A. Desmarais	442
	1924

EQUIPE CHRISTIANE

A. Lord	282
S. Lanoue	254
J. Grisé	305
O. Desranleau	318
G. Barrière	287
C. Ladouceur	339
	1878

EQUIPE MADELEINE

C. L'Ecuyer	303
O. MacDonald	314
P. Couture	369
C. Larue	339
C. Frédette	320
M. Turgeon	399
	2044

EQUIPE PAULINE

M. Emond	282
C. L'Homme	314
A. Galipeau	273
B. Goulet	275
P. Bérard	275
R. Lefebvre	309
	1829

EQUIPE SIMONE

P. Guérin	292
M. Fortin	297
A. L'Héreault	292
L. Rémillard	289
J. Vézina	231
S. Leblanc	378
	1779

EQUIPE GERMAINE

J. Allard	337
S. Farley	354

► HOCKEY A L'ACADIE. — De gauche à droite, à genoux: J.-P. Brosseau, J. Desgagné, G. L'Heureux, J.-L. Bernier, H. Martin. Debout: P. Bisaillon, arbitre, R. Lefebvre, Robert Hébert, Roger Hébert, D. Dubuc, G. Couture, F. Gagnon, A. Marsan et Lucien Gagnon, pilote du club et organisateur de la partie. (Photo Ken Wallett)

Hockey à L'Acadie

Dimanche dernier avait lieu la joute annuelle de hockey disputée entre les "Old Timers", anciennes étoiles de la Ligue de Chez Nous et les "Castors" de L'Acadie.

Même si avant la partie, le club local était presque assuré de la victoire, les vieux joueurs ont prouvé leur supériorité en gagnant 5 à 2.

M. Langlois	319
Y. St-Germain	246
C. Robinson	263
G. Sauvé	336
	1855

EQUIPE YVETTE

R. Courtemancre	301
I. Beauchemin	327
M. Rémillard	320
G. Dussault	304
L. Longpré	230
Y. Plouffe	391
	1930

Après cette joute, certains spectateurs passaient leurs impressions disant que pour faire face à de telles étoiles, il faudra sûrement que le club des "Castors" ait encore quelques pratiques avant de vouloir prendre leur revanche l'an prochain.

x x x

DEFI:

Dimanche dernier, l'équipe des "Old Timers" de L'Acadie battait nos portes-couleurs réguliers par le pointage de 5 à 2.

Devant une telle gentillesse de la part des jeunes qui, sans doute, se sont laissés impressionner par un splendide paletot de chat sauvage, les vieux doivent certainement se sentir un peu gênés.

Les jeunes ayant compris cette situation, voudraient donner à leurs ainés la chance de tirer l'affaire au clair, d'ici la fin de la saison.

Allons "Vieux chronométreurs" allez-vous nous laisser sur cette impression? Certainement pas!

UN RONGEUR

Les champions de la semaine

Au Royaume des Quilles	
Guy Robert	535
Jean-Guy Bessette	530
Centre Notre-Dame	
Armand Chartrand	539
Georges Potvin	518
Salle Iberville	
Jean-Guy Lussier	493
Robert Ouellette	459
Centre de quilles	
H. P. Grimard	497
F. Lachance	459
Salle Henryville	
Paul Morin	430
Yvan Boyer	419
Salle Baillargeon	
André Tougas	532
M. Vincent	469
Salle du Bassin	
Philippe Dubé	498
André Beaudoin	445

Afin de mieux répondre aux besoins grandissants de notre clientèle nous devons changer notre numéro de téléphone actuel pour

FI. 7-3711

Nous nous excusons de l'embarras temporaire causé par ce changement

R. Lasnier Automobile Ltée

150 Foch Tél. 7-3711 Saint-Jean, P.Q.

SHERRINGTON

SHOWER MIXTE

Un shower mixte en l'honneur de M. Florimond Robert, de Sherrington et de Mlle Anita Duteau, de Hemmingford, aura lieu à la salle Lafleur de Saint-Michel, jeudi le 22 février à 8 h. 30. Orchestre et goûter. Prix $1.25.

Bienvenue à tous.

ASSEMBLEE

L'assemblée mensuelle des Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc aura lieu à la salle paroissiale vendredi le 23 février à 8 h. 30.

On compte sur une assistance nombreuse. Invitation spéciale à tous les membres.

DECES

A l'hôpital Saint-Jean, le 16 février, est décédée Mme Zotique Bourdon, née Marie-Anne L'Ecuyer, à l'âge de 76 ans et 10 mois.

Les funérailles eurent lieu mardi le 20 février.

Nos sincères condoléances à la famille.

NOS MALADES

Voeux de prompt rétablissement à M. Germain Tremblay, de retour de l'hôpital où il a subi une intervention chirurgicale.

Aussi M. Clément Bachand, gravement malade. Il a été recommandé aux prière, à la messe, dimanche dernier.

SOUPER A LA DINDE

Les Dames de sainte Anne organisent pour le 3 mars à 7 h. 30 un souper à la dinde au profit des oeuvres paroissiales. Prière de rapporter les livrets de tirage pour le 25 février. Le souper sera suivi d'une soirée récréative.

HOCKEY

Dans la finale de la Ligue de hockey du Canton, le club Sherrington a pris une avance de 2 à 0. Samedi le 10 février, Sherrington l'emportait 6 à 1 grâce à deux buts de Pierre Michaud, et Donald Beaudin, les autres allant à Régis Beaudin et Réal Robidoux. Samedi dernier, à Saint-Isidore, Sherrington l'emportait 7 à 0. Ronald Boyer et Roger Perras y allaient de chacun deux buts et deux passes, Jacques Michaud un but et quatre passes, les autres, Régis Beaudin et Donald Beaudin, Gilles Boyer réussissait son 3e blanchissage en 5 partie.

TOURNOI DE SAINT-REMI

Au hockey, Sherrington a joué avec beaucoup de malchance pour subir un revers de 3 à 2 en supplémentaire. Régis Beaudin et Jacques Michaud ont compté pour Sherrington.

BALLON-BALAI POUR HOMMES

Sherrington a été blanchi 3 à 0 par Sainte-Philomène. C'était la première partie de ballon-balai des nôtres cette saison. Jacques Michaud, Pierre Marchand et Rénald Boyer ont impressionné à l'attaque et Réal Robidoux dans les filets.

BALLON-BALAI POUR FEMMES

Le club Sherrington, jeune mais rapide et opportuniste, a battu le puissant club Saint-Philomène 3 à 1 grâce au magnifique travail de Francine Boyer dans les filets. En finale, Sherrington a été battu 1 à 0 par Saint-Remi. La partie s'est terminée après une heure de jeu supplémentaire, à 1 h. du matin. Il faut signaler le grand courage de ces filles qui avaient à lutter contre la fatigue due à 4 heures de jeu le 1, la rudesse et l'incompétence des arbitres. Denise Lussier fut la meilleure des nôtres à l'attaque et si elle n'avait pas été blessée dans la 2e partie, le score aurait été peut-être différent. Il faut remercier quelques filles de Napierville qui étaient venu renforcer les nôtres pour l'occasion. Elles ont accompli du beau travail. Merci.

LIGUE DE QUILLES

Haut simple, hommes:

Rolland Hotte	180
Isidore Coallier	146
Guy Lussier	144

Haut triple, hommes:

René Dumouchel	400
Isidore Coallier	393
Guy Lussier	385
Yvon Guérin	385

Haut simple, femmes:

Lily Pinsonneault	151
Georgette Riel	150
Lise Lussier	120

LAPRAIRIE

(CHRIST-ROI)

ACTIVITES SOCIALES

Mardi dernier, le 13, avait lieu l'assermentation des nouveaux échevins MM. Donat Duquette, Fabien Fournier, Benoit Perron, Gilles Perron, Sébastien Brisson, Roy Davies.

M. le maire Rosaire Circé a tenu à faire pour l'occasion, une cérémonie importante, il y eut plusieurs invités d'honneur. M. le curé Legrand et l'abbé Yelle représentant le curé de la Nativité, furent invités à bénir l'assemblée et réciter la prière officielle.

C. E. DOMESTIQUE

Le 14 février à l'occasion du 5e anniversaire de la fondation du Cercle d'Economie Domestique, les membres recevaient l'aumônier diocésain, M. l'abbé Chicoine, la présidente diocésaine, Mme Annette Frégeau et la 2e vice-présidente, Mme Préfontaine.

Après la routine ordinaire de l'assemblée, la partie morale fut confiée à l'aumônier diocésain, l'abbé Chicoine.

Le goûter, qui fut un goûter-causerie, se prolongea tard dans la soirée.

Les membres ont très apprécié cette réunion et nous espérons que le comité diocésain y prendra goût et reviendra plus souvent.

NAISSANCE

Le 18 février a été baptisé Joseph, Jean, Claude, Christian, né le 30 janvier, enfant de M. Guy Bleau et de Jeannine Alain. Le parrain a été M. Claude Décary et la marraine Mariette Boucher son épouse. Porteuse: Shirley Bleau, soeur du bébé.

SAINT-HUBERT

FEU Mme T. BROSSEAU

Le 1er février vers midi à la demeure de son gendre, s'éteignait doucement Mme Toussaint Brosseau, âgée de 92 ans, 7 mois et 17 jours.

La défunte était née à Saint-Hubert et y avait demeuré près de 80 ans et s'était retirée chez sa fille depuis une dizaine d'années.

Les grandes souffrances de la vieillesse et le sacrifice de sa vie qu'elle a offerte si généreusement à Dieu lui vaudront sans doute une belle récompense.

"Les yeux qui se ferment à la terre voient encore, ils ne sont que tournés autre part vers ce qu'on nomme "l'invisible".

Elle laisse pour pleurer sa perte cinq fils: Rosario, Lucien, Joseph, Adrien; trois filles: Léa, Lucienne et Eldora; 4 brus: Mmes Rosario Brosseau (Marguerite Brosseau); Lucien Brosseau (Laura Deslippes; Joseph Brosseau (Maria Bisaillon); Adrien Brosseau (Cleria Dulude); un fils: Aimé; une fille: Marie-Blanche; un gendre: M. Louis Brosseau l'ont précédé dans la tombe; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Ses funérailles eurent lieu le 3 février à l'église Saint-Joseph de Chambly au milieu d'une nombreuse assistance.

La défunte était Dame de Ste-Anne. La bannière des Dames de Ste-Anne de Chambly précédait le corbillard. Les porteuses d'honneur étaient les Dames de Ste-Anne de la paroisse Saint-Jean de la Lande de Hubert.

La quête fut faite par Mmes Ulric Bisaillon et Arcade Racine, de Ville Chambly.

L'inhumation se fit au cimetière de Saint-Hubert.

REMERCIEMENTS

Les familles Rosaire, Lucien, Joseph, Adrien et succession Aimé Brosseau ainsi que Mme Louis Brosseau Edouard Brosseau et Antonio Bisaillon profondément touchés de vos condoléances vous remercient de la sympathie que vous leur avez témoignée lors du décès de Mme Toussaint Brosseau survenu le 1er février, soit par offrandes de sympathies, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Accumulez vos timbres dès maintenant pour vos CADEAUX Printaniers

STEINBERG

TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS

EN PLUS GRAND NOMBRE

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: OIGNONS SURS Appétissants Marque Coronation POT 16 oz. Vôtre pour 45¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MARINADES "Dill, succulentes, "Polonaise" POT 16 oz. pour seul. 33¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: OLIVES "Combination" Marque Gattuso POT 16 oz. pour seul. 39¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: ROULE à la gelée Frais du four de Steinberg CHACUN POUR 39¢ — Nul après sam., le 24 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MARMELADE A l'orange pure Marque Chivers Savoureuse! POT 9 oz. 29¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: NOURRITURE Tamisée, pour bébé, Gerber. — Poires Bartlett, carottes, compote de pommes ou pêches! 3 POTS 4¾ oz. 39¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: HUILE Végétale Shortening liquide Marque Gattuso Bouteille 32 oz. 87¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: DONETTES à la cannelle, genre gâteau ou sucrées de Steinberg 24 AU PQT 39¢ — Nul après sam., le 24 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SAUCE à Hot Chicken épicée, exquise, marque Esta 2 BOITES 15 oz. 35¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Diner au Spaghetti avec sauce à la viande Chef Boy-Ar-Dee PAQUET 18 2/3 oz. 47¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: RIZ ITALIEN Gros et tendre Marque Gattuso 2 PQTS 1 LB. 39¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: PATES de poulet Kitchen Fresh de Steinberg Gros pâté pour seul. 39¢ — Nul après sam., le 24 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SOUPE LYONS au poulet-nouilles ou poulet-alphabet 4 PQTS 2¼ oz. 46¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Mélange à breuvage BORDEN inst., au chocolat chaud, nourrissant! BOITE 1 LB. 59¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 'CORN CHIPS' Frais, croustillants Marque Fritos Economiques SAC 6 oz. 29¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Saucisson de BOLOGNE tranché, Hygrade PAQUET de 16 oz. 49¢ — Nul après sam., le 24 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SIROP d'érable 100% pur, Citadelle 7c de rabais! Bouteille 16 oz. 56¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: GARNITURE pour tarte aux pommes, Stafford BTE 20 oz. pour seul. 35¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SIROP de Maïs Doré, appétissant Crown Brand Contenant de 3 lb. 49¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: FISH-STICKS Bâtonnets d'aiglefin congelés, Booth PAQUET 14 oz. 57¢ — Nul après sam., le 24 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: FEVES au Lard sauce aux tomates Marque York 2 BTES 20 oz. 35¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Mélanges à Gâteaux Saveurs diverses Duncan Hines 2 PQTS 19 oz. 79¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Chocolate Chips Mi-sucrés, Fry, pour vos pâtisseries PAQUET 6 oz. 31¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 10 (ou plus) Pamplemousses Toute variété! Frais et juteux! Aubaine en agrume — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Pastilles contre la toux Aux merises Marque Luden 3 BTES au paquet 25¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SEL DE FRUIT Sûr, efficace Marque Eno Format ordinaire 79¢ — Nul après mar., le 27 février.

50 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: DENTIFRICE au fluorure, Kolynos—Empqt. spécial 2 TUBES GEANTS 89¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 6 (ou plus) CITRONS Frais, juteux Sunkist, de Californie — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Papiers - mouchoirs en blanc, rose ou aqua—Mar. Kleenex 2 Btes (400 à la bte) 62¢ — Nul après mar., le 27 février.

50 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SERVIETTES Sanitaires, Kotex 12c de rabais! 2 BTES de 12 87¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: CIRE LIQUIDE au vinyle, Simoniz pour les parquets BOITE de 40 oz. $1.29 — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 5 lb. (ou plus) toute variété de POMMES fraîches, croquantes première classe! — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: DETERSIF ALL condensé, avec tableau gratis vous indiquant la façon d'enlever les taches BOITE 9 lb., 6 oz. $3.19 — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: RINÇAGE à lessive Marque Bunny Bouteille 32 oz. 39¢ — Nul après mar., le 27 février.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 10 lb. (ou plus) Pommes de terre fraîches, de table Canada No 1 Toute variété! — Nul après mar., le 27 février.

Steinberg's * SYMBOLE DE PROGRÈS

STEINBERG

c'est du BOEUF "CANADA DE CHOIX"* mûri avec art ...LE MEILLEUR!

La bonne viande doit être "suspendue" pendant plusieurs jours dans des chambres spéciales où la température est contrôlée — c'est ce qu'on appelle la maturation — la façon naturelle de vieillir et d'attendrir la viande.
De plus, Steinberg n'achète que du boeuf "Canada de Choix" . . . le meilleur sur le marché!

Savourez du boeuf tendre, du boeuf "Canada de Choix" garanti pour plaire... en vente chez Steinberg!

BIFTECK DE PLEINE RONDE
Désossé ou savoureux et tendre...

ROTI DE CROUPE LB. **79¢**
de coupe Silverside

Picnic Sans jarret! Jambon fumé! **45c** LA LB.

Porc dans épaule Demi-picnic **39c**

Demi-soc Rôtis maigres! **49c** LA LB.

Bifteck de **surlonge** Mûri avec art **89c** LA LB. 'Canada de choix'

Fruits et légumes de qualité contrôlée . . .
Toujours frais à votre super-marché Steinberg!

Des oranges fraiches de Floride, ultra-juteuses et sucrées, à pelure mince!
Grosseur 163

- Des Bananes
- nourrissantes
- on ne peut plus
- exquises, au
- summum de
- leur saveur!

ORANGES VALENCE LA DOUZ. **49¢**

BANANES LA LB. mûries à point **12¢**

Pommes de terre 50 LB. EN SAC **79c**
de table, du N.-B., Canada No 1

FRAISES FRAICHES **39c**
No 1 de Floride en contenant de plastique de 1 chopine

Les prix des denrées sont sujets à fluctuer. Les autres prix annoncés sont en vigueur jusqu'à la fermeture, sam., le 24 février 1962.

ANNEAU A LA CANNELLE . . **35c**
EPARGNEZ 4c—Délicieuse pâtisserie Danoise

GATEAU PRINCESSE **49c**
EPARGNEZ 10c—Gâteau aux fruits appétissant!

EPARGNEZ 17c — De choix, Orchard King
TOMATES 6 BTES 20 oz. **$1.00**
au summum de leur saveur!

POIS SUGARKIST 4 BTES 10 oz. **49c**
Non classés, de choix, Orchard King—EPARGNEZ 5c

MAIS DORE Qualité de choix 4 BTES 10 oz. **49c**
EPARGNEZ 5c

Appétissant et rafraichissant!
Jus de tomate 8 BOITES 20 oz. **$1.00**
de fantaisie, Orchard King — EPARGNEZ 8c

Fromage tranché 4 PQTS 8 oz. **$1.00**
Fondu, pasteurisé, Fields O'Clover—EPARGNEZ 16c

Apprêt à salade 3 POTS 16 oz. **$1.00**
Frais et lisse, Little John—EPARGNEZ 11c

ANANAS RED ROBIN **19¢**
En tranches, qualité fantaisie
EPARGNEZ 6c — Bte 20 oz.

Sacs de thé Pagoda 60 AU PQT **49c**
Orange Pekoe de Ceylan—EPARGNEZ 10c

Ketchup aux tomates 2 BOUT. 15 oz. **49c**
Riche, onctueux, Little John—EPARGNEZ 5c

Papier ciré BAS PRIX SPECIAL! ROULEAU 200 PDS **55c**
Ultra-résistant, Pantry King—EPARGNEZ 2c

DETERSIF **63¢**
LIQUIDE, PANTRY KING, BTE 32 oz.
Bte 12 oz., 29c
Bte 24 oz., 49c

MAIS COUPE SACS POLY. 12 oz. 5 congelé fantaisie **86c**
Epargnez 22c—Achetez 4 sacs, un 5e gratuit!
Seabrooke Farms

Macédoine aux légumes fantaisie, congelés 5 SACS POLY. 11 oz. **86c**
Epargnez 22c—Achetez 4 sacs, un 5e gratuit!
Seabrooke Farms

POIS VERTS Congelés, de fantaisie 5 SACS POLY. 12 oz. **82c**
Epargnez 21c—Achetez 4 sacs, un 5e gratuit!
Seabrook Farms

POMMES DE TERRE AU GRATIN PQT 8 oz. **10c**
congelées, suppertime—En spécial!

Frais, de choix, importés, No 1
HARICOTS VERTS **19¢**
Variété "Valentine" LA LB.

Pâtisseries fraiches du four de Steinberg!

A la mode de chez nous!
Tarte aux raisins **39¢**
Epargnez 10c—Prix-vedette!

...De tout à chaque rayon et . . . à prix d'aubaine!

STEINBERG

LE COIN DU FROMAGE... CHEDDAR
Le fromage en vedette cette semaine! Un fromage on ne peut plus populaire de par le monde. Trois saveurs vous sont offertes; doux, médium ou fort.

Nouvelles d'Iberville

Paroisse St-Noël ★

Décès de M. Ovila Arcand

Jeudi le 15 février 1962 est décédé subitement à Iberville, M. Avila Arcand, à l'âge de 73 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Blanche Bessette, six filles: Mme Gérard Desgroseilliers (Yvette); Mme Rolland Rainville (Françoise); Mme Olivier Deland (Laurette); Mme Rolland Bessette (Fernande) Mme Jacques Durand (Marcelle); Mlle Jeanne Arcand; un fils: M. Jean Bruno Arcand; une bru: Mme J. B. Arcand ses gendres: MM. Olivier Deland, Rolland Bessette; Jacques Durand, Rolland Rainville et Gérard Desgroseilliers; ses frères: MM. Honora et Wilfrid Arcand; deux soeurs: Mme Uldège Lefebvre et Mme Philippe Timineur; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Honora Arcand; Mme Wilfrid Arcand, M. Philippe Timineur, Mme Charles-Henri Arcand, Mme Aldéi Arcand, Mme Adélard Bouchard, M. Florida Bessette, M. et Mme Henri Bessette, Mme Arthur Bessette, Mme Alfred Lavoie et Mlle Adèle Bessette; 21 petits-enfants et un arrière-petit-enfant; plusieurs neveux et nièces ainsi qu'un grand nombre de parents et amis.

Ses funérailles ont eu lieu lundi le 19 février à 10 h. 30 en l'église paroissiale de St-Noël Chabanel et son inhumation au cimetière d'Iberville.

Nos sincères condoléances à la famille.

Décès de Daniel Lavoie

A Iberville, le 19 février est décédé après une longue maladie, Daniel Lavoie, âgé de 13 ans. Il était le fils de M. et Mme Maurice Lavoie, marchand d'Iberville, outre son père il laisse pour pleurer sa perte, sa mère née Doris Timmins; son frère Serge; ses grands-parents: M. et Mme Hervé Lavoie ainsi qu'un grand nombre de parents.

Ses funérailles ont lieu ce matin, jeudi, 22 février, à 10 h. à l'église St-Noël Chabanel et son inhumation sera faite au cimetière de Mont-Saint-Grégoire.

Sincères condoléances à la famille.

Retraite paroissiale

La retraite paroissiale annuelle est commencée depuis dimanche dernier pour que les grâces du ciel se répandent sur celles qui suivront les exercices de la retraite.

Pendant cette retraite, les dames de la paroisse sont invitées à faire partie de la Congrégation des Dames de Sainte Anne. La réception aura lieu samedi soir prochain.

Précepte de la communion pascale

Dans le diocèse de Saint-Hyacinte, le précepte de la communion pascale peut s'accomplir du dimanche de la Septuagésime jusqu'à la fête de la Sainte-Trinité.

Causerie

Mardi le 20 février eut lieu à l'école St-Noël Chabanel garçons, la distribution des bulletins. Le Dr C. Mailhiot, psychologue bien connu dans la région donna une causerie intitulée "Doit-on encourager le jeune garçon à travailler durant ses temps libres"? Un grand nombre de parents se rendirent à l'école et plusieurs d'entre eux en profitèrent pour consulter le Dr Mailhot sur certains problèmes concernant leurs enfants.

Aux prières

M. Avila Arcand, décédé à l'âge de 73 ans, époux de Blanche Bessette.

Promesse Guide

Dimanche prochain 25 février aura lieu la promesse guide et jeannette. A cette occasion les guides présenteront une séance de chants et mimes représentants et concernant le Brésil.

Naissance

Le 18 février a été baptisée Marie, Thérèse, Josée, Dominique, née le 6, enfant de M. Sylva Deshaies et de Mey Jeanne Lanoue. Le parrain a été M. Joseph Lanoue et la marraine Thérèse Mailloux grands-parents de l'enfant.

C.E.D. St-Noël

Jeudi dernier, la population d'Iberville, Saint-Jean et les environs avait l'occasion de se récréer à très bon compte, la plupart en ont profité puisque la salle était comble.

Après un mot de bienvenue par Mme Goyette, présidente, les amateurs de cartes s'en donnèrent à coeur joie durant un certain temps. Et voilà la moment tant attendu, la parade des chapeaux de la collection de Mlle Pierrette Stébenne, présentée par quatre mannequins choisis parmi les membres et ce fut une tâche bien ingrate pour le Conseil puisque toutes étaient éligibles. Ce sont Mmes France Laflamme, Pierrette Génier, Solange Paré et Jeannine Leduc. Elles ont très bien accompli leur travail en présentant une quarantaine de chapeaux. Chacune défilait à tour de rôle parmi l'assistance et ce au son de la musique puisque M. l'abbé Messier nous faisait l'honneur d'être au piano, nous l'en remercions ainsi que nos mannequins, sans oublier Mlle Stébenne pour son dérangement.

Je faisais moi-même les commentaires au micro.

La soirée se termine par le goûter durant lequel un nombre important de prix de présence sont tirés au sort, grâce aux généreux donateurs qu'il serait trop long d'énumérer mais que nous remercions sincèrement de leur collaboration.

Avant de se quitter, Mme Cadieux donne le mot de la fin.

Un gros merci aux membres du Conseil, à Mmes Lessard et Monique Roy qui ont une grosse part à leur crédit pour ce succès, à Mme Noreen Seney, souvent inaperçue, mais qui est d'une grande collaboration dans la préparation d'un goûter. Enfin, de peur d'en oublier à tous ceux et celles qui ont appuyé l'organisation.

Mme Denise Leclerc, publiciste

Paroisse St-Athanase ★

Femmes Locistes

Ce soir, jeudi le 22 février, à 8 h. les Femmes Locistes tiendront un cercle d'étude.

Aux prières

Mlle Delia Dupuis, fille de feu Raoul Dupuis et de Emma Ponton de cette paroisse, décédée à l'âge de 49 ans. Les funérailles et l'inhumation eurent lieu lundi dernier.

M. Henri Lalanne, époux de Blonline Thouin, décédé à l'hôpital de Saint-Jean mardi de la semaine dernière, à l'âge de 71 ans.

Les funérailles eurent lieu à St-Athanase vendredi dernier et l'inhumation à Saint-Grégoire.

M. Emile Lafrance d'Henryville décédé le 11 février dernier. Les funérailles eurent lieu à Henryville. Il était le frère de M. Ange-Emile Lafrance, autrefois de cette paroisse.

Retraites paroissiales

Les retraites paroissiales commenceront dimanche le 25 février pour se terminer le 11 mars. Les paroissiens sont invités à suivre fidèlement les offices de ces retraites.

► **DECORATION PONTIFICALE:** Dernièrement le Saint-Siège décorait Mme Gustave BEDARD (Cécile Gladu) d'Iberville, de la médaille pontificale "Bene Merenti", en raison de ses services rendus à l'Eglise. Mme Gustave Bédard s'occupe particulièrement des Cercles d'Economie Domestique (C.E.D.). Elle en est la présidente diocésaine depuis 10 ans, c'est-à-dire depuis le début de la Fédération de Saint-Hyacinthe. Elle est aussi conseillère provinciale des C.E.D. depuis neuf ans. Elle rédige également le bulletin mensuel "L'Essor" qui est l'organe officiel des Cercles d'Economie Domestique. Mme Bédard est membre de l'Exécutif de l'Action Sociale du diocèse de St-Hyacinthe et membre de l'Exécutif de l'Office diocésain des Techniques de Diffusion. Cette décoration pontificale lui sera remise officiellement lors du prochain congrès des Cercles d'Economie Domestique en mai prochain.

Chevaliers de Colomb d'Iberville

Soirée-mascarade au Club Bellerive

C'est bien dans l'unique club Bellerive sur les deux planchers que se dérouleront les grandes fêtes de la soirée du Carnaval, édition 1962.

Une ambiance du Carnaval y régnera avec ses pétards, rubans de papier, costumes, ballons et tous ces petits articles brupants qui entraînent à la bonne humeur.

On se dirige tous, samedi soir, le 3 mars, au Club Bellerive; des surprises attendent les Chevaliers de Colomb, les sympathisants, et les amis, de nombreux prix de présence seront distribués au cours de la soirée. L'ex-Grand-Chevalier, Pat Milburn, doit limiter les billets tellement ils sont populaires.

A vous, chère madame, mademoiselle, veuillez réserver au plus tôt vos billets pour monsieur, à FI. 6-6575.

Vendredi soir 23 février, Les Chevaliers de Colomb, conseil 3206, de Saint-Grégoire, reçoivent leurs amis d'Iberville; une magnfiique soirée est prévue: ballon- balai, parties de quilles, soirée dansante, le tout se terminera par un souper aux poissons des chenaux; c'est une soirée colombienne à ne pas manquer. Départ des salles du Conseil 3206, à 8 h. 30 p.m.

GLANURES COLOMBIENNES

Le Grand Chevalier et l'ex-Grand Chevalier, MM. Bernard Larocque et Pat. Milburn ont été choisis les délégués officiels pour le congrès provincial de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, à Québec, les 19-20 mai MM. Armand Bissonnette et Paul Bisaillon, respectivement député-Grand Chevalier et intendant, agiront comme substituts.

Nos sympathies à la famille Henri Lalanne, un bon frère Chevalier, décédé la semaine dernière.

Des voeux de rétablissement sont offerts aux frères Gérard Leduc, Oscar Bessette, présentement hospitalisés.

Naissances

Le 17 février a été baptisé Joseph, Aimé, Pierre, né le 3, enfant de M. André Chabot et de Lise Théberge. Le parrain a été M. Aimé Brodeur et la marraine Thérèse Nicholson, représentés par Michel Chabot et Madeleine Théberge.

Le 18 février a été baptisée Marie, Monique, Hélène, née le 6, enfant de M. Fernand Quintin et de Louise Lévesque. Le parrain a été M. Gaétan Quintin et la marraine Monique Paquette, oncle et tante.

IBERVILLE

Prise d'habit

Nous ne pouvons passer sous presse le départ de Mlle Louise Marchand qui a quitté le monde pour se consacrer complètement à Dieu.

Mlle Louise Marchand

Louise Marchand a fait ses études primaires au Pensionnat d'Iberville et son cours secondaire à l'école secondaire Notre-Dame-de-Lourdes où elle a gradué il y a deux ans. L'année suivante elle s'est dirigée à l'Ecole Normale Notre-Dame de Montréal.

Le 12 août 1961, elle est entrée en religion et le 14 février 1962 avait lieu à la maison Mère de la Congrégation de Notre-Dame la cérémonie de la prise d'habit.

Son père et sa mère, M. et Mme Gérard Marchand, sa soeur Jocelyne, ses grands-parents maternels, parrain et marraine de Louise et MM les abbés Roland Bibeau et Denis Messier, vicaires d'Iberville assistèrent à la cérémonie.

Félicitations à Soeur Louise Marchand, pour son beau sacrifice et nous lui souhaitons de la santé et beaucoup de bonheur.

A vendre: propriété spacieuse de 10 pièces

sur les bords du Richelieu, à Iberville

Vue de toutes les pièces sur la rivière, intérieur sobre et imposant hall d'entrée de 10 pieds par 20, salon de 15 x 25 avec foyer naturel, salle à dîner de 12 x 15, en plus "family room" de 15 x 24 avec cuisine attenante des plus modernes incluant poêle et fourneau, 4 chambres dont une de 15 x 25, tapis mur à mur, système eau chaude, garage annexé, le tout sur terrain ombragé de près de 25,000 pieds carrés dont 200 pieds longent la rivière. Cause de départ. — **Pour détails supplémentaires, s'adresser à:**

LES IMMEUBLES RICHELIEU ENR.

Téléphone Fl. 7-4527

Philippe Brault & Fils Inc.

ASSURANCE GENERALE

93 St-Charles
SAINT-JEAN

Tél. Fl. 7-4503 8-2201 7-4142

3 agents à votre service

Georges Brault — Philippe Brault — Claude Senécal

TRIBUNE DE NOS LECTEURS

(suite de la page 5)

justement qu'au contraire, vous mettez sérieusement en danger cette harmonie entre les deux groupes que vous prenez sur un ton qui ne paraît pas très sincère aux gens au courant de vos véritables intentions de domination.

Mais où vous dépassez décidément la mesure, c'est lorsque vous utilisez la pression et faites circuler votre requête dans les usines. Il est évident que les employés ne sont pas libres de refuser ou du moins qu'ils ne sont pas en bonne posture pour le faire et se croient obligés ainsi de signer même si c'est exactement le contraire qu'ils pensent. Les centaines de signatures ainsi obtenues ne valent absolument rien à notre avis puisqu'elles le sont au moyen d'une coercition à peine déguisée.

Enfin, de très nombreuses personnes ont appelé à notre Comité de Vigilance pour nous signaler que des personnes "cassent le français" ou le parler un peu, même parfois ne le parlant pas du tout ou à peine, et demandent d'une voix qui essaie de paraître sincère: "Etes-vous pour l'harmonie, êtes-vous pour le bilinguisme, alors voulez-vous signer cette requête?"

L'on admettra que c'est déplacer singulièrement la question. Notre Comité de Vigilance a d'ailleurs décidé de faire circuler une pétition parmi la population mais en donnant des explications franches et exactes sur le pourquoi d'une telle pétition qui visera à appuyer notre Conseil de Ville pour la décision intelligente qu'il a prise de ne conserver à notre ville que le seul nom logique qu'elle doit porter "Cité de Saint-Jean", et ce faisant nous croyons sincèrement que les droits de la minorité ne sont pas lésés mais que les droits de la majorité, soit 95% de la population canadienne-française, seraient singulièrement lésés si l'on décidait que notre ville aura encore deux noms en gardant aussi "St. Johns" . . . et que les conseillers municipaux responsables d'un gestes aussi antidémocratique ne pourraient s'attendre à la reconnaissance de la population qu'ils auraient desservi et qu'ils porteraient la responsabilité future de leurs actes.

Jusqu'à preuve du contraire, nous nous refusons à croire que l'élément anglais sain et pondéré de notre population peut avoir parti lié avec le petit groupe de fanatiques anticanadiens-français, contrôlé par la franc-maçonnerie locale qui vise justement à semer la discorde par son attitude hostile, comme nous nous refusons à préjuger du bon sens et du bon jugement de notre Conseil de Ville qui, nous l'espérons, ne se laissera pas dicter sa ligne de conduite par un groupe infime qui veut tout mener et surtout pour qui tous les moyens, même les plus équivoques, sont bons pour atteindre leur but.

Que la population canadienne-française de la Cité de Saint-Jean ne signe donc pas la requête que fait circuler présentement ce petit groupe de francophobes fanatiques, qu'elle se renseigne auparavant mais signe plutôt la pétition formulée par le Comité de Vigilance groupant la majorité des associations, sociétés et organismes qui circulera incessamment et vise à rétablir l'ordre et non semer la confusion sur le nom de notre cité.

En terminant, nous demandons: 1) Pourquoi le Collège Militaire Royal de Saint-Jean, emploie-t-il toujours "Saint-Jean" et jamais "St. Johns"? 2) Pourquoi le Ministère des Postes d'Ottawa, n'utilise-t-il que le seul nom officiel de Saint-Jean? 3) Pourquoi la Corporation épiscopale de Saint-Jean est-elle connue sous ce nom et non sous celui de "St. Johns"? 4) Pourquoi la Commission scolaire de Saint-Jean s'appelle-t-elle ainsi et non pas Commission scolaire de St. Johns? 5) Pourquoi Saint-Jean serait-elle la seule ville à ne pas corriger cette anomalie de deux noms lorsque de nombreuses autres villes l'ont fait depuis quelques années? et que personne ne s'en est plaint d'ailleurs? 6) N'est-il pas vrai que d'après de nombreux historiens, Saint-Jean tire son nom du Fort de Saint-Jean qui fut érigé sur les bords du Richelieu. 7) Enfin, pour ne pas allonger outre mesure cette mise au point, pourquoi Saint-Jean serait-elle la seule ville du continent nord-américain à avoir deux noms puisqu'il est admis qu'un nom propre ne se traduit pas, encore moins un nom de ville?. 8) et dernière interrogation: Pourquoi le Ministre des Affaires Municipales et son organisme attitré dans ce domaine, le Comité de Toponymie du Québec ont-ils laissé entendre qu'ils approuveraient sans hésiter le nom Saint-Jean dès que le Conseil de Ville de la Cité de Saint-Jean aurait adopté une résolution pour amender en ce sens sa charte? Nous laissons au bons sens et au jugement sain de la population de Saint-Jean de répondre à ces interrogations et surtout de leur dicter quelle pétition signer.

Le Comité de Vigilance de la majorité des groupements, associations, sociétés et organismes de la Cité de Saint-Jean

Une centaine . . .

(Suite de la page 1)

émis à la fin de la journée les étudiants voulurent en connaître davantage sur la formation d'un ciné-club dans une école et sur la façon de mener la discussion au cours des débats qui suivent la projection d'un film.

Devant l'intérêt évident manifesté par ce genre de journée d'étude sur le cinéma il fut convenu qu'une autre journée semblable sera organisée d'ici la fin de l'année scolaire.

Prochaine réunion . . .

(suite de la page 1)

tiennent à une équipe de Foyers depuis plus de 15 ans. C'est dire qu'ils connaissent très bien la vie conjugale et familiale avec ses incidences en éducation religieuse au foyer. Par des exemples vécus ils sauront intéresser leur auditoire au plus haut point.

Comme d'habitude, la conférence sera suivie d'une messe avec participation active et d'un goûter.

Tous les jeunes couples sont cordialement invités à cette réunion. L'entrée est gratuite.

RETRAITE CONJUGALE

Il reste encore quelques places libres pour la retraite conjugale qu'organisent les Foyers Notre-Dame. Pour tout renseignement, s'adresser à M. l'abbé Marcel Brillon, FIdélité 7-3636 ou à M. et Mme Guy Barrette, ORchard 1-3133.

Récital d'orgue à l'Oratoire S-Joseph

Une jeune et brillante virtuose, Mireille Bégin-Lagacé, donnera un récital sur le grand orgue de l'Oratoire Saint-Joseph, le mercredi 21 mars. Mme Lagacé, qui est considérée comme l'une des plus talentueuses artistes de la jeune génération, donna son premier récital d'orgue à 14 ans, à la chapelle du Collège de St-Laurent. A 19 ans, elle fut nommés organiste du Gesu.

Comme boursière du gouvernement provincial, elle étudia un an à l'Académie de Musique de Vienne où elle fut l'élève d'Anton Heiller. Depuis son retour au Canada, elle a joué souvent pour Radio-Canada, notamment dans la série "L'oeuvre de Bach".

A l'Oratoire, elle touchera le magnifique orgue qui fut inauguré par le maitre André Marchal.

– CONTINUEL TOUS LES JOURS –

UNE SEMAINE

IMPERIAL

– CONTINUEL TOUS LES JOURS –

COMMENÇANT DIMANCHE

FESTIVAL DE VICHY 1er PRIX

LES FAUSSES HONTES

... Ce dont on ne parle pas ...

LES DANGERS DE L'AVORTEMENT

DES MILLIERS L'ONT ACCLAMÉ

1,000,000 VONT LE VOIR

PARENTS ATTENTION:

Vous verrez aussi comment commence la vie!

VALLEYFIELD "Une foule record"

CANADIEN "Une foule record"

SHERBROOKE "Une foule record"

DRUMMONDVILLE "Une foule record"

TROIS-RIVIÈRES "Une foule record"

PLAZA "Une foule record"

aussi à l'affiche EN COULEURS

JE PENSE SOUVENT À PIROSCHKA

NOTE: Afin d'obtenir de bons sièges . . . Arrivez tôt ! ! !

HORAIRE: "Piroschka" 2.02, 5.03, 8.04
"Les Fausses Hontes", 12.30, 3.31, 6.32, 9.33

Annonces Classées

A VENDRE

Maisons ●

A VENDRE: Maisons de tout genre, à très bon prix. Pour informations, s'adresser à 45, 2e Rue, Iberville; tél. jour: FI. 6-6024; après 7 heures, FI. 6-6922. (2409)

POUR TOUTE TRANSACTION IMMOBILIERE, consultez Fernand Guérin Enr., courtier en immeubles, 455 Carré Dieppe, Saint-Jean; tél. FI. 8-4362. (2470)

A VENDRE: Bungalow situé à 352 Bellefleur, 5½ pièces, système de chauffage à l'eau chaude, sous-sol fini. Comptant à discuter. Cause de vente: départ. S'adresser à FI. 6-9442. (2868)

A VENDRE: Ferme, 260 arpents, à Saint-Blaise, rang Grand Bernier, permis pour vendre lait à Montréal. S'adresser à M. Armand Samoisette, Saint-Blaise. (2910)

A VENDRE: Propriété d'un étage et demi, à Saint-Luc, 2 acres de terre, préférence vétéran. S'adresser par tél. à FI. 8-2702. (2934)

A VENDRE: Maison neuve, 4 logements modernes de 5 pièces, brique et plâtre, terrain 75 x 100. Revenu annuel: $3,120.00. S'adresser à tél. FI. 8-3208 entre 6 h. à 8 h. p.m. (2944)

A VENDRE ou à LOUER: Bungalow de 5 pièces, en briques; aussi piano en parfaite condition. S'adresser à M. Henri Coupal, 109 rue Latour, Saint-Jean. Tél. FI. 8-3280. (2984)

A VENDRE: Bungalow de 5½ pièces, moderne, système four encastré. S'adresser à 130, rue Ste-Catherine. Tél. OL. 9-5608. (2960)

A VENDRE: Au village Ste-Clothilde, cté Châteauguay, maison 2 logis, eau courante, bon puits, revenu annuel $700.00; tél. 454-2887. (2982)

Terrains ●

DEVELOPPEMENT STE-MARGUERITE

A VENDRE:: sur route L'Acadie, 250 terrains 70' x 120', aucun dépôt initial, $10.00 par mois, sans intérêt, ni taxes. S'adresser à Roger Deland, 197 rue Saint-Jacques, tél. FI. 7-3866; projet: FI. 6-3265, Saint-Jean. (2442)

A VENDRE: Terrain, sur le boulevard Guay, à Saint-Remi. S'adresser à Geo.-E. Robidoux, 112 Chèvrefils, Ville Saint-Remi. Tél. 454-9714. (2949)

A VENDRE: Terrain à Saint-Remi, sur le boulevard Guay. 60 x 90. Information: tél. MI. 3-8837. (2935)

Divers ●

A VENDRE: Meubles usagés de tout genre. S'adresser à Armand Rémillard Ltée, 142 Montée Saint-Luc, Saint-Jean. Tél. FI. 8-3644. (2791)

A VENDRE: Restaurant. Cause de maladie. Aquarium et poissons tropicaux. S'adresser à 92, rue Foch, Saint-Jean. (2860)

A VENDRE: Télévision "Admiral" et une chaufferette "General Electric". S'adresser à M. Philippe Robert, 267, rue Saint-Pierre, Saint-Constant; tél. NE. 2-3565. (2884)

A VENDRE: Equipement complet de salon de barbier, pour deux chaises. S'adresser à M. Victor Mercier, 212 rue Richelieu, Saint-Jean; tél. FI. 6-6798. (2985)

A VENDRE: Mobilier de salon, lampe sur pied, fauteuils et stores vénitiens. S'adresser à 14, boulevard Provost, Saint-Remi de Napierville; tél. 454-2115. (2972)

A VENDRE: Belle robe de mariée, entièrement de dentelle; corsage agrémenté de payette, jupe très ample avec volants au dos; aussi diadème de perles en forme couronne. Pour renseignements, s'adresser à Mont Saint-Grégoire, tél. FI. 6-3492. (2981)

A VENDRE: Capsule "Eiram" (produit de M. J.-D. Houle, décédé). Maintenant s'adresser à M. Patrice Houle, 192 rue Saint-Michel, Saint-Jean; tél. 8-2130. (2905)

A VENDRE: Machine à laver, marque "Connor Thermo", en bonne condition. Prix très raisonnable. Utile pour chalet d'été. Appeler après 6 heures p.m. à FI. 7-2542. (2936)

A VENDRE: 1 sirène, 1 "flasher" 6 volts. S'adresser à M. Lemaire, 250 rue Saint-Jacques, Saint-Jean; tél. FI. 6-5339. (2943)

A VENDRE: Un refroidisseur 400 gallons "Cherry-Burrell", stainless steel pour sirop, lait ou autre en parfaite condition, prêt à opérer, 220 volts. Conditions de paiements faciles. Pour renseignements supplémentaires, au tél. FI. 7-2369, St-Jean; Monarch Bottling Works Inc. (2966)

A VENDRE: 1 planteur de tomates "Cockshutt" en très bonne condition et 100 châssis de couche. S'adresser à: M. Maurice Oligny, Saint-Michel de Napierville. Tél. 454-3836. (2968)

A VENDRE: Poêle "Bélanger" émaillé blanc, avec deux brûleurs ABC en bon ordre. S'adresser à 55, rue Saint-Luc, Ville Saint-Remi. (2969)

A VENDRE: 3 vaches "Holstein", vêlant à partir du 20 février. S'adresser à M. Réjean L'Ecuyer, Saint-Edouard de Napierville; tél. 454-2704. (2945)

A VENDRE: Machine à coudre cabinet, marque "Singer" avec banc, en parfaite condition. Appelez St-Remi: 454-3727. (2950)

Autos - Motos ●

A VENDRE: Tracteur "Massey-Harris" 44 spécial, équipé avec pelle pour terre et neige. Excavateur pour tranchées ("Davis"), en bon état. S'adresser après 6 h. p.m. à tél. NEptune 2-2887. (2963)

A LOUER

Logis ●

A LOUER: à 272 Saint-Germain, logis de trois grandes pièces modernes, ménage fait à neuf. S'adresser par tél. à FI. 6-5279. (2405)

A LOUER: Logis de trois pièces à 127D, rue Mercier, Saint-Jean, 220 v., et réservoir à eau chaude. S'adresser à tél. FI. 6-9585. (2818)

A LOUER: 5 grandes pièces, un bas, maison neuve, située à 455 rue Boyer, $70.00 par mois avec garage. Libre immédiatement. S'adresser à 606, rue Saint-Jacques, Saint-Jean. Tél. FI. 6-3910. (2826)

MAISON A LOUER ou à VENDRE: dans le village St-Edouard de Napierville. S'adresser à Paul Aubry, 3400 rue Hochelaga, Montréal. Tél. LA. 3-0130. (2828)

A LOUER: Beau logis, 4 pièces, réservoir à eau chaude, moderne, très chaud, à 226 rue Chaussé, appt. 5, 2e étage. S'adresser à 285 rue Jacques-Cartier, Saint-Jean. Tél. FI. 6-3573. (2902)

A LOUER: 2 logis de 3 pièces, chambre de bain, 220 v., réservoir à eau chaude, libre le 1er mai. Situés sur les rues Laurier et De-Salaberry, près de Saint-Paul. S'adresser à Wilfrid Paradis, tél. FI. 8-3311, Saint-Jean. (2922)

A LOUER: Logis de 4 pièces, libre, toilette, cuisine d'été, remise et grand terrain, situé rue Principale à Delson. S'adresser par tél. NEptune 2-2929 ou NEptune 2-1989. (2937)

A LOUER: A Laprairie, un logis de 5 pièces, 2e étage, réservoir à eau chaude, 220 v. S'adresser à Mme Joseph-Arthur Longtin, 372 Chemin Saint-Jean, Laprairie. (2941)

A LOUER: Pour dame ou demoiselle, chambre meublée, seule ou avec cuisinette, à 70, rue Saint-Louis, Ville Saint-Remi; tél. 454-2426. (2948)

A LOUER: Logis, libre le 1er mai, sur rue Notre-Dame, un bas, 4 pièces, eau chaude. S'adresser à Isidore Boyer, rang de la rivière. St-Remi de Napierville. Tél. 454-3606. (2947)

A LOUER: Logis de 5 pièces au 2e étage, libre le 1er mai, prélarts fournis, garage, situé à 24, rue Mercier, Saint-Jean. S'adresser à 24, rue Mercier; tél. FI. 6-6585. (2951)

A LOUER: Logis à 239 Boveri, 5 grandes pièces, ménage fait à neuf, très propre et maison neuve. S'adresser sur les lieux ou à tél. FI. 8-5139, Saint-Jean. (2956)

A LOUER: Sous-sol. 3 pièces, chauffé, ménage fait à neuf, eau chaude fournie; idéal pour filles qui travaillent. Situé à 148 boulevard Gouin, Saint-Jean. S'adresser par tél. FI. 6-5279. (2958)

A LOUER: Chambre, au centre de la ville, à 312 rue Jacques-Cartier, préférable pour homme. S'adresser à tél. FI. 6-3964, Saint-Jean. (2933)

A LOUER: Appartements Lasnier, logis de 5 pièces, chauffé et service de conciergerie, $80.00 par mois. S'adresser à 125, rue Champlain, Saint-Jean ou FI. 7-3194. (2959)

A LOUER: 7 pièces, split level, cuisine moderne, plancher en bois franc, patio, 2 chambres de bain, une en tuile avec douche, foyer naturel, garage. Paroisse Saint-Gérard. S'adresser par tél. FI. 8-2260. (2961)

A LOUER: Logis moderne, 7 grandes pièces, très propre, chauffé, garage. Cave finie avec prélart, toilette et lavabo. 105 rue Saint-Hubert, coin Grégoire, face au parc Beaulieu. Libre le 1er mai. S'adresser par tél. FI. 7-1454. (2964)

A LOUER: A Laprairie, 290 rue Ste-Rose, logis de 5 pièces, un bas, réservoir eau chaude, 220 v. S'adresser à Mme J.-C. Laplante, 373 rue Saint-Georges, Laprairie. Tél. OL. 9-1079. (2965)

A LOUER: Maison de 4 appartements à 63 rue Ste-Anne, Saint-Remi. Arrangements avantageux. Si intéressé, s'adresser à M. Victor Perras, Saint-Isidore, Laprairie. Tél. 454-3624. (2967)

A LOUER: Beau logis, chauffé, situé en face de l'église, 4 pièces et toutes commodités. Mme Pierre Lazure, 103 rue Notre-Dame, Ville Saint-Remi; tél. 454-2413. (2970)

A LOUER: 3 pièces chauffées, éclairées et meublées, à 116 rue St-André, Ville Saint-Remi; tél. 454-2255. (2971)

A LOUER: Logis moderne, 4 grandes pièces, sur la rue Saint-Hubert. S'adresser à 223 rue Chaussé, St-Jean; tél. FI. 7-1561. (2973)

A LOUER: 2 logis de 3 pièces avec eau chaude, 220 v., libre pour le 1er avril et le 1er mai. S'adresser à 375 rue Saint-Jacques, Saint-Jean; tél. FI. 6-6912. (2974)

A LOUER: Chambre et pension pour hommes; grande chambre sur le devant; usage du téléphone et de la télévision. S'adresser à 107, rue Saint-Louis, Saint-Jean; tél. FI. 8-4451. (2975)

A LOUER: 2 logis de 3 pièces, situés à 367 et 367a rue Mercier à Saint-Jean. S'adresser à 229 rue Laurier, à Saint-Jean; tél. FI. 6-3709. (2976)

A LOUER: Logis moderne de 5 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, compartiment dans la cave, antenne de télévision centrale, laveuse et sécheuse automatiques dans la cave, un bas, $85.00 par mois. Libre le 1er mai. S'adresser à 407 rue Saint-Michel, apt 2, Saint-Jean. Tél. FI. 6-3357. (2977)

A LOUER: Logis moderne de 6 pièces, chambre de bain finie en tuile, plancher en bois franc. S'adresser à 108, rue Notre-Dame, Saint-Jean; tél. FI. 6-4347. (2980)

A LOUER: Logis de 4 pièces, avec passage, cuisine et chambre de bain modernes, plancher de bois franc, chauffe-eau électrique, 3,000 v., fournaise à air-chaud, garage. S'adresser à 384, rue Mercier, Saint-Jean; tél. en 10 h. a.m. et 5 h. p.m. à FI. 8-3797. (2983)

ON DEMANDE

ON DEMANDE: Prendrais réparation, construction de tout genre. S'adresser par tél. FI. 7-7049. (2952)

DEMANDE immédiatement: homme travailleur qui possède une automobile pour distribuer à 1,500 clients les nouveaux produits Utilex si populaires partout. Pour renseignement, écrire à Utilex Inc., C.P. 39, Cap de la Madeleine. P.Q. (2861)

ON DEMANDE: Bonne avec expérience. Devra fournir références. Tél. FI. 6-6212. (2852)

MAITRES ET MAITRESSES DE MAISON

Voulez-vous augmenter votre budget? Voulez-vous ajouter des dollars $ $ $? Voulez-vous un travail facile? Oui! Voulez-vous avoir des instructions? Voulez-vous appeler tél. FI. 8-5005? Voulez-vous demander: Gérard Roy, 100 rue Grégoire, Saint-Jean? (2853)

HOMMES DEMANDES

Nous sommes à la recherche d'un homme qui peut disposer de 40 heures de minimum par semaine, en retour un salaire de $65.00 à $110. Pour informations, écrire ou téléphoner à Gérard Roy, 100 rue Grégoire, Saint-Jean; tél. FI. 8-5005. (2915)

FILLES - FEMMES DEMANDEES

comme conseillère "Régine de France"; de gros revenus, expérience pas nécessaire. Tél. Montréal CR. 3-6077 ou écrire à Mme T. Veilleux, 8228 St-Gérard, Montréal. (2962)

JEUNES FILLES pour travail par téléphone, à temps partiel, matin, après-midi ou soir. Aucune expérience nécessaire, bon salaire. Appelez Mlle Lebrun à FI. 7-2357. (2986)

ON DEMANDE: Cuisinier d'expérience demande emploi dans institution religieuse ou cafétéria. Peut fournir références. S'adresser au journal "Le Richelieu", 170 rue Saint-Jacques, Saint-Jean. (2930)

DIVERS

Pour vos
REPARATIONS DE MACHINES A COUDRE

ATTENTION! pour vos réparations de machines à coudre de toutes marques, adressez-vous au représentant de la "New-Williams", à Saint-Jean, 177, rue Larocque, M. Yvon Benoit, tél. FI. 7-1118. (2548)

MADAME! Pour réparation de machines à coudre, laveuses ou pièces de rechange, adressez-vous en toute confiance à L. Nadeau, 87, rue Grégoire, tél. FI. 8-4224; ouvrage garanti; installation de moteurs et ventes d'accessoires. (2842)

J.-L. HOULE

J.-L. HOULE, PEDICURE (frère de J.-D. Houle, décédé), sera à l'hôtel Saint-Jean, les 14 et 15 mars, 11 et 12 avril, pour traitements sans douleur des pieds, cors, durillons, ongles épais et incarnés. Pour rendez-vous à l'hôtel Saint-Jean, tél. FI. 6-6886. (2812)

COUVREUR DE TOITS

Couvreur responsable, qualifié et approuvé par "Building Products Ltd." et "Alexander Murray Ltd." aussi par plusieurs manufacturiers de papiers et d'asphalte à toitures. Mes années d'expérience m'ont appris à employer seulement la plus haute qualité de matériaux pour votre toit et pour votre protection. La limite de garantie pour tout toit en papier est de 20 ans mais ces toits ont duré beaucoup plus longtemps. Assurances contre accidents et dommages. Prix modiques. J.-Albert Morin, R.R. No 40; tél. FI. 6-5260, Iberville. (1035)

POUR VOTRE COUTURE en général, tel que costumes, robes manteaux et tout genre de réparations, confiez votre ouvrage à une personne qualifiée et responsable. Mme Yvette Brouillette, 224, rue Dollier, Saint-Jean; tél. FI. 6-9680. (2849)

POUR VOS RAPPORTS D'IMPOT provincial et fédéral, adressez-vous en toute confiance à René Gosselin, 44a rue Marchand, Saint-Jean. (2848)

REMBOURRAGE de meubles, chesterfield, lazy-boy, set de cuisine; vos meubles seront remis à neuf. Un estimé sera fait à domicile. Appelez: Rembourreur Jean, Saint-Luc; tél. FI. 8-3973. (2918)

IMPOT: Pour la préparation de rapports d'impôt, discrétion assurée. S'adresser à Vital Goulet, 331 rue Saint-Hubert, Saint-Jean. (2925)

PERSONNEL

VIEUX, EPUISE? Les Tablettes toniques Ostrex aident à ravigoter des milliers d'hommes, femmes après 40. Le format d'introduction coûte peu. Toutes pharmacies. (2929)

DAIGNEAULT & LUSSIER

Vente et service — Laveuse, réparations de tous accessoires électriques, moulin à gazon, service de réfrigération. S'adresser à 50, rue Des Carrières, Saint-Jean; tél. FI 7-3396. (1404)

LA VITRERIE ST-JEAN ENR. peut réparer vos vieux miroirs tachés, noircis ou brunis, remodelage, taillage, perçage, dentillage, dessus de bureau en verre, cristal, côtés repolis, ouvrage garanti, estimation gratuite. VITRERIE ST-JEAN ENR., C. Alix, rep., 365 rue Collin, Saint-Jean; tél. FI. 6-5200. (2217)

STUDIO CHARMIS

AU STUDIO CHARMIS, 242, rue Saint-Jacques, Saint-Jean, vous trouverez la solution à vos problèmes de poils superflus, poils follets, etc. Une visite vous convaincra. (2978)

"AVON"

Les Représentantes "AVON" gagnent en quatre heures par jour ce que d'autres personnes peuvent gagner en huit heures. Nous vous montrerons comment. Ecrivez aujourd'hui à C.P. 112, Outremont 8, P.Q. (2979)

LE SERVICE CIVIL
DU CANADA
DEMANDE
POUR LE MINISTERE
FEDERAL DE L'AGRICULTURE
SAINT-JEAN, P.Q.
TECHNICIEN ADJOINT (LABORATOIRE DE RECHERCHES)
$3,750. - $4,200.

Une connaissance du français et de l'anglais, suffisante pour remplir les fonctions en cause, est requise. Précisions ainsi que formules de demande: Commission du service civil, suite 1038, 1165 Bleury, Montréal 2. Rappeler le numéro de concours 62-M687. Les formules de demande d'emploi sont disponibles aux bureaux de poste, à l'agence du Service national de placement ou à la Commission du service civil. Délai d'inscription: 2 mars 1962.

AVIS PUBLICS

AVIS

CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC

Succession vacante de VACHEREAU, M. et Mme David. En son vivant de St-Patrice de Sherrington.

Le soussigné donne avis que cette succession a été déclarée vacante en vertu d'un jugement rendu le 2 décembre 1962 par un juge de la cour supérieure siégeant à St-Jean dans le district de Iberville que, sous l'autorité de la loi de la curatelle publique (9 Geo. VI, c. 62), il est curateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiment de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

Le curateur public
680, rue Ste-Catherine ouest,
Montréal 18.

Membre de la Corporation des Courtiers en Immeubles de la province de Québec.

Les Immeubles Richelieu Enr.

GUY NORMAND

COURTIER EN IMMEUBLES

Vente, évaluation, administration, placement

59, rue Cousins FI. 7-4527 Saint-Jean

Le choix et le service le plus complet dans le domaine immobilier.

Annonces classées

AVIS

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC,
District d'Iberville.
Dans la Cour Supérieure, District d'Iberville. — No 11,965.
HOUSEHOLD FINANCE CORPORATION OF CANADA, corporation politique et incorporée ayant une place d'affaires en la Cité de Saint-Jean, district d'Iberville,
Demanderesse
— Vs —
ROLAND MERRILL MONPETIT, actuellement résidant à Chambly, district de Montréal,
Défendeur
— et —
Dame PHILLES MONPETIT, ménagère, épouse dudit Roland Merrill Montpetit et dûment autorisée par ce dernier, domiciliée à Chambly, district de Montréal,
Défendeurs.

Il est ordonné aux défendeurs de comparaître dans le mois.
Saint-Jean, P.Q.,
ce 5 février 1962.
Anatole BOUDREAU,
Député Protonotaire, C.S.,
District d'Iberville.

VRAIE COPIE
Roland Tremblay,
Procureur de la demanderesse.

Hâtez-vous de retenir votre billet

On peut dire dès maintenant que le souper canadien du Séminaire connaîtra un véritable succès. C'est dans une atmosphère de bon enthousiasme que les gens retiennent leurs billets pour assister le 1er mars prochain à cette soirée qui réunira au Séminaire de Saint-Jean plus de 500 convives.

Les responsables chargés de cette organisation se sont rendus compte que plusieurs amis du Séminaire ne voulaient pas manquer de prendre part à cette soirée, parce qu'ils jugeaient le programme général des plus intéressants. En effet, on peut être assuré de trouver — qui que l'on soit — aussi bien au menu qu'au spectacle de quoi profiter de cette soirée canadienne.

A un menu succulent, abondant et varié, l'organisation ajoute un beau programme de pantomime et de magie; présenté dans le bel auditorium du Séminaire, ce spectacle permettra aux convives de

jouir de bons moments de détente, en compagnie de M. Jean Prendergast.

On se rappelle que le souper sera servi à 7 h. 15 jeudi le 1er mars et que les billets sont en vente au prix de $2.50 par personne.

► A IBERVILLE, LE CERCLE DES FILLES D'ISABELLE tenait, dimanche dernier une journée d'initiation de 60 nouveaux membres. Cette photo fut prise en face de l'église Saint-Athanase après une messe spéciale dite à l'intention du Cercle d'Iberville. On remarque la dévouée Régente, Mme Armand Bissonnette; la Régente d'Etat, Mme Yvonne-C. Martin. On voit aussi Mme Georges Poirier, député de district, Mlle Jeanne Senécal, de Verdun; Mme Z. Gauthier, de Montréal et Mme S. Moreau, de Trois-Rivières. (Photo Ken Wallett)

Chez les Filles d'Isabelle

Le 12 février avait lieu l'assemblée des Filles d'Isabelle sous la présidence de Mme Proulx, régente, rehaussée par la présence de soeur Rameau, ex-régente, de Mme Poirier, député de district. On récite la prière, on ento le chant et soeur Parenteau fi la lecture des minutes après quoi soeur Proulx excusant l'absence de M. l'aumônier, souhaite la plus cordiale bienvenue à soeur Rameau, ex-régente, à soeur Poirier et aux soeurs Charron nouvelles initiées et dit son meilleur bonsoir à tous les membres.

Des sympathies sont offertes aux soeurs Armand Ménard, Jeanne Payette, Eugène Ménard, Pierre Martel, Jos Brault, Hector Potvin, Arcade Ménard, Ange-Emile Lafrance, sr Brault et R. Fontaine, de L'Acadie.

Des voeux de prompt rétablissement aux soeurs Florida Benjamin, Santerre, Vigeant et Demers.

Sr Proulx fait part d'une retraite fermée pour les Filles d'Isabelle commençant le 9 mars, prêchée par le Père Guilbert. Celles qui voudraient y prendre part pourront communiquer avec sr Proulx Tél. 6-6772 qui en est l'organisatrice.

Une invitation est faite de la part du Collège à toute celles qui aimeraient jouer aux quilles, de se grouper et aller visiter cette belle salle de quilles où vous passerez des moments agréables.

La convention nationale débutera le 13 août prochain à l'hôtel Reine Elizabeth. Celles qui désirent y prendre part pourront faire leur réservation maintenant il n'est pas trop tôt. Un comité pour l'aide à nos pauvres est formé de sr Proulx, présidente d'honneur, sr Bisaillon, présidente, sr Tétreault, Pépin, Charbonneau, Bédard, Drouin, Félix Geoffrion et Roland Hébert de Napierville; qui de nous ne pourrait pas donner quelques heures de travail durant l'année pour confectionner un morceau de lingerie pour couvrir ces petits malheureux. Celle qui aurait quelque chose à donner pourront l'apporter à l'assemblée ou communiquer avec sr Proulx 6-6772 ou sr Bisaillon 6-5435. Merci d'avance pour votre dévouement.

Des félicitations aux srs Tétreault et Bédard pour le succulent goûter servi. Merci pour les jolies fleurs que nous avons reçues, sr Rameau et moi. Merci aux srs Lyons et la garde d'honneur pour la jolie décoration de la salle.

Je m'en voudrais aussi de terminer cette assemblée sans adresser mes remerciements à toutes celles qui ont contribué par l'achat ou la vente des boîtes de chocolats, ce qui a contribué à un véritable succès.

On termine par la prière et toutes se retirent enchantées d'une belle soirée remplie de gaieté, d'amitié, espérant se retrouver à la prochaine assemblée.

On se rappelle également que les recettes de cette soirée seront affectées au parachèvement de la chapelle du Pavillon Universitaire. Les billets sont en vente au Séminaire ou auprès de l'une ou l'autre des personnes suivantes: Mme René Payette, FI. 8-4885; Mme Ernest Laroche, FI. 7-4291; Mme P. L'Ecuyer, FI. 7-2088; Mme Euclide Massé, FI. 8-4401; Mme F.-R. Lefebvre, FI. 6-6491; Mme Jean Lange, FI. 8-2279; à Iberville: Mme Edgar LeSieur, FI. 7-7464; Mme H. Jolin, FI. 7-4434; Mme Adélard Forget, FI. 7-4997; à Longueuil et Rive-Sud: Mme Paul Pratt, OR. 4-9407; Mme Henri Lefebvre, OR. 4-4358; Mme Roger Paquette, OR. 4-4055.

La Croix-Rouge
vous représente
toujours et partout

Grand tournoi de pêche sous glace

Comme vous le savez sans doute, il y aura un grand tournoi de pêche sous glace à la Baie Missisquoi, le dimanche 4 mars prochain.

Pour renseigner tous les pêcheurs, nous désirons fournir les quelques règles à suivre pour participer à ce concours:

La pêche se fera à la Baie Missisquoi entre 8 h. a.m. et 6 h. p.m.

Toute personne possédant un billet aura droit au concours et aux primes sur les poissons.

Un billet donne droit à un enregistrement seulement.

Seuls les poissons pris à la ligne et capturés la journée même du tournoi seront primés. Les juges se montreront sévères sur cette clause.

Roberto: artiste invité

L'organisation de la soirée du samedi gras 3 mars, au profit du club de hockey Iberville, eut la main heureuse, pour compléter ce programme en s'assurant la contribution d'un artiste réputé. Jean Larivière, le responsable de cette soirée, recevait en fin de semaine, la confirmation du Grand Roberto.

Roberto, un improvisateur versatile, a accepté l'invitation qui le caractérisera à l'ambiance de cette soirée masquée qui se déroulera à l'hôtel Maurice Inn. Le répertoire de Roberto entraine partout sur son passage, un fou rire continuel; c'est un comique-né qui ne décevra pas ceux qui veulent connaître quelques heures de détente. L'orchestre Paul-Emile Moreau fera les frais de la musique.

La présence de cet artiste réhaussera un défilé de costumes qui seront reconnus à leur juste valeur; une quantité de cadeaux sera décernée à cette fin. Faites votre réservation dès maintenant en vous adressant à Jean Larivière, Tél. FI. 7-4995.

Nouvelles brèves

En marge du conventum de l'ACC et ESB

ACCIDENT

Un grave accident d'automobiles s'est produit vendredi dernier à l'intersection Richelieu et Saint-Jacques. L'accident est survenu lorsqu'un chauffeur, filant à toute vitesse pour s'enregistrer au conventum de l'ACC et de l'ESB.

Enregistrez-vous dès maintenant

x x x

FRACTURE

Un citoyen éminent de Saint-Jean s'est fracturé un bras la semaine dernière dans un malencontreux accident. Le tout s'est produit lorsque ce personnage tomba sur la glace, face à l'Ecole Secondaire Beaulieu, où il allait s'inscrire en vue du conventum de l'Académie Commerciale Catholique et de l'ESB.

x x x

PERDU

Un porte-feuille de cuir noir, contenant surtout une carte de membre de l'Association des Anciens de l'Académie Commerciale Catholique et de l'Ecole Secondaire Beaulieu.

x x x

RENCONTRE

Un marchand de Saint-Jean aimerait rencontrer tous les anciens élèves de l'Académie Commerciale Catholique de Saint-Jean et de l'Ecole Secondaire Beaulieu. La réunion aura lieu au conventum de l'ACC et de l'ESB.

x x x

ACQUITTE

Un automobiliste a été honorablement acquitté de l'accusation d'avoir conduit à une vitesse excessive alors qu'il allait s'inscrire au conventum de l'Académie Commerciale Catholique et de l'Ecole Secondaire Beaulieu.

x x x

RETROUVE

Un ancien de l'Académie Commerciale Catholique a fini par retrouver un ancien compagnon de classe de l'ACC, en allant s'enregistrer pour le conventum des anciens de l'ACC et de l'ESB.

x x x

RECHERCHE

Toute personne pouvant donner des renseignements pour retrouver le plus ancien élève de l'Académie Commerciale Catholique de la rue Saint-Jacques, est prié de communiquer avec le comité du conventum des anciens de l'ACC et de l'ESB.

Au Club Champlain

Samedi le 24 février, soirée du Club des Raquetteurs Champlain; tous les membres et amis sont cordialement invités.

Jeudi soir, le 22 février, il y aura parade, tous les membres costumés sont priés de se rendre à la Place du Marché à 8 heures.

Mardi le 26 février, assemblée du Club Champlain; tous les membres seront les bienvenus.

Pour des fleurs pour toutes occasions
S'adresser à:
LITTLE DENMARK FLOWER SHOP
ROXHAM ROAD
HEMMINGFORD, P.Q.
Tél. CHarlotte 7-2690
LIVRAISON GRATUITE

CARRIERE DANS LA VENTE

La plus importante corporation dans son genre, recherche un vendeur expérimenté, capable de travailler sans surveillance dans territoire protégé et servir clients déjà établis. Rémunération au-dessus de la moyenne et entraînement aux frais de la Compagnie. Avantages: assurance-groupe et avancement rapide. Qualifications: être bilingue, ambitieux et posséder une auto de modèle récent.

Pour entrevue seulement, tél. à l'hôtel Saint-Jean:
FI. 6-6886 à M. Willie Blais, gérant des ventes.

POUR TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES...
LES IMMEUBLES LAURIER ENR.
ARSENE LEBLANC
COURTIER EN IMMEUBLES
Vente — Evaluation — Administration — Placement
330 Laurier Tél. FI. 6-9890 Saint-Jean

Inauguration du Centre Récréatif de St-Edmont

Dimanche dernier, en présence d'une nombreuse assistance de paroissiens de Saint-Edmond se déroulait l'inauguration officielle du Centre Récréatif de Saint-Edmond, en présence des autorités religieuses et civiles.

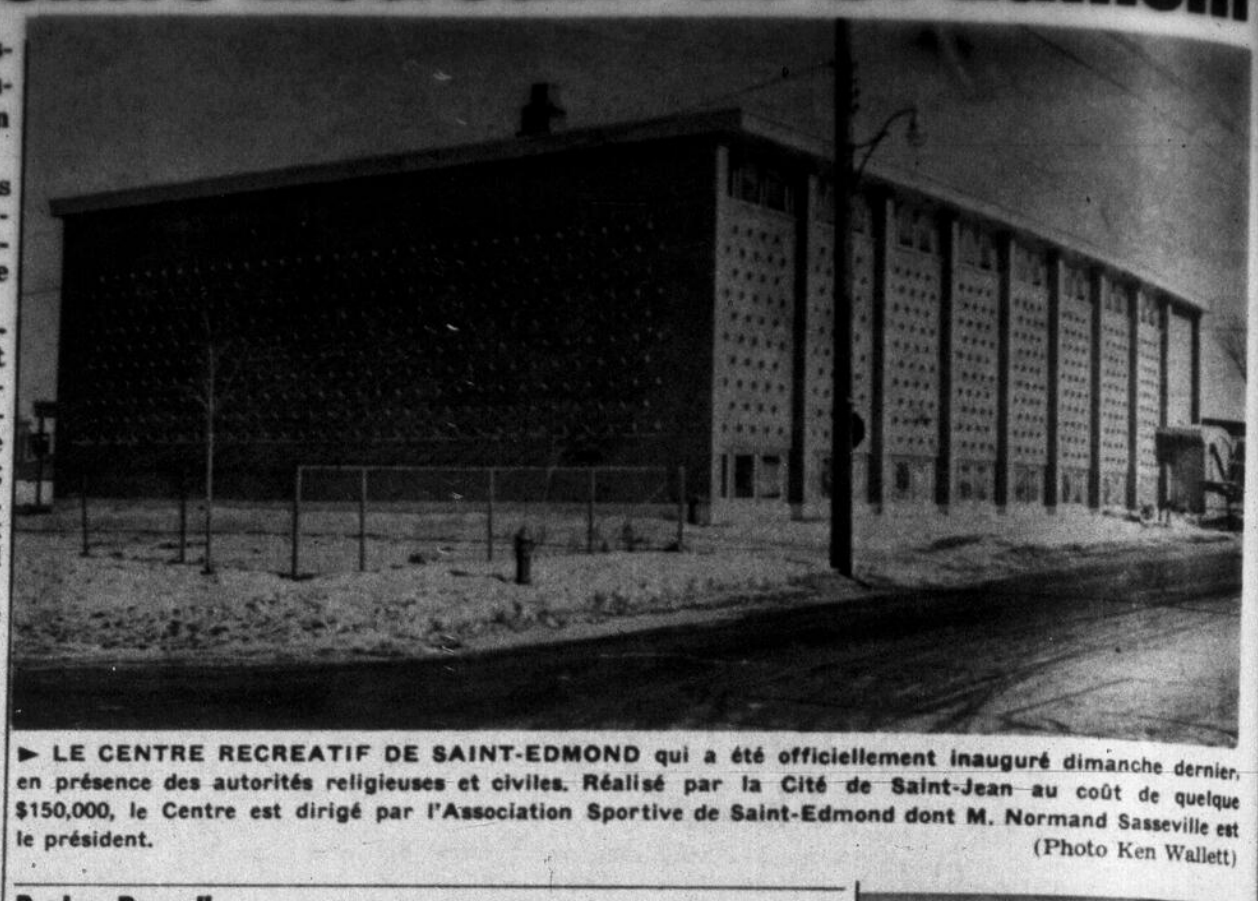
Au début de l'après-midi, les assistants furent témoins de démonstrations sportives par des experts, tant au ping-pong, ballon-panier qu'au ballon-volant. Il y eut aussi représentation athlétique par Richard Monpetit, représentant de l'équipe olympique du Canada et deux de ses élèves.

La cérémonie de la bénédiction s'est déroulée en présence de nombreuses personnalités et d'un public qui avait pris place dans la salle du sous-sol. Parmi les invités, mentionnons Mgr le curé Damase Roy, qui a présidé à la bénédiction; Mgr Edouard Fortier, qui représentait S.H. le maire de Saint-Jean; M. le député Philodor Ouimet et Mme Ouimet; MM. les échevins Richard Mercier et Alphonse Lorrain, MM. F.-R. Lefebvre et Léopold Ménard, représentants de nos deux Commissions scolaires; M. A.-T. Dion, président du conseil central de l'O.T.J., MM. les abbés Bertrand Gaboriau, A. Adam et J. Mailloux; M. Roch Rheault, principal de l'Ecole Beaulieu; M. Bruno Choquette, principal de l'Ecole Forget et Mme Choquette; M. Jean-Paul Roy, président de l'Association Sportive de Saint-Gérard; M. Boudreau, président à Notre-Dame-de-Lourdes; Monsieur le Président de Saint-Eugène; M. Yvan Roy, président à N.D.A.; M. Paul Lemieux, entrepreneur; les directeurs de l'Association Sportive de Saint-Edmond.

M. Yves Prince, qui agissait comme maître de cérémonie, a présenté les orateurs, M. l'échevin Fortier, Mgr Damase Roy, M. le député Philodor Ouimet et le président Normand Sasseville.

M. le représentant du maire, Mgr le curé et M. le député ont été unanimes à féliciter l'Association Sportive de Saint-Edmond pour avoir mené le projet à bonnes fins. Mgr le curé et M. Ouimet ont aussi dit leur appréciation aux autorités municipales pour leur grande compréhension de la jeunesse. C'est en encourageant et en protégeant la jeunesse qu'on forme les futurs citoyens.

Dans son mot de la fin, M. le président Normand Sasseville a adressé les remerciements au nom de l'Association Sportive de Saint-Edmond, aux invités, à la population et aux autorités municipales.



► **LE CENTRE RECREATIF DE SAINT-EDMOND qui a été officiellement inauguré dimanche dernier, en présence des autorités religieuses et civiles. Réalisé par la Cité de Saint-Jean au coût de quelque $150,000, le Centre est dirigé par l'Association Sportive de Saint-Edmond dont M. Normand Sasseville est le président.**
(Photo Ken Wallett)

Baden-Powell

Fondateur du scoutisme mondial

Qui était donc cet homme qu'on ose élever au rang de génie? Qui était-il donc pour réussir à grouper sous une même bannière quelque 10 millions de garçons de toutes races et de toutes religions?

L'espace qui nous est allouée ne peut nous permettre de rendre justice à ce chef de file, et nous nous bornerons à des notes biographiques. D'autres se sont chargés d'écrire sa vie et son oeuvre avec détails.

Robert Baden-Powell est né à Londres, le 22 février 1857, fils du Rév. Baden-Powell, professeur d'Oxford, et d'Henrietta Grace Smyth, fille de l'amiral W. H. Smyth, descendant du capitaine John Smyth, héros de Pocahontas. Il était leur sixième fils. Dès sa jeunesse, il aimait courir les bois, étendre des pièges, faire cuire lui-même son gibier sur un feu de brindilles. Au collège, il était très populaire parmi ses camarades à cause de sa gaité exubérante et de son dévouement.

Il devait entrer à Oxford en 1874, lorsqu'il présenta une demande pour faire partie de l'armée. Il obtint une seconde place sur une liste de 700 candidats et reçu une commission dans le 13e Hussards. Il servit successivement aux Indes, en Afghanistan et en Afrique du Sud. C'est à ce dernier endroit qu'il s'est le plus distingué lors du siège de Mafeking, résistant durant 217 jours avec une petite armée de 1000 hommes, à des forces supérieures lancées par les Boers à la conquête de la Rhodésie.

Cet exploit lui valu le rang de major-général. Après la guerre, il demeura en Afrique du Sud pour organiser la force constabulaire. De 1907 à 1908 il servit comme inspecteur de la cavalerie en Angleterre et fut promu lieutenant-général. Il devait quitter définitivement les rangs de l'armée deux ans plus tard pour se consacrer au mouvement scout qu'il avait fondé en 1908. En 1912, à l'âge de 55 ans, il épousait Olave St. Clair Soames, dont il eût un fils et deux filles. Créé chevalier par le roi Edouard VII en 1909, il fut honoré du titre de baronet en 1921 et élevé à la pairie du Royaume-Uni en 1929.

En 1937, Lord Baden-Powell avait vu son nom inscrit sur la liste des honneurs royaux à l'occasion du couronnement de George VI. Au cours de la même année, on lui décerna le prix Waterler pour la paix, au montant de $10,000 en récompense des services extraordinaires qu'il avait rendus pour promouvoir la paix internationale par l'intermédiaire du mouvement Scout dans le monde.

Tel est donc l'homme derrière ce mouvement de jeunesse. Son génie sera-t-il jamais égalé en ce qui concerne une organisation du genre?

Lieutenant-général Sir Robert Baden-Powell, premier baron de Gilwell, chevalier de l'ordre Victoria et de l'ordre de Saint-Michel et Saint-Georges, fondateur du Scoutisme mondial, tu nous quittais le 8 janvier 1841, mais ton souvenir et ton oeuvre sont restés bien vivants.

B. P. tes Scouts te saluent! . . .

► **Mgr DAMASE ROY, P.D., curé de Saint-Edmond, bénit le nouveau Centre Récréatif de Saint-Edmond. A l'avant-plan, M. Normand Sasseville, président de l'Association Sportive de Saint-Edmond. En arrière, M. Yves Prince, qui agissait comme maître de cérémonie.**
(Photo Wallett)

La TV et la pénurie des enseignants

LONDRES (CCC) — Près de 4000 écoles de Grande-Bretagne sont actuellement en liaison avec la télévision scolaire qui diffuse chaque semaine des programmes destinés aux étudiants. Certains de ces programmes destinés aux étudiants sont purement didactiques, d'autres documentaires.

La télévision scolaire britannique projette d'engager un professeur de mathématiques qualifié, qui aurait pour mission d'organiser des cours télévisés de mathématiques à l'intention des classes terminales de l'enseignement secondaire, où les professeurs de sciences font actuellement défaut.

Tél. Fl. 6-5464
Lucien Dagenais
Entrepreneur électricien licencié
Industriel — Commercial — Résidentiel
200, 12e Avenue IBERVILLE

Tél. Saint-Jean: Fl. 7-1201—Montréal OL. 8-1513
Fortin & Frère Cie Ltée
MENUISERIE GENERALE
AMEUBLEMENT D'EGLISE
70, boulevard du Séminaire SAINT-JEAN

Tél. Fl. 7-2353
Desrosiers & Frère Ltée
FER ORNEMENTAL
486, rue Saint-Jacques SAINT-JEAN

Tél. Fl. 6-6868
Brault & Théberge Ltée
EXCAVATIONS — AQUEDUC — EGOUTS
NIVELLEMENT
308, rue Missisquoi IBERVILLE

Tél. Fl. 7-1166
Lemieux & Frère
ENTREPRENEUR GENERAL
256, rue Champlain SAINT-JEAN, P.Q.

Jacques Tougas
ARCHITECTE
215 Jacques-Cartier Saint-Jean, Qué.

Fl. 6-4476
Honoré Meunier
Courtier d'assurance agréé
112, rue Richelieu Saint-Jean, Qué.
Edifice Lasnier & Galipeau

Le Richelieu
Directeur: Paul L'ECUYER

Fl. 6-4476
Honoré Meunier
Courtier d'assurance agréé
112, rue Richelieu Saint-Jean, Qué.
Edifice Lasnier & Galipeau

JEUDI, LE 22 FEVRIER 1962

Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée

La région du Richelieu sera dotée d'un bureau industriel

Un bureau industriel régional sera bientôt établi, sous les auspices du ministère provincial du commerce et de l'industrie, dans la région du Richelieu, a souligné hier M. Claude Blais, délégué industriel du Ministère du Commerce de Québec, dans le comté de Chambly. Il a traité du rôle du délégué industriel, à une réunion de la Chambre de Commerce des Jeunes de Saint-Hubert.

La rentabilité des initiatives individuelles de promotion industrielle serait accrue si un mouvement d'ensemble provoquait un essor général de l'activité économique, a souligné M. Blais, ingénieur professionnel. Ainsi, un bureau industriel se charge de la publicité, d'organisation de visites par des représentants de syndicats professionnels, par des chefs d'entreprise, afin de leur faire connaître les divers aspects d'une région et de ses zones industrielles.

C'est également le bureau industriel qui guidera une entreprise susceptible de s'établir dans une région donnée, dans son exploration préliminaire.

Le conseil économique régional admet dans ses rangs plusieurs groupes qui s'intéressent à divers secteurs d'activité.

M. Blais a brièvement souligné la situation avantageuse de Saint-Hubert ville de la Rive Sud située au milieu de la région que l'on surnomme à juste titre, le "Triangle d'Or" du Québec.

Le conférencier a été présenté par M. Henri Côté, président de la Chambre de Commerce des Jeunes de Saint-Hubert. M. Marcel Robidas, coordonnateur des bureaux industriels au ministère provincial du commerce, a également prononcé une brève allocution. Il a souligné la nécessité d'une action coopérative du genre de celles des syndicats industriels de Saint-Romuald d'Etchemin et de Saint-Hubert, comme facteur dominant de l'expansion industrielle.

Au Sanctuaire de l'Adoration Perpétuelle

C'est dimanche soir prochain, le 25 février à 7 h. 30, qu'aura lieu à la Chapelle des Servantes du T. S. Sacrement l'heure d'adoration mensuelle à laquelle tout le public est cordialement invité.

22,500 téléphones à Saint-Jean

Selon le 82e rapport annuel de la compagnie de Téléphone Bell du Canada, publié cette semaine, l'expansion du service téléphonique à Saint-Jean et les environs en 1961 reflète la situation qui existait alors à travers le territoire desservi par la compagnie. Les dépenses effectuées pour l'amélioration, l'expansion et la mécanisation du service se sont élevées à $192,600,000 souligne le rapport. Les téléphones en service à la fin de 1961 étaient au nombre de 3,695,107, soit une augmentation de 180,100 au cours de l'année.

Ici, à Saint-Jean, quelque 1100 téléphones ont été installés en 1961 ce qui a porté le nombre total d'appareils en service à plus de 22,500, a déclaré le gérant de la compagnie Bell pour la région.

Selon le rapport, le revenu net s'est élevé à $57,690,521 l'an dernier ce qui équivaut à $2,50 par action ou un rendement de 6% sur le capital investi.

Les revenus d'exploitation ont été de 7% plus élevés qu'en 1960. Le rapport souligne que cette situation fait suite à un travail intense de mise sur le marché et à une reprise générale des affaires au cours du second semestre.

Les impôts se sont élevés à $73,483,000 soit $8,752,000 de plus qu'en 1960.

En fin d'année, la compagnie comptait 178,126 actionnaires, ce qui représente une augmentation de 6,838 pour une période de douze mois. Ils ont reçu $50,768,210 en dividendes, soit $2.20 par action.

A la fin de 1961, la compagnie avait à son emploi 34,302 personnes. Les traitements et salaires se sont élevés à $161,859,420. A la suite de conventions collectives, les salaires ont été haussés d'une moyenne de 2.8% à la fin de novembre 1961.

La proportion des téléphones supplémentaires a maintenant atteint 17% des téléphones domiciliaires principaux; 20% des appareils en service sont de couleur.

Nous avons construit ou agrandi des édifices dans 86 localités et 64 centraux ont été convertis au système automatique. Plus de 95% des téléphones de la compagnie sont maintenant automatiques.

Nomination au CMR de Saint-Jean

Le lieutenant - commander Jacques-P. Côté, de Québec, a été promu au prade de commandeur de la Marine Royale du Canada,, nommé vice-commandant du Collège Militaire Royal de Saint-Jean (P. Q.) et commandant de l'aile des cadets.

Le commandeur Côté qui est le fils de feu J.-Martial Côté et de Mme Côté, 1045 boul. Saint-Cyrille à Québec, s'enrôla dans la marine en 1942 comme officier-cadet, au Collège naval royal canadien, à Royal Roads. Il fait ensuite son stage à bord des navires de la Royal Navy comme aspirant et participe aux opérations dans le Pacifique pendant la dernière année de la guerre, à bord du King George V.

Le commandeur Côté se qualifie en 1947 comme pilote naval et se voit affecté à diverses escadrilles aéronavales, à Shearwater, station aéronavale et à bord du porte-avions Magnificent. En 1952, il est nommé aide de camp naval du très honorable Vincent Massey, alors gouverneur général du Canada.

Il est ensuite officier exécutif du destroyer-escorteur Restigouche durant deux ans, à compter de juin 1958, et fréquente le Collège d'état-major de la RCAF, d'août 1960 à juillet 1961. Il sert maintenant au Q. G. de la Marine, direction des plans de la marine. Le commandeur Côté a épousé Mlle Betty-Ann Hudon, de Québec.

Supérieure générale des Servantes du Saint-Sacrement

Récemment, se tenait à Paris le chapitre général des Servantes du Saint-Sacrement. Et au cours de ce chapitre, les religieuses procédant à l'élection de la Supérieure Générale de la communauté.

Pour la première fois dans l'histoire de cette communauté, la Révérende Mère Générale élue est une canadienne, de Sherbrooke, née Berthe Fortier, la Très Révérende Mère Générale porte en religion le nom de Soeur Berthe du Saint-Sacrement.

Elle est maîtresse des novices à Melbourne, en Australie; relevant du Canada, elle avait été récemment déléguée au pays pour le chapitre provincial. Du Canada, elle fut élue déléguée au chapitre général à Paris, où elle a été élevée Supérieure Générale de sa communauté. La Très Révérende Mère Générale, très bien connue des Soeurs canadiennes, résidera désormais à Paris d'où elle dirigera les destinées de la communauté.

Le maire et le chef de police de Chambly seront à l'honneur le 13 mars prochain

Pour avoir réussi, grâce à un effort concerté, à éviter tout accident mortel de circulation au cours de l'année 1961, les maires et les chefs de police de 77 municipalités du Québec seront à l'honneur le 13 mars à l'hôtel Reine-Elizabeth, à Montréal, lors de la 39e assemblée annuelle des membres de la Ligue de sécurité de la province de Québec.

Le maire et le chef de police de Chambly se sont mérités cet honneur; Chambly étant au nombre de 77 municipalités comptant plus de 3,000 habitants, qui n'ont pas connu d'accident mortel dû à la circulation en 1961. Le RICHELIEU leur offre ses félicitations et espère que plusieurs autres municipalités du diocèse de Saint-Jean se mériteront d'être au tableau d'honneur de la sécurité publique pour l'année 1962.

Ligue Féminine de Saint-Gérard

La Ligue Féminine de la paroisse Saint-Gérard Majella a le plaisir de porter à votre connaissance le bilan de ses activités pour l'année 1961.

Une somme d'argent a été remise à M. le curé pour l'achat d'accesoires pour notre future église. A même ce montant une partie du coût de l'achat de matériel de camp pour les guides de la paroisse a été payé.

Comme participation à l'organisation des loisirs, la ligue a mis sur pied un cours de patinage de fantaisie auxquel se sont inscrites 178 filles de la paroisse.

Par son concours matériel, la Ligue Féminine a aidé la meute de louveteaux et la ronde de jeannettes.

Grâce à la charité des paroissiens et de leurs enfants, nos familles qui sont dans le besoin ont reçu des conserves, des viandes, des fruits, des légumes et des bonbons à l'occasion de Noël, du Jour de l'An et Pâques et des cadeaux ont été distribués à leurs enfants.

La Ligue Féminine, en collaboration avec les Guides a fait une cueillette d'ustensiles de cuisine dans la paroisse qui a aidé à l'organisation du camp Guide.

Grâce à la Commission Scolaire qui a prêté au mouvement un local à l'école Sainte-Jeanne d'Arc et aux paroissiens qui répondent toujours généreusement aux quêtes de vêtements, la Ligue Féminine a pu continuer son vestiaire et toutes les familles de la paroisse dans le besoin ont reçu les vêtements nécessaires et ont été habillés pour la confirmation.

Vous trouverez ci-après le détail des recettes et des dépenses:

RECETTES	
Membres honoraires	$ 156.00
Défilé de modes	1636.38
Total	$1792.38

DEPENSES	
Lingerie	214.30
Papeterie	18.87
Jeannettes	65.00
Louveteaux	50.00
Entretien du vestiaire	12.08
Nourriture	13.14
Divers	50.62
Location vestiaire	25.00
Vestiaire église	400.00
Total	849.01

Recettes	1792.38
Dépenses	849.01
Solde	943.37
Solde au 31 décembre 1960	769.56
Solde au 31 décembre 1961	1712.93

La Ligue Féminine
paroisse Saint-Gérard Majella

F.-R. LEFEBVRE, prés.

La Cie F.-R. Lefebvre Limitée

BUREAU D'ASSURANCES GENERALES

Pour vous
Pour vos biens
Pour votre famille

Nous sommes aussi REPRÉSENTANTS de
La Soc. d'Assurances des Caisses Populaires

BUREAU: 62, rue St-Jacques, Saint-Jean. Tél. Fl. 7-7585

Tél. M. F.-R. Lefebvre, rep.
à sa résidence: Fl. 6-6491

Tél. M. Jean Payette, rep.
à sa résidence: Fl. 8-3675

JEAN PAYETTE, sec.

LE COIN DE LA Bibliothèque

(suite)

DEMANDE D'EMPLOI

L'importance qu'a prise la Bibliothèque depuis son établissement, a suscité l'intérêt des citoyens à différents points de vue. Plusieurs personnes de Saint-Jean et d'ailleurs ont offert leurs services pour venir y travailler à temps permanent ou temporaire. Soyez assurés que le Comité accordera toujours la préférence aux candidats de St-Jean qui présenteront les qualifications requises. Déjà plusieurs adolescents et adolescentes ont manifesté leur intention de poursuivre leurs études en bibliothéconomie, et nous les encourageons vivement.

RELATIONS EXTERIEURES

Cet aspect de notre travail se repartit en deux. D'abord, la publicité dans Saint-Jean par nos journaux locaux ou par tout autre moyen; ensuite, les contacts avec l'extérieur que nous devons maintenir pour être au courant de l'évolution tant sociale que technique des bibliothèques publiques et municipales. Cette année, nous avons participé au congrès de l'Association des Bibliothécaires de langue française à Montréal, ce qui nous a valu la rencontre de Mlle Hallé, notre nouvelle bibliothécaire en chef, aux Journées d'études de la Fédération des Cinémathèques et des Conseils du Film de la province de Québec tenues à Sainte-Marguerite du Lac Masson. Nous avons assisté à l'ouverture de la Bibliothèque régionale du Richelieu Inc. à Beloeil qui groupe une douzaine de municipalités. Nous avons rencontré le Conseil du Comté de Saint-Jean où nous avons exposé les avantages d'une coopération éventuelle selon l'esprit de la Loi (Bill 35) qui encourage l'établissement de bibliothèques régionales, dont Saint-Jean serait évidemment le centre de rayonnement tout désignée.

SALLE RICHELIEU:
(section des enfants)

L'an dernier, nous avions eu en circulation 39852 prêts de volumes, soit 300 par jour pour 131 jours d'ouverture.

Cette année, nous avons atteints 63225 prêts pour 148 jours d'ouverture, soit une moyenne de 427 prêts par jour. L'augmentation de 24373 représente une augmentation de 61%.

Au point de vue fréquentation de la bibliothèque, l'an dernier le total était de 2875 abonnés ou inscrits. Cette année, nous avons un cahier spécial dans lequel sont compilés à chaque jour les détails suivants:

Nombre d'enfants de 2 à 13 ans	141
Adolescents de 14 ans et plus	339
Adultes	171
Total des abonnés de Saint-Jean	3651
De l'extérieur:	
Enfants de 2 à 13 ans	74
Adolescents, 14 ans et plus	222
Adultes	20
Total de l'extérieur	316
Grand total des abonnés	3967
Une augmentation de 1092 ou 27%	

Si nous considérons le nombre d'enfants d'âge scolaire qui est de 3480, cela fait 58% des enfants de Saint-Jean qui sont abonnés à la Bibliothèque, comparativement à 35% que nous avions l'an dernier. Les résultats sont donc très satisfaisants. Mais, ce qui attire davantage notre attention, ce sont les appréciations reçues des parents, des professeurs et surtout l'intérêt que manifestent les adolescents pour la recherche. Il arrive régulièrement qu'on vienne demander conseil à la bibliothécaire pour trouver des volumes sur les Sciences, les Arts, les Pays étrangers sur des Biographies, etc. . . en vue de préparer ou compléter des devoirs de classe ou tout simplement pour se cultiver. Durant les mois de juillet et août, le service à la plage de l'OTJ a été continué et 5433 prêts ont été enregistrés.

En plus des volumes qui sortent en dehors de la Bibliothèque il faudrait ajouter ceux qui sont lus et consultés sur place et qui ne sont pas inscrits nulle part. A cause de cette fréquentation accrue, diverses améliorations deviennent nécessaires à la Salle Richelieu. Par exemple, il faudrait augmenter le nombre de chaises, ajouter un comptoir de réception dans l'entrée au bas de l'escalier et avoir des patères en permanence. Depuis que l'Hôtel de Ville nous en a prêté une, nous remarquons que la Bibliothèque demeure beaucoup plus propre, surtout en hiver. Il faudrait de toute évidence penser à rendre la ventilation plus adéquate.

SALLE DU REZ-DE-CHAUSSEE

Plusieurs activités se sont déroulées dans cette salle, que nous avons mise à la disposition des groupes qui s'occupent d'éducation ou qui ont des objectifs culturels et artistiques. En ont profité le Carrefour des Arts, le Club Richelieu-Saint-Jean, le Centre de la Bible, les Ciné-Forums organisés par la Ligue des Citoyens et le Conseil du Film. Le Comité a eu de nombreuses discussions pour la préparation des plans destinés à l'aménagement de la Section Adulte. Nous avons rencontré plusieurs spécialistes, soit en bibliothéconomie, en décoration et en construction, afin que le tout soit bien agencé et conforme au rendement futur.

DONS REÇUS

Nous avons reçu les dons suivants:

Club Richelieu-Saint-Jean: $1500 Commission des Bibliothèques publiques de la Province de Québec: $2000; Compagnie Pirelli: "Encyclopedia Britannica" avec reliure de luxe. Par l'entremise de la Chambre de Commerce de Saint-Jean: Les Annuaires de commerce des principales villes du Canada et des Etats-Unis. De quelques individus et membres du Comité: plusieurs caisses de livres.

ACTIVITES DIVERSES

Durant la Semaine canadienne du Livre, le Bibliobus du Collège MacDonald est venu à Saint-Jean. Des élèves, de couvents et collèges ainsi que des adultes ont pu le visiter. Cet événement a été possible grâce à la courtoisie de M. Harry Avison, directeur du Département de l'Education de l'Université McGill et en même temps membre-directeur de la Commission des Bibliothèques publiques de la Province de Québec.

Plumes nouvelles dans les bureaux de poste

Les anciennes plumes à bec en usage depuis un demi-siècle dans les salles publiques des bureaux de poste n'ent ont plus pour longtemps.

En effet, le ministre des Postes a annoncé aujourd'hui que des stylos à bille remplaceront les porte-plumes actuels qu'on trouve sur les pupitres.

A partir d'aujourd'hui, un stylo à bille amélioré, adopté après une longue période d'essai de divers modèles, sera mis en service dans la salle publique de tous les grands bureaux de poste. On s'est rendu compte, de dire M. Hamilton, que les vieux porte-plumes étaient passés de mode et que, bien souvent, la plume était vite hors d'usage.

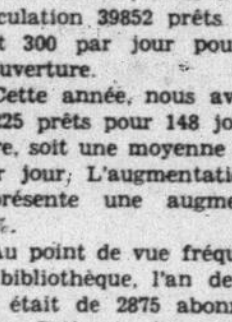
Le nouveau est noir et or, et la chainette de 24 pouces qui le retient à la table empêchera les usagers distraits . . . de l'emporter.

Le Ministre a rappelé avec humour, que la plume, en plus de salir les mains d'encre et de rendre l'écriture souvent illisible, a servi à maintes parties de fléchettes. En terminant, il a exprimé l'espoir que les stylos supprimeront les inconvénients de la plume et seront plus satisfaisants pour les usagers de la poste.

La Bible vous parle . . .

Imposez à vos enfants l'obligation de faire la justice et l'aumône, de se souvenir de Dieu, de bénir son Nom en tout temps, en vérité, et de toutes leurs forces. (Tob 14, 8). (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

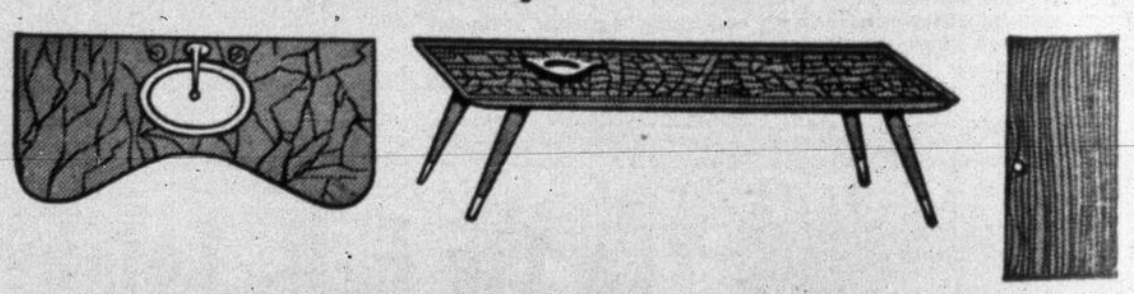
● **A L'OCCASION DU CONGRES DES VENTES DE LA BRASSERIE DOW:** On aperçoit sur cette photo notre distributeur local des produits de la Brasserie Dow, **M. Marc BRAIS**, deuxième à gauche, en compagnie d'un groupe de distributeurs au cours d'une conversation ovec le président du Conseil d'administration de la compagnie, l'hon. **Wilfrid GAGNON**, lors de leur congrès des ventes qui se tenait à Montréal récemment. Le groupe au complet, de gauche à droite: **M. Lionel VARIN**, nouvellement nommé gérant de la succursale Dow à Drummondville; **M. BRAIS**; **M. Lucien LARIVEE**, distributeur de la compagnie à Saint-Hyacinthe; **M. GAGNON**; **M. Léo LOISELLE** de Drummondville et **M. Pierre DAOUST**, gérant du district central de la Brasserie Dow.



Vous êtes invités à visiter
The Dutch Greenhouses
Routes 9a et 36, à Napierville
Nos serres avec les belles fleurs et une grande variétés de plants. — Arrangements pour toutes occasions.
OUVERTS TOUS LES DIMANCHES
Livraison gratuite CH. 5-3226

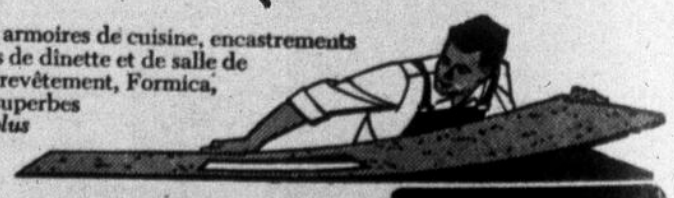
POUR TOUT REVÊTEMENT

...FORMICA,



C'EST FORMIDABLE!

Pour les tables, comptoirs et armoires de cuisine, encastrements de lavabos, portes, mobiliers de dinette et de salle de jeux... en un mot, pour tout revêtement, Formica, c'est formidable! 85 motifs superbes ...et *Formica ne coûte pas plus cher qu'un revêtement de plastique ordinaire!*



Maurice Trahan Ltee
Andre Thibodeau, prop
143, rue Mercier, Tel. Fl. 6-6897

Films à la TV

Canal 2 — Montréal
Canal 7 — Sherbrooke
Canal 10 — Montréal

CBFT—2

Vendredi, 23 février
1 heure 30:
"UNE BELLE GARCE"
Français. 1947. Comédie dramatique de Jacques Daroy avec Ginette Leclerc et Lucien Coëdel. — Une fille au passé douteux sème la mésentente dans une troupe de cirque jusqu'au jour où, son jeu découvert, elle est chassée comme une bête malfaisante. — Atmosphère foraine assez bien reconstituée. Interprétation moyenne. — Etalage réaliste de moeurs immorales. Crudité du dialogue. Conclusion optimiste. **Adultes, de nettes réserves.**
9 heures:
"MEMOIRES D'UN FLIC"
Français. 1956. Drame policier et social de Pierre Foucaud avec Michel Simon et Suzy Prim. — Un commissaire humain et sympathique rencontre de nombreuses difficultés en tenant de mettre fin aux agissements d'une bande de gangsters. — Bien construit et réalisé avec soin. Dialogue savoureux. Michel Simon excellent. — Un commissaire consciencieux et courageux. Milieux interlopes décrits avec discrétions. **Adultes.**
11 heures 34:
"MAM'ZELLE CRI-CRI"
Autrichien. 1957. Comédie d'Ernest Marischka avec Romy Schneider et Hans Moser. — A Vienne, une jeune paysanne amoureuse d'un musicien l'aide à faire reconnaître son talent par l'empereur. — Oeuvre mineure. Climat d'optimisme et de gentillesse. Bons interprètes. — Ensemble plein de fraicheur. **Tous.**
Samedi, 24 février
3 heures:
"LE MONDE DU SILENCE"
Français. 1956. Documentaire de Jacques-Yves Cousteau et Louis Malle. Exploration du monde sous-marin par le commandant Cousteau et son équipe. — Très beau documentaire, réalisé avec beaucoup d'habileté. Révélation d'un monde merveilleux. **Tous.**
11 heures 34:
"L'EAU VIVE"
Français. 1957. Drame symbolique de François Villiers avec Pascale Audret et Charles Blavette. — Une jeune orpheline est persécutée par des parents qui veulent s'emparer de son héritage. — Intéressant. Poésie des images. Valeur documentaire. Pascale Audret charmante. — Fraicheur et honnêteté de l'héroïne. Apreté du sujet et de certains développements. **Adultes.**
Lundi, 26 février
1 heure 30:
"LES CONDAMNES"
Français. 1948. Drame psychologique de Georges Lacombe avec Pierre Fresnay et Yvonne Printemps. — Trompé par sa femme, un médecin s'empoisonne de façon que sa mort compromette les deux amants. — Conventionnel. Psychologie assez juste. Réalisation simple. Excellente interprétation. — Monde malsain et morbide. **Adultes, des réserves.**
MARDI, 27 FEVRIER
1 heure 30:
"MAM'ZELLE VEDETTE"
(Rebecca of Sunnybrook Farm)
Américain. 1938. Comédie d'Allan Dwann avec Shirley Temple et Randolph Scott. — Un imprésario aide à se faire valoir une jeune artiste dont le talent est méconnu par sa tante et son tuteur. — Ensemble moyen. **Tous.**
Mercredi, 28 février
11 heures 30:
"LA DUCHESSE DE LANGEAIS"
Français. 1944. Drame de Jean de Baroncelli avec Edwige Feuillère et Pierre Richard-Willm. — Les mésaventures sentimentales de la duchesse de Langeais, sous le règne de Louis XVIII. — Film de qualité. Edwige Feuillère remarquable. — Monde frivole et amoral. Risque de jeter de la confusion dans les esprits. **Adultes, des réserves.**
Jeudi, 1er mars
1 heure 30:
"LE CORSAIRE NOIR"
Mexicain. 1947. Film d'aventures de Chano Urueta avec Pedro Armandariz et Dolorès del Rio. — Film de pirates avec beaucoup de batailles et d'amour. — Réalisation fort moyenne d'un scénario puéril. Interprétation convenable. Esprit de vengeance atténué par le genre. Une danse osée. **Adultes.**

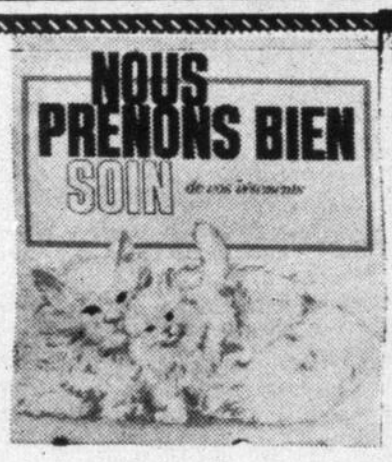
CFTM—10

Vendredi, 23 février
3 heures 30:
"LA VIE EST BELLE"
(It's a Wonderful Life)
Américain. 1946. Comédie psychologique de Frank Capra avec James Stewart et Donna Reid. — Un ange descend du ciel pour montrer à un jeune ingénieur découragé tout le bien qu'il a réalisé sans le savoir dans une vie qui lui semble un échec. — Scénario original. Mise en scène brillante. — Film très sain. **Adultes et adolescents.**
11 heures 10:
"VACANCES EXPLOSIVES"
Français. 1959. Comédie de Christian Stengel avec Arletty et Raymond Bussières. — Un jeune couple en voyage de noces transporte à son insu un tableau dissimulant de la cocaïne. — Dynamique et amusant, bien qu'un peu touffus par moments. Très bonne interprétation. Situations et propos lestes. **Adultes, des réserves.**
Samedi, 24 février
"LA REINE DES REBELLES"
(Belle Star)
Américain. 1940. Drame d'aventures d'Irving Cummings avec Gene Tierney et Randolph Scott. — A l'issue de la guerre de Sécession, Belle Shirley épouse un capitaine sudiste et mène avec lui la guérilla contre les Nordistes. — Intrigue conventionnelle. Rythme languissant. Interprétation faible, sauf celle de Gene Tierney. Mariage traité à la légère. **Adultes.**
8 heures 15:
"SMITH LE TACITURNE"
(Whispering Smith)
Américain. 1948. Western de Leslie Fenton avec Alan Ladd et Branda Marshall. — Un policier au service d'une compagnie de chemin de fer lutte contre une bande de pilleurs qui font dérailler les trains. — Enlevé et dynamique. Mise en scène assez brillante. Interprétation honorable, dominée par Alan Ladd. — Tendance positive. Brutalités et violences. Comportements répréhensibles. **Adultes.**
11 heures 10:
"DE PORTE EN PORTE"
Français. 1947. Comédie de Robert Hennion avec Georges Milton et Saturnin Fabre. — Obligé de vendre un produit de porte en porte, un grand timide connait plusieurs déboires. — Film simplet et médiocre qui exploite le jeu et les chansons de Milton. — Climat de légèreté et de vulgarité. **Adultes.**
Dimanche, 25 février
3 heures 15:
"DRAME DE SHANGHAI"
Français. 1938. Drame d'aventures et d'espionnage de G. W. Pabst avec Louis Jouvet et Raymond Rouleau. — Aventures de quelques Européens à Shanghaï. — Atmosphère exotique. Mise en scène intéressante. Atmosphère trouble. **Adultes, des réserves.**
7 heures 30:
"JANE EYRE"
(Jane Eyre)
Américain. 1943. Drame psychologique de Robert Stevenson avec Orson Welles et Joan Fontaine. — Un amour profond prend vie progressivement entre une jeune gouvernante et le propriétaire d'un riche manoir. — Oeuvre intéressante. Certaines carences sur le plan psychologique. Bonne reconstitution d'atmosphère. — Romantisme assez sombre. **Adultes.**
11 heures 10:
"J'AIME TOUTES LES FEMMES"
Ciné-revue
Français. 1935. Comédie de Carl Lamac et de Henri Decoin avec J. Kispura et Danielle Darrieux. — L'histoire de deux sosies qui épouseront finalement la femme de leur rêve. — Bonne réalisation. Ton de comédie très plaisant. **Adultes et adolescents.**
Lundi, 26 février
3 heures 30:
"ESPIONS SUR LA TAMISE"
(Ministry of Fear)
Américain. 1944. Drame d'espionnage de Fritz Lang avec Ray Milland et Marjorie Reynolds. — Un ancien détenu parvient à démasquer une bande d'espions nazis camouflés sous le paravant d'un bureau de secours. — Sujet ingénieux. — Très bonne réalisation. Création d'ambiance remarquable. Ray Milland excellent. — Meurtres et violences. **Adultes.**
11 heures 10:
"L'ARCHE DE NOE"
Français. 1947. Comédie vaudevillesque d'Henri Decoin avec Alerme et Pierre Brasseur. Un bohème se voit offrir une péniche "L'Arche de Noé", où se retrouvent les types les plus divers: un voleur, un inventeur, un constructeur d'autos, etc. — Réalisation banale. Dialogue spirituel toutefois. Des acteurs éprouvés. — Légèreté et amoralité. **Adultes.**
Mardi, 27 février
3 heures 33:
"SUR LA PISTE DES MOHAWKS"
(Drums Along the Mohawk)
Américain. 1940. Film d'aventures de John Ford, avec Henry Fonda et Claudette Colbert. — A l'époque de la guerre de l'Indépendance, un jeune ménage est en butte aux tracasseries des Indiens excités par les Anglais. — Assez conventionnel. — Beaucoup de mouvement. Scènes de foule réussies. — Brutalités inhérentes au genre. **Adultes et adolescents.**
11 heures 10:
"LES GAIETES DU PALACE"
Français. 1936. Vaudeville de Walter Kapps et Henry Roussel avec Armand Bernard et Christiane Delyne. — Une intrigue sans intérêt, motif à des gestes équivoques, à des vulgarités impardonnables. **A proscrire. (R.G.F.).**
Mercredi, 28 février
2 heures 30:
"LE DANUBE BLEU"
(Ciné-roman)
Français. 1940. Comédie musicale de E. E. Reinert avec Alfred Rode et Marguerite Moreno. — Les amours et les tribulations d'une bohémienne et d'un homme faussement accusé de meurtre. — Histoire à l'eau de rose, très conventionnelle. Mise en scène pittoresque, sans plus. — Caractère passionné des personnages. **Adultes.**
3 heures 30:
"LA GRANDE MEUTE"
Français. 1945. Drame psychologique de Jean de Limur avec Jacques Dumesnil et Jacqueline Porel. Un châtelain ruiné sacrifie tout: amour, amitié et vie même, à la meute qui représente pour lui un héritage sacré. — Peu convaincant. Manque de densité. Réalisation honnête dans l'ensemble. — Liaison. Adultère. Libertés dans le dialogue. **A déconseiller. (R.F.G.).**
11 heures 10:
"LE GARDIAN"
Français. 1946. Drame régionaliste de Jean Marguenat avec Tino Rossi et Lilia Vetti. — Un beau gardian cause le malheur de sa fiancée et le sien propre en se laissant prendre aux charmes d'une bohémienne. — Invraisemblable, et mal construit. Mise en scène médiocre. Ensemble long et ennuyeux. — Liaison. Images osées. **Adultes, des réserves.**
Jeudi, 1er mars
3 heures 33:
"LE MYSTERE DE LA MAISON NORMAN"
(The Cat and the Canary)
Américain. 1948. Drame d'épouvante d'Elliot Nugent avec Bob Hope et Paulette Goddard. — De nombreux et étranges assassinats se commettent dans une mystérieuse maison située au coeur de la jungle. — Réalisation habile. Atmosphère d'angoisse bien rendue. Moments comiques. Interprétation convenable. Atmosphère parfois pénible. **Adultes.**
8 heures 30:
"LA DERNIERE VALSE"
Allemand. Opérette de A. M. Rabenalt avec Eva Bartok et Curd Jurgens. — L'amour d'une jolie danseuse russe et d'un officier triomphe de plusieurs obstacles. — Correctement réalisé. Se suit avec agrément. Partition musicale inégale. Excellents interprètes. Nobles sentiments. Situations et scènes délicates. **Adultes.**
11 heures 10:
"LES DISPARUS DE ST-AGIL"
Français. 1938. Film d'aventures policières de Christian Jaque avec Eric Von Stroheim et Michel Simon. — Dans un collège, un étudiant mène une enquête à la suite de la disparition de deux de ses camarades et de l'assassinat du professeur de dessin. — Film habilement réalisé. Climat de posésie. Interprétation de premier ordre. **Adultes et adolescents.**

CHLT-TV—7

Vendredi, 23 février
9 heures:
"MEMOIRES D'UN FLIC"
(voir canal 2, vendredi, 9 heures)
11 heures 30:
"ENQUETE SPECIALE"
(The Diamond Wizard)
Britannique. 1953. Drame policier, réalisé et interprété par Denis O'Keefe avec Margaret Sheridan et Philip Friend. — Une enquête de Scotland Yard à propos d'une affaire de faux diamands. — Intrigue policière réalisée avec entrain et humour. Interprétation de qualité. Scènes dramatiques assez dures. **Adultes et adolescents.**
Samedi, 24 février
3 heures:
"LE MONDE DU SILENCE"
(voir canal 2, samedi, 3 heures)
11 heures 30:
"BANDIDO CABALLERO"
(Bandido)
Américain. 1955. Film d'aventures de Richard Fleisher avec Robert Mitchum et Ursula Thiess. — En 1916, durant la révolution mexicaine, les aventures guerrières et amoureuses d'un soldat de fortune qui passe tour à tour du camp des rebelles à celui des forces fédérales. Scénario invraisemblable. Dialogue bavard. Ensemble lourd. Quelques belles images. — Mariage traité à la légère. **Adultes, des réserves.**
Mercredi, 28 février
11 heures 30:
"L'ETRANGLEUR"
(Lady of Burlesque)
Américain. 1943. Drame de William Wellman avec Barbara Stanpicq et Michael O'Shea. — Plusieurs crimes sont commis dans les coulisses d'un théâtre de Broadway. — Thème usé. Film de série. Mise en scène très moyenne. Barbara Stanwick est une grande artiste. Tenues osées. **Adultes, des réserves.**

10 façons dont nous prenons soin de vos vêtements



Un étiquetage *minutieux* identifie vos **vêtements** et indique vos exigences.

Un examen *minutieux* décèle les boutons lâches, les déchirures, les taches rebelles.

Un enlèvement *soigneux* protège les boutons délicats, les boucles, les dentelles, etc.

Un triage *minutieux* classe les articles d'après leur couleur, leur pesanteur, leur étoffe, pour déterminer un cycle de nettoyage irréprochable.

Un contrôle *rigoureux* du dissolvant extirpe les souillures et la poussière sans rapetisser ni abîmer les tissus délicats.

Un enlèvement *soigneux* des taches et souillures est effectué par d'habiles dégraisseurs.

Un repassage *irréprochable,* à l'aide de presses spéciales, donne à tout vêtement l'aspect du neuf.

Une remise en place *soigneuse* des boutons, boucles, etc.

Une inspection finale *minutieuse* permet de constater si tous les travaux ont été accomplis soigneusement.

Un emballage *soigneux* garde le vêtement impeccable jusqu'à ce que vous soyez prêt à le porter.

MARTIN Inc.
NETTOYEUR - TEINTURIER
Saint-Jean: FI. 7-2373
LAPRAIRIE
JACQUES-CARTIER
GREENFIELD-PARK
OL. 9-1163
ENTREPOSAGE

Le monde: d'où vient-il, où va-t-il?

"Le grand secret" à St-Jean et Longueuil

"Le Grand Secret" sera présenté à Saint-Jean, au cinéma Impérial (rue Richelieu) jeudi, le 22 février à 4 h. 30 p.m. et à 8 h. du soir, et à Longueuil, à l'Auditorium (955 Chemin Chambly) vendredi, le 23 février à 8 h. p.m.

Gérald Calderon un jeune metteur en scène, spécialiste de films sur la science, a réalisé ce long métrage qui, pour la première fois traite, et de manière accessible, du problème de l'Existence. Ce "Grand Secret", ce n'est d'autre que le mystère de la vie, ce fabuleux mystère à propos duquel, à un moment ou à l'autre, nous nous sommes tous posé une quantité de questions.

Dans ce film, dont il a écrit le scénario, Raymond Cartier s'interroge lui aussi: "L'homme est-il sur le point de découvrir le grand secret de la naissance de la vie? Peut-on la créer artificiellement? Après avoir domestiqué l'énergie atomique, la science conduira-t-elle dans les toiles et les univers inter-sidéraux?

Comme on le voit, le sujet traité est ambitieux. Mais les auteurs n'ont jamais envisagé de répondre de telles questions. Ils se sont contentés de faire le point des connaissances actuelles dans ces domaines.

Cette audacieuse réalisation nous permettra d'assister successivement à la formation de la terre, puis à la naissance de la vie (algues, végétaux, animaux anciens, vertébrés, puis l'homme) et enfin, d'explorer les mondes de l'infiniment petit et de l'infiniment grand.

"Ceci commence il y a trente millions de siècles. Trois milliards d'années", nous dit Raymond Cartier, et c'est le début d'un véritable festival insolite. Les masses gazeuses, les animaux-plantes, les reptiles, les grands sauriens. La grand mort: maintes espèces décimées, un silence de huit cent mille siècles! L'apparition des singes et, dernier venu sur la terre: l'homme . . . l'homme qui asservit les forces de la Nature!

Parmi de surprenantes images, voici, filmées en direct, les considérables protubérances solaires! Voici les radars géants de Sologne qui enregistrent le bruit des étoiles. C'est encore une promenade dans l'univers des galaxies et le survol du panorama parfait de la lune, ces voyages réalisés grâce à des travellings sur des photos animées de l'Observatoire de Palomar.

Le film nous présentera également les images données par le microscope électronique qui, portant le grossissement à 200,000 diamètres, permet de voir les virus. En plus d'une danse des microbes sur un air de jazz, nous assisteront au déjeuner d'une bactérie et à la création de monstres embryonnaires.

Gérald Calderon et Raymond Cartier ont réalisé "Le Grand Secret" avec le concours de Jean Rostand, de l'Académie française, et de Fred Hoyle, de l'Université de Cambridge.

● LA VIE ANIMALE dérive-t-elle du monde végétal? C'est l'un des grands problèmes de la science évoqué dans le GRAND SECRET. Ce film en couleurs de Gérald Calderon est une synthèse des connaissances actuelles sur l'évolution de la vie depuis la création du monde. — LE GRAND SECRET sera présenté à Saint-Jean, au cinéma IMPERIAL (rue Richelieu), jeudi le 22 février à 4 h. 30 de l'après-midi et 8 h. du soir, et à Longueuil, à l'Auditorium (955 Chemin Chambly) vendredi le 23 février à 8 heures du soir.

SSJB Notre-Dame-Auxiliatrice

TAVERNE

La Société Saint-Jean-Baptiste de N.-Dame-Auxiliatrice, section masculine, groupant 320 membres, tient à faire connaître à ses co-paroissiens, qu'elle s'oppose violemment à l'ouverture prochaine d'une taverne dans sa paroisse. Les raisons de notre refus global de cette taverne sont d'ordre moral, économique, patriotique. Du travail pour nos chômeurs et non des tavernes, pensent nos membres.

BOYCOTTER LES "SUPER MARKETS"

Notre société demande et insiste auprès de nos mères de famille canadiennes-françaises, de boycotter ces super-marchés alimentaires étrangers à notre groupe ethnique. C'est la seule façon de ramener dans notre ville, travail, paix, émancipation des nôtres.

FONDS INDUSTRIEL COMMUNAUTAIRE

Nos membres sont d'accord avec la création d'un fonds industriel par notre ville et de prêter de l'argent aux manufacturiers, à condition que notre langue ne soit pas bannie de ces usines et qu'on n'empêche pas nos compatriotes ouvriers de parler la langue française.

Robert LESSARD

Carrefour des Arts

"Les arts sont une réalité dont bien souvent nous oublions la présence; ils sont pourtant l'expression profonde de la pensée et de l'idéal humain!

A Saint-Jean:

A compter du 5 février: exposition de photographies de **Philippe Petiot** à la Pointe aux Cafés, coin Saint-Jacques et Laurier.

Les 23 et 24 février: Stéphane Golmann, poète-chansonnier sera l'invité de la "Pointe aux Cafés" (coin Saint-Jacques et Laurier). Représentations à 9 h. et 11 h. 30 p.m.

Exposition de peintures par **André Hébert** jusqu'au 5 mars. Centre d'Art de Saint-Jean, 31 Place du Marché.

Une série de cours de DESSIN et PEINTURE pour enfants de 5 à 14 ans débutera le 24 février pour se terminer le 24 juin. Ces cours se donneront les samedis de 2 h. à 4 h. au Centre d'Art de Saint-Jean, 31 Place du Marché.

Du 11 mars au 20 mai: FESTIVAL DES ARTS présenté par le Centre d'Art de Saint-Jean. Billets en vente au Centre d'Art de Saint-Jean, 31 Place du Marché: FI. 7-4610.

A Montréal:

CINEMA:

"Léon Morin, prêtre", grand prix du Festival de Venise 1961. Au cinéma Laval, 4482 Saint-Denis.

"Moderate Cantabile" d'après un roman de Marguerite Duras, à la salle Eisentein du Centre d'Art de l'Elysée, 35 ouest, rue Milton.

EXPOSITIONS:

Cinquième exposition annuelle d'art canadien contemporain: (sculptures, dessins, gouaches, aquarelles, pastels etc.). Musée des Beaux-Arts.

Du 14 février au 14 mars: Exposition des oeuvres de René Magritte et Yves Tanguay. Galerie des expos spéciales (Musée des Beaux-Arts).

A compter du 16 février, peinture de Françoise André et Charles Stegeman. Galerie XII (Musée des Beaux-Arts).

Treize peintres et sculpteurs de Toronto, à la Galerie de l'Etable du Musée des Beaux-Arts, jusqu'au 3 mars.

Exposition du peintre canadien, Jacques Hurtubise. A la Galerie Denise Delrue.

Exposition des huiles de Robert Venor à la Galerie Libre.

MUSIQUE:

Samedi, le 24 février au Plateau, à 2 h. 30, l'Orchestre Symphonique de Montréal dirigé par JOSEF KRIPS, jouera à l'intention des membres des Jeunesses Musicales. Soliste: HENRYK SZERYNG.

THEATRE:

"L'Oeuf", comédie de Félicien Marceau, interprété par Le Centre Théâtre. Les représentations ont lieu au Théâtre-Club, 1858 rue Saint-Luc.

"Virginie", comédie en 3 actes de Michel André. Au Théâtre Anjou, rue Drummond. Relâche le lundi.

"Ce fou de Platonov". Pièce de Tchekov, sera présenté par l'Egregore à compter du 8 mars.

"Bon week-end, Mr. Bennett", pièce policière d'Arthur Watkyn, présenté au Théâtre Stella, jusqu'au 15 mars.

Du 20 au 25 février: **"Jean de la lune"**, comédie en trois actes de Marcel Achard avec Darry Cowl. Mise en scène: Pierre Dux.

ALORS VOUS DEVEZ ÊTRE

Le genre athlète! Fort, sûr de vous, aimant les sports d'extérieur—et si vous écriviez à quelqu'un pendant un safari en Afrique, vous inscririez naturellement:

■ L'adresse postale complète et correcte de votre correspondant.

■ Votre propre nom et votre adresse de retour dans le coin supérieur, à gauche. ■ ET LE NUMÉRO DE LA ZONE POSTALE, SI VOUS ÉCRIVEZ À QUÉBEC, MONTRÉAL, OTTAWA, TORONTO, WINNIPEG, OU VANCOUVER. Aidez-nous à accélérer votre courrier—consultez les pages jaunes de votre annuaire de téléphone pour renseignements postaux complets.

POSTES CANADIENNES

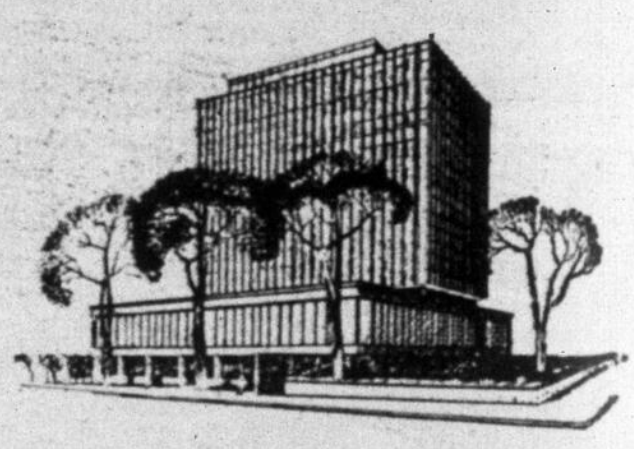
PO-61-61CF

Dormez tranquille

LA LAURENTIENNE

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

assume vos responsabilités!



VINGT-TROISIÈME RAPPORT ANNUEL

Grâce à VOTRE CONFIANCE . . . à la popularité de nos plans de protection si bien adaptés aux besoins des Nôtres . . . à la compétence et à l'intégrité de nos assureurs-vie,

— la progression continue:

	1960	1961
Nouvelles affaires	$ 45,428,285	$ 51,906,724
Assurances en vigueur	$244,502,486	$270,002,651
Revenus	$ 4,756,558	$ 5,351,336
Actifs	$ 21,161,660	$ 23,438,208
Réserves et surplus	$ 1,900,729	$ 2,055,180

Une copie de notre rapport annuel vous sera envoyée sur demande.

LA LAURENTIENNE

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

Siège Social: Québec, P.Q.

DIVISION RICHELIEU:

ERNEST DARSIGNY, C.L.U., gérant

2005, rue Girouard,

SAINT-HYACINTHE, P.Q. C.P. 152

Les films de la semaine à Saint-Jean et à Contrecoeur

Dans nos cinémas

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T TOUS. Films visibles par tous, y compris les enfants.

Aa ADULTES ET ADOLESCENTS: Films, qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils représentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine, à condition de vouloir réfléchir et réagir. — Ces films ne conviennent pas aux adolescents.

AR ADULTES avec RESERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

9 A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

*FILMS A VOIR:

L'astérique à la suite d'un titre signifie qu'il s'agit d'un film qui mérite d'être positivement encouragé. Pas nécessairement un film artistique, jamais un film banal. Toujours un film tonique.

★ ★ ★

CARTIER

Samedi à vendredi
24 février au 2 mars:

"LA CHASSE AUX MARIS" ..... AR

Film franco-italien, comédie sentimentale réalisée par Luigi Zampa avec Marisa Allasio, Mike Bongiorno et Paolo Stoppa.

► Appréciation: Il se dégage de ce film une leçon pour les parents et un avertissement pour les jeunes filles. Malheureusement le tout se situe dans un contexte où le divorce et l'amour libre sont considérés comme choses normales. Adultes, des réserves.

"LA BELLE ET LE TZIGANE" ..... AR

Film franco-hongrois, drame sentimental réalisé par Jean Dréville avec Nicole Courcel, Gyula Buss et Jacques Dacqmine.

► Appréciation: Malgré un épilogue où tout rentre dans l'ordre, la présentation sympathique d'un amour adultère motive de nettes réserves.

CAPITOL

Jeudi à samedi
22, 23 et 24 février:

"L'AVENTURE" ..... AR

Film américain, comédie dramatique réalisée par Victor Fleming avec Clark Gable, Greer Garson et Thomas Mitchell.

► Appréciation: Malgré une certaine tendance moralisatrice et l'épilogue positif, l'inconduite du marin et la légèreté avec laquelle on traite le mariage motivent des réserves.

x x x

"HOLD-UP A LONDRES" ..... A

Film britannique, policier, réalisé par Basil Dearden avec Jack Hawkins, Nigel Patrick et Richard Attenborough.

► Appréciation: En raison du thème et de certains développements, ce divertissement humoristique s'adresse aux adultes.

x x x

Dimanche à mercredi
25 au 28 février:

"VACANCES D'ETE" ..... AR

Film américain, drame familial réalisé par Delmer Daves avec Richard Egan, Dorothy McGuire et Sandra Dee.

► Appreciation: Le mariage et les engagements qu'il comporte sont traités à la légère. L'incompréhension et l'inconduite des parents et les tristes conséquences qui en découlent pourront cependant provoquer de salutaires réflexions. Adultes avec réserves.

x x x

"LE SERGENT NOIR" ..... A

Film américain, western, réalisé par John Ford avec Jeffrey Hunter, Constance Towers et Woody Strode.

► Appréciation: Ce film prend position contre le racisme. L'intrigue tournant autour d'un crime sexuel le fait réserver aux adultes.

IMPERIAL

Jeudi à samedi
22-23-24 février:

"BLOOD AND ROSES" ..... AR

Film franco-italien, drame d'horreur réalisé par Roger Vadim avec Annette Vadim, Elsa Martinelli et Mel Ferrer.

► Appréciation: Ce film qui se déroule dans une atmosphère d'irréalité comporte des éléments troubles et des images sensuelles qui motivent de nettes réserves.

x x x

"ANGEL BABY" ..... D

Film américain, drame réalisé par Paul Wendkos avec George Hamilton, Mercedes McCambridge et Salome Jens.

► Appréciation: Ce mélange sordide de sexe, de péché de religion et d'hystérie collective est à déconseiller.

x x x

Dimanche à mercredi
25 au 28 février:

"L'ENFER DANS LA VILLE" ..... A

Film italien, étude sociale réalisée par Renato Castellani avec Anna Magnani, Giulietta Masina et Christina Gajoni.

► Appréciation: Le film montre avec réalisme le danger de contamination morale résultant de la détention commune. La réhabilitation d'une jeune prisonnière et l'éveil de la conscience d'une autre constituent des éléments positifs. Adultes.

x x x

"L'INVINCIBLE SPACEMAN" ..... Aa

Film japonais, de science-fiction réalisé par Teruo Iskii avec Ken Utsui, Utako Mitsuya et Kan Hayashi.

► Appréciation: Il est assez désagréable de trouver ici la religion mêlée à des aventures fantastiques invraisemblables. L'ensemble, par ailleurs, ne prête guère à conséquences. Adultes et adolescents.

"REX"

Jeudi et samedi
22 et 24 février:

"POUR L'AMOUR D'UNE REINE" ..... AR

Film allemand, drame historique réalisé par Harold Braun avec O. W. Fisher, Odile Versois et Horst Buchholz.

► Appréciation: Bien que l'action soit située dans le cadre d'une époque révolue et qu'elle comporte des éléments positifs, l'idéalisation d'un amour adultère présenté comme inéluctable motive de nettes réserves.

x x x

"L'ANGE SALE" ..... AR

Film allemand, drame psychologique réalisé par Alfred Vohner avec Corny Collins, Peter Van Eyck et Doris Kirchner.

► Appréciation: Bien que la perversité de l'héroine soit nettement condamnée, l'insistance à décrire ses moyens de séduction et quelques scènes osées motivent des réserves. Adultes des réserves.

x x x

Dimanche et mardi
25 et 27 février:

"LE VENT DE LA PLAINE" ..... Aa

Film américain, western, réalisé par John Houston avec Audrey Hepburn, Burt Lancaster.

► Appréciation: L'intrigue est centré sur la solidarité qui unit une famille. Adultes et adolescents.

► UN LIVRE SUR LA CONSCRIPTION. — M. André LAURENDEAU, qui vient de publier aux Editions du Jour un document intitulé "La crise de la conscription".

UCC
Rosaire Clément
Courtier d'assurance agréé
VIE — INCENDIE
AUTOMOBILE
•
Service d'assurance
UNIQUE
COMPLET
CHEZ-NOUS
VENDREDI
ouvert de 7 à 9 heures p.m.
71a St-Charles, St-Jean
Tél. Fl. 7-3633

Tél. Fl. 6-6928 Sur rendez-vous S.V.P.
J.-PAUL CARON, b.a., d.c.
Membre du Collège des Chiropraticiens
— RAYONS-X —
69, rue Saint-Jacques Saint-Jean, P.Q.

Le Centre d'Art de Saint-Jean présente

Programme du Festival des Arts 1962

Du 11 mars au 1er avril:
Exposition de peinture par un groupe de 10 peintres. Vernissage au Centre d'Art le 11 mars à 8 heures p.m.

Le 13 mars:
Le Centre Dramatique de Sherbrooke présente: Le 3e acte de femmes savantes de Molière et Arlequin poli par l'amour de Marivaux. A la Centrale Catholique, à 8 heures p.m. Admission: $2.00

Le 22 mars:
L'Harmonia, ensemble de 15 musiciens présente: Gala Musica Classique au jazz. Divers styles d'orchestres ayant fait époque dans l'histoire de la musique. Spectacle du genre n'ayant jamais été présenté à Saint-Jean. A la Centrale Catholique à 8 heures p.m Admission: $2.00.

Du 1er avril au 20 mai:
Exposition de peinture et céramique par un groupe d'étudiants de l'Externat classique de Longueuil. Vernissage le 1er avril à 9 h p.m.

Les 15, 16, 17 et 18 avril:
Exposition de peinture par Rita Letendre, de Montréal. Vernissage le 15 avril à 9 h. p.m.

Les 26 et 28 avril:
Dans le cadre du Festival des Arts 1962, la troupe "Les Folkloristes de Saint-Jean" présente "Jeunesse 62". Au Séminaire de Saint-Jean à 8 heures 30 p.m. Admission: $1.50.

Du 6 au 20 mai:
Exposition de photographies par le célèbre Gaby de Montréal Un grand vernissage inaugurera l'exposition à la Bibliothèque Municipale, 201 rue Jacques-Cartier, le 6 mai à 2 h. p.m.

Le 19 mai:
Le Centre Dramatique de Sherbrooke présente: "Cappucine", pièce pour enfants à la Centrale Catholique, à 2 h. p.m. Admission: .60

Du 20 mai au 20 juin:
Exposition de Sculptures provenant des ateliers Bourgault de Saint-Jean-Port-Joli. Vernissage le 20 mai à 9 h. p.m. Des spectacles de chansonniers seront aussi présentés au Centre d'Art. Surveillez l'annonce!!

x x x

Les personnes qui se procureront deux billets pour assister aux spectacles du 13 et 22 mars recevront cinq passes leur donnant droit d'être admis aux réceptions offertes à l'avant-première de chaque exposition.

Billets en vente: Au Centre d'Art, Place du Marché; Au Carrousel rue Saint-Jacques; Chez Christian Pierre Coiffure, rue Saint-Jacques et chez Yvon Dupuis Musique, rue Richelieu.

Service Social du diocèse de Saint-Jean

L'enquête est-elle nécessaire en service social?

● par Gérard Labelle
Responsable local,
Bureau régional de Laprairie

N'avez-vous pas déjà entendu dire: "Chez-nous, on aide sans faire d'enquête". Peut-on réellement l'affirmer sérieusement. Il y a enquête et enquête.

On l'appellera enquête, investigation, information, enquête-Gallup, sondage, fiche de référence. Tout dépend du but et du geste à poser.

AUTREFOIS ET AUJOURD'HUI

Autrefois, ces mots étaient inconnus et, même aujourd'hui ils sont encore mystérieux. Autrefois, les familles se tiraient d'affaire sans beaucoup d'aide de l'extérieur et les enquêtes étaient moins nécessaires. Toute la vie sociale reposait sur le travail ardu, l'économie, la petite industrie, l'artisanat; aujourd'hui, l'industrialisation a imposé de nouvelles exigences à la vie familiale.

Autrefois, le chef de famille connu dans son patelin était-il malade? On organisait une corvée, un "bee", pour relever une clôture, une grange, pour sauver les récoltes. Aujourd'hui, le citadin malade, inconnu même de son deuxième voisin, ne peut escompter de l'aide immédiate sans recours à la société.

Autrefois, la maman accouchait à la maison avec l'aide d'une sage-femme. Une bonne samaritaine voyait aux soins des enfants et à l'entretien du foyer. Aujourd'hui, la maman accouche à l'hôpital et le placement des enfants s'avère souvent nécessaire. Certaines informations sont de toute urgence pour rendre un service adéquat.

Autrefois, le vieillard était gardé dans un petit coin sous le toit familial; aujourd'hui, avec l'exiguité de nos logis, leur placement en hospice s'avère souvent impérieux, et les renseignements d'usage sont requis pour ce faire.

Autrefois, l'orphelin ou l'enfant délaissé était confié à la parenté, et chacun se donnait la main pour remplir un devoir considéré comme sacré. Aujourd'hui, la parenté ne peut plus remplir ce rôle faute d'espace bien souvent et les foyers nourriciers ne sont plus assez nombreux pour répondre aux besoins. Choisir le foyer convenable à tel enfant selon ses besoins individuels n'est pas une sinécure. Ici plus qu'ailleurs, le dossier doit être plus précis et plus complet, un dossier tenant compte de l'histoire personnelle et familiale de chaque enfant.

CHARITE STRUCTUREE

Devant cette évolution, la charité privée dut s'organiser et se structurer. Les clubs sociaux se multiplièrent.

Les pressions se firent de plus en plus fortes sur les organismes publics et nos gouvernements ont alors forcément dû assumer une plus large part de responsabilités et apporter des lois de sécurité sociale. Aussi, le vieillard, l'aveugle, l'handicapé, la veuve nécessiteuse, tous ces gens se virent-ils allouer des pensions de secours. Même les sans-travail sont aujourd'hui pourvus de secours de l'assistance-chômage.

APPEL AUX AGENCES DE SERVICE SOCIAL

La loi d'Assistance Publique fut conçue d'abord pour venir en aide aux indigents pour l'hospitalisation et le placement dans les institutions.

Par extension, l'application de cette loi fut étendue aux institutions hors-murs, c'est-à-dire aux Agences de Service Social. Et pendant de nombreuses années, les services sociaux privés ont été les seuls autorisés à administrer les lois de sécurité sociale.

Puis l'évolution de la loi d'Assistance Publique a permis à la Cité de Montréal en 1955 d'agir comme corps public et comme représentant reconnu pour administrer cette loi.

Tout récemment, plusieurs municipalité ont demandé à leur tour leur reconnaissance comme administratrice de la loi d'assistance-chômage et plusieurs d'entr'elles furent acceptées.

DIFFERENCIATIONS FONDAMENTALES

Mais voici que les Agences privées de Service Social diffèrent de beaucoup des corps publics.

Les corps publics qui existent d'abord pour voir à l'administration d'une loi s'adressent à la majorité des citoyens. Le corps privé, lui, veut servir avant tout l'individu aux prises avec un problème et peut s'adresser à une petite minorité de personnes en butte à une difficulté commune.

Pour un corps public, la remise d'une assistance financière peut être une fin, pour une agence privée de service social, l'assistance financière ne peut jamais être considérée comme une fin, mais seulement comme un moyen pour atteindre une fin.

L'enquête de soi dans un corps public administrateur d'une loi, vise à déterminer l'éligibilité de l'applicant aux bénéfices de cette loi. Au sein d'un service social privé, l'enquête doit être considérée avant tout comme un moyen de mieux connaître la personne qui fait appel au service.

Aussi, lorsqu'un service social privé prête son concours à l'administration des lois sociales, doit-il évidemment par l'enquête déterminer l'éligibilité des applicants comme le ferait tout service public, mais doit-il de plus s'assurer que les personnes en cause sauront tirer profit des bénéfices de la loi, qu'il ne résultera pas à la suite de cette assistance une dépendance chronique de l'Etat de nature à saboter le respect de la personne humaine et de ses propres capacités.

Ainsi, dès la première entrevue à une agence privée de service social, le travailleur social attitré au secteur de la Prise de Contact ne doit-il pas perdre de vue que le premier but du service social vise à la réadaptation individuelle et sociale de "ses clients" et qu'il doit, comme travailleur social, amener ces gens à collaborer avec lui dans un plan de traitement. Ce plan de traitement tiendra compte de tous les facteurs individuels et familiaux. L'habileté à créer un climat de confiance et les connaissances de la psychologie sont ici d'une importance capitale.

Le versement d'une allocation sociale peut parfois être l'unique moyen pour rétablir une situation; il est rarement l'unique problème. L'anxiété, le découragement, le sentiment de diminution d'eux-mêmes, la frustration sont autant d'émotions ressenties à un plus ou moins haut degré chez maints applicants.

L'enquête dans notre optique ne doit donc pas s'arrêter à fixer une éligibilité à un secours social. Elle doit viser à connaitre le plus possible un individu en difficulté afin qu'avec lui soient mises en valeur ses propres capacités et ressources qui le rendront bientôt indépendant. Voilà ce que tout travailleur social cherchera à découvrir par l'enquête. Considéré sous cet angle, l'enquête n'est-elle pas fortement souhaitable?

Raoul-R. Lafleur, d.c.
CHIROPRATICIEN
Gradué de Palmer
RAYONS-X
234 Champlain, St-Jean
Heures de bureau:
TOUS LES JOURS
10 à 12 h. a.m. et 2 à 5 h. p.m.
Lundi, mercredi et vendredi
soirs: 7 à 9 heures
Le samedi: fermé
Pour rendez-vous: FI. 7-3488

Cartes Professionnelles

Gérard Charbonneau
ARCHITECTE
B.A., A.D.B.A., I.R.A.C.
54, rue Saint-Jacques
SAINT-JEAN Tél. FI. 6-4455
6260 Côte des Neiges
MONTREAL Tél. AT. 1669

Tél. FI. 7-1629
JACQUES TOUGAS
B.A., A.A.P.Q., I.R.A.C.
ARCHITECTE
215 Jacques-Cartier Saint-Jean

A votre service pour
IMPRESSIONS
DE TOUTES PAPETERIES PROFESSIONNELLES
Les Editions du Richelieu
LIMITEE
170 St-Jacques Tél. FI 7-7529

MONTREAL
OL. 8-2923
310 Henri-Bourassa O.
SAINT-JEAN
FI. 8-4092
141, rue DeSalaberry
Gaudette & Gaudette
COMPTABLES AGREES
J.-A. Gaudette, b.a., b.com., c.a. G.-P. Gaudette, b.com., c.a.

TELEPHONES
Bureau: FI. 6-3783
Rés.: FI. 7-1600
JACQUES TÉTREAULT
Comptable agréé
BUREAU
239, rue Jacques-Cartier, Saint-Jean, P.Q.

BUREAU:
227, rue Champlain, Saint-Jean
Tél. FI. 6-4612
Jean HÉBERT, l.c.s., c.a.
COMPTABLE AGREE
RESIDENCE:
568, Lamarche, Saint-Jean
Tél. FI. 6-4612

Tél. FI. 6-6377
Alex-J. Brosseau
C.D'A.A.
Courtier en assurances
Etabli en 1936
295, rue St-Jacques, Saint-Jean
Expérience et compétence réunies

SAINT-JEAN:
54, rue Saint-Jacques
FI. 6-6986
MONTREAL:
1750, rue Saint-Denis
VI. 9-1127 (frais collecte)
BESSETTE, GAGNON & ASSOCIÉS
INGENIEURS-CONSEIL
Egouts - Aqueduc - Usine de filtration - Structure - Béton armé - Mécanique - Electricité

Tél. FI. 8-3262
Jean-Paul Grégoire
Comptable agréé
BUREAU A SAINT-JEAN
38, rue Saint-Denis

Jean-Marie Thuot, b.a., b.ph., o.d.
Docteur en optométrie
Optométriste - Opticien
27, rue Saint-Jacques, Saint-Jean, P.Q.
FI. 7-2347
Bureau ouvert tous les jours de la semaine

Tél. Bur. FI. 6-3816—Rés. 7-1520
HEURES DE BUREAU:
9 h. a.m. à 5 h. p.m.
Mercredi: 9 à 12 h. a.m.)
Le soir: rendez-vous seulement)
Dr Jacquelin Bernier
B.A., O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
231 Longueuil SAINT-JEAN

Rés. 305 Saint-Hubert FI. 8-2802
Maurice Boulais, a.p.a.
Auditeur Public Accrédité
SYNDIC DE FAILLITE
Bureau: 39 Saint-Jacques FI. 7-7503 - 04

Tél. FI. 7-2535
Dr J.-R. MEUNIER
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
218, Richelieu SAINT-JEAN

Dr Gérald CLOUTIER
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
Tous les jours: 9 à 6 h.
EXCEPTE le mercredi 9 h. à midi—Vendredi: 9 h. à 9 h.
Le soir, sur rendez-vous.
150 St-Jacques (Coin Laurier)
Tél. FI. 7-4884 Saint-Jean

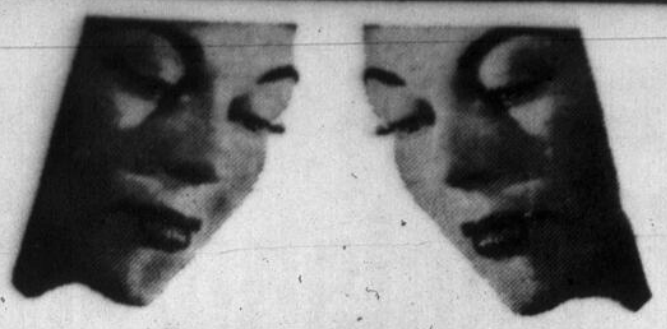
Honorable Paul BEAULIEU, C.A.
Roger DUGRE, C.A.
BEAULIEU & DUGRE
COMPTABLES AGRÉÉS
10 est, rue Saint-Jacques
Tél. UNiversité 1-6776
MONTRÉAL
168, rue Jacques-Cartier
Tél. Saint-Jean: FI. 7-3440
SAINT-JEAN, P.Q.

Me Marc-André Lazure
NOTAIRE
Saint-Constant
Mercredi
2 à 5 h. p.m.
7 à 9 h. p.m.
Tél. NE. 2-3565
Saint-Remi
Autres jours et soirées.
30 Saint-André
Tél. 257

A. BEAUDRY & FILS
ENTREPRENEUR - ÉLECTRICIEN - LICENCIÉ
Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes
BICYCLETTES "C.C.M."
235 Jacques-Cartier FI. 6-3783 Saint-Jean, P.Q.

Tél. OL. 2-2525
Si possible, fixez vos rendez-vous d'avance
BUREAU:
Matin: 9 à 12 h.—Soir: 7 à 9 h.
Me JULES PHANEUF, B.A., L.L.B.
NOTAIRE
1, rue Guèvremont, coin Ste-Anne VARENNES

Entre nous Mesdames



Francine LUSIGNAN,
rédactrice

Si tu savais . . .

Si tu savais vouloir, tu pourrais davantage.
Qui se dit impuissant est fort sans le savoir;
Un bon "JE VEUX!" suffit pour créer du courage;
Tu saurais mieux agir, si tu savais vouloir!

Si tu savais aimer, tout te serait facile;
Le fardeau le plus lourd, te semblerait léger;
Ton coeur entrainerait ta volonté docile,
Tu saurais mieux vouloir, si tu savais aimer!

Si tu savais souffrir, chaque épreuve nouvelle
Accroitrait ton amour au lieu de l'affaiblir;
Plus pur, il brûlerait d'une flamme éternelle,
Tu saurais mieux aimer, si tu savais souffrir!

Si tu savais prier, il n'est pas de souffrance
Que tu ne sentirais, près de Dieu, s'apaiser.
A l'ombre de la Croix, refleurit l'espérance;
Tu saurais mieux souffrir, si tu savais prier!

P. DELAPORTE, S.J.

Emotifs, les Mexicains aiment les couleurs vives

Une fabricant mexicain de peintures s'étonne que la plupart des Canadiens ne tiennent aucun compte de l'effet psychologique de la couleur dans la décoration.

Lors de sa première visite en notre pays, Fernando Alfaro, de la Pinturas ICI de Mexico, a prétendu que tout Mexicain qui peinture sa maison sait tirer parti du choc émotif que produisent les couleurs vives.

"Tenez", dit-il, "tout récemment je prononçais une causerie devant les membres d'une association féminine et ces dames étaient très désireuses de savoir quelles couleurs je recommandais pour garder les maris à la maison, le soir!"

M. Alfaro s'est dit tout surpris de voir que les Canadiens décorent leurs foyers de teintes pastel. "Elles créent une atmosphère agréable, soit, mais ne remuent guère les émotions. Les Mexicains, eux, aiment s'entourer de couleurs vives. Sur cinq gallons de peinture que nous vendons, un est rouge — le rouge le plus clair, le plus éclatant que l'on puisse imaginer!".

Dans la cuisine mexicaine, un agencement fort populaire combine plafond rouge et murs aigue-marine. Des meubles blancs y tranchent.

"Les Canadiens ne recourent aux couleurs franchent que pour les accents. Chez nous, nous les appliquons généreusement aux grandes surfaces et réservons les teintes pâles pour les touches contrastantes".

"De nature émotive, le Mexicain ne craint pas d'extérioriser ses sentiments. Il réagit vivement à la couleur et s'en sert pour exprimer son état d'âme", a ajouté M. Alfaro.

La dextérité de la femme canadienne au maniement du pinceau ou du rouleau a aussi fort surpris M. Alfaro. La vogue du "faites-le-vous-même" n'a pas encore franchi la frontière du Mexique et on retient d'ordinaire les services d'un peintre de métier. Mais si un ménage décide de s'attaquer à la tâche, c'est Madame qui choisit la peinture et Monsieur qui la pose.

"Ma femme peinturer un mur? Oh, non", d'affirmer M. Alfaro. "J'acquiescerais peut-être si elle insistait pour rafraîchir un objet de petites dimensions comme une chaise. Mais je préférerais de beaucoup peinturer la chaise moi-même, tandis qu'elle me tiendrait gentiment compagnie!"

Pour location de vaisselle, verrerie

pour réceptions, mariages, etc., voyez :

EMILE PELOQUIN

180, rue Trahan Saint-Jean Fl. 6-4500

- **Grandes tables pour banquets, tables à cartes**
- **Chaises à louer pour toutes occasions**

LIVRAISON FAITE A DOMICILE GRATUITEMENT

La mode du soulier canadien est un gai pot-pourri de formes attrayantes, de cuirs chics et de couleurs voyantes

La mode canadienne de la chaussure, ce printemps, insistera sur une variété très attrayante de trois silhouettes, de quatre textures de cuir et de cinq familles ou groupes de couleurs.

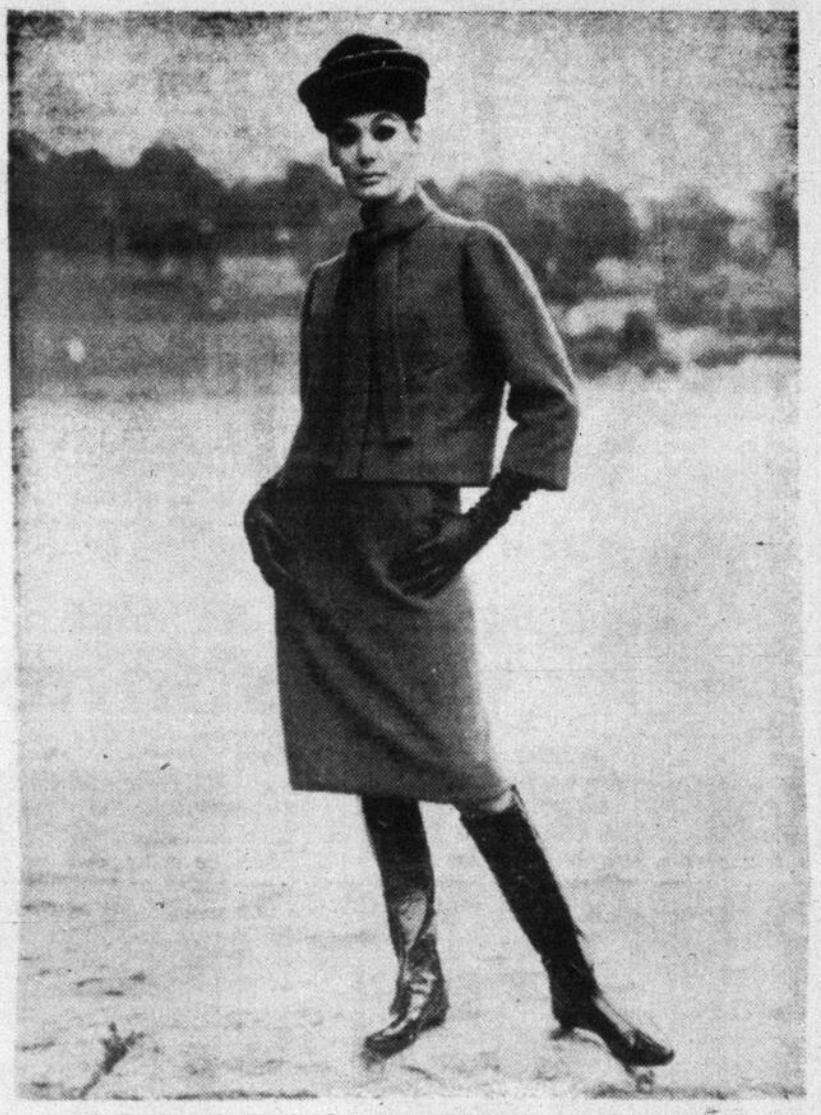
Une collection représentative des souliers populaires auprès des femmes canadiennes et choisie par le Service de la mode de la chaussure de l'industrie du cuir, à l'intention des commentatrices les mieux connues de la mode tant au Canada qu'aux Etats-Unis, a donné à New-York un avant-goût des tendances que suivra la mode ce printemps et démontré que la pointe unique et simple des saisons antérieures est maintenant chose du passé.

La collection comprenait toute une gamme d'escarpins, de souliers plats tout-aller, de mocassins, de souliers de marche et de sandales, dans les modèles à la double pointe d'aiguille, au bout arrondi en forme de croissant, et d'autres à la pointe légèrement écarrie. Il y en avait pour tous les goûts et toutes les occasions — sorties de jour ou événements sociaux.

Quelle que soit cependant la forme de la pointe, le pied bien mis continuera d'avoir une apparence mince et allongée. Le secret de cette apparence flatteuse provient de l'ajustement parfait des empeignes de cuir mou, souple embrassant parfaitement la forme du pied. La svelte semelle de cuir sur laquelle s'appuie la chaussure aide à lui conserver sa forme et aussi à garder le pied en bonne forme. Les doublures de cuir moelleux éliminent tout frottement et ajoutent au confort du pied.

Les cuirs canadiens modernes sont aussi attrayants qu'ils sont confortables — et les souliers en montre l'ont prouvé éloquemment. Les chaussures de cuir lisse — de quelque couleur soient-ils — ajoutent du poli et de la coquetterie à tout ensemble pour la ville ou la banlieue. Le cuir de daim est le summum de l'élégance tandis que le cuir gratté, son proche parent, ajoute à la tenue d'une chaussure tout-aller ou d'un simple mocassin. Le soulier tailleur est d'une grenure attrayante, avec motifs petits ou grands, gravé légèrement ou fortement, au goût de chacun.

Dans le cuir verni, on a étendu le choix de couleurs en adoptant un lustre de grand prix pour toutes les teintes de l'arc-en-ciel, et même un peu plus. Le cuir verni à l'aniline, substance qui permet aux rayures du cuir de percer la couleur, donne de la finesse à un ensemble de ville ou à la robe cocktail.



Les teintes principales se présentent dans les hauts tons, les couleur pastel et les couleurs atténuées. Les principales couleurs foncées sont les rouges dont la gamme s'étend de l'extrême rose à l'écarlate pur. La gamme de bleu, en cuir grenu, de daim ou moelleux, va du bleu glacé au bleu marine. Parmi les pastels, le vert se présente dans les tons turquoise, jade et céladon. Le brun, le basané et l'ivoire dominent les teintes neutres. Le soulier or peut se porter comme neutre ou pour donner un accent reluisant à la tenue; ceci sera déterminé par le fini du cuir ou le vêtement que l'on porte.

Le choix de la forme et de la hauteur du talon sera plus vaste encore que jamais auparavant. Les talons bas ou de hauteur moyenne, les talons larges et droits, élancés ou recourbés sont tous très populaires. Dans les chaussures à bout écarri ou arrondi en croissant, les talons s'harmonisent avec la pointe, s'amincissant tout autant que la pointe est élancée.

Le menu de février

Voici pour le mois de février un menu de dîner pour six personnes. Naturellement les Economistes ménagères pensent à tous et elles suggèrent d'abord un apéritif à coloration rouge, composé de jus de pomme et de sirop de framboise.

Mêler une boite de 20 onces de jus de pomme et le sirop d'une boite de 15 onces de framboises congelées. Garder les framboises au froid afin de les employer pour fourrer le gâteau.

Roulés de poulet et jambon glacés

Acheter 4 à 5 livres de poulet: poitrines et cuisses ou poitrine seulement, au goût. Cependant un mélange de viande blanche et de viande brune apporte un heureux contraste de couleurs. Désosser le poulet et le couper en six portions. Envelopper le poulet dans des tranches minces de jambon cru taillées de façon à obtenir des rouleaux de trois pouces. Attacher ou fixer avec des cure-dents ou des brochettes afin que les rouleaux ne se défassent pas en cuisant.

Décorer chaque rouleau de 3 ou 4 clous de girofle. Placer dans un plat à four beurré. Afin d'obtenir un produit fini, doré et glacé uniformément, il faut étendre sur les rouleaux le mélange suivant: 2 cuillerées à table de farine, ½ tasse de cassonade, 2 cuillerées à table d'eau. Cuire à four modéré (350° F.), une heure, en arrosant souvent. Ces quantités permettent de servir six ou huit portions.

LA VENTE D'OUVERTURE SE CONTINUE

HAUTES NOUVEAUTES

MAISON Chapdelaine TEXTILES

• Personnel actuel •

AIME CHAPDELAINE,
propriétaire

Mme LINETTE ELY,
Iberville

CHARLES CHAPDELAINE,
co-propriétaire

Mme MARIE-PAULE CLOUTIER,
Saint-Paul-Ile-aux-Noix

Mme ROLANDE HAMEL,
L'Acadie

Mme MARIE LAMBERT,
Saint-Jean

Biographie

Ce magasin fut ouvert en 1935 sous le nom de G. Beauregard, comme magasin de coupons. Au début de 1946, il devint la propriété de la maison CHAPDELAINE textiles.

Nouvelle direction

M. Aimé Chapdelaine était alors directeur d'une maison de gros et président gérant d'une chaîne de magasin de détail.

En 1950, il démissionnait pour s'occuper uniquement de son commerce personnel.

En 1958, après deux années d'expérience à la maison T. EATON de Montréal, son fils fut nommé gérant général. Aujourd'hui, ils sont parvenus à transformer ce magasin de coupons en magasin de spécialité pour la couturière moderne.

C'est en donnant à leur clientèle, une marchandise populaire et exclusive à des prix avantageux qu'ils possèdent aujourd'hui un pouvoir d'achat qui leur permet de rivaliser avec les plus grandes maisons de Montréal.

La Maison Chapdelaine textiles tient à remercier tous ceux qui ont contribué à son succès, clients, employés et fournisseurs.

* * *

Venez magasiner confortablement dans un local attrayant.

GRANDS SPECIAUX D'OUVERTURE

ENSEMBLES NOUS FERONS DE NOTRE MIEUX POUR BIEN VOUS SERVIR !

145 RICHELIEU, SAINT-JEAN **BIENVENUE A TOUS !** **TELEPHONE: FI. 7-4361**

SPECIAUX D'OUVERTURE

TELEPHONE Fl. 7-4361

Maison Chapdelaine Textiles

145 Richelieu SAINT-JEAN

7000 verges de flanellette imprimée
"Tex-Made", 1ère qualité
Valeur de 65¢ la verge
SPECIAL ..... 3 vges $1

FLANELLETTE BLANCHE 27"
BELLE QUALITE
Valeur de 39¢ la verge
SPECIAL ..... 3 vgs $1

TOILE A NAPPES A CARREAUX
1ère qualité — Multicolore, rouge, bleu, vert
Valeur de 89¢ la verge
SPECIAL ..... la verge 69c

WILL-O-PRINT et WILL-O-PLAIN
Valeur de 65¢ la verge
SPECIAL ..... la verge 39c

TOILE BRODEE EXCLUSIVE
pour le printemps — 45" de large — Infroissable
Valeur de $4.59 la verge
SPECIAL ..... la verge $2.98

COTON SUISSE BROCHE
Importation, 36" — Lavable — Infroissable
Valeur de $3.29 la verge
SPECIAL ..... la verge $2.49

PURE SOIE D'ESPAGNE dessins exclusifs
INFROISSABLE — LAVABLE
Valeur de $6.29 la verge
SPECIAL ..... la verge $3.98

COTON EUROPEEN A POIS
Nouvelles teintes — Lavable — Une aubaine du printemps
Valeur de $1.39 la verge
SPECIAL ..... la verge 79c

DRAPERIES DE SALON
Dessins très nouveaux — 45" de large
Valeur de $1.19 la vg.
SPECIAL ..... la verge 79c

BARKCLOTH UNI POUR DRAPERIES
45" de large — Bon pour chesterfield — 12 couleurs
Valeur de $1.39 la vg.
SPECIAL ..... la verge 98c

MARQUISETTE CELANESE pour rideaux
Blanc et beige — 45" de large
Valeur de 59¢ la vg.
SPECIAL ..... la verge 39c

SERVIETTES DE BAIN UNIES OU RAYEES
Très belle qualité de Caldwell
Valeur de 89¢
SPECIAL ..... la verge 49c

BROADCLOTH UNI 45" de large, lavable
Très belle qualité — 31 couleurs "Drip-Dry"
Valeur de 99¢ la vg.
SPECIAL ..... la verge 59c

PATRONS McCALL – BUTTERICK
SIMPLICITY ET VOGUE en magasin

Le plus beau choix de nouveaux boutons

CHOIX FORMIDABLE DE
Ruban cordé - Ruban satin - Ruban velours
Garnitures et dentelles de toutes sortes

DRAPS DE COTON
TEX-MADE
1ère qualité
- HOMESTEAD
- COLONIAL
- PERCALE

Blancs et couleurs
Très REDUITS

Très spécial pour 1 semaine

DRAPS DE FLANELLETTE
TEX-MADE
1ère qualité, "IBEX"

		LA PAIRE
60 x 90	Rég. $6.59 SPECIAL	$4.98
70 x 90	Rég. $6.98 SPECIAL	$5.49
80 x 90	Rég. $7.98 SPECIAL	$6.59

BAS DE SOIE
de qualité, pour dames et infirmières

Maintenant vous pouvez vous procurer les item suivants à notre nouveau magasin

- DRAPERIES
- RIDEAUX
- POLES
- CROCHETS
- RIDEAUX DE DOUCHES

SOIE ESPAGNOLE imprimée 36" de large
Lavable — Infroissable
Valeur de $1.98 la vg.
SPECIAL ..... la verge 89c

COTON ORIENTAL EXCLUSIF
pour chemisiers — Lavable — Infroissable
Valeur de $2.98 la vg.
SPECIAL ..... la verge $1.98

COTONS AUSTRALIENS RAYES
36" de large — Lavables — Infroissables
Valeur de $2.98 la vg.
SPECIAL ..... la verge $1.98

COTON PEINT A LA MAIN
Relax d'Italie — Exclusif — Lavable — Infroissable
Valeur de $4.39
SPECIAL ..... la verge $1.98

BRODERIE SUISSE EXCLUSIVE
et très nouvelle — Importation française — Infroissable
Valeur de $3.69 la vg.
SPECIAL ..... la verge $2.69

SHANTUNG ET VISCOSE 36", d'Italie
Valeur de $3.69 la vg.
SPECIAL ..... la verge $2.69

LUGANO FOND BLANC à petits pois
Lavable — 36" de large
Valeur de $1.29 la vg.
SPECIAL ..... 3 verges $1.00

FIL D'ITALIE A CARREAUX EXCLUSIF
Très nouveau pour le printemps
Valeur de $2.19 la vg.
SPECIAL ..... la verge $1.59

MARQUISETTE DE DACRON 45" de large
Lavable, 1ère qualité, couleur: blanche
Valeur de 89¢ la vg.
SPECIAL ..... la verge 69c

TERYLENE ET VISCOSE pour rideaux
45" de large — Lavable — Pas de repassage
Valeur de $1.98 la vg.
SPECIAL ..... la verge $1.29

COTON FROMAGE BLANC
Rég. 69¢ le paquet
SPECIAL ..... 12 verges 49c

DEBARBOUILLETTES ASSORTIES
Valeur de 29 ch.
TRES SPECIAL ..... chacune 15c
Valeur de 25¢ ch.
TRES SPECIAL ..... chacune 9c

JUTE pour robes, jupes, deux-pièces, 45"
Lavable — Très beaux choix de couleurs
Valeur de $2.29 la vg.
SPECIAL ..... la verge $1.29

- Fermoir-éclairs de toutes sortes
- Fil à broder
- Fil de couleur, mercerisé
- Fil à boutons
- Elastics de toutes sortes

NOUS VOUS SOUHAITONS LA BIENVENUE ET VOUS INVITONS A PROFITER DE NOS SPECIAUX D'OUVERTURE

145 Richelieu — Fl. 7-4361 — St-Jean

Le 28 octobre 1961.

Au Révérend Père Prieur,
Aux chers Pères Prémontrés,

C'est avec joie que Nous avons appris votre projet : la construction d'un début de monastère à Saint-Bernard-de-Lacolle. Notre prédécesseur, Monseigneur Anastase Forget, qui a tellement favorisé votre venue parmi nous, partage certainement, lui aussi, Notre bonheur.

Aussi, de grand coeur voulant suivre ses traces, Nous accueillons cette initiative qui cadre si bien avec votre genre de vie, à la fois monastique et pastorale. Vous réaliserez ainsi dans notre région une maison de prières et d'apostolat, qui aura un rayonnement ecclésial, et où hommes et jeunes gens pourront aller se retremper et repenser leur vie à la lumière de Dieu pour devenir meilleurs et acquérir de nouvelles forces spirituelles.

Assuré que Nous sommes des bienfaits de cette entreprise apostolique, Nous encourageons tous nos diocésains à collaborer à cette oeuvre si noble et Nous vous permettons d'organiser à travers le diocèse un moyen de sollicitation privée pour atteindre si possible l'objectif de $ 200,000.00 que vous vous êtes proposé pour ce début d'Abbaye.

Daigne le Bon Dieu par l'intercession de la Vierge Marie, de saint Norbert, votre vénéré Fondateur et de saint Jean, le patron du diocèse, faire en sorte que l'Abbaye Saint-Joseph puisse porter tous les fruits que Nous sommes en droit d'espérer.

Pour vous prouver Notre entière sollicitude paternelle Nous vous bénissons, vous ainsi que ce projet que Nous souhaitons voir se réaliser le plus tôt possible.

+ Gérard-Marie Coderre

† Gérard-Marie Coderre,
Evêque de Saint-Jean-de-Québec.

B/394/61.

SAINT-MICHEL

NAISSANCES

Le 11 janvier a été baptisée Marie, Florence, Christiné, née le 8 janvier, enfant de M. Germain Laforest et de Aline Pinsonneault. Le parrain a été M. Réal Pinsonneault et la marraine Florence Goyete.

Le 4 février a été baptisée Marie, Simone, Brigitte, née le 29 janvier, enfant de M. Marcel Lavallée et de Lise Ricard. Le parrain a été M. M. Ricard et la marraine Simone Roy. Porteuse: Mme Léo Lavallée.

COUVENT: notes de janvier

1ère année:
Diane Demers .. 92
Danielle Lemoyne .. 90
2e année:
François Primeau .. 90
Mireille Martin .. 86
Sr M.-Paul de Bretagne, ssa
3e année:
Christiane Oligny .. 93
Monique Sicotte .. 91
5e année:
Solange Sicotte .. 86
Robert Rémillard .. 83
Mme Denis Monette
6e année:
Pierre Primeau .. 86
Florent Rémillard .. 79
7e année:
Jeannine Lazure .. 88
Suzanne Tassé .. 84
S. M. Jeanne-François, ssa
8e année: filles
Réjeanne Guilbeault ..
8e année: garçons
Serge Guilbault ..
9e année: filles
Gisèle Dulude ..
9e année: garçons
Mario Laforest .. 82
Sr M. Salvator et Mme L. Yergeau

Félicitations à tous ces méritants.

NAPIERVILLE

FEU M. AIME VIVIER

Nous avons le regret d'annoncer le décès accidentel de M. Aimé Vivier, survenu le 30 janvier à l'âge de 26 ans et 5 jours. Fils de M. et Mme Romuald Vivier de Napierville. Il laisse ses parents: ses trois soeurs et beaux-frères: M. et Mme Adrien Senécal, de Saint-Blaise, née Rita Vivier); M. et Mme André Bédard, de Chazy, N.-Y., (Rose; M. et Mme Marcel Laroche, de Henrysburg (Anita); plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Ses funérailles ont eu lieu le 2 février à St-Bernard de Lacolle et l'inhumation se fit au cimetière de l'endroit.

Nos sincères condoléances à la famille.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Romuald Vivier et ses filles remercient toutes les personnes qui leur ont été sympathiques soit par offrande de messes, fleurs, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de M. Aimé Vivier, survenu récemment.

SAINT-CONSTANT

A NE PAS MANQUER

Vivant au siècle de la vitesse et des essais nucléaires, etc., il va sans dire que le coeur, malgré lui, se ressent des secousses qu'on lui fait subir. Pour atténuer, s'il se peut, le mal du siècle, une conférence traitant du coeur, gracieuseté de la Mc Laren Advertising Co., sera donnée par un spécialiste en la matière.

L'Entraide Famiale invite cordialement le public à venir assister à cette conférence qui sera tenue en l'école Vinet-Souligny jeudi le 22 février à 8 h. p.m. L'entrée est gratuite.

CLOCHES SONNEZ

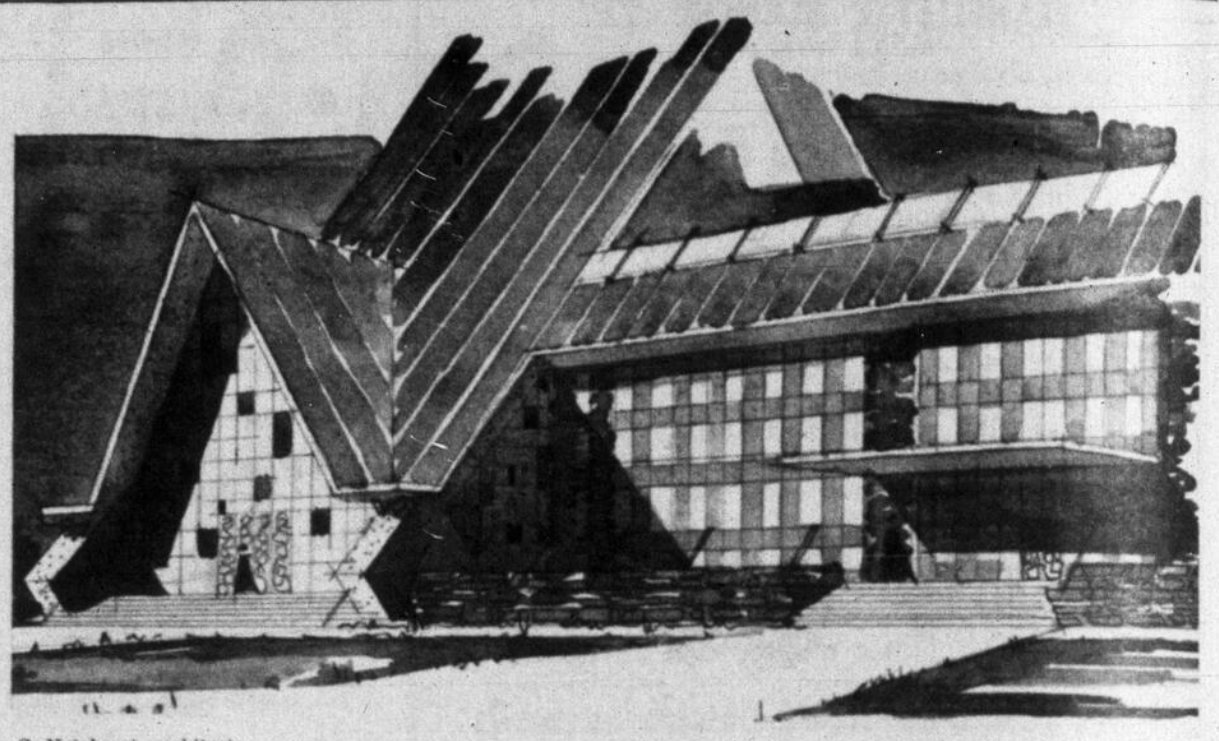
En l'hôpital Sainte-Agnès de Lachine le 6 février 1962 est née à M. et Mme Paul Miron (Carmelle Brossard) une fille baptisée le 11 février 1962 à Saint-Constant par M. l'abbé H. Renaud, vicaire, sous les prénoms de Marie, Claire, Fabiola, Réjeanne. Parrain et marraine: M. et Mme André Brossard, oncle et tante. Porteuse: Mme Rolland Gaudreault, tante.

Félicitations aux heureux parents.

SAINT-BLAISE

EXCELLENCE POUR JANVIER

9e année:
Murielle Gaudreau, Denise Brossard, Aline Dupré.
8e année:
Thérèse Oligny, Lucie Gosselin, Mireille Thibodeau.
7e année:
Réjeanne Perrier, Francine Benoit, Angèle Grégoire et Diane Skeates, ex-aequo.
7e année:
Michel Grégoire, Antoine Turcotte, André Chabot.
6e année:
Marie Gosselin, René Bégnoche, Nola Chalifoux, Lorraine Bertrand, ex-aequo.
6e année:
Jean Tremblay, Ronald Girardin, Michel Benoit.
5e année:
Luc Hébert, Gisèle Lefebvre, Sylvie, Perrier.
4e année:
Johanne Brault et Danielle Ethier ex-eaquo, Francine Lefebvre, Roland Daniel.
3e année:
Carole Hadley, Noëlla Boulé, Claude Sénécal.
2e année:
Louise Benoit, Louise Girard, S. Girard.



G. Notebaert, architecte

FUTURE ABBAYE SAINT-JOSEPH

Adressez vos dons généreux: Pères Prémontrés
Saint-Bernard
Comté Saint-Jean, P.Q.

ASSURANCES
- Commerciales
- Sociétés
- Hypothèques
- Vie
- Familiales
- Incendie

ARMAND MARTIN
COURTIER
St-Philippe de Laprairie
Tél. MI. 3-8484
Tél. UN. 1-8351
BUREAU: 635 Dorchester O., suite 711 — Montréal

avant DU Toutes VENEZ

Grande Vente
RENOVATION
21 AU 28 FEVRIER
les marchandises réduites
de 20% à 40%

Monsieur et Madame Lefebvre invitent leurs clients à profiter des aubaines de cette GRANDE VENTE.

Comme lors de la vente précédente, personne ne partira désappointé.

Bas de nylon — Spécial ..... 3 paires $1.19
Couvertes, grande largeur — Rég. $5.95 pour $4.25
Chemises d'enfants — Rég. $1.49 pour 0.98

VOUS CONVAINCRE!

Magasin H. LEFEBVRE
240, rue Saint-Pierre (à côté de l'église)
SAINT-CONSTANT, P.Q. TEL. NE. 2-2370

SAINT-MATHIEU

PARTIE DE CARTES

Jeudi le 29 mars, il y aura grande partie de cartes organisée par la paroisse de Saint-Mathieu, au sous-sol de l'église du Christ-Roi, 379, rue Lavoie à Laprairie. Il y aura goûter et nombreux prix de présence. Cordiale bienvenue à tous. Prix du billet: $1.00.

x x x

NAISSANCE

Le 11 février a été baptisée Marie, Christiane, Sylvie, née le 5 février, enfant de M. Gaston Longtin et de Rita Bisson. Le parrain a été M. Adélard Guillemette et la marraine Rolande Longtin, son épouse. Porteuse: Mme Lionel Robert, tante du bébé.

Félicitations aux parents.

x x x

FELICITATIONS

Nous tenons à féliciter l'ancien secrétaire-trésorier de la corporation municipale de Saint-Mathieu, pour tout le dévouement qu'il a apporté à la municipalité.

Nous félicitons également le nouveau secrétaire-trésorier dans sa nouvelle fonction.

Nous félicitons les nouvelles distributrices pour Nutri-Brio: Mme Romulus Monette ainsi que Mme Gérard Monette. Nous apprenons que Mme Yvette Robert, de Laprairie, débute très bien dans sa nouvelle fonction comme distributrice de ce produit.

x x x

LES LOISIRS

Récemment, eut lieu le festival de Saint-Mathieu. Un groupe de jeunes attendaient l'autobus avec anxiété mais, cette dernière arriva en retard et elle fut accueillie avec joie quand même.

L'ensemble se dirigea vers le nord, à St-Alphonse de Joliette où les attendait un programme organisé afin de se divertir.

Entre autres, il y avait de la traine sauvage avec monte-pente ainsi que des "skidoos". Cette attraction fut fort appréciée par les jeunes et les moins jeunes.

Dans l'après-midi, un certain nombre de jeunes sont venus en automobile, rejoindre le premier groupe.

Une belle salle de réception attendait pour le souper le groupe, ainsi que pour une soirée canadienne qui se prolongea tard dans la veillée et tous revinrent enchantés de leur belle journée. Les jeunes réclament une autre journée pareille à celle-là, aussitôt que possible!

CITE DE LAFLECHE

(N.-D.-de-l'Assomption)

SEMAINE DE LA VOCATION

Quoi de plus important pour des parents et des maitres chrétiens que la procréation de l'avenir des enfants confiés à leurs soins.

Toute une semaine est organisée dans nos diocèses catholiques à cet effet. Prenons la peine de nous arrêter et réfléchissons ensemble sur ce passionnant problème.

Selon feu S.S. Pie XII, dans son encyclique sur l'éducation, "l'idéal du maitre est très élevé, parce qu'il a pour objet suprême la formation surnaturelle et par conséquent le salut éternel des élèves confiés à leurs soins; il est d'autre part très vaste car il vise à former des hommes parfaits par leur culture intellectuelle, morale, scientifique, sociale, artistique suivant la condition, la position, les légitimes aspirations de chacun, de façon qu'aucun d'eux ne devienne un déclassé ou un inapte, et que, par ailleurs, aucun ne voit fermé devant ses pas le chemin qui monte vers les sommets".

Tout un programme est organisé pour la semaine des Vocations dans l'école M. L. Duplessis.

Soyons présents à chacun de nos garçons pendant ces jours de grâces afin que tous se sentent suivis avec amour et discernement dans la propre voie qui se dessine déjà sûrement pour plusieurs d'entre eux. Si certains élèves, aujourd'hui dans les Séminaires ou les Juvénats nous ont avoué avoir senti l'appel du Maitre, pendant une semaine ainsi organisée, par les ans passés, soyons toujours attentifs et vigilants alors, peut-être que d'un mot peut dépendre toute la vie d'un cher enfant, vivant là sous nos yeux, plusieurs heures par jour.

Prions avec nos élèves pendant ces jours bénis et tâchons de devenir dignes d'élever des âmes de prêtres ou de religieux chez nous.

Que Jésus adolescent grandissant en sagesse et en grâce, et que sa Très Sainte Mère Marie assistent tous et chacun des parents et maitres en cette circonstance.

x x x

QUE FERAS-TU?

Que feras-tu, petit ami
Plus tard, quand tu auras grandi,
De tes beaux yeux doux et rêveurs
Qui me regardent avec ferveur,
Ou pleins de ciel ou pleins de flam-
[me,
Lorsque je te parle âme à âme?
Je voudrais tant que ses yeux-là
Restent aussi purs qu'ils sont déjà!

Que feras-tu de ton jeune coeur
Où l'on dépose avec ardeur
La loi de Dieu et son amour?
Dis, le garderas-tu toujours
Aussi pieux, aussi fervent
Et bon qu'il l'est en ce moment?
Je voudrais tant que ce coeur-là
Reste aussi riche qu'il est déjà!

Que feras-tu de cette tête-là
Où la science entre à petits pas?
As-tu choisi ta vocation,
O mon si cher petit garçon?
Quand je serai une dame âgée,
Aux cheveux blancs, aux yeux
[fanés,
Toi, vif et charmant écolier,
Seras-tu un homme bien placé?

Te verrai-je un jour par hasard
Et serai-je fière de ton abord,
Mon bel enfant si ingénu?
Oui, c'est bien sûr, si tu as su
Garder ton âme ton coeur, tes
[yeux
Aussi purs, aussi lumineux
Qu'ils me paraissent en ce moment
Dans ma belle classe aux jours
[vaillants.

Marguerite Charrier

J.O.C. St-Maxime

Jeunes gens de Saint-Maxime, la JOC vous invite à prendre part à ses nombreuses activités. Voici ces activités ainsi que leur chef correspondant: la danse (Jacques Roy); le ballon-volant (Bertrand "Ti-Noir" Duval); caisse de prévoyance (Denis Fisette); le cinéma (Denis Charpentier); ainsi que l'entrainement de football pour la prochaine saison (Serge Bélanger). Nous avons aussi des activités extraordinaires telle que excursion de ski en montagne, promenade en traineau, etc.

Même si ces activités ne vous conviennent pas, nous vous invitons quand même à nous proposer vos idées; sûrement qu'elles seront prises en considération.

Nous tenons à annoncer la nomination d'un nouveau président au nom de Normand Charpentier. Nous lui souhaitons une présidence prospère et vivace. Nous en profitons pour remercier chaleureusement l'ex-président sortant de charge, C. Thibault, pour tout le travail accompli durant son règne.

Pour ceux qui seraient intéressés à nos activités, ils sont priés de s'adresser à Normand Charpentier, OR. 1-9974, président; Denis Fisette OR. 1-9221, trésorier, ainsi que André Gravel, OR. 1-9809, ceci passé 7 h. p.m. sauf le mercredi. Vous pouvez aussi nous joindre aux réunions des chefs le mercredi soir à 8 h. à l'école Lajeunesse, rue René-Philippe, Ville Lemoyne.

Unité Sanitaire de Chambly

LUNDI LE 26 FEVRIER:
Longueuil: (111 Guilbeault)
9 h.: Cartes de santé.

MARDI LE 27 FEVRIER:
Longueuil (111 Guilbeault)
9 h. à 11 h. et 2 h. à 4 h.: Clinique BCG contre la tuberculose.
Laflèche (N.-D. des Sept-Douleurs)
10 h. a.m.: Clinique de puéricuuture et d'immunisation, vaccins. Ecole Mgr Forget, 1842 Walnut.
Longueuil (Ste-Louise de M.)
2 h. p.m.: Clinique de puériculture et d'immunisation, vaccins Salle paroissiale.

MERCREDI LE 28 FEVRIER
Longueuil (111 Guilbeault)
9 h. a.m.: Clinique dentaire.
Brookline
10 h. a.m.: Clinique de puériculture et d'immunisation, vaccins Ecole Sacré-Coeur.
Saint-Hubert:
2 h. p.m.: Clinique de puériculture et d'immunisation, vaccins. Ecole N.-D. de Lourdes, rue Coderre.

JEUDI LE 1er MARS:
Fort-Chambly:
10 h. a.m.: Clinique de puériculture et d'immunisation, vaccins. Hôtel de Ville.
Ville Chambly:
2 h. p.m.: Clinique de puériculture et d'immunisation, vaccins. Hôtel de Ville.

VENDREDI LE 2 MARS:
Longueuil (111 Guilbeault)
9 h. a.m.: Clinique dentaire.
East Greenfield:
10 h. a.m.: Clinique de puériculture et d'immunisation, vaccins. Ecole Saint-Jean de la Lande.

J.-M. Pétrin & Frère
Spécialité: PIERRE ARTIFICIELLE
BLOCS DE CIMENT
MANUFACTURE
305 boulevard Gouin
Tél. FI. 7-4396
RESIDENCE
50, rue Bouthillier
Tél. FI. 6-6171
SAINT-JEAN, Qué.

au Québec
la VIE a ses bons moments
et MOLSON les rend meilleurs!

SAINT-REMI

FUNERAILLES DE M. FRS-XAVIER LEFEBVRE

Le 12 février 1962, à l'âge de 9(ans, est décédé à sa demeure, M F.-Xavier Lefebvre, époux en pre mières noces de feu Maximilienn Cardinal et en secondes noces de Dalvica Primeau, qui lui survit.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, plusieurs parents, dont ses beaux-frères et belles-soeurs: Mmes Elzéar Lefebvre, Honorius Lefebvre, Alexandre Lefebvre et Joseph Meunier, M. et Mme Aimé Lefebvre, MM. Albert Vinet et Edgar Ste-Marie, ses enfants adoptifs: Mme Gabriel Martin (Edna Lefebvre), Mme Roland Dupuis (Jeannette Charette), plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi le 14 février, à l'église paroissiale à 10 heures.

Le service fut chanté par M. l'abbé L. Delorme, assisté de M. le curé R. Bouthillier, de Saint-Michel et de M. l'abbé C. Boucher, comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil: MM. Gabriel Martin et Léopold Lefebvre, neveux du défunt.

REMERCIEMENTS

Mme Xavier Lefebvre et sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Xavier Lefebvre, inhumé récemment en notre cimetière.

FELICITATIONS

Toutes nos félicitations à Mme Raymond Gervais et Mlle Lise Léonard, de Saint-Isidore, qui ont reçu par l'entremise de M. l'Inspecteur Clophas Gagnon, une prime du Département de l'Instruction Publique pour leur succès dans l'enseignement.

BAPTEME

MYRE — Le 18 février 1962, en l'église paroissiale a été baptisée Marie, Linda, Florida, enfant de M. Réal Myre et de Gisèle Meunier. Le parrain a été M. Achille Myre, grand-père et la marraine Florida Meunier, grand-mère. Porteuse: Mlle Aline Durivage, amie de la famille. Nos félicitations aux parents et voeux de santé au bébé.

RETRAITE FERMEE

A la Maison Ste-Bernadette de Saint-Jean, on invite les jeunes dames de notre paroisse à une retraite fermée de fin de semaine, du 2 au 4 mars. Déjà plusieurs sont inscrites. Celles qui désireraient le faire, peuvent s'adresser à Mme Paul Vanchesting, Tél. 454-2332.

SAINT-MAXIME

SSJB

Le nouvel exécutif se compose comme suit: président: M. Paul Rajotte; vice-président: M. Philicien Guay; secrétaire: M. Gaston Aubin; trésorier: M. Gaston Demers; les directeurs: Loisirs: M. Roger Bérard; Sociale: M. Aldée Rajotte; Propagande: M. Fernand Vachon; Economique: M. Stanislas Dodier; aumônier: M. le chanoine Etienne Lajeunesse, curé; président d'honneur: M. Armand Guay.

Nos réunions ont lieu le 4e jeudi de chaque mois.

LETTRE OUVERTE A M. JEAN LESAGE CONTRE LE PROJET FULTON

M. Jean Lesage,
Premier Ministre,
Hôtel du Gouvernement,
Québec.

Monsieur le Premier Ministre,

Nous avons pris connaissance du texte soumis aux provinces par M. Fulton, pour approbation, relativement au rapatriement de la constitution canadienne. Suivant votre déclaration et celle de M. Gérin Lajoie, ce projet est inacceptable pour notre province.

L'article 133 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord n'a pas subi les amendements qui le rendraient acceptable. Nous vous exhortons donc à maintenir et à intensifier même votre opposition à ce sujet et soyez assuré que notre section qui compte environ cent membres vous appuie entièrement dans votre refus d'accepter la formule de constitution proposée.

Vos tout dévoués,
SSJB, Ville de Lemoyne
section Saint-Maxime

Pour des fleurs pour toutes occasions
S'adresser à:
LITTLE DENMARK FLOWER SHOP
ROXHAM ROAD
HEMMINGFORD, P.Q.
Tél. CHarlotte 7-2690
LIVRAISON GRATUITE

Cours: psychologie à Saint-Bruno

SAINT-BRUNO (DNC). — L'Union des Familles de Saint-Bruno veut aider les parents de Saint-Bruno dans leur oeuvre d'éducateurs; à cette fin, son comité d'éducation familiale a retenu un professeur universitaire pour 3 cours de psychologie de l'enfance.

Tous les parents consacrent beaucoup de soin et d'argent au progrès physique de leurs enfants; combien plus vaut l'âme des enfants: intelligence, mémoire, volonté, sensibilité. C'est une occasion unique d'apprendre un peu de psychologie de l'enfance sans même sortir de Saint-Bruno.

Ces cours traiteront de la psychologie de l'enfance aux moments les plus distincts: période préscolaire, scolaire et adolescence; le développement mental sera considéré dans ses principaux aspects: intelligence, émotivité, sociabilité.

Le professeur Jean Gaudreau a pris charge de ces cours. Le Dr Gaudreau est encore jeune et il trouve dans sa famille les mêmes problèmes qui affectent tous les parents. Après avoir obtenu ses doctorats en philosophie et psychologie de l'Université de Montréal, il a fait à Genève une année d'études post-universitaires et de recherches spécialisées dans la psychologie des jeunes. Depuis, il est assistant-professeur à l'Institut de Psychologie de l'Université de Montréal où il enseigne et fait de la recherche.

Les cours auront lieu à l'école Don Bosco de 8 h. à 10 h. p.m. les mercredis 14, 21 et 28 mars prochains. Les frais d'inscriptions sont de $1.00 pour les membres de l'Union des Familles et de $3.00 pour les autres. Toutes les personnes intéressées sont priées de réserver leur place au plus tôt en appelant Mme J.-D. Fournier, OL. 3-6082 ou Mme R. Langlois, OL. 3-2163. Pour faciliter les choses aux parents, les Guides ont offert un service de gardiennes bénévoles.

Retraites fermées à la Villa Saint-Jean

Du 23, vendredi soir à 8 heures au 25, dimanche à 4 heures

Saint-Lambert et Saint-Thomas d'Aquin. M. André de Guise, 305, rue Birch, OR. 1-5185; M. Claude Camerlain, 11 rue Saint-Denis, OR. 1-9181; M. Roger Trudeau, 82 rue Saint-Denis, OR. 1-2500; M. Lambert Loiselle, 38 rue Aberdeen, OR. 1-8074.

Du 25, dimanche soir à 8 heures au 28, mercredi, à 2 heures

Collège Sainte-Marie (Philosophie 11) R. P. Recteur, 1180 rue Bleury, Montréal, UN. 6-3611.

RECOLLECTION MENSUELLE

Tous les premiers jeudis, à 7 h. 30 du soir, les anciens retraitants et leurs amis avec leur femme ou leur amie sont invités au Chemin de la Croix. Quand la température le permet, on parcourt les stations à l'extérieur. Dès 7 h. tous les Pères de la Villa sont à la disposition des retraitants pour confessions et conseils.

AVIS

1—Chaque retraite fermée s'ouvre à 8 heures du soir.

2—Que tous veuillent bien être fidèles au rendez-vous, être ponctuels. Certaines réservations non honorées nous causent beaucoup de peine et d'ennuis. Il est tellement pénible de refuser des adhésions pour garder des chambres qui resteront vides.

3—Tous arrivent pour le premier exercice, et ne partent qu'après le dernier.

Partie de cartes à Saint-Maxime

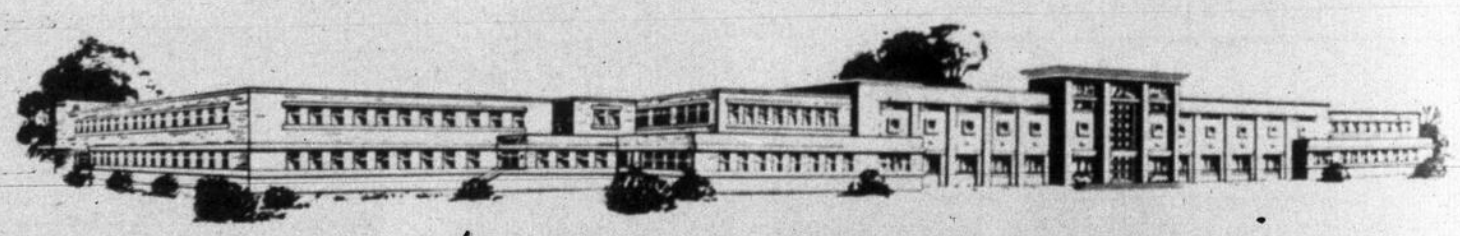
Samedi soir, 24 février, il y aura partie de cartes à Saint-Maxime. C'est une soirée annuelle qui rencontre la sympathie de nos gens, si on en juge par l'assistance. Espérons que cette prochaine veillée aura le même succès. Une cordiale invitation est adressée à tous. La soirée est sous le distigué patronage de M. le chanoine Lajeunesse.

● REINE A VILLE LEMOYNE. — Les Filles d'Isabelle ont couronné ces jours derniers la reine 1962, Mlle Cécile JALBERT. On la voit ici couronnée par la reine 1960, Mme Thérèse POMERLEAU. La reine 1961, Mlle Rita Bernard, n'assistait pas à la fête, organisée par Mme A. Barrière.

La vitesse tue: conduisez plus lentement

Confiez-moi aujourd'hui vos problèmes de demain
RODRIGUE POTVIN
Assurances générales
Ville Saint-Remi 454-2562

DE BONNES NOUVELLES



AUX PORTEURS DE POLICES DE L'INDUSTRIELLE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE
Rapport Annuel 1961

	1961	1960
Assurance en vigueur	$862,351,921	$778,024,714
Actif	94,658,110	84,002,510
Taux net d'intérêt	5.60%	5.44%

VOTRE COMPAGNIE A PAYÉ UN MONTANT DE $9,310,269 aux porteurs de polices et aux bénéficiaires, soit le double du montant payé il y a cinq ans.

VOTRE COMPAGNIE A AUGMENTÉ DE PLUS DE 25% les dividendes versés aux titulaires de polices participantes.

Une compagnie qui va de l'avant:
L'INDUSTRIELLE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE
53 SUCCURSALES AU CANADA

AGENCE AU SERVICE DE LA REGION DE SAINT-JEAN
228-A, rue Richelieu, Saint-Jean, P.Q.
C.E. Lévesque, Gérant

SAINT-LAMBERT

PRES DU CLOCHER PAROISSIAL

DECES

Gravel (Gilberte) — A l'hôpital général de Saint-Lambert, le jeudi 15 février 1962, à l'âge de 56 ans, est décédée Gilberte Baillargeon, épouse bien-aimée de Roma Gravel, demeurant à 424, avenue Notre-Dame, mère de Mme L. Potvin (Colette); Mme E. Noël (Suzanne; Jean et Paul. Les funérailles eurent lieu lundi le 19 février en l'église paroissiale. L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

CONFIRMATION

La confirmation pour les enfants aura lieu samedi le 3 mars à 7 h. 30 p.m. tandis que la première communion se fera dimanche le 4 mars prochain.

PELERINAGE EN TERRE SAINTE A PAQUES A JERUSALEM

Un pèlerinage en terre sainte est organisé sous les auspices des Chevaliers du Saint-Sépulcre. Durée de 23 jours. Départ de Montréal, samedi le 7 avril. Retour à Montréal, dimanche le 29 avril. Pour renseignements et inscriptions, téléphonez à M. Antoine Charlebois, 3, rue Logan.

RETRAITE FERMEE

Occasion exceptionnelle pour les paroissiens de Saint-Lambert. — Le Comité paroissial des retraites fermées vous fournit cette occasion unique. Si le Pape, les Evêques, les prêtres, les religieux ont besoins et font chaque année une semaine de retraite, il semble que pour nous qui sommes engagés dans la vie matérialiste, mécanisée et si bousculée une retraite fermée de deux jours est très recommandable.

Une retraite fermée pour hommes et jeunes gens de Saint-Lambert aura lieu à la Villa Saint-Jean de la Lande, de Saint-Jean, du 23 au 26 février Comme par le passé, le transport gratuit est assuré. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec M. A. Deguise, OR. 1-5185 ou directement au presbytère.

VOULEZ-VOUS

vous reposer complètement, loin du bruit et des tracas . . .
éclairer votre esprit de lumières et de connaissances nouvelles . . .
fortifier votre volonté contre le relâchement ou le découragement...
libérer votre coeur de l'égoïsme, des affections défendues au trop terre à terre . . .
rétablir dans votre conscience le calme, l'équilibre, la certitude . . .
consulter sur tous vos problèmes, un conseiller impartial et sympathique . . .
faire une confession vraiment préparée qui enlève à net toute tache et toute inquiétude . . .
rebâtir votre vie à neuf, si c'est nécessaire, et sur des bases solides...
baigner votre âme dans de longs instants de vraie prière . . .
rencontrer le Bon Dieu et Lui parler sincèrement, coeur à coeur ...

N'hésitez pas, allez en retraite fermée

1962 - Syndicat St-Antoine - 1962

Tous les membres du Syndicat Saint-Antoine sont cordialement invités à prendre part au repas du 10e anniversaire du Syndicat St-Antoine. Le banquet sera servi le jeudi le 1er mars à 7 h. 30 p.m. au restaurant "La Barre 500".

L'assemblée générale annuelle suivra immédiatement le souper.

Le Conseil d'administration compte sur une présence nombreuse et invite les sociétaires à profiter de l'occasion pour faire du recrutement en faveur de notre Syndicat.

SOIREE CANADIENNE CHEZ LES LACORDAIRE

Le Comité diocésain des Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc du diocèse de Saint-Jean organise une soirée canadienne samedi, le 24 février à 8 h. p.m. à l'école Carillon, 1260 Laurier (coin Lamarre) en arrière du Centre d'Achats Jacques-Cartier.

Tous les Lacordaire et Jeanne d'Arc de tous les cercles du diocèse sont invités ainsi à venir fraterniser une fois l'an. Toute la population est également invitée; il y aura orchestre, goûter, prix de présence, artiste invité, etc.

Venez en foule, samedi soir le 24 février à Saint-Pie X.

SAINT-LAMBERT SE NOMME UN COORDONNATEUR. JEAN CURZI SE MERITE CE POSTE

La ville de Saint-Lambert, par voie du maire Byron Kerr et de ses conseillers, vient d'adopter la suggestion de la formation d'une organisation des mesures d'urgence et de nommer un employé de la cité pour coordonner le travail de l'OMU.

M. Jean Curzi, i.p., ingénieur de la cité, devient donc le coordonnateur de l'organisation OMU de St-Lambert. L'entière élaboration des mesures d'urgence sera désormais préparée par M. J. Curzi, avec la collaboration du gérant de la cité, M. Jacques Perreault, i.p.

Le point le plus important peut-être, adopté cet automne par le Conseil de la cité de Saint-Lambert, est la résolution de centrer la tâche des mesures d'urgence à même les cadres de ses employés.

Le plan de l'Organisation des Mesures d'Urgence que la cité de Saint-Lambert envisage, est fait dans le but d'aider à diminuer les dégâts tels que ceux causés par la tempête de verglas de février dernier, alors que Saint-Lambert fut l'une des municipalités les plus durement frappées de la région de Montréal.

Pour celui qui paie des taxes, une telle mesure a certainement du bon sens.

CE QUE L'ON DISCUTE AUX SEANCES DU CONSEIL

Saviez-vous que:

Chaque jour, le service d'hygiène de la cité envoie régulièrement quatre prélèvements d'eau potable au Service de la Santé du Québec dans le but de les analyser et, que nous recevons ensuite les résultats de ces analyses deux fois par mois? Le but d'une telle précaution n'est pas uniquement de prévenir toute présence de microbes mais aussi de contrôler la chloration.

Délégation de citoyens du secteur Upper Oak de Saint-Lambert à la séance du Conseil du 18 décembre dernier. Ils se sont plaints tout d'abord des conditions lamentables des trottoirs, des mesures de sécurité concernant la circulation, la vitesse excessive et du nombre toujours croissant de véhicules lourds dans ce quartier résidentiel.

En effet, la circulation des camions est particulièrement dense et pose de graves problèmes. La cité prévoit la construction, en 1962, d'une rue plus large à l'arrière de la rue Upper Oak pour remédier à ces problèmes.

La cité vient de décréter un nouveau règlement (564) concernant la construction, l'installation et les différents permis requis pour piscines privées. L'on considère comme piscine privée, tout réservoir extérieur rempli d'eau ayant plus de 250 pieds carrés de superficie et dont la structure peut recevoir plus de 1½ pied d'eau. Le règlement stipule des restrictions d'emplacement, les permis requis, les droits d'inspection concernant les dimensions, l'équipement de la tuyauterie en général réglant l'approvisionnement et l'écoulement des eaux, les différents matériaux, l'éclairage et le système de filtration.

Donc, les citoyens projetant la construction d'une piscine extérieure sont priés de vérifier ce nouveau règlement avant de lever la première pelletée de terre.

AMELIORATIONS PREVUES AU PARC MERCILLE

L'architecte paysagiste, M. Louis Perron, a été commissionné par le Conseil de Ville pour compléter les plans et devis pour l'embellissement du parc Mercille.

La Cité prévoit un déboursé de l'ordre de $10,000 dans l'intention bien arrêtée de faire de ce parc un endroit attrayant et plein de charme; elle projette de plus quelques travaux de rénovation au Cénotaphe de Saint-Lambert.

EFFICACITE DU NOUVEAU SYSTEME DE POLICE

Le Chef de Police de la Cité commentait récemment les résultats obtenus de ce nouveau système de constables - patrouilleurs. Jusqu'à maintenant, ils s'avèrent excellents. La preuve: un seul cambriolage perpétré dans le temps des fêtes.

Loisirs à St-Isidore

ST-ISIDORE (DNC) — Au hockey, dans la Rive-Sud, l'équipe de Saint-Isidore, jouant quatre joutes en huit jours, a fourni un effort extraordinaire, récoltant 7 points sur un total possible de huit. Par ce beau travail, St-Isidore s'est hissé à 2 points seulement de la 2e position, laquelle est présentement détenue par St-Constant. Nos joueurs ont vaincu Ville de Brossard, St-Constant et St-Remi en plus d'annuler avec Laprairie. Un fait à noter, c'était la première victoire de Saint-Isidore au dépens de St-Constant au cours des deux dernières saisons. Avec une partie seulement à venir, St-Isidore affiche maintenant un record de dix victoires, une joute nulle et neuf défaites. Notre équipe compte quelques blessés sur son alignement mais est néanmoins en très grande forme et très optimiste à l'approche des séries éliminatoires. Ces séries promettent d'être plus contestées que celles du printemps dernier.

Au ballon-balai, l'équipe des jeunes filles jouait à St-Constant samedi dernier. St-Isidore remportait les honneurs de la joute au compte de 1-0. Hélène Trudeau a enregistré l'unique but de la joute, donnant ainsi la victoire aux nôtres effaçant l'échec subit contre la même équipe une semaine auparavant. Nous souhaitons bonne chance à ces jeunes filles qui nous fourniront certes, quelques autres spectacles de ce genre d'ici la fin de la saison hivernale.

SAINT-JACQUES

LE MINEUR

DECES DE Mme J. SURPRENANT

A Casselman, Ontario est décédée, le 7 février dernier, dans sa 98e année, Dame Joseph Surprenant, née Arméline Forgues.

Originaire de notre paroisse ainsi que son mari, il y a de nombreuses années qu'ils allèrent se fixer à Casselman où Mme Surprenant laisse dans le deuil une fille: Marie-Anne et son gendre, M. Napoléon Lamesse, de Saint-Albert ainsi que deux fils et leurs épouses de Casselman: MM. et Mmes Dieudonné et Emilien Surprenant ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu samedi matin, 10 février, M. et Mme Omer Forgues et leur fils, MM. et Mmes Victor Pinsonneault et Roméo Deneault de cette paroisse assistaient à ces funérailles.

x x x

NAISSANCE

Dimanche dernier, à M. et Mme Conrad Longpré est né un fils, baptisé sous les noms de Joseph, Marc, Louis. Parrain: le frère du bébé, Remi Longpré; marraine: une cousine, Louise Longpré.

x x x

HOCKEY

Le 18 février, importante joute de hockey entre les Séminaristes de la Rivière des Prairies et le club des joueurs de St-Jacques-le-Mineur. La Rivière des Prairies a gagné 6 à 4.

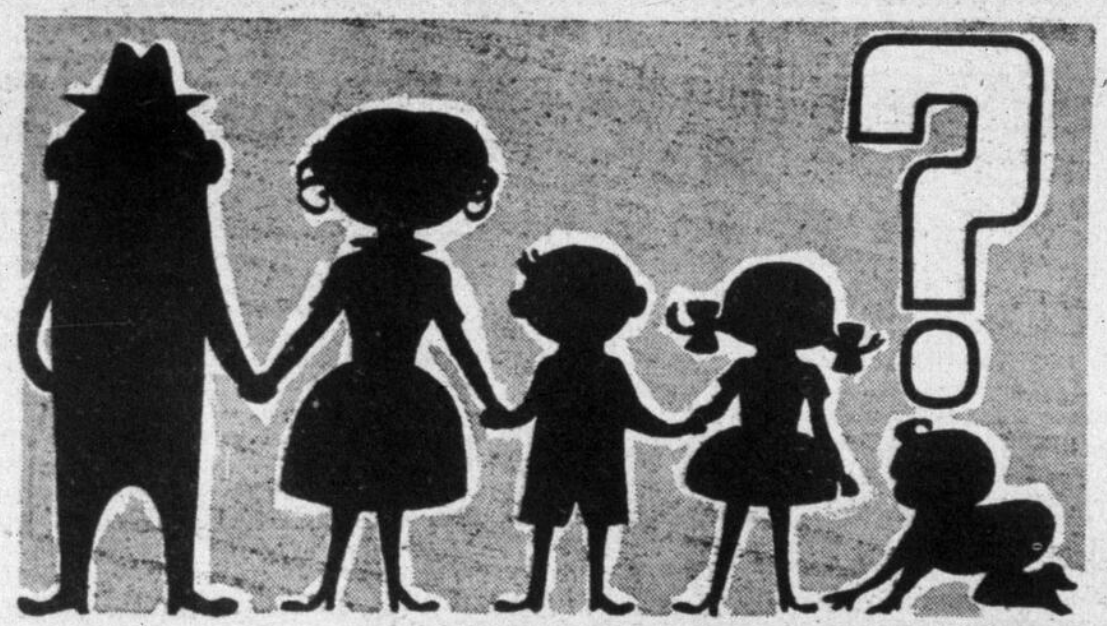
Si vous voulez vendre, acheter ou échanger

Appelez "LE RICHELIEU"

Tél. Fl. 7-7529

Famille trop nombreuse

POUR VOTRE CHAUFFE-EAU ACTUEL



LA SOLUTION EST TOUTE SIMPLE ET SI ÉCONOMIQUE

Découvrez combien il est facile de posséder un chauffe-eau sûr, efficace et sans flamme, qui saura satisfaire les exigences actuelles et futures de votre famille.

Pour jouir de toute la merveilleuse eau chaude dont vous aurez jamais besoin, vous avez le choix entre 3 chauffe-eau en aluminium à récupération rapide et 3 chauffe-eau à revêtement en verre, y inclus le chauffe-eau à l'ALLIAGE ALCOA EXCLUSIF À RUUD.

Entière garantie de 10 ans.

Procurez-vous le chauffe-eau "FAMILIAL" pour aussi peu que $3.90 par mois.

Renseignez-vous sur nos pratiques conditions d'installation.

POUR VOS APPAREILS ÉLECTRIQUES MODERNES voyez votre marchand favori

ou

Southern Canada Power

NOUS OFFRONS GARANTIE ET SERVICE SUR TOUT CE QUE NOUS VENDONS

S.V.P. DITES-MOI

Ce courrier est ouvert à nos lecteurs qui voudraient y soumettre leurs doutes, leurs inquiétudes, leurs besoins de renseignements, et leurs légitimes curiosités . . . dans le domaine liturgique, religieux, spirituel, etc.

On peut tout simplement adresser sa question à:
"S.V.P. DITES-MOI"
journal *"Le Richelieu"*

* * *

Je paierai un lampion si . . .

Q Je suis choquée de voir tant de bonnes femmes entretenir une espèce de "petit commerce avec certains saints" du ciel: "Si je trouve ma montre-bracelet, je ferai dire une messe à saint Antoine; si le voyage à Philadelphie se fait sans accident, j'allumerai un gros lampion à sainte Thérèse; si mon mari obtient une position plus payante, je ferai une visite au sanctuaire de saint Jude". Tout cela me fait penser malgré moi aux aubaines de certaines ventes de faillite . . .

R En principe, l'Eglise reconnait la valeur de l'intercession des saints du ciel; il n'y a aucun doute là-dessus. Les saints, qui sont débordants de charité, peuvent intercéder pour nous, et ils le font, même quand nous ne les en prions pas; par ailleurs, Dieu, qui les aime comme ses enfants chéris, est disposé à écouter leurs supplications. Et n'allez pas croire que si on s'adresse très fréquemment aux saints, on enlève de la gloire à Dieu, à la Sainte Trinité: d'un côté, les prières des saints eux-mêmes finissent par aboutir au pied du Trône Divin, et, d'autre part, Dieu ne peut qu'être honoré par le culte que nous rendons aux êtres les plus admirables qu'il a créés et sanctifiés.

En pratique, il me semblerait donc très louable qu'on demande aux saints des choses spirituelles, surnaturelles, qui sont les plus importantes et qui les intéressent le plus; qu'on demande à saint Antoine, Docteur de l'Eglise, de mieux comprendre l'Evangile, à saint Jude, apôtre, d'avoir plus de zèle pour l'Action catholique, à saint Joseph, Vierge, de nous obtenir plus de respect pour les corps baptisés.

Si, après cela, on demande par "surcroit" à ces saints de retrouver une montre, d'obtenir un emploi ou de soulager un ulcère, — tout en se soumettant à la volonté de la Providence — je n'ai pas d'objection: je pense même qu'il y a là une Foi enfantine qui croit que Dieu et ses saints s'occupent même des bagatelles comme des cheveux qui tombent des têtes.

Ce qui fausserait un peu la perspective, ce serait peut-être de ne déranger saint Gérard que pour des accouchements, saint Antoine que pour des porte-monnaie et saint Jude que pour des emplois.

De toute façon, on est dans les patates si on vit habituellement en état de péché mortel alors qu'on ne voudrait pas faire dix milles en auto sans une médaille de saint Christophe. La médaille et l'invocation du saint ne donneront pas grand chose dans un cas comme celui-là s'il n'y a pas, une bonne fois, contrition et véritable (authentique, réel, intérieur) ferme propos de ne plus retomber.

x x x

Les enfants au cinéma

Q Maintenant que les cinémas admettent les enfants à certains films, il m'arrive d'amener mes petits voir un "cartoon" de Disney. Mais ce qui m'embête, c'est qu'avant ou après" ce film (très honnête) il y a souvent une "preview" du film de la semaine suivante, une "preview" qui contient des images excitantes de sexe et de violence. . .

R Je vous comprends. Et je sais en outre que la "preview" est fréquemment "plus excitante" que le film "lui-même" par la censure provinciale.

Si un proprio de cinéma est assez bête pour montrer devant un auditoire d'enfants des choses semblables, il prouve qu'il est uniquement intéressé par l'argent qu'il recueille et par le pop-corn qu'il vend; il mérite que vous le laissiez à ses fauteuils déserts et à ses bouteilles vides de Pepsi.

x x x

Le twist

Q Que pensez-vous de la vogue du TWIST?

R Je pense que c'est une preuve de plus de l'asservissement des grosses masses. Un club, le "Peppermint Lounge", lance cette pseudo-danse à New-York; les autres clubs annoncent qu'ils l'ont aussi: les fabricants de disques annoncent de la musique pour le twist; le canal 12 annonce une émission de twist; et bientôt des gens qu'on pensait intelligents "suivent comme des moutons de Panurge" et se déhanchent "sans savoir ce qui les a poussés dans cette épilepsie".

x x x

Q Les gars de ma classe (en philosophie) disent qu'ils peuvent sans pécher lire des livres qui sont à l'Index du moment que ces livres-là ne leur font pas de mal. Est-ce vrai?

R L'interdiction de lire (éditer, vendre, prêter, traduire, restituer) les livres énumérés dans "L'Index des livres prohibés" oblige TOUS les catholiques, même ceux à qui, par exception, ces livres ne feraient aucun mal.

Celui qui pense avoir une raison sérieuse de lire l'un ou l'autre de ces ouvrages doit en demander la permission à l'Evêque.

Il se peut que le prochain Concile modifie cette loi, pour faire donner aux livres des cotes semblables à celles des films (pour tous, pour adultes, pour adultes très avertis, etc.) mais actuellement la Loi qui est en vigueur est celle que je viens de dire.

A votre service pour
IMPRESSIONS
de toutes papeteries
- professionnelles -
Les Editions du Richelieu
Limitée
170 St-Jacques Tél. FI. 7-7529

Ça vous regarde!

par Henri Béchard, s.j.
vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

Mardi, le 6 février 1962, à l'âge de 80 ans, s'éteignait Son Eminence le cardinal Gaetano Cicognani, frère aîné de Son Eminence le cardinal Amleto Cicognani. Tous les deux arboraient à peu près les mêmes armoiries et surtout la même devise: "Vigilat nec fatiscit": Il veille et ne se lasse pas. Le droit canon interdit l'entrée au Sacré-Collège à deux frères. Sa Sainteté Jean XXIII leva l'empêchement canonique et Gaetano eut la joie de voir Amletto recevoir le chapeau rouge en 1958.

C'est le regretté Pie XII, qui, dans le consistoire public du 12 janvier 1953, avait créé Gaetano cardinal. Si j'invite les amis de la vénérable Kateri Tekakwitha à prier pour l'âme de Son Eminence, c'est qu'il a été le Préfet de la Congrégation des Rites. C'est sous sa direction que, ces dernières années, les progrès de la cause katérienne se multiplièrent Sans doute, est-il permis de croire que l'influence de son frère Amleto secrétaire d'Etat au Vatican, n'y ait pas été étrangère. Celui-ci, pendant plus d'un quart de siècle, le délégué apostolique aux Etats-Unis, est l'auteur de l'intéressant volume: "Santify in America" (La sainteté en Amérique). Et sur la jaquette de son livre parait la vénérable Kateri Tekakwitha d'après la peinture de la Mère Nealis, r.s.c., décédée à Montréal, il y a deux ou trois ans.

Plaise à Dieu que même au ciel S. E. le cardinal Gaetano Cicognani veille sur la cause de celle qu'il voit maintenant, ou du moins qu'il verra bientôt face à face — la vénérable Kateri Tekakwitha! Demandons aussi qu'il ne se lasse pas. "Vigilat nec fatiscit".

Pourquoi ne faites-vous pas tout de même? Pour Kateri, être aux aguets et ne pas vous assoupir? Ecrivez-moi au Centre Kateri, a/s RR. PP. Jésuites, à Caughnawaga (Québec). Je me ferai un plaisir de vous adresser un exemplaire de la brochure Kateri.

Légumes précieux

Lorsqu'on sert des légumes ou des fruits crus, il ne faut pas les couper ou les râper trop tôt avant le repas. On doit les couper à la dernière minute, car les précieux sels minéraux et les vitaminès s'altèrent quand ils sont exposés à la lumière et à l'air. On peut aussi amoindrir la saveur de ces aliments délicats en les laissant sécher. Il faut laver et faire cuire les fruits et légumes rapidement avec le moins d'eau possible.

Kateri Tekakwitha

SEIGNEUR Jésus, glorifiez votre servante Kateri Tekakwitha.

Nous vous en supplions par votre sainte croix.

Beaucoup de sujets, qui avaient trait à la vie de la Vénérable Kateri ont été racontés durant la première année de cette chronique. Aussi, je crois utile de publier les titres des chroniques hebdomadaires, avant d'entreprendre la seconde année.

—Extrait d'une lettre de S. Exc. Mgr A. Forget et programme des chroniques.
—Bref historique de Kateri Tekakwitha.
—Les étapes de la vie de Kateri . . . La semence . . . les fleurs . . . la récolte.
—Les années 1938-43 . . . Faire connaitre Kateri . . . Prier pour obtenir sa béatification.
—Chronique de 1938-42... Pèlerinages... Propagande...
—Supplique pour la glorification de Kateri... Nombre de signatures... Résolutions municipales... et scolaires... et des fabriques... Circulaire de S. Exc. Mgr Forget.
—Pétition de S. Em. le Cardinal Villeneuve... Pétition du Gouvernement de Québec.
—Appréciation de Mgr Forget au sujet des livres parlant de Kateri Tekakwitha.
—Anniversaire de la mort de Kateri... le Mercredi saint.
—Endroit où mourut Kateri Tekakwitha.
—Une croix marque l'endroit de l'inhumation de Kateri... Sarcophage en granit ajouté par la suite.
—Un grand anniversaire... 17 avril 1680... 17 avril 1961.
—Les Algonquins.
—Les Iroquois... Le père de Kateri était un païen.
—Endroit de sa naissance et de sa mort... Habitat des nations indigènes de son temps.
—Remarques... Canonisation des Martyrs Canadiens... Une adresse des Iroquois.
—La rivière des Mohawks.
—Voyage de Kateri Tekakwitha.
—Kateri notre espérance.
—Décret de Béatification et de Canonisation de la servante de Dieu. Catherine Tekakwitha, vierge indienne... Super Dubio.
—La Croix.
—Mgr Langevin parle de Kateri dans son premier mandement.
—Une ambassade Iroquoise chez les Corbeaux.
—Décret de Vénérabilité de Kateri Tekakwitha.
—Kateri Tekakwitha.
—"Vous pouvez m'arracher la vie, mais non la foi"
—Prière de Kateri.
—Visite au tombeau de Kateri.
—La Paix.
—Catherine Tekakwitha notre future bienheureuse.
—Extrait des Mélanges Religieux de Montréal.
—L'été Indien.
—Le silence.
—Catherine Tekakwitha, le Lys des Iroquois.
—Nouveau volume sur Kateri.
—Comment s'habillait Kateri.
—Remarques... Canonisation des Martyrs Canadiens... Une adresse des Iroquois.
—Les documents au sujet de Kateri auront comme titre: Saint-Jean-de-Québec.
—La Cloche de Caughnawaga.
—Biographies de Katheri Tekakwitha.
—La vocation de l'instant qui passe.
—S. Em. le Cardinal Secrétaire d'Etat et la cause de béatification de Kateri.

Mgr Lucien Messier, C.S.

La Bible vous parle . . .

La foi sans les oeuvres est stérile. (Jac 2, 20). (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

Téléphone FI. 7-2391 Résidence FI. 6-5605
ROY & FILS
PORTES ET CHASSIS
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
Finition de maison - Veneer - Masonite - Arborite
Vitres - Peinture "Benjamin Moore"
197 Saint-Jacques :-: Saint-Jean, Qué.

SUIVEZ LES COURS DE SURVIE!

Vous serez payé pendant le service que vous accomplirez en vertu du Programme spécial d'instruction de la Milice.

La Milice, autrement dit la Réserve, a besoin DÈS MAINTENANT de cent mille hommes, car advenant une attaque nucléaire elle sera appelée à collaborer avec l'Armée régulière à l'accomplissement de la mission vitale que constituerait l'organisation de notre survie nationale. Ces citoyens-soldats recevront la formation requise au moyen d'une série de cours d'une durée de six semaines chacun.

Si vous êtes âgé de 18 à 50 ans et que vous réunissez les conditions requises pour vous enrôler, pourquoi ne pas profiter de cette occasion d'apporter votre contribution d'homme à la défense du Canada, à la sécurité de votre famille et à votre bien-être futur?

Le prochain cours commencera le 26 février 1962.

Pour tous renseignements sur le programme et les conditions d'enrôlement, rendez-vous à la salle d'exercice (manège militaire) de votre localité de 1h.30 à 4h.30 tous les jours, du lundi au vendredi, ainsi que les soirs d'entraînement:

4e Bataillon
Royal 22e Régiment (Châteauguay)
COMPAGNIE A
177, rue Champlain, Saint-Jean, P.Q.

LA MILICE DE L'ARMÉE CANADIENNE

Le Pape parle de la célébration du Concile

Parlant du "Motu proprio", par lequel il a fixé la date d'ouverture du Concile oecuménique, le Pape Jean XXIII, dans son discours, a souligné que la date du 11 octobre évoque le Concile d'Ephèse de 431, et plus précisément le départ de l'église de Saint-Pierre aux Liens de Rome, du prêtre Philippe, titulaire de ce sanctuaire, pour aller à Ephèse représenter le pape Célestin Ier.

Le Souverain Pontife a poursuivi "Cette nouvelle est de bon augure et encourageante . . . Nous avons confiance dans le Seigneur, mais qui connait l'avenir touchant toutes les circonstances de la célébration du Concile? L'humble pasteur de l'Eglise universelle qui vous parle, est avant tout le gardien qui veille sur le troupeau du Christ".

Jean XXIII a ensuite déclaré: Il est bien naturel que des heures d'incertitude puissent venir et, que l'on s'en soucie. Il peut arriver aussi que l'on puisse s'adresser à lui, nous voulons dire à l'humble vicaire du Christ, qui vous parle, avec les paroles bibliques d'Isaïe: A quelle heure de la nuit en sommes-nous? Le gardien, le pasteur mystique, ne pourra-t-il pas répondre: "Le matin approche, mais la nuit peut revenir encore?"

Le pasteur, gardien du troupeau répétera son avertissement: "Venez pour dire à tous: revenez de vos erreurs, regroupez-vous tous ensemble, venez, ne vous obstinez pas dans les malentendus, la cruauté entre peuples frères, mais inspirez-vous de la foi, de la sagesse humaine et chrétienne, qui fera resplendir la vérité et la justice pour la gloire véritable du peuple de Dieu".

Certains milieux romains ont été frappés par la pointe d'inquiétude qui perce dans ces paroles de Jean XXIII et qui fait contraste avec l'optimisme foncier dont le Souverain Pontife fait preuve en toute chose et qu'il a mis dans la préparation du Concile, depuis le jour où il annonça son intention de le convoquer. Ces milieux s'interrogent donc sur le sens qu'il faut attribuer aux paroles du Pape. Celui-ci a, en effet, clairement fait allusion au prophète Isaïe (XXI, 11-12): "Sentinelle où en est la nuit?" — La sentinelle répond: "La matin vient, et la nuit aussi".

On ne doute pas que le Pape, en fixant la date d'ouverture du deuxième Concile oecuménique du Vatican un mois après la promulgation de la Bulle d'indiction de ce Concile dans laquelle il prévoyait que cet événement se déroulerait en 1962, mais se réservait de fixer plus tard le jour de la préparation et le déroulement des grandes assises du catholicisme, qui feront le vingt et unième concile oecuménique de l'histoire. Il n'en demeure pas moins que, tout en ayant voulu surmonter les hésitations qui ont pu se manifester autour de lui, le Pape par ces paroles, a tenu à montrer qu'il se rend bien compte de la tâche redoutable de ceux qui devront parfaire cette oeuvre destinée à marquer de son empreinte les annales de l'Eglise.

LE TRAVAIL DE LA COMMISSION CENTRALE

La Commission centrale préparatoire du Concile aura achevé ses travaux d'ici au mois de juillet, pense-t-on dans les milieux généralement bien informés de Rome, à la suite de l'annonce par le Pape de la date d'ouverture du Concile.

La commission centrale se réunira encore à quatre reprises: du 19 au 27 février; du 26 mars au 3 avril; du 3 au 12 mai et du 11 au 19 juin.

Les questions de la commission centrale et le Pape auront décidé de porter devant le Concile, seront envoyées par groupes de dix à vingt aux quelque 2.500 pères conciliaires. Ainsi, les participants au Concile pourront arriver à Rome en octobre avec les propositions écrites qu'ils voudraient formuler sur les projets qui leur ont été soumis. Le travail du Concile sera facilité et accéléré, ce qui permet de croire que le Concile pourrait ne pas se prolonger au-delà de deux mois.

Alors que commissions et secrétariats activent leur travail, la préparation matérielle du concile est intensifiée. La sous-commission que préside le cardinal Gustavo Testa a déjà approuvé le projet d'aménagement de la basilique vaticane en vue du Concile. Les séances se tiendront dans la nef centrale, où quelque trois mille places sont prévues pour les pères conciliaires ainsi que pour les théologiens et les canonistes qui assisteront aux séances. Des tribunes sont prévues aussi pour les personnalités qui seront invitées aux séances publiques. Le trône du Pape sera dressé comme de coutume, devant l'autel de la chaire. Les travaux de préparation dureront trois mois. La nef sera entourée de palissades et isolée du reste de la basilique, où les fidèles continueront à être admis pendant la durée des travaux.

Aptitude visuelle et sécurité

Le nombre de détenteurs de permis de conduire augmente chaque année et tout requérant d'un permis de conduire augmente chaque des barèmes établis, qui varient selon la catégorie de véhicule que le candidat devra conduire. Mais pour ceux qui obtiennent le renouvellement du permis automatiquement,

L'Eglise reconnaîtra-t-elle comme martyr un pasteur protestant?

HAMBOURG (CCC) — En 1943, quatre ministres du culte de Lubeck (Allemangne septentrionale) furent mis à mort par les nazis, du fait de leur foi chrétienne. Une discussion vient de s'engager à leur sujet en Allemagne. Des milieux catholiques ont proposé que les quatre victimes soient reconnues comme martyrs par l'Eglise catholique. Or, des quatre victimes, trois étaient des prêtres catholiques et le quatrième, un pasteur protestant. Les milieux catholiques en question demandent que la cause de celui-ci ne soit pas dissociée des trois autres.

A l'origine de cette proposition, il y a le Père Stephanus Pfurtner, o.p., qui vient d'exposer dans un ouvrage les événements qui ont conduit à l'exécution des quatre victimes. Il soutient l'opinion que la reconnaissance, par l'Eglise catholique, de la qualité de martyrs aux quatre témoins du Christ serait une contribution de première importance aux tentatives actuelles de rapprochement des chrétiens.

Le religieux dominicain ajoute que, par ce geste, l'Eglise catholique reconnaitrait en face du monde entier la foi au Christ qui est celle des frères séparés. En outre, elle montrerait qu'elle se sent unie à tous ceux qui reconnaissent le Sauveur comme leur Seigneur et leur Dieu. Finalement, de par son autorité suprême, elle manifesterait à ses propres fidèles la puissance de la foi et la piété profonde, actuellement si vives, chez de nombreux chrétiens de confession non catholiques.

Le Père Pfurtner fonde théologiquement sa proposition sur le fait que l'Eglise reconnait l'union vivante au Christ d'hommes, qui demeurent en dehors de ses institutions visibles; l'Eglise peut donc reconnaitre comme un vrai martyr le fait que de tels hommes offrent leur vie à cause de leur foi. Celui qui a étudié à fond les souffrances du pasteur Stellbrink jusqu'à son exécution à Hambourg, peut se rendre compte de la sincérité de ses convictions, de la profondeur de sa foi au Christ, de sa résolution héroïque de souffrir même la mort pour être fidèle à son Sauveur.

Lettre du Père Lombardi à Jean XXIII

ROME (CCC) — Le père Jésuite Riccardo Lombardi, dont le livre: "Concile pour une réforme dans la charité", a été blâmé pour avoir critiqué la curie romaine, a adressé une lettre au Pape Jean XXIII pour l'assurer de sa soumission pleine et entière à sa volonté. C'est ce que le religieux a déclaré à un hebdomadaire italien, le premier qui avait parlé de son livre.

Le Père Lombardi répète en substance ce qu'il avait déjà déclaré à un autre journal italien. Les opinions qu'il a exprimées dans son ouvrage ont un caractère strictement personnel. Il a admis, d'autre part, le fait d'avoir remis personnellement un exemplaire de son livre au Souverain Pontife, ce qui ne doit pas être interprété, a dit le religieux, comme une approbation de la part du Pape.

Le Père Lombardi a conclu: "Ma vie a toujours été une bataille au service de l'Eglise, guidée par les supérieurs légitimes. J'accepte volontiers cette occasion pour réaffirmer mon dévouement inconditionnel à l'autorité que Dieu a placée sur la terre pour nous guider".

Pour un bon équipement de bureau,

— CONSULTEZ —

Philippe Ouellet, Inc.

29 St-Charles,
St-Jean, P. Q.
Tél. Fl. 7-1868

agent autorisé de:
- Office Specialty Mfg.
- Olivetti
- Enregistreur "Phillips"

— TOUT POUR LE BUREAU —

Dactylos neufs et usagés — Caisses enregistreuses — Filières
Calculateurs, etc . . .

Spéciaux de la semaine du 22 février au 3 mars

Chez GERVAIS

■ **EPICERIE:**

Mélange à gâteaux "Duncan Hines" (Tel qu'annoncé à la T.V.)
Blanc ou chocolat, en spécial, la boîte ..... 39¢
Tomates "Bijou", 28 oz. pour ..... 23¢
Café (en grains) "Chase & Sanborn" — La lb. ..... 71¢

■ **MERCERIE:**

Draperies de cuisine nouveaux dessins, la verge ..... 73¢
Bas cashmere, pour dames, 10½ et 11 seulement (subs.)
en spécial, la paire ..... 95¢

UNE SEMAINE SEULEMENT: IBEX (couvertes en flanellette) 70 x 90, la première et meilleure qualité; la paire $5.45
Couvertes "Lansdown" en flanellette rayée
valeur de $5.95; en spécial, la paire $4.95

Pour un service rapide, signalez toujours Fl. 6-6865

C. O. Gervais & Frère Ltée

Lucien GERVAIS, prés.

148-150 rue Richelieu Fl. 6-6865 Saint-Jean, P. Qué.

Confiez-nous aujourd'hui . . .
. . . vos problèmes de demain

Léonard Clouâtre, C.L.U.
382, rue St-Laurent,
Saint-Jean, P.Q.
Tél. FI. 8-3526

Paul Mercier, C.L.U.
384, rue Laval,
Saint-Jean, P.Q.
Tél. FI. 8-3561

THE GREAT-WEST LIFE
ASSURANCE COMPANY
SIÈGE SOCIAL - WINNIPEG, CANADA

VENTE DE FAILLITE

DEUX DANS UNE

DE TOUTE LA MARCHANDISE DE

1 FAILLITE achetée de S. B. FREED, Montréal

1 MANUFACTURIER qui a dû FERMER SES PORTES

La plus grande vente de faillite jamais vue dans la région

$105,000

de meubles de toutes sortes! Accessoires électriques, etc., que nous offrirons en vente à des prix réellement formidables !

VENDUE PAR **ETHIER & FRERES** ENR.

TELEPHONE **Fl. 6-3122**

Soyez les premiers arrivés

Elle se continue à Saint-Blaise

LAVEUSES "BEATTY" Construction solide	**$86.50**
FOURNAISE HUILE Coleman ou Fawcett — Rég. $84.50	$47.00
SECHEUSES "BEATTY" — Rég. $209.00	$109.00
SECHEUSES "THOR" — Rég. $249.00	$139.00
SECHEUSES "FRIGIDAIRE"	$89.00
REFRIGERATEUR 7 p.c.	$139.00
REFRIGERATEUR "ROY" 10½ p.c. De Luxe — Rég. $269.00	$179.00
LAVEUSE DE VAISSELLE — Rég. $249.00	$169.00
HUMIDIFICATEUR "ELECTROHOME" Rég. $49.95	$34.95
CONGELATEUR 350 lb.	$179.00
CONGELATEUR 525 lb.	$219.00
CONGELATEUR 753 lb.	$259.00
POELE ELECTRIQUE 220 volts Four automatique	$89.00
POELES ELECTRIQUES 220 volts Four automatique	$139.00
POELE COMBINE, huile et électrique	$109.00

Toute la marchandise doit être vendue rapidement!

Termes faciles . . . 36 mois pour payer

TOURNE-DISQUES Portatif, 4 vitesses	$11.95
TOURNE-DISQUES radio-phono 4 vitesses, automatique	$34.50
ENREGISTREUSE 2 vitesses — Rég. $129.	$84.50
RADIO, modèle console	$15.00
TELEVISION, 21 pouces	$79.00
TELEVISION 24 pouces, console autom.	$149.00
RADIO-PORTATIF 6 transistors Rég. $24.95, pour	$16.95
Gros STEREO combiné Allemand Rég. $439.00 — Vente à	$249.00
Gros STEREO Clairtone—Rég. $399 pour	$269.00
LAVEUSE "Inglis" automatique	$129.00
SET SALON Scandinave — Rég. $139.	$89.00
POELE COMBINE, huile et gaz	$109.00
FOURNAISE à l'huile Coleman. 50,000 BTU	$47.00
LAVEUSE automatique Westinghouse	$119.00
MOTEUR électrique ¼ hp — A compter de	$5.00

OUVERT tous les soirs jusqu'à minuit

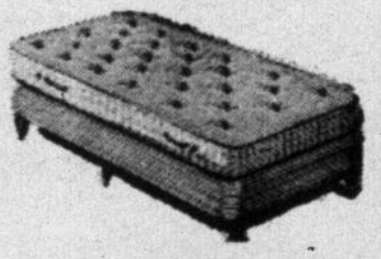
ECONOMISEZ

DE JUSQU'A

50% - 75%

(SUR CERTAINS ARTICLES)

SINGER



LIT CONTINENTAL

2 MORCEAUX AVEC PATTES

Rég. $69.95 **$33.95**

2000 VERGES

PRELART

29¢ LA VERGE

—GRATIS—

VOYAGE A PARIS

POUR 2 PERSONNES
10 jours toutes dépenses payées ou $1,000 en argent.

- 1 Ciné-Caméra
- 1 Auto Isardt 700
- 1 Radio; 1 Caméra
- 1 Bouilloire électrique
- 1 Grille-pain autom.
- 2 Montres
- 1 Coutellerie
- 25 prix surprises.

Nous vous remettons un billet à chaque $10.00 d'achat.

GRILLE-PAIN automatique "M. Maid" Rég. $19.95 — Vente à	$7.99
GRILLE-PAIN automatique "G.E." Rég. $27.50 — Pour cette vente à	$14.50
BOUILLOIRE électrique — Rég. $11.95	$6.39
FER A VAPEUR "G.E." — Rég. $21.50	$11.95
CAFETIERE électrique 9 tasses	$6.99
COUTELLERIE 6 pers., acier inoxidable	$6.95
Gros MALAXEUR "G.E." — Rég. $37.50	$26.95
POLISSEUSE 2 brosses "G.E." Rég. $49.95 — Vente à	$23.95
POLISSEUSE 3 brosses — Rég. $119.	$59.00
BALAYEUSE électrique — Rég. $69.95	$39.95
CHAUFFERETTE électrique — Rég. $11.95	$5.95
BALANCE chambre de bain—Rég. $9.95	$3.95
PLANCHE A REPASSER ajustable, métal	$4.95
MACHINE A COUDRE Necchi, cabinet Rég. $179.00 — Vente à	$79.00
MACHINE A COUDRE "Bernina" Rég. $199. — Vente à	$99.00
FILM de Kodack 8 mm. en couleurs intérieur ou extérieur—Rég. 4.95	$3.59
MACHINE A ADDITIONNER—Rég. $149.	$93.00
RESERVOIR eau chaude, 30 gal. Rég. $139.00 — Vente à	$79.00

Gratis LIVRAISON ENTREPOSAGE ASSURANCE - FEU

Grosse LAMPE table, 27" haut. Rég. $9.95 — Vente à	$3.95
TABLE salon, centre — Rég. $12.95	$2.95
SOMMIER LAMES, 39", 48", 54" Rég. $17.95 — Vente à	$9.98
MATELAS "Best Rest" — Rég. $89.50	$49.00
MATELAS 837 ressorts — Rég. $99.	$59.00
LITS superposés, 7 mcx, 36 x 72	$53.95
SET de chambre, 3 mxc	$39.00
SET de chambre 3 mcx, bureau double	$89.00
SET de chambre 3 mcx, bureau triple Rég. $295.00 — Vente à	$179.00
SET de chambre acajou — Rég. $599.	$399.00
SET de cuisine, 5 mxc, chromé	$39.00
SET de cuisine 5 mcx, 36 x 60, chromé **plus 1 set de vaisselle** — Rég. $139.	$69.00
BAHUT moderne, fini noyer — Rég. $99.	$49.00
TABLE DE NUIT, finie noyer — Rég. $23.95	$11.95
TABLE A TELEPHONE — Rég. $18.95	$11.95
BASSINETTE, 30 x 54, bouts pleins Rég. $33.95 — Vente à	$19.95
1 AUTO CHEVROLET 1954	$325.00
1 AUTO OLDSMOBILE Hardtop 1958	$1550.00

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Tél. FI. 7-7529
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2. - E.-U. et pays étran.: $3.
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2e classe,
Ministère des Postes. Ottawa.

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER

MEMBER AUDIT BUREAU OF CIRCULATIONS
Circulation vérifiée et assermentée par A.B.C.

JEUDI, LE 22 FEVRIER 1962

Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée

M. Pierre Laporte, député de Chambly

Le comté de Chambly sera muni d'un gigantesque réseau routier

Ces voies projetées seront reliées à ces artères vitales que sont les ponts jetés sur le Saint-Laurent entre Montréal et la rive-sud.

Lundi dernier, le 19 février, au cours du souper-causerie organisé par la Chambre de Commerce de Boucherville, Me Pierre Laporte, député de Chambly à la législature provinciale, a présenté l'essentiel des projets majeurs de voirie concernant le comté qu'il représente.

Après avoir rappelé que c'était la première fois qu'il revenait à Boucherville depuis son élection, l'orateur démontre que le rôle d'un député est avant tout d'informer la population. Il qualifie les membres de la Chambre de Commerce de représentants de l'élite.

Dans le comté de Chambly, s'étendant sur 150 milles carrés, les quatre cinquièmes de la population, 120,000 sur 150,000, sont groupés le long du Saint-Laurent sur une bande littorale de trois milles de largeur. Le comté de Chambly n'est pas autonome; il se tourne vers Montréal. Il lui faut donc absolument des grandes artères de dégagement qui relient les abords de Montréal à Québec, Sorel, l'Estrie et les Etats-Unis.

Me Pierre Laporte annonce la construction de l'autoroute du bord de l'eau qui empruterait le tracé de la route No 3 jusqu'aux approches de Longueuil pour ensuite passer en dehors du mur de protection de Longueuil, longer de la même façon l'agglomération de Saint-Hubert et aboutir au pont Victoria. Cette autoroute à accès limité formée de six voies avec séparation au centre sera fonctionnelle, agréable puisqu'agrémentée de verdure; de plus, des boucles en spirales permettront une meilleure circulation près des trois ponts qu'elle desservira c'est-à-dire Victoria, Champlain et le futur pont de Boucherville.

Le seul inconvénient de cette construction sera la traversée de Préville, mais l'on a prévu un tunnel sous la route pour permettre l'accès au Club Nautique.

Le boulevard Taschereau sera amélioré. Il sera pourvu d'un talus central, mais, pour ne pas défavoriser le commerce local, des viaducs seront construits.

Une voie de ceinture qui partirait de Saint-Bruno pour rejoindre St-Hubert et aboutir à Laprairie et St-Luc.

Le coût total de ces projets serait d'environ $30 millions de dollars.

Me Pierre Laporte a ensuite abordé la question de la route transcanadienne dont le tracé n'est pas encore définitif pour éviter des spéculations.

Le point le plus important de la conférence est certainement la construction de l'autoroute du Bord de l'eau qui évitera de sectionner des villes importantes comme Longueuil et Saint-Lambert; de plus, les terrains dans le fleuve sur lesquels elle s'établira sont donnés par le gouvernement fédéral.

Le député de Chambly fut présenté à l'assistance par M. Denis Lanctôt, président de la Chambre de Commerce de Boucherville et remercié par M. Clovis Langlois, maire de la ville de Boucherville.

A la table d'honneur, on remarquait la présence de Mgr Joseph Poissant, curé de Sainte-Famille, MM. Joachim Savaria, maire de Boucherville paroisse, Maurice Tanguay et Gérard Brunelle, respectivement maires de Chambly et de Chambly-paroisse, le curé E. Berteau, de la paroisse Saint-Sébastien, Léo Thivierge, de Longueuil, représentant S. H. le maire Paul Pratt, Pierre Bernardin, représentant le maire de Préville, enfin, la Régionale Richelieu était représentée par son président M. Christian Dubé

AVEC LES

Dames auxiliaires de l'Hôpital

Jeudi, le 8 février dernier, avait lieu à la résidence des infirmières l'assemblée annuelle de l'Association des Dames Auxiliaires de l'hôpital Saint-Jean. Les divers comités firent rapport de leurs activités pour l'année 1961: bibliothèque ambulante pour les patients, comité des tricots et du magasin ambulant ainsi que le service de traduction pour les patients de langues étrangères. Tous ces services sont bénévoles et représentent maintes heures de dévouement de la part de nos Auxiliaires.

Les élections annuelles ont donné les résultats suivants: Présidente: Mme René Payen; vice-présidente: Mme Willie Samson; trésorière: Mme Yvette Lapierre; secrétaire: Mme Jimmy Smith; conseillères (2 pour chaque paroisse): Mmes Vial Lavoie et Jean-Paul Perron pour St-Edmond; Gérard Brault et Lionel Marcil pour Notre-Dame-de-Lourdes; Richard Mercier et Hervé St-Amand pour St-Lucien; Lionel Piédalue et Emeril Poirier pour la paroisse Cathédrale; Charles Boutin et Alfred Dion pour Notre-Dame-Auxiliatrice; Théodore Marquis et Henri Roman pour Saint-Eugène; Georges LeSieur et Gérard Bourdeau pour Saint-Gérard-Majella; Albert C. Fleischmann et Georges Larivière pour Iberville. Toutes furent élues par acclamation.

M. l'abbé Armand Croteau était le conférencier invité, sa causerie touchant sur l'encyclique "Mater et Magistra" de S.S. Jean XXIII. Comme à l'habitude, M. l'abbé Croteau sut apporter à son auditoire matière à réfléchir sans toutefois donner dans la note triste ou trop sévère.

Révérende Soeur Tourigny, dévouée supérieure de l'hôpital ajouta un mot d'encouragement et d'appréciation pour le travail des auxiliaires et présida ensuite à un délicieux goûter servi par les infirmières étudiantes.

"L'âge mûr est celui où l'on est tout aussi jeune qu'autrefois . . . mais en y prenant un petit peu plus de peine". (Elizabeth Barbier).

Série de cours sur les techniques de la radio et de la télévision

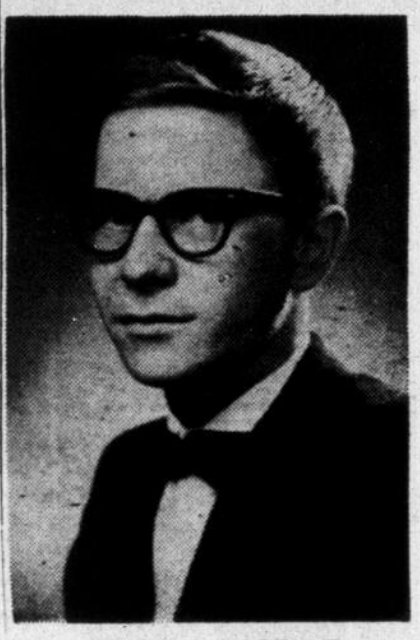
La Société Radio-Canada prêtera son concours à l'Institut de radio et de télévision de l'Office catholique national des techniques de diffusion pour une série de cours organisés dans le dessein de familiariser des prêtres, des religieux et des laïcs avec les techniques de la radio et de la télévision, en vue de la production d'émissions religieuses.

L'Institut est sous la responsabilité immédiate de l'abbé Jean-Paul Belleville, de l'Office diocésain des Trois-Rivières, secondé par le secrétaire, M. Normand Jutras, de l'Office catholique national.

M. Jacques Landry, directeur adjoint des émissions de télévision à Radio-Canada, agira comme officier de liaison entre Radio-Canada et les responsables de l'Institut.

Les cours débuteront le 26 février pour se terminer le 6 avril prochain Ils seront donnés à Radio-Canada, du lundi au vendredi inclusivement, de 9 h. 30 du matin à midi, et de 2 h. à 5 h. de l'après-midi, par une quarantaine de spécialistes.

Le programme des cours comporte des exposés sur la radio et la télévision en général où l'on étudiera la loi canadienne de la radiodiffusion et le rôle du BRG; l'historique de la radio et de la télévision; l'administration et l'organisation interne de la radio et de la télévision; les sondages et les effets psychologiques et sociaux de la radio et de la télévision, etc.



M. PAUL LABELLE

Dans une autre partie du programme, on étudiera la pensée de l'Eglise sur la radio et la télévision; la radio et la télévision en face du bien commun; évaluation chrétienne d'une émission, etc.

De nombreux cours sont aussi réservés à la technique de la télévision et de la radio dans différents types d'émissions, la réalisation, etc.

Le nombre des participants à ces cours a été limité à 20 stagiaires, en majorité des prêtes et des religieux. Le diocèse de Saint-Jean sera représenté par un laïc, il s'agit de M. Paul Labelle, secrétaire diocésain du Centre des techniques de diffusion.

AUX MARAICHERS

Journée d'étude à Saint-Remi

MM. les maraichers sur terre noire, le Service provincial d'horticulture organise, encore cette année, deux journées d'étude à votre intention.

Les dates du 27 et 28 février furent choisie par les 75 d'entre vous qui ont suivi les cours l'an dernier. C'est dire que ceux-là les ont trouvés nécessaires, et nous espérons qu'un plus grand nombre encore comprendra qu'en 1962, la culture des légumes est plus compliquée qu'au temps de leur père.

Nous incluons plus bas le programme de ces cours qui seront donnés à la salle de l'hôtel Windsor à Saint-Remi. Les conférences et les directions sont confiées à des agronomes des Services horticoles des gouvernements provincial et fédéral et autres d'autres compétences.

Yvan Ménard,
agronome

Les catholiques de langue anglaise auront une école à Longueuil

LONGUEUIL (dnc) — Les catholiques de langue anglaise de la région de Longueuil ont soulevé une tempête dans les journaux de langue anglaise, qui auraient été évitées croyons-nous s'ils s'étaient adressés directement aux autorités scolaires.

Le problème a été soulevé par l'Association des Parents-Maitres de l'école St. Mary et a fait tache d'huile sur toute la rive sud.

M. George Milne, président de cette organisation, a dit que les catholiques de langue anglaise ont rencontré à Longueuil, les mêmes difficultés qu'ils ont eues à Jacques-Cartie. Il ajoute que les classes élémentaires débordent et qu'il n'y a pas la moindre école supérieure anglaise dans la région. Et il y aurait 800 enfants pour la remplir. M. Milne ajoute que Jacques-Cartier a promis une école de 24 classes, mais ils seront heureux d'en avoir six. On promet mais rien ne se fait. A ce point, que nombre de parents ont décidé d'abandonner de payer taxes à la commission catholique et passeront du côté protestant.

La situation véritable est un peu différente. A l'heure actuelle 270 élèves de langue anglaise sont inscrits à l'école François de Bienville, de la 1ère à la 9e année inclusivement. On s'atttend à une augmentation de 150 en septembre et la Commission engagera les professeurs pour 10e et 11e année.

D'autre part, il est certain que Québec a déjà prévu une école de 16 classes pour les élèves de langue anglaise à Longueuil et la Commission étudie actuellement les plans.

M. Jean-Pierre Côté a tenu à préciser qu'il n'y a pas de lutte. Evidemment la Commission doit attendre l'autorisation de Québec pour procéder à une nouvelle construction.

M. Côté dit que la Commission est consciente du problème et que les commissaires feront tout pour satisfaire la population. Le problème du terrain était aussi à considérer et la Commission semble maintenant en mesure d'obtenir ce qu'elle désire.

La Commission veut construire à proximité de l'église qui sera prochainement érigée et aussi que l'annexion de terrain sera faite. M. Côté se propose de se rendre à Québec soit le 27 février, pour discuter le problème avec les autorités.

Considérant la déclaration de M. Milne, qu'une école de 16 classes serait insuffisante, M. Côté dit que la chose est prévue pour agrandir si le besoin s'en fait sentir.

► Photo prise lors de la remise de la plaque-souvenir au président honoraire de la région du Richelieu M. Philippe Baillargeon, représenté par son fils Me Pierre Baillargeon, lors de la soirée régionale à Longueuil, le 10 février. De gauche à droite, 1ère rangée: Claude Archambault, président ex-officio de la région du Richelieu; Me Pierre Baillargeon, Claude Senécal, président, Robert Préfontaine, secrétaire général de la Fédération; Bernard Laplante, vice-président régional; 2e rangée: Denis Morissette, assistant secrétaire général; Me Jacques McNulty, président de Saint-Jean; Gilles Frappier, président de Longueuil; Normand W. Guérette, vice-président et président de la soirée régionale; Henri Côté, président de Saint-Hubert; 3e rangée: Robert Murphy, président de Beauharnois; Ovide Asselin, président de Châteauguay; Marcel Roy, président de Valleyfield; Me Jacques Lévesques, président de Saint-Lambert.

Jacques-Cartier en vedette

"La terreur de la banlieue"

JACQUES-CARTIER (DNC). — Le Magazine "MacLean" n'y va pas de main morte dans son édition de mars: il dénonce la mainmise de la pègre dans les cités et villes, en banlieue de Montréal. L'auteur de ce reportage, Catherine Breslin, porte un coup dur aux fignoleurs d'élections et aux vampires. Elle ne plane pas dans les généralité, elle déshabille les escobars et pointe du doigt les villes où la pègre s'agrippe.

L'originalité de ce reportage se caractérise par la présentation d'un problème commun aux villes-champignons de la périphérie de Montréal: le viol des consciences naïves et des lois politiques rétrogrades. C'est un phénomène universel! Mais il se pose avec plus d'acuité dans les villes-champignons, parce qu'elles sont plus anonymes, par conséquent moins structurées: c'est-à-dire que les citoyens sont moins bien organisés et ont moins d'esprit civique municipal, et ainsi favorisent l'intrusion de la pègre dans la conduite des affaires municipales.

Deux problèmes majeurs

Ce reportage qui est axé sur les manifestations de la décadence ou de l'absence des moeurs électorales honnêtes soulève deux problèmes politiques majeurs: l'engourdissement du gouvernement provincial devant l'aménagement des nouvelles villes et l'échec de l'action civique des citoyens.

L'inertie du gouvernement provincial

Prenons le cas de Jacques-Cartier. Le gouvernement provincial lui a donné le statut de ville en mai 1947. Cette bénédiction obtenue, Jacques-Cartier existait, mais ses possibilités de réalisation étaient très minces. Les services municipaux égalaient zéro. Les pionniers rappellent que l'Hôtel de Ville logeait dans une bicoque. Le directeur des pompiers qui était alors policier raconte qu'il parcourait la ville en bicyclette. Il n'y avait pas d'eau, ni d'égout. Et aucun règlement de construction ! Bref, cette nouvelle ville, qui, juridiquement, constituait un corps citadin était vivifiée par une tête de paroisse rurale.

Avec une politique de laisser-faire, le gouvernement provincial a rendu un mauvais service à Jacques-Cartier. Tous les taudis infects qui se sont construits et qui sont un poids pour la ville n'auraient sûrement pas vu le jour, si le gouvernement avait exigé la formation d'un département de construction ou si seulement il avait exigé l'application des règlements de construction d'une ville voisine. La loi des cités et villes ne prévoit peut-être pas cette disposition, mais on aurait pu l'amender.

Que fera le gouvernement libéral? Dans son programme politique, un seul article s'adresse explicitement aux municipalités. Il stipule qu'on établira "un système de péréquation pour permettre aux municipalités d'exercer pleinement leur autonomie". Mais vis-à-vis des nouvelles villes, des villes-champignons, quelle sera sa politique? Aura-t-il une politique plus dynamique que le gouvernement précédent?

L'échec des citoyens

Quant à l'échec des citoyens, expliquons-nous. Précisons d'abord que les mouvements politiques municipaux: les défuntes ligues des Propriétaires et des Vigilants et les Citoyens-Unis ont joué un rôle important dans les affaires municipales et scolaires, depuis la fondation de la ville. Ils ont mené des campagnes mémorables et les politiciens et la pègre les ont craints et respectés.

Leur principale lacune — et c'est une des raisons de leur échec — provient du fait qu'ils ont axé toutes leurs campagnes contre quelque chose. On a lutté contre l'imposition du rôle d'évaluation, contre l'augmentation de taxe et contre la pègre. Ces luttes ont été improvisées et organisées à la dernière minute. Les motifs étaient nobles et s'enracinaient dans les aspirations du peuple, mais on n'offrait pas de programme d'action défini. On lançait bien quelques idées générales: l'honnêteté dans les moeurs électorales, la justice, le bien commun, le droit de parole, etc... Mais on s'arrêtait plus ou moins dans ces associations: exécutifs et membres à l'élaboration et à l'établissement d'un programme.

On le faisait bien sûr à la veille d'une campagne électorale ou d'un autre genre. Mais entre les actions revendicatives, peu d'efforts ont été consacrés à ces choses et à l'éducation civique. On a tenté de le réaliser, mais devant l'apathie des citoyens on n'a pas poursuivi. Devant cette indifférence, combien de fois certains leaders dynamiques ont menacé de démissionner?

Il y a eu échec, en ce sens qu'on a été incapable d'opérer des réformes durables. On a changé des administrations, on a remplacé des hommes mais ce fut des transformations fugaces.

Un lourd boulet

Le reportage de Catherine Breslin, met en évidence deux villes de la rive-sud: Jacques-Cartier et Greenfield-Park. Elle accorde plus d'importance à Jacques-Cartier. Le maire Rémillard n'échappe pas aux foudres de l'auteur ou plutôt à celles des personnes qu'a interviewées la journaliste.

Le maire doit trouver que son passé est lourd comme un boulet, parce qu'on a encore une fois étalé un dossier judiciaire et mis en relief ses activités comme organisateur d'élections. Ce reportage n'aidera pas beaucoup sa cause auprès des électeurs de Jacques-Cartier. Surtout dans cette période, où le mécontentement gronde à propos du nouveau rôle d'évaluation.

Les Citoyens-Unis et les autres associations de Jacques-Cartier ont une occasion unique d'ébranler son prestige.

Financement des loisirs

L'un des principaux problèmes auxquels les divers organismes de loisirs ont à faire face est sans contredit celui du financement. Ce problème ne peut être résolu en grande partie que par la contribution étroite des corps publics, en particulier des municipalités. Et, cette contribution des corps publics est d'autant plus importante et urgente que beaucoup d'énergies et de bonnes volontés se perdent parce que trop confinées à ramasser de l'argent pour assurer une organisation de loisirs.

C'est dans la mesure où les corps publics jouent réellement leur rôle en ce domaine que les organismes de loisirs sont plus à même de pouer le rôle qui leur revient et moins excusables d'y dévier.

Cette contribution des corps publics dans le financement des loisirs ne dispense évidemment pas de toute initiative d'ordre privée. Et, en ce domaine, il est important que les organismes de loisirs fassent leur part, tout en choisissant les moyens à prendre. Qu'on se rabatte sur certains loisirs en vogue comme la danse et le cinéma pour financer d'autres loisirs serait malheureux. Il arrive souvent qu'en agissant de cette façon on dévalorise les loisirs en cause par des concessions de toutes sortes.

Même si certains loisirs de par leur nature et selon les circonstances données, peuvent aider à financer l'organisation des autres loisirs, d'une façon générale, il vaut mieux s'abstenir de cette politique et voir à ce que chacun des loisirs organisés se finance par lui même. Certains loisirs, de par leur nature, et les buts poursuivis demandent une attention constante. D'autres déjà établis demandent une organisation plus stable et des améliorations souhaitables.

A cette fin, il vaut mieux entreprendre moins mais bien réaliser ce que l'on entreprend. En somme, qu'on organise moins de loisirs, mais que ces derniers soient bien organisés. Que les surplus recueillis pour un loisir servent à une meilleure organisation de ce loisir pour que de plus en plus on y retrouve ce que l'on a le droit d'y attendre, soit quelque chose de beau, de bien et d'enrichissant.

Office d'information et
de Recherches en Loisirs

"La fourmi, perchée sur la corne du zébu, s'imagine qu'elle est pour quelque chose dans le balancement de sa tête". (Malgache).

A Jacques-Cartier

D'une poussière à l'autre...

Jacques-Cartier (DNC). — La fin de semaine dernière a été remplie à Jacques-Cartier. Diverses associations ont tenu des assemblées. Les Lacordaire de la paroisse Notre-Dame de Grâces ont eu une assemblée générale dans le sous-sol de l'église, dimanche soir . . . La Chambre de Commerce municipale a organisé une soirée, samedi soir, à Longueuil, dans une des casernes stationnée à l'entrée du pont Jacques-Cartier . . . Le club de pêche et chasse a eu la sienne aussi, samedi soir . . . La St-Vincent-de-Paul de la paroisse du Sacré-Coeur a organisé une soirée, pour renflouer sa caisse . . . L'équipe des foyers de Saint-Jean-Vianney s'est réunie dimanche soir . . . Le N.P.D. a fondé un nouveau club à Jacques-Cartier, dimanche après-midi.

●

LE FESTIVAL DE ST-JEAN-VIANNEY: UN SUCCES

Le festival de la paroisse Saint-Jean-Vianney, organisé par l'OTJ, a obtenu un très grand succès. A l'ouverture, des centaines et des centaines de jeunes y ont participé et se sont bien amusés. Et au cours de la semaine, les jeunes n'ont pas relâché leur participation; ils ont bien apprécié toutes les activités. Le comité-responsable a abattu de la grosse besogne et mérite nos plus sincères félicitations.

●

LES ACTIVITES DU BINGO ONT CESSÉ !

Le comité récréatif de Jacques-Cartier, qui est sous la présidence de l'échevin R. Clavette, a annoncé samedi dernier qu'il n'organiserait plus de bingo au garage municipal. M. Ratelle, qui en est le vice-président, a dit que son comité n'avait pas été averti officiellement par le Procureur-général, de cesser toutes activités. Mais que dans la circonstance il était préférable de ne pas insister, surtout après l'intervention de P. Laporte à l'Assemblée Législative. On se rappelle que ce dernier avait dénoncé le comité récréatif et l'avait menacé d'un raid de la Police Provinciale.

M. Ratelle a dit que le comité récréatif organisait des bingos deux soirs par semaine: le samedi et le lundi soir et que les profits étaient versés à des oeuvres charitables de la ville. Ces soirées groupaient régulièrement, depuis le début de décembre '61, entre 250 à 400 personnes.

●

LE ROLE D'EVALUATION

L'étude des plaintes avance bon gré mal gré. A date l'Hôtel de Ville a étudié quelques 300 plaintes, sur les 1082 qui ont été enregistrées. Le Conseil municipal a siégé deux fois au cours de la semaine dernière: mardi et jeudi. Il reprendra les séances à ce sujet jeudi, cette semaine. Il n'y en n'a pas eu mardi de cette semaine parce que le Conseil a tenu son assemblée régulière.

Au cours de la semaine dernière, Madame Chartrand, agent d'immeubles et propriétaire, a demandé au maire pour quelle raison il n'agissait plus actuellement comme autrefois lorsqu'il était simple contribuable et qu'il assistait aux assemblées pour revendiquer ses droits de citoyen. Le maire n'a pas répondu à cette question. Madame Chartrand est revenue à la charge, mais elle a dû se contenter d'une réponse évasive.

●

LES PROPRIÉTAIRES DU DOMAINE BELLERIVE

Les propriétaires du Domaine Bellerive ont préparé un mémoire étoffé qu'ils présenteront d'ici peu au ministre des Affaires municipales de Québec. Ce mémoire contient une argumentation serrée concernant leur volonté d'annexion à Longueuil. Le comité responsable le rendra public dans quelque temps.

●

L'OUVERTURE PROCHAINE DE HUIT CLASSES POUR LES DEFICIENTS MENTAUX

La Commission scolaire a décidé récemment d'ouvrir huit classes pour les déficients mentaux, pour l'année scolaire 1962-63. En septembre prochain, seulement quatre classes recevront les déficients mentaux. Et en janvier 1963, quatre autres seront mises à la disposition de ces enfants.

●

L'ABOLITION DES PÉAGES

Les pourparlers pour l'abolition des péages sur les ponts Jacques-Cartier et Victoria vont bon train, entre Ottawa et Québec. Le comité qui a été formé récemment sur la rive-sud continue toujours ses activités. Lors d'une dernière rencontre, le député de Chambly-Rouville, M. Johnson, a dit que le comité devait centrer son action surtout sur l'abolition des péages des deux ponts en question et de ne pas réclamer pareille chose pour le nouveau pont de Champlain. Parce que le gouvernement fédéral aurait décidé d'imposer le péage. Le comité n'a pas l'intention de se laisser impressionner!

●

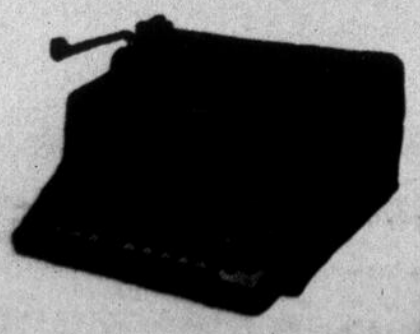
ECOLE ANGLAISE

Le député Pierre Laporte a annoncé qu'il viendra visiter, en compagnie d'un représentant du D.I.P., les locaux actuels de l'école anglaise. Le député veut vérifier s'il est vrai que cette école est un "nid à feu". La Commission scolaire a adopté récemment le principe de construction d'une future école de 15 classes pour les catholiques de langue anglaise. Mais le Département de l'Instruction publique n'a pas encore donné son approbation. L'Association des parents de langue anglaise ne sont pas satisfaits du tout de ce retard. Ils ont protesté auprès des commissaires et du député. Espérons que la visite du député convaincra les réticences!

Votre Croix-Rouge
a besoin
de votre aide

Fl. 8-4874
René Grenier
● PLOMBIER
● FERBLANTIER
Installation à eau chaude
OUVRAGE GARANTI
SERVICE RAPIDE
416 Laurier Saint-Jean

Les Equipements de Bureau Richelieu
Prix spéciaux pour étudiants
CLAVIGRAPHES NEUFS
ET USAGERS A LOUER
J.-L. CHARETTE
● Machines de bureau, coffre-forts, caisses enregistreuses, etc. — Papier et rubans pour caisses, machines à additionner, clavigraphes.
Ameublement complet
224, rue Champlain
Saint-Jean Fl. 7-7425
Montréal Fl. 8-2808



DU NOUVEAU! Assurances un paiement mensuel
Pour les assurances de:
► Votre maison
► Votre commerce
► Votre santé
► Vos biens personnels
► Votre auto, camion
► Votre vie
TOUT EST INCLUS
dans le programme budget
de la Compagnie
"Travelers de Hartford"
SIGNALEZ
Fl. 7-2313
— CONSULTEZ —
René-G. Trahan
258, rue CHAMPLAIN
SAINT-JEAN, P.Q.

SAINTE-BRIGIDE

COURS DU SOIR

Vous vous étonnez? Il y a de quoi car des cours du soir c'est toute une aubaine! Qu'on ne s'étonne pas car l'esprit humain soit en perpétuelle conquête, et voici les cours qu'il offre la Jeunesse Rurale Catholique aux jeunesses de la paroisse les 20, 21 et 22 février.

Loisirs, finances et amours, sujets abordés par MM. Murray, Ernest Darsigny et M. l'abbé Lemieux, curé de Sainte-Angèle, alors que les 27 et 28 février prochain un cours sur la préparation au mariage par Mme Pion, et un autre cours sur le rôle du laïque dans la vie chrétienne, sera donné par M. Jacques Meunier.

Un cours renferme toujours du mystère; la valeur des professeurs vous donnera une idée qu'il est immense le monde qui nous entoure et que, pour le mieux connaître, il faut le scruter.

PETIT CARNET

J'ai noté dans mon carnet paraphrasant un journaliste montréalais) que la Société Saint-Jean-Baptiste a lancé une campagne d'enrôlement elle souhaiterait des effectifs plus considérables.

Vendredi soir dernier, M. et Mme Eugène Lemaire (Marthe Dupuis) ont célébré à l'auberge du village, le 35e anniversaire de leur mariage. Cet heureux événement a groupé nombre le parents et amis qui ont présenté aux jubilaires leurs félicitations et leurs voeux de bonheur. Se firent les interprètes de ces heureux messages, Madame Gabriel Martel, qui lut l'adresse, Mlle Françoise Robert, qui offrit une gerbe de fleurs à la jubilaire, enfin, le petit-fils des jubilaires, Gilles Lamaire, enfant de M. et Mme Jean-Louis Lemaire, présenta une bourse. La veillée dirigée par M. Noël Lemaire se passa en divertissements, chansons et danses.

Les jubilaires ont quatre enfants: Jean-Louis, qui a épousé Monique Robert; Monique (Mme Lucien Martin), de Farnham; Marcel et Claude; ils ont aussi quatre petits-enfants.

La température, sujet banal, direz-vous, mais chose peu banale quand en plein hiver, les chemins sont clairs comme en été.

Adieu images typiques de l'habitant marchant derrière sa sleigh chargée de bois, afin de se réchauffer non plus la cristalline résonnance des grelots, c'est déjà d'une autre époque. Comment ne pas sentir qu'on vieillit quand tout un monde se transforme sous nos pas.

UCFR

Jeudi soir dernier, l'UCFR tenait son assemblée mensuelle sous la présidence de Mme Ival Paquette. Plus d'une quarantaine de membres avaient répondu à l'appel pour étudier et discuter entre elles le thème du mois: l'éducation des enfants. Mme Edouard Brisson, directrice de l'école des garçons a développé le sujet dans un exposé, ensuite les questions suivirent.

Le 27 février prochain, une réunion conjointe des syndicats de l'UCC et de l'UCFR accueillera l'état-major, soit M. l'abbé Pierre-P. Beauregard, aumônier diocésain, M. Jean-Marc Kéroune et autres dirigeants.

LITURGIE

OFFICES DE LA SEMAINE

FEVRIER

23 Vendredi (Bl.) saint Pierre Damien, évêque, confesseur et docteur. — 3 cl. Graduel et trait.

24 Samedi (R) saint Matthias, apôtre. — 2 cl. Cr.; pr. Ap.

25 Dimanche (Vl.) Sexagésime. — 2 cl. Cr.; pr. Trin. — II vp. du dim.

26 Lundi † (Vl.) Férie. — 4 cl. Messe du dimanche précédent, sans trait; pr. comm.

27 Mardi (Bl.) Saint Gabriel de l'Addolorata, confesseur. 3 cl.

28 Mercredi † (Vl.) Férie. — 4 cl. Comme au 26.

MARS

1 Jeudi † (Vl.) Férie. — 4 cl. Comme au 26 février.

Centenaire du couvent de Henryville

HENRYVILLE (DNC). — Cette année, le couvent des Religieuses de la Présentation de Marie de Henryville célèbrera son centenaire. Mme Jacqueline Lanoue de Henryville, invite toutes les anciennes élèves à faire parvenir leurs noms et adresses ainsi que la date de leur dernière année de souvent aux religieuses ou à elle-même, secrétaire du comité.

Mme Lanoue demande aussi les noms et adresses des amis de couvent avec qui vous êtes demeurées en relations depuis; elle espère également qu'on lui fera connaître tout changement d'adresse s'il y en a d'ici quelque temps, pour faciliter l'envoi des invitations pour les fêtes du centenaire.

x x x

Feu M. A. Lafrance

A Henryville, le 11 février est décédé à l'hôpital Saint-Jean à la suite d'une longue maladie, M. Aimé Lafrance, âgé de 50 ans et 8 mois.

Outre son épouse née Marie-Anna Rathé, il laisse cinq enfants: un fils, Denis; 4 filles: Lise, Hélène, Monique et Claudette; sa mère: Mme Isidore Lafrance; son beau-père: M. Georges Rathé; ses frères: MM. Gérard de Sabrevois, Ange-Emile et Léopold, de Saint-Alexandre, ainsi que leurs épouses; deux soeurs: Mme Viateur Duval de St-Alexandre et son époux; une religieuse de la Congrégation Notre-Dame; MM. et Mmes Maurice Groulx, de Henryville; Maurice Rathé, d'Iberville; Sylva Rathé de St-Alexandre.

Les funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale de Henryville, mercredi 14 février à 9 h. 30 a.m.

A la famille en deuil nos plus sincères sympathies.

x x x

GRAND FESTIVAL

Dimanche prochain, le 25 février à Henryville, aura lieu un grand festival organisé par les RR. FF. et par l'Amicale Mariste. Des jeux de toutes sortes sur la patinoire du collège vous feront passer un agréable après-midi.

Tous les jeunes accompagnés de leurs parents sont invités à prendre part à cette fête; votre présence sera un encouragement pour la jeunesse.

Assemblée de l'UCC de Sabrevois

A une réunion du Syndicat de l'U.C.C. de Sabrevois tenue le 15 février, sous la présidence de M. Bernard Reid, il a été proposé et adopté à l'unanimité:

A) D'écrire à l'honorable Jean Lesage, Premier Ministre du Québec, pour lui demander de ne pas accepter le projet soumis par l'honorable Davie Fulton, ministre fédéral de la Justice, relativement au repatriement de la Constitution du Canada;

1) parce que ce dit projet ne contient pas toutes les garanties nécessaires pour la province de Québec;

2) parce que ce même projet ne prévoit aucune amélioration des minorités françaises dans les autres provinces du Canada;

3) parce que nous considérons que c'est le devoir de l'Etat du Québec de défendre les intérêts du Canada français.

B) De tenir une assemblée générale spéciale, le 20 février, à 8 h. 30 p.m. à l'Ecole Centrale, dans le but d'étudier le projet de formation d'une Commission scolaire générale.

Aux anciennes élèves du couvent de Henryville

Le Couvent de Henryville célèbrera cette année son centenaire. Toutes les anciennes élèves qui liront ce message sont priées de le considérer comme personnel.

Que chacune veuille bien faire parvenir son nom, son adresse, ainsi que la date de la dernière année de sa fréquentation du couvent. Nous aimerions aussi qu'elles nous donnent les noms et adresses de compagnes avec qui elles sont demeurées en relations. S'il survient des changements d'adresse d'ici l'envoi des invitations, nous le faire savoir.

S'il vous plait, adresser toutes réponses aux Religieuses de la Présentation-de-Marie à Henryville ou à Mme Jacqueline Lanoue, Henryville, secrétaire du Centenaire.

Nous achetons CHEVAUX et VACHES

Accidentés, morts ou vivants

PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX

S'adresser à Oscar Rémillard

CH. 6-3826 LACOLLE, P.Q.

L'AMI DU QUÉBEC

VAN KAMP

★ ★ ★

GENEVA 10, 25 et 40 OZ

EXIGEZ LE "GROS GIN" TROIS ÉTOILES

Hulstkamp & Zoon & Mollin Canada, Ltd., Montréal

L'avenir des miens est en sécurité grâce à

Alliance mutuelle-vie

UNE COMPAGNIE PUISSANTE, MODERNE, PROGRESSIVE

L'essentiel d'abord

L'application de cette règle d'or qui veut que l'on s'occupe de "l'essentiel d'abord", a donné à l'Alliance, en 1961, l'occasion de servir, en matière de sécurité personnelle et familiale, des milliers d'anciens et de nouveaux détenteurs de polices. Ces assurés continueront à bénéficier d'avantages appréciables car ils sont non seulement détenteurs de polices mais en même temps, ils sont les seuls propriétaires de cette grande mutuelle-vie qu'est l'Alliance.

VUE D'ENSEMBLE des résultats de l'année 1961

		Augmentation 1961/1960
Nouvelles assurances	$ 92,310,642	21.9%
Revenu	7,806,234	14.9%
Surplus	6,000,854	6.9%
Total de l'assurance-vie en vigueur	412,254,654	20.8%
Versements aux assurés et aux bénéficiaires	2,777,726	12.7%
Actif	37,654,000	9.8%

ALLIANCE COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE

SIÈGE SOCIAL: 680 OUEST, RUE SHERBROOKE, MONTRÉAL

Concours d'affiches pour la protection des forêts

Devant les succès obtenus l'an dernier, l'Association Forestière Québecoise Inc. invite encore cette année tous les élèves des 7e, 8e et 9e années à participer à un concours de dessin ayant pour objet la protection des forêts contre le feu et les bonnes manières de se conduire en forêt.

Le concours consiste à illustrer, sur une carte d'une grandeur maximum de 14" x 22", un mesage pour la protection des forêts contre le feu; vous pouvez utiliser jusqu'à trois (3) couleurs et le lettrage doit être clair et bien lisible; l'affiche doit attirer l'attention du public sur l'importance des forêts en mettant l'accent sur la nécessité de la collaboration de la population pour prévenir les feux de forêt qui, chaque année, détruisent dans notre province des milliers d'acres de nos belles forêts; les campeurs, les défricheurs, les chasseurs, les pêcheurs, les villégiateurs, sont les grands responsables de plusieurs conflagrations chaque année; les affiches illustrant des façons de bien se conduire en forêt seront aussi les bienvenues.

Toutes ces affiches, naturellement doivent être originales. Le nom et l'adresse de l'élève devront être inscrits au verso de l'affiche, en bas, à droite. Le concours est ouvert dès maintenant et toutes les copies des participants devront parvenir à:

L'Association Forestière Québéquoise Inc.,
915, Ouest, rue St-Cyrille,
Chambre 210,
Québec 6, P. Q.

avant le 1er avril; chaque école a le droit de présenter un maximum de 2 affiches.

Même si l'Association ne s'engage pas à accuser réception de toutes les affiches, elle le fera dans la mesure du possible; les noms des gagnants cependant seront publiés dans les journaux. Les prix seront distribués lors d'une démonstration spéciale, probablement à l'occasion de la Semaine de l'Arbre, au mois de mai. Le travail du gagnant provincial sera exposé, avec ceux des gagnants des autres provinces, à la Galerie Nationale à Ottawa et le gagnant du Canada sera reçu, durant la Semaine de Conservation, au mois de mai, à Ottawa, où il rencontrera le Premier Ministre, le Gouverneur-général, le président de la Galerie Nationale, etc.

Voici la liste des prix pour la province de Québec:

1er prix: $50; 2e prix: $25; 3e prix: $15; 4e prix: $10; 5e prix: $5. 25 prix de consolation seront également offerts.

Si le gagnant national est de la province de Québec, il se méritera en plus un voyage dans la capitale, toutes dépenses payées.

Les cinq premiers gagnants de l'année dernière étaient:

1er: Michel Girouard, Montréal (aussi gagnant national); 2e: Jacqueline Rodrigue, St-Georges de Beauce; 3e: Roxanne Bergeron, Ascot Corner; 4e: Hélène Giguère, St-Georges de Beauce; 5e: Louise Lapré, Varennes.

SAINT-VALENTIN

REMERCIEMENTS

M. et Mme Jean-Yves Langlois désirent remercier chaleureusement toutes les personnes qui leur ont fait des dons lors de l'incendie qui a détruit leur demeure en décembre dernier.

PROMPT RETABLISSEMENT

Nos meilleurs voeux de prompt rétablissement à Mme Hubert Hébert, actuellement hospitalisée à Notre-Dame à Montréal.

FEU Mme J. BOUDREAU

Le 9 février est décédée en cette paroisse à l'âge de 72 ans, Mme Joseph Boudreau, née Virginie Beaudry.

Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux, deux fils: Hervé et Victor.

Le service a été chanté mardi le 13 février en l'église paroissiale par M. le curé Léo Lafontaine.

Conduisaient le deuil: son époux ses deux fils et de nombreux parents et amis de la famille.

L'inhumation se fit au cimetière paroissal.

Nos sincères condoléances à la famille.

SAINT-PHILIPPE

NOUVEAU CHRETIEN

Le 10 février a été baptisé par le R. P. Léonard Foucreault, c.s.v., Joseph, Patrice, Yvan, né le 4, enfant de M. et Mme Eugène Fortin (Raymonde Daigneault). Parrain: M. Jean-Philippe Fortin, marraine Marie-Ange Gagnon. Porteuse: Mlle Ginette Daigneault, tante du bébé.

CONDOLEANCES

Nos plus sincères condoléances à Mme Paul-Emile Lacoste dont le décès de sa mère Mme Rose-Anne Desjardin est survenu récemment.

VISITE

Mme Albert Martin de Montréal et sa fille Christiane étaient en visite chez Mlle Fernande Hébert, dernièrement.

INVITATION

Vous êtes invités le 3 mars prochain à la salle paroissiale de St-Philippe à la proclamation de Sa Majesté la Reine des Sports 1962. Les candidates sont Mlles Solange Godin et Michèle Normandin. Une grande soirée récréative suivra. L'orchestre Demers fera les frais de la musique, il y aura du plaisir et bienvenue à tous.

NAISSANCE

Le 18 février a été baptisée par M. le curé Roméo Lauzon, Marie, Lise, Murielle, née le 10 à l'hôpital Saint-Lambert, enfant de M. et Mme Uriel Thériault (Alma Mazerolle. Parrain: M. Hubert Thériault, marraine, Lise Plante. Porteuse: Mme Réal Lefebvre. Félicitations aux parents.

L'ACADIE

CONDOLEANCES

Nos plus sincères condoléances à M. Amédée Lemieux à l'occasion de la mort de sa soeur Révérende Soeur Maria-Anasthasia, s.s.a., décédée et inhumée la semaine dernière au Mont Ste-Anne de Lachine.

—o—

BON VOYAGE

Bon voyage à Mme Amédée Brault qui partait la semaine dernière pour un séjour de 2 mois en Floride. Elle était accompagnée de M. et Mme Rodolphe Beaulne de Verdun et Mme Arcade Toupin de Talon.

Aussi bon voyage à M. et Mme Hector Deland qui passent l'hiver à Miami, Floride.

—o—

PROMPT RETABLISSEMENT

Nos meilleurs voeux de prompt rétablissement à M. Jean-Baptiste Toupin qui fut transporté d'urgence à l'hôpital Saint-Jean où il doit subir une intervention chirurgicale.

—o—

VA ET VIENT

M. et Mme Wilfrid Lussier, de Laprairie, étaient de passage parmi nous dimanche.

Mlles Lucette et Rachel Gélineau rendaient visite à M. Edouard Desranleau, en fin de semaine.

Mlle Gertrude Bernier, de Montréal, en visite chez M. et Mme Maurice Toupin.

LACOLLE

CARNET SOCIAL

Dimanche dernier, M. et Mme Armand Boulerice rendaient visite à Soeur Marie-Adèle soeur de M. Boulerice, au couvent des Filles de Saint-Joseph à Montréal.

JEUDI

Les élèves de 11e année, de l'école Sainte-Croix se rendaient au couvent des religieuses de la Congrégation de Sainte-Croix, de St-Laurent pour assister à une prise d'habit.

Norbert Garceau, de Saint-Bernard, était en visite chez M. et Mme Armand Boulerice, dernièrement.

SAINTE-LOUISE DE MARILLAC

Lundi soir le 12 février avait lieu avant l'assemblée générale, le tirage organisé par les dames de Ste-Anne, pour l'oeuvre de la fabrique et dont le public était invité. M. le curé Jean-Louis Bourdon, aumônier a tiré le premier billet gagnant.

Nous avions l'honneur d'avoir parmi nous M. l'abbé Richard Parenteau, vicaire de la paroisse, Mme Santoire, présidente des Dames de Sainte Anne, de Notre-Dame de Grâce, V.J.-C. et Mme Brault, présidente du Cercle d'Economie Domestique.

Les heureux gagnants sont: 1er prix: M. André Paquette, 911 Hindland, billet No 247; 2e prix: M. l'abbé Richard Parenteau, vicaire à Sainte-Louise, billet No 1888; 3e prix: Mme Donat Renaud, 774 Joliette, billet No 1741; 4e prix: M. Lucien Giguère, 784 Dollard, billet No 2265. Un cinquième prix a été tiré, la gagnante: Mme Antonio Renaud, 792 Joliette.

Nous tenons à remercier M. Roger Saindon, de Saindon & Fils, qui nous a fourni les livrets de billets qui ont servi au tirage. Merci aussi aux dames de sainte Anne et à tous ceux et celles qui ont collaboré au succès de ce tirage, dont le montant total de $248.50 a été offert à M. le curé Bourdon pour l'oeuvre de la fabrique.

L'assemblée générale a suivi et la messe a couronné cette soirée.

Un goûter sera préparé par les dames de sainte Anne a été servi après la messe.

Merci à tous et félicitations aux gagnants.

Mme A. Bilodeau, secrétaire

VENTE DE MAGNIFIQUES CRAYONS A BILLE

Les membres de la troupe scoute, les officiers des Amis des Scouts ainsi qque la Biscuiterie Roger Paquet, rue Crémazie, vendent actuellement de magnifiques crayons à bille, libellés "Troupe Scoute Catholique Sainte-Louise de Marrillac, Longueuil", au profit de la troupe.

Encourageons généreusement la troupe scoute de notre paroisse.

RETRAITE DES JEUNES

La retraite des jeunes filles et des jeunes gens, prêchée par le R. P. Trépanier, de la Congrégation de Sainte-Croix, la semaine dernière, s'avéra un succès en raison du nombre de jeunes que nous avons dans la paroisse.

Ce fut une retraite vraiment enrichissante que nous avons eu cette année, tant pour les gens mariés que pour les jeunes. C'est à souhaiter que nous en ayons une dans le même genre l'an prochain.

BAPTEME

C'est jeudi dernier, le 22 février, que nous accueillions dans la grande famille de l'Eglise, une jeune fille de 20 ans, Mlle Carole Williams. Ce fut au cours d'une cérémonie solennelle que Mlle Williams reçu le baptême. Ensuite pendant la sainte Messe, Mlle Williams reçu la sainte Communion. Les paroissiens assistaient aux deux cérémonies si touchantes.

NAISSANCES

Le 18 février a été baptisé Joseph, Serge, Wilbrod, Daniel, né le 9, enfant de M. Jean-Louis Robert et de Pierrette Prince. Le parrain a été M. Georges Robert et la marraine Liliane Gransby, grands-parents.

Le 18 février a été baptisé Joseph, Théodore, Mario, né le 7, enfant de M. Théodore Mainville et de F. Richard. Le parrain a été M. Paul Lampion et la marraine Irène Mainville, oncle et tante.

Le 17 février 1962, est décédée en cette paroisse à l'âge de 35 ans, Mme Louise Cadieux demeurant sur la rue Joliette.

Nos sincères condoléances.

CHRONIQUE DES LIGUES

Il y a cinq ou dix ans, en entrant dans la Ligue du Sacré-Coeur, vous avez fait cinq promesses. On a écrit: "Il faut revenir sur ces promesses des Ligueurs, car elles sont, à mon sens, le minimum de ce que l'on peut attendre d'un homme ou d'un jeune homme qui se prétend catholique".

Vous avez dit, lors de votre entrée "Je promets de faire la communion réparatrice au moins une fois le mois".

Ce n'est pas une promesse qu'il faut prendre à la lettre et se contenter d'une communion par mois. Avec les facilités que l'Eglise nous donne de la fréquentation des sacrements, s'en tenir à une communion par mois c'est se priver de grâces abondantes et nécessaires et Dieu si nous en avons besoin par les temps que nous traversons.

Mais le Sacré-Coeur demande une communion de réparation par mois. Cette communion doit être une donation complète pour nos propres péchés, pour ceux de notre famille, de tous ceux qui nous entourent. Elle s'accompagnera de l'heure de réparation.

Soyez donc fidèle à cette promesse, la plus importante puisqu'elle nous permet d'offrir à Dieu les réparations qu'Il nous demande une fois par mois. Ce n'est pas beaucoup!

VOCATION

Après avoir exposé ce que doit être la Semaine des Vocations dans les écoles du diocèse, S. E. Mgr G.-M. Coderre dit dans un communiqué "La vocation c'est l'affaire de tous." Et il ajoute: "Parents chrétiens, votre mission est d'aider votre enfant à discerner l'appel de Dieu, de l'encourager à y répondre, de le soutenir dans le nécessaire travail de déblaiement intérieur et de mort au moi, d'appuyer si l'on peut dire, de votre influence, celle du Divin Maître."

Les parents, nous tous avons donc un rôle à jouer dans cette importante décision que doivent prendre nos enfants. Ce n'est pas, comme le disait un prédicateur, en critiquant le clergé, qu'on affermira la vocation d'un jeune. Au contraire, faut-il donner aux jeunes un exemple de vie chrétienne irréprochable et les aider de toutes nos forces à la réalisation de leur projet. Tout cela demande des sacrifices c'est entendu, mais quelle récompense on en retire tout de même.

De plus en plus, nos évêques insistent pour que se multiplient les vocations chez nous, car de plus en plus, il faut des missionnaires, des prêtres dans nos paroisses.

Ne laissons pas à l'école le soin d'orienter seule nos enfants. Ce n'est pas son rôle premier. C'est d'abord le rôle des parents et un rôle plein de responsabilités.

REUNION GENERALE

Dimanche prochain, réunion régionale à Saint-Jean, Centrale Catholique à 4 h., suivie du souper pris en commun.

REUNION MIXTE PROJETEE

Parmi les problèmes discutés, mentionnons la préparation d'une réunion générale, plutôt une réception aux présidents des Ligues, à laquelle les dames seraient invitées pour étudier en commun deux problèmes: La manifestation au Sacré-Coeur en juin et la célébration du 25e anniversaire de la fondation de la Fédération, l'automne prochain.

LISTES ATTENDUES

28 Ligues ont envoyé la liste de leurs membres au secrétaire, M. Roland Dionne. Le but de cette demande de la Fédération, c'est de publier un botin complet avec les listes de membres et évaluer ses forces.

Adressez vos listes de membres à M. Roland Dionne, secrétaire de la Fédération, 562 Saint-Georges, Laprairie.

POUR VALPARAISO

L'organisation mise sur pied pour venir en aide aux enfants de Valparaiso et leur permettre de recevoir l'instruction religieuse, va bon train, sous la direction de M. Arthur Laurence. Cette collecte faite sur le plan familial, a déjà remporté des succès depuis l'automne et un montant substantiel sera remis aux autorités diocésaines bientôt.

GLANURES

"Si tu veux tuer un serpent, coupe-lui la tête" (proverbe arabe).

"La figure fait la beauté d'une statue, l'action fait celle de l'homme" (proverbe grec).

SAINT-BERNARD
(DE LACOLLE)

NAISSANCES

Le 18 février a été baptisée Marie, Germaine, Gertrude, Nathalie, née le 6, enfant de M. Verner Grau et de Marie-Paule Lanctôt. Le parrain a été M. Paul Laroche et la marraine Germaine Surprenant grands-parents de l'enfant, plusieurs membres de la famille assistaient au baptême.

Le 18 février a été baptisée Marie Germaine, Irène, née le 12, enfant de M. Claude Landry et de Thérèse Garceau. La parrain a été M. André Garceau et la marraine Germaine Chauvin. Porteuse: Mme Maxime Gamache.

NOTES DE FEVRIER

1ère année:

Carole Martin	97
Maurice Richard	94.5
Denis Dumouchel	94
Ghislaine Gamache	94
Michel Leavey	94

Mme Réal Couture, inst.

Service de télévision
Radio et Phonographe
J. GILLIGAN
20 ans d'expérience
OUVRAGE GARANTI
St-Remi ☎ 454-9732
Napierville, P.Q.

L
Gagnante: l'auto de l'année

Choisie comme "l'auto de l'année" par Canada Track and Traffic, le principal journal de l'automobile au pays, la Studebaker Lark 1962 s'est révélée la meilleure voiture à acheter parmi *toutes* les autres de fabrication canadienne.

La Lark offre plus d'espace pour les jambes que *toute* autre auto familiale canadienne. Ses sièges ont une forme confortable. Plus d'espace pour faciliter l'entrée et la sortie.

Les essais ont révélé que la carrosserie est étanche et silencieuse; le fonctionnement, excellent.

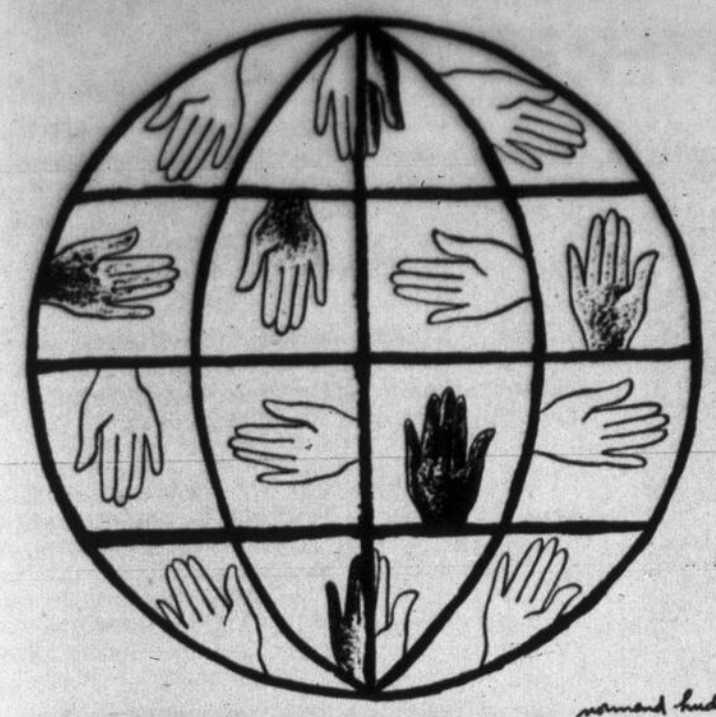
La Lark est reconnue comme la plus économique à utiliser grâce à son bon millage au gallon, son entretien minime, sa bonne construction générale, ses frais minimes de réparation, et ses facilités de service.

Jugez la Lark vous-même chez votre vendeur Studebaker.

Jugez la Lark vous-m et ess

FAILLE AUTOM LE
105, Chemin Richelieu — S EAN, P.Q.

"La Semaine de la Fraternité"



Si tous les gars du monde voulaient se donner la main...

► LONGUEUIL REÇOIT JACQUES LABRECQUE. — Vendredi le 9, le Carnaval de Longueuil accueillait Jacques Labrecque, le troubadour du Québec, en route pour la vieille capitale. On le voit ici entouré des autorités. Ce sont de gauche à droite: MM. Rolland DAIGNEAULT, président du Carnaval et du Club Optimiste, M. LABRECQUE, le maire Paul PRATT et le chef de police M. Paul CHARRON.

A l'école d'agriculture de Brigham

Tous les producteurs de fraises sont cordialement invités à une journée d'études organisée à leur intention par le Service de l'Horticulture de la Province en collaboration avec le Syndicat Spécialisé des Producteurs de Fraises de la Vallée d'Yamaska et l'école d'agriculture de Brigham.

Cette journée débutera dès 9 h. 30 et se terminera vers 5 h. 30 le mardi 6 mars prochain à l'école d'agriculture de Brigham.

Plusieurs sujets intéressants sont au programme: La mite du cyclamen, les méthodes de culture et de protection, les principales variétés, l'organisation de syndicats et enfin la mise en marché.

Cette seule énumération démontre l'importance pour tous les producteurs d'être présents accompagnés de leur épouse. Les dames devraient être nombreuses parce qu'elles jouent un rôle important dans le succès de cette culture. Les producteurs de fraises comptent sur leur présence et leur participation.

Pour un dollar, un dîner sera servi à l'école même, à la condition que toute personne intéressée retienne sa place en téléphonant à l'école: opératrice Cowansville, numéro 362 ou en écrivant à: Ecole d'Agriculture, Brigham, comté Brome. Il est très important que l'Ecole sache d'avance combien de personnes se proposent de dîner.

Une invitation générale est lancée aux producteurs de fraises et à leur épouse, les organisateurs de cette journée espèrent que la plupart des intéressés s'y rendront.

► AU CARNAVAL DE SABREVOIS, dimanche dernier, on voit ici un groupe de patineuses de fantaisie de Saint-Jean, avec M. Roland Lamarre, président de l'O.T.J. de Sabrevois et M. le curé André Beauregard. A la droite du président Lamarre, on voit la Reine du carnaval de Sabrevois, Mlle Marie-Jeanne Delfosse. (Photo Benoit Brouillette)

SAINT-IGNACE

NAISSANCE

Le 4 février a été baptisée Marie, Jacinthe, Suzanne, enfant de M. Sylvio Forgues et de Jacqueline Boulet. Le parrain a été M. Joseph Forgues et la marraine Mme Joseph Forgues.

SEPULTURE

Le 4 février est décédé subitement en cette paroisse à l'âge de 81 ans et 7 mois, M. Euclide Corbeil, époux de feu Aliva Lafleur.

Il laisse pour pleurer sa perte, cinq fils: Henri, Paul, Joseph, Emile et Fernand; deux filles: Eva et Mme Roger Grenier (Yvette); un frère: M. Ovide Corbeil de Montréal.

Le service a été chanté par M. le curé Bruno Ward, assisté du R. P. Papillon de Brigham et l'abbé Houle de la paroisse Sainte-Jeanne d'Arc, comme diacre et sous-diacre.

C'est M. le curé Bruno Warr qui fit la levée du corps.

Les porteurs étaient MM. Ovila Coupal, Joseph Racine, Armand Duhamel, Arsène Galipeau, Arthur Pierre Choinière.

Conduisait le deuil: M. Bernard Dion.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

La Bible vous parle . . .

L'allégresse du méchant est brève et la joie de l'impie ne dure qu'un instant. (Job 20, 5). (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

A

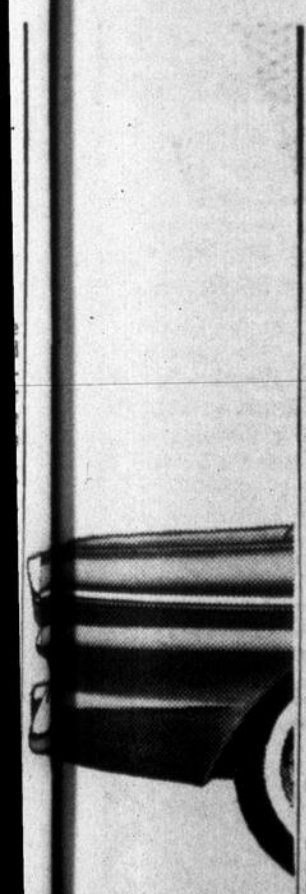
Gagnante: premier Rally Transcanadien

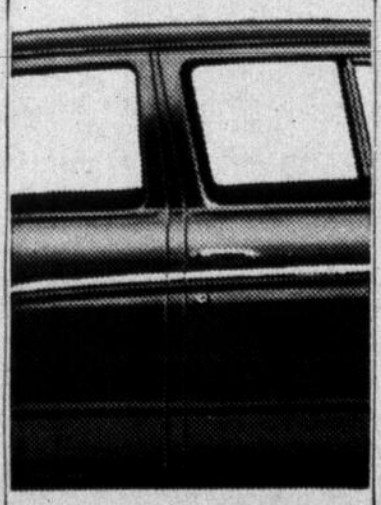
Tout au long des 4,100 milles du premier Rally Transcanadien, la Studebaker Lark étonna les spectateurs et les autres concurrents par ses reprises foudroyantes, sa vitesse soutenue, sa consommation extra-économique et son intérieur extra-confortable. L'étonnante Lark subit sans broncher les pluies torrentielles, alors que bien d'autres autos supportèrent mal cette épreuve.

Ce rendement toujours égal permit à la Lark de remporter non seulement la première place, mais aussi la deuxième contre 86 concurrentes de 41 modèles et marques différents.

N'est-ce pas ce genre de rendement que vous recherchez?

Voyez votre vendeur Studebaker sans tarder! La Lark 1962 vous redonnera tous les plaisirs de la route.





R

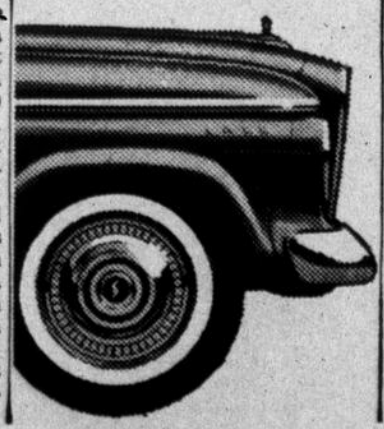
Gagnante: Petit Le Mans

La Lark surpassa en maniabilité, en vitesse et en classe toutes les voitures canadiennes et étrangères, et remporta le 4e Petit Le Mans annuel. La Lark termina première en tête de toutes ses concurrentes et gagna le trophée du circuit le plus rapide.

La Lark prouva l'excellence de ses freins, de sa direction, de sa suspension, de sa transmission et de ses reprises, sur ce circuit à virages fréquents, pentes de 20 degrés et courts parcours droits. L'épreuve de huit heures du Petit Le Mans est vraiment un championnat d'endurance.

La valeur de la Lark ne dépend pas seulement de ses performances sportives mais également de son bon fonctionnement pendant la course qui prouve que l'entretien de la Lark est minime et le sera longtemps.

Essayez la Lark vous-même et remportez le premier prix en achetant une Lark!



K

Gagnante: ventes plus que doublées

Venez voir et essayer l'auto qui a remporté plusieurs épreuves d'endurance et de rendement. Venez admirer l'auto qui s'impose parmi le public. Venez constater la spaciosité, la solidité et la sûreté de la Lark. La Lark offre plus d'espace pour les jambes et la tête que d'autres voitures "standard". La Lark, avec 6 cylindres ou V-8, donne plus de milles au gallon.

La compacité de la Lark découle de la logique. Elle est compacte pour faciliter la conduite, la manoeuvre et le stationnement. Elle est compacte au point de vue économie: coût initial plus bas, frais d'utilisation et d'entretien minimes. En somme, la Lark vous fait économiser.

Voilà pourquoi les ventes de la Lark 1962 ont augmenté de 203.3%.

Si vous voulez une voiture à la hauteur de la situation, voyez le vendeur Studebaker sans tarder.

et essayez-la chez votre vendeur Studebaker.

ILE ENR.
EAN, P.Q.

Allard Automobile Enrg.
BEDFORD, P.Q.

Garage Benoit Enrg.
350, rue du Pont — MARIEVILLE, P.Q.

Garage R. McDermott
356 rue Rivière — COWANSVILLE, P.Q.

General Auto Parts of St. Hyacinthe
2695 Dessaulles — ST-HYACINTHE, P.Q.

Garage Daigneault Inc.
121 boul. St-Paul — SAINT-REMI, P.Q.

Valley Motor Sales Inc.
318 chemin Dufferin — VALLEYFIELD, P.Q.

CARNAVAL DE VERCHERES 1962

Les photos du Carnaval de Verchères sont des studios "Photos Thériault Frères, Longueuil"

Un carnaval dans une petite agglomération comme Verchères représente beaucoup de choses. C'est d'abord et avant tout une occasion de se divertir sainement durant une semaine. Mais il ne faut pas considérer uniquement cette manifestation sous l'angle amusement.

Un carnaval représente beaucoup plus qu'une série de bals, de réunions, d'épreuves sportives. C'est un lieu de rencontre pour des individus qui n'ont guère la chance de se voir, de se parler, de se récréer en commun. Si le travail rassemble les hommes, la récréation permet à ceux-ci de mieux se connaitre, mieux s'apprécier.

Le carnaval de Verchères édition 1962 est une réussite totale. Et l'on ne se rend pas assez compte du travail de préparation exigé par une telle organisation, de la somme de bonnes volontés qu'il a suscitées pour atteindre son but. Pour qu'une oeuvre se réalise pleinement il faut y intéresser des gens venus de tous les milieux.

Mlle Yolande Desmarais, reine du Carnaval 1962.

en organisant un concours de monuments de glace. Le comité chargé de juger les différentes productions se composait de M. Raymond Bergeron, président, MM. P. Saint-Arnaud, C.-A. Chagnon, R. Proulx et L. Pigeon.

Sa tâche fut rendue très difficile par suite de la bonne qualité des exhibits tous les concurrents ayant fait preuve de beaucoup d'initiative, d'ingéniosité et de bon goût.

Cinq trophées ont été distribués à G. Lescault (le lion), J. Hébert (la botte de ski), W. Guyon (le cygne), L. Roy (igloo et esquimau), M. Vincent (idole hindoue).

► A LA CEREMONIE D'OUVERTURE tous les organismes et corps publics étaient représentés. L'on reconnait facilement à côté des duchesses et de quelques membres du comité d'organisation la plupart de nos responsables locaux.

► Au bal masqué toutes les races, toutes les nations, tous les âges se côtoient. Les reconnaissez-vous ?

L'on est frappé par la jeunesse des membres du comité d'organisation: le plus âgé — tout est relatif — n'accusant pas vingt-cinq ans.

Nous avons pensé rassembler quelques photos pour permettre à nos lecteurs de conserver

► Un des nombreux monuments de glace qui ont égayé et égaient encore notre cité. Ses proportions sont gigantesques.

un souvenir de cet important événement de la vie de Verchères.

Le Carnaval 1962 est mort — vive le carnaval 1963!

La Chambre de Commerce de Verchères a collaboré efficacement au succès de ce carnaval

L'Exposition d'artisanat mise sur pied par l'U.C.F.R. a remporté un vif succès grâce au dévouement de tout ce groupement présidé par Mme L. Dansereau. C'est peut-être l'ébauche d'un futur Centre d'Arts. Souhaitons-le!

► M. Paul-E. Boisvert, président de la Chambre de Commerce entouré de quelques gagnants du concours de monuments de glace.

Les trophées destinés aux scolaires sont allées aux classes de 6e, 7e, 8e et 9e garçons de l'école Ludger-Duvernay.

Félicitations aux élèves de l'école Sainte-Thérèse qui se sont mérités par leur belle participation le trophée offert par les Loisirs.

► Les gagnants des trophées scolaires sont accompagnés de leurs professeurs et de quelques responsables du Carnaval.

► Le comité d'organisation du Carnaval par la voix de son président, M. Gilles Desmarais, remercie tous ceux qui de loin ou de près ont coopéré à sa bonne réussite.

DU 25 FEVRIER AU 6 MARS

Carnaval de Contrecoeur

Pour la quatrième année consécutive, les Loisirs de Contrecoeur Inc. organisent pour la joie des petits et des grands le quatrième Carnaval d'hiver. Voici le programme détaillé des festivités:

PROGRAMME

Dimanche le 25 février 1962:
2 h. p.m.: Ouverture: proclamation de la reine Eliane 1ère. Joute de hockey: Old Timers.
8 h. p.m.: (Salle Dollard) Bal de la reine Eliane 1ère. Invité: Yvon Descheneaux, chanteur-guitariste.

Lundi le 26 février:
7 h. 30: Joute de hockey: Les filles.
8 h.: (Salle Dollard): Bal des duchesses. Orchestre. Danses populaires. Michel Louvain donnera deux tours de chant, l'un à 9 h. 30 et l'autre à 11 h.

Mardi, le 27 février:
7 h.: Courses pour les jeunes.
8 h. 15: Joute de hockey Junior.
9 h.: (Salle Dollard): Bal des anciens.

Mercredi le 28 février:
8 h. 15: (Théâtre Rex de Contrecoeur): Soirée de gala artistique. Artistes locaux avec Yvon Descheneaux. Artiste invitée: Margot Lefebvre, artiste du Club des Autographes.

Jeudi, le 1er mars 1962:
7 h.: Bob Sleigh Ride (Chez Rodrigue Simard). Orchestre. Danse.
7 h.: Patinoire: joute de hockey Pee Wee.
8 h.: (Salle Dollard): Club 850 pour les jeunes.

Vendredi le 2 mars:
7 h.: Bob Sleigh Ride (Crez Rodrikue Simard). Orchestre. Danse.
7 h.: (Salle Dollard): Marcarade des jeunes. Artiste invité: le Père Bernard de Brienne, o.f.m., artiste de la radio et du disque.

Samedi le 3 mars:
7 h.: (Salle Dollard): Souper aux "Beans". Orchestre. Danse.
10 h.: Election de la nouvelle reine.

Dimanche le 4 mars:
2 h.: Patinoire: joute de ballon-balai. Courses et variétés.
8 h. (Salle Dollard): Bal et couronnement de la nouvelle reine. Orchestre. Danse. Artiste invité: Pierre Lebon et son orchestre les "Sépara-twist". Artiste de la radio, de la télévision et du disque.

Lundi le 5 mars:
8 h.: Patinoire publique: Danses populaires sur la glace avec orchestre.

Mardi le 6 mars:
8 h. (Salle Dollard): Bal masqué Mardi-Gras. Orchestre. Danse. Invités.

N.B. — On offrira à l'occasion du Carnaval un "Tag" Bonhomme Carnaval et une tuque de carnaval.

Actuellement, on offre en vente des billets de tirage qui détermineront l'élection de la nouvelle reine; le prix est un magnifique appareil phono-stéréo de grande valeur. Les duchesses qui se présentent à l'élection sont Mlles Pierrette Deslauriers et Marie-Jeanne Hamel. Un vote pour les duchesses est un vote en faveur des Loisirs.

DAMES DE SAINTE-ANNE

Le quatrième dimanche de chaque mois, les Dames de sainte Anne tenons notre réunion mensuelle. Quelle est celle d'entre nous, qui n'a pas un petit vingt minutes à consacrer à la bonne sainte Anne, notre Mère du ciel, au moins dix fois par année?

Chères congréganistes, que chacune se le dise afin d'être nombreuses à cette assemblée pour entendre une brève et intéressante allocution de notre digne et dévoué aumônier.

Lors de la dernière réunion, la lecture des comptes fut faite en présence de M. l'aumônier et de trois membres. Chères associées, un petit effort sur l'assiduité par amour pour notre bonne et vieille sainte Anne.

Dans l'espoir que nous serons lues et comprises dans l'avenir.

La Direction

La Chambre de Commerce de Verchères réclame des quais flottants

VERCHERES (DNC). — L'exploitation du centre touristique qu'est Verchères, étant l'une de ses principales activités reconnues, la Chambre de Commerce au cours de sa réunion mensuelle du lundi 12 février a préconisé l'installation de quais flottants dans le bassin du quai. Elle appuie la requête qui a déjà été déposée au ministère fédéral des Transports et Communications.

Pour l'installation de l'Institut agronomique dans la région de Montréal

Au cours de cette même réunion, la Chambre de Commerce locale appuie celle de Montréal pour l'installation d'un Institut agronomique dans la région de Montréal et est prête à se joindre aux autres organismes qui appuieraient cette demande.

La Chambre de Commerce se prononce également en faveur des loteries et "sweepstakes" dans la province de Québec.

Président du Comité Parlementaire

Me Guy Lechasseur, député du comté de Verchères, vient d'être élu Président du Comité Parlementaire de l'Assemblée Législative chargé d'étudier la refonte de la carte électorale.

Ce comité compte parmi ses 47 membres M. P. Gérin-Lajoie, D. Johnson et J.-J. Bertrand.

Me Guy Lechasseur, m.p.p., député de Verchères présidera la soirée récréative que l'Association libérale de Verchères organise pour le samedi 24 février à 8 h. 30 en la salle Dalpé.

Union des familles Colloque sur la question scolaire

La Fédération des Unions de Familles soumettra un mémoire à la Commission royale d'enquête sur l'Enseignement (Commission Parent). A cette fin, et avec la collaboration de ses unions locales elle a procédé à un sondage, pour connaître le sentiment des parents sur certaines questions relatives aux Commissions scolaires, relations entre parents et instituteurs, programmes d'études, etc...

Des suggestions et recommandations fort intéressantes ont pu être recueillies. En vue de les soumettre à un examen plus approfondi la Fédération des Familles invite les Unions des Familles locales — Verchères est du nombre — à une réunion qui aura lieu le 26 février à 8 heures p.m., au collège Sainte-Marie, 1180, rue Bleury à Montréal, salles des "Cours du Gésu".

Tous les membres des Unions de Familles y sont invités.

QUILLES
Ligue de la Chambre de Commerce

Chez les dames:
Plus haut simple:
Mme L. St-Cerny 159
Plus haut triple:
Mme L. St-Cerny 371
Chez les hommes:
Plus haut simple:
G. Dionne 195
Plus haut triple:
G. Dionne 418
Chez les dames:
Meilleures moyennes:
Mme V. Larose 103
Mme P.-S. Bussières 101
Mme Ph. Provost 99
Mme J. Chicoine 98
Mme L. St-Cerny 97
Mme J.-C. Laporte 95
Chez les hommes:
Meilleures moyennes:
J.-G. Choquet 144
Gaston Bussières 126
Gérard Dionne 125
Victor Larose 124
Marc Lemieux 123
Ligue des "Quatre As":
Plus haut simple:
R. Larose 179
Plus haut triple:
Raymond Larose 466
Meilleures moyennes:
R. Larose 145
A. Dulude 131
J. Chicoine 126
H.-P. Archambault 124

La trayeuse . . .
CHORE-BOY
de renommée mondiale
•
CALIXTE COMEAU
VENTE ET SERVICE

Le village de Verchères demande l'élargissement de la route No 3

De la rue Saint-Jean-Baptiste à l'ouest de la municipalité.

VERCHERES (DNC). — Dans sa dernière réunion tenue le 12 février, le Conseil municipal du village constatant l'étroitesse de la route No 3 entre la rue St-Jean-Baptiste et l'ouest du village a recommandé son élargissement au ministère de la voirie.

Au cours de sa séance le Conseil a "baptisé" la rue joignant St-Alexandre à Bussières au sud de Dalpé. Cette artère s'appelle désormais rue Bousquet.

L'on a décidé aussi d'entrer en contact avec les services intéressés au sujet du système d'égout du secteur du boulevard Bissonnette.

Les noms des rues transversales ne donnent pas directement sur la route principale seront indiqués sur ladite route. C'est une excellente suggestion qui évitera bien des soucis à nos visiteurs.

Payez, payez vos taxes d'eau et vous serez considérés... et c'est par un véritable cours d'arithmétique sur les taxes d'eau, les dépenses occasionnées par nos deux aqueducs que se termine cette réunion.

VERCHERES

LA COOPERATIVE FEDEREE DU QUEBEC SE DONNE UN EXECUTIF

Au cours de la réunion qui a suivi l'élection des dix-huit directeurs de la Fédérée, M. Adélard Bellemare, de Yamachiche, a été nommé président, M. Albert Gingras de St-Jérôme, a été élu vice-président, M. Omer Deslauriers, de Granby et M. Louis Larochelle, de Sainte-Claire de Dorchester, membres de l'exécutif de la Fédérée de Québec. M. Raynald Ferron en est le gérant général.

La Fédération des Commissions scolaires donnera une série de conférences à Montréal, au Reine Elizabeth, sur le thème "Construction des écoles".

La première de ses conférences débutera le 22 février et traitera de l'éclairage et du chauffage des écoles et de leur influence sur la santé des enfants.

DECES

C'est avec regret que nous apprenons le décès de M. Wilfrid Dubé, survenu à Rivière du Loup la semaine dernière. Le défunt, âgé de 66 ans, a été inhumé à Rivière du Loup samedi le 17 février. Il était le père de dix enfants dont M. Gérard Dubé, gérant de la Banque Provinciale du Canada, succursale de Verchères.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

AUTOMOBILISTES . . . ATTENTION ! ! !

Il ne vous reste que six jours pour vous procurer les plaques 1962 pour vos voitures et renouveler vos licences.

Bureau de Verchères
15, Saint-Pascal.

Promotion accordée au chalet d'été

Beaucoup de chalets d'été sont promus au statut de "chalets de ski" en hiver. Cela signifie qu'il faut entretenir des feux de charbon ou de bois dans ces petites maisons. Quel que soit le combustible utilisé, il faut toujours garder la pièce bien ventilée. Il n'est pas prudent de se servir de charbon de bois si ce n'est en petites quantités pour faire prendre le feu, car les vapeurs de charbon de bois peuvent tuer. Lorsque vous vous en servez pour commencer le feu, laissez portes et fenêtres ouvertes jusqu'à ce qu'il soit en braise sur laquelle vous mettez du charbon ou du bois. Dès que le feu est bien pris, vous pouvez fermer les portes et les fenêtres du chalet comme d'habitude, en ayant soin d'arranger une ventilation satisfaisante. Ne vous servez jamais de charbon de bois comme seul combustible à l'intérieur d'une maison.

Arthur Beaudry
Réparations
d'accessoires électriques
186, rue NOTRE-DAME
FI. 8-4789 Saint-Jean

La Briqueterie Saint-Laurent
935, EDIFICE CARRE DOMINION
MAURICE TRAHAN, agent local, Saint-Jean, Qué.
Briquerie: LAPRAIRIE, Qué.
1010 Ste-Catherine ouest, Montréal Tél. UNiversité 6-8374

O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!
Au pays du Québec, la pêche sur la glace est aussi caractéristique que le coureur des bois! Qu'il fait bon pêcher dans ces abris confortables et chauds où règnent la gaieté et le plaisir. On y est au comble de la joie, entourés d'amis et approvisionnés de bière O'Keefe, naturellement! O'Keefe est brassée avec le houblon sans graines qui lui assure une douceur *naturelle*. Participez à la vie joyeuse du Québec — buvez O'Keefe, la bière douce!
BUVEZ O'Keefe LA BIÈRE *Douce!*

Rencontre Nord-Américaine de la J.O.C.

Grande enquête sur le travail

Les J.O.C. du Canada anglais, du Canada français et des Etats-Unis se réunissent les 21, 22 et 23 février afin de discuter des problèmes qui affectent la jeunesse travailleuse du Continent Nord-Américain.

Dans chacun des pays, nous constatons que la jeunesse doit faire face à de fortes tendances matérialistes et constamment s'adapter au renouveau de l'industrialisation et de l'automation, toujours grandissant, de nos entreprises. Cette rencontre permettra à ces mouvements de se tracer des lignes d'action commune afin de répondre aux problèmes de cette jeunesse ouvrière.

Parmi les item à l'ordre du jour, nous rencontrons en premier lieu, un vaste plan, d'une enquête-campagne, sur le travail. Elle portera surtout sur la situation des jeunes travailleurs face aux conditions modernes de travail dans l'industrie et sur la préparation au travail que reçoivent ces jeunes. Cette étude amènera l'assemblée à se pencher sur le grave problème du chômage et à regarder les causes, les conséquences et les répercussions que ce malaise engendre dans la vie des jeunes travailleurs.

Un deuxième point porte sur l'action et l'organisation du mouvement dans les grandes villes. On constate que le mouvement jociste, malgré de multiples expériences très valables et très positives, n'est pas encore très influent dans les grandes villes. Les dirigeants auront à préciser un plan qui verra à organiser le mouvement sans apriori, mais d'une manière efficace avec toute la souplesse que requiert la diversité des milieux de vie des grandes villes.

Un plan d'entraide internationale permanente, fait aussi l'objet des délibérations. Cette étude se fait sur trois points: l'entraide en personne, en finance et en matériel. La mise en commun des réflexions et des conclusions de ce point n'auront d'autre but que le développement harmonieux de toutes les J.O.C. Nationales, ainsi que le bien des dirigeants qui se mettent au service d'un autre pays.

Enfin, il y a étude d'un service international de formation et de développement communautaire. Plusieurs J.O.C. ont déjà mis sur pied de magnifiques réalisations telles que: Service de Préparation au Mariage, Caisse de prévoyance, Service de Préparation à l'Avenir, centre de culture et de formation ouvrière, centre de formation et d'échanges internationaux, atelier d'apprentissage, etc... Les délégués auront à regarder comment une coopération serait possible en vue d'étendre ces services et d'avoir des réalisations indentiques à travers le monde.

La J.O.C. qui est toujours à l'avant-garde des problèmes des jeunes travailleurs continuera durant ces trois jours à préciser et à orienter son mouvement fin qu'il réponde aux besoins et aux aspirations des milliers de jeunes travailleurs du continent Nord-Américain.

Cette rencontre se tient à la Centrale Nationale de la J.O.C. Canadienne, 1212 Panet, Montréal.

● **UN MOUVEMENT DE LAICS. — S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, érigeait canoniquement en Institut Séculier de droit diocésain l'Association de Perfection des Oblates Missionnaires de Marie-Immaculée, le 2 février 1962. Son Excellence avait reçu de la Sacrée Congrégation des Religieux le 18 janvier dernier l'autorisation de décréter cette érection canonique qui vaut pour les 60 diocèses, dans 14 pays différents où elles déploient leur zèle. Cet Institut fondé en 1952 compte déjà 1300 membres répandus en Europe, en Asie, en Afrique et dans les deux Amériques. Près de 300 incognitos évoluent dans différentes sphères d'activité, soit des manufactures, des bureaux, des collèges, des hôpitaux, etc... N'oubliez pas l'adresse du Siège Social: "Les Oblates Missionnaires de Marie-Immaculée, Les Vieilles Forges, cté Saint-Maurice, P.Q.**

Les loisirs actuels nuisent-ils à la préparation au mariage?

Tel sera le thème qui retiendra l'attention des fiancés du Canada français durant la semaine du 4 au 11 mars. Une enquête faite auprès de plusieurs centaines de fiancés permettra de préciser à quels problèmes de loisirs les fiancés ont à faire face durant leur période de préparation au mariage.

On a concrétisé en termes populaires, les objectifs d'action à proposer aux fiancés vis-à-vis leur vie de loisirs. En effet, le slogan à l'affiche sera: "Pour un foyer en santé, des loisirs équilibrés!"

Dans chaque ville, les fiancés seront appelés à discuter de leur problème à l'occasion des meetings de la semaine. On prévoit qu'au-delà de 15,000 fiancés seront atteints à cause des inscriptions croissantes au cours de préparation au mariage.

Cette année, la Semaine Nationale des fiancés atteindra une province en plus, à savoir la Nouvelle-Ecosse qui se joindra dans ses manifestations au Québec, à l'Ontario et au Nouveau-Brunswick.

Cette Semaine Nationale des fiancés est organisée conjointement par le S.P.M. National de la JOC et le S.P.M. diocésain de Montréal.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Le fameux Austin 850

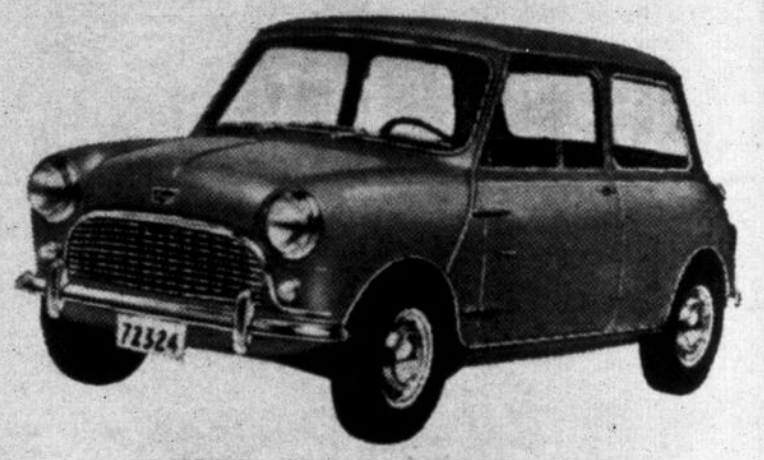
AVEC AIR CONDITIONNE POUR LE '62

AVEC UN LEGER ACOMPTE QUI PEUT VOUS FAIRE UNE BALANCE D'ENVIRON

$38.00

PAR MOIS

avec intérêt de 6%



AUSTIN 850 — Modèle 1962

ESCOMPTE SUR TOUTES VOITURES NEUVES

STATION 850 AUSTIN 1962

PAYEZ À MÊME VOS REVENUS... selon le PLAN MÉRITE I.A.C.

Vous pouvez profiter de vos achats immédiatement grâce à des versements faciles et à des taux raisonnables. Vous n'entamez pas vos économies... Aucune rencontre spéciale, aucun retard... Tous les détails de la transaction sont réglés sur place, au moment de l'achat. En plus de bien d'autres avantages, vous bénéficiez aussi d'une assurance-vie.

LE PLAN MÉRITE I.A.C.

le plan de financement le plus commode au Canada.

FAILLE AUTOMOBILE Ltée

— ANDRE FAILLE, propriétaire —

REPARATIONS GENERALES — DEBOSSAGE — PEINTURE — ACCESSOIRES
PIECES ET SERVICE POUR AUSTIN

OBTENEZ UN BON PRIX D'ALLOCATION POUR VOTRE AUTO

105 Chemin Richelieu — Saint-Jean — TEL. FI. 7-4643

— OUVERT JUSQU'A 11 HEURES P.M. —

Pour le carême et la semaine sainte

Ci-dessous la liste des articles nécessaires et même essentiels pour le Carême et la Semaine Sainte.

- Bougies Oratrix et bougies de 6 ou 7 jrs
- Palmes royales et palmettes
- Crucifix sur base du Vendredi Saint
- Cierges de la Vigile pascale
- Cierge et chandelier pascals
- Réserve et support pour eau bénite
- Accessoires du culte

Adressez votre commande . . . CE JOUR . . . pour vous en assurer la réception en temps opportun.—Merci.

Terrain de stationnement gratuit pour nos clients

F. BAILLARGEON-LIMITÉE

SAINT-CONSTANT Victor 2 MONTRÉAL 1
Comté de Laprairie, Qué. 9467 51 Notre-Dame Ouest